



মাইকেল মধুস্থন দন্তের চরিত, শিবাজী মহাকাবা প্রভৃতি প্রণেতা কবিভূমণ শ্রীযোগীন্দ্রনাথ বস্তু, বি, এ,

ভৌতিক শক্তি নহে নিয়ন্ত্রী বিশ্বের;
রহি' অন্তর্গালে তা'র, শক্তি আধ্যাত্মিকী
শাসন, পালন বিশ্ব করেন সতত।
কদাচারে, পাপাচারে সন্ধৃক্ষিত যথা
বিধিরোয, নিঃসন্দেহ, জানিও তথায়,
নিম্ফল পুরুষকার, দৈব বলবান্।
পৃথীরাজ—সপ্তদশ সর্গ

চতুর্থ সংস্করণ।

সন্মার্ভিক্তত ও সমর্কিত

#### ৯১/২ নং মেছুয়াবাজার ষ্ট্রীট নববিভাকর যন্ত্রে শ্রীকপিলচক্র নিয়োগী ঘারা মুদ্রিত

প্রথম সংশ্বরণ হৈত্র ১৩২২
বিতীয় সংশ্বরণ আমিন ১৩২৪
তৃতীয় সংশ্বরণ ভাজ ১৩২৭
চতুর্থ সংশ্বরণ ভাজ ১৩৩০

৩০ নং কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট সংস্কৃতপ্রেস ডিপজিটরী হইতে গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত। ....

জননী ভারতভূমি! ত্রিংশ বর্ষ কাল, দেবি ! নামচিত্র ভব রাথিয়াছি চোকে চোকে; পূজেছি গোপনে; জানেনা অপর কেহ, কিন্তু জানো তুমি। নাহি পাছ, নাহি অর্ঘ্য, নাহি উপচার: আছে শুধু ভক্তিপুষ্প, লও, মা আমার।

----

•			

# উপক্রমণিক।।

বাঙ্গালা ভাষায় ইতিহাস অবলম্বনে কাব্যরচনা নৃতন প্রথা নছে। রঙ্গলালের পদ্মিনী উপাথ্যান এবং নবীনচক্রের পলাশীর যুদ্ধ বঙ্গভাষাবিৎ ব্যক্তি মাত্রেরই স্থাবিচিত। পুথীরাজ এই হুই গ্রন্থে প্রদর্শিত পণ অনুসরণে রচিত হুইরাছে।

আধুনিক ইতিহাসলেথকদিগের মতে ঘটনাবলীর বিবৃতিমাত্র ইতিহাস-রচনার উদ্দেশ্য নয়। পূর্ববর্তী ও পরবর্তী ঘটনার পরস্পার সম্বন্ধ এবং উভয়ের পরিণাম দেখাইতে না পারিলে ইতিহাস রচনা সার্থক হয় না। ইতিহাসের ন্তায় ইতিহাস-প্রাণ কাব্য সম্বন্ধেও যে এই অভিমন্ত প্রযোজ্য তাহা স্মরণ রাখিয়া আমি পৃথীরাজ রচনা করিয়াছি।

পৃথীরাজের এবং তাঁহার সঙ্গে হিন্দু স্বাধীনতার পতন এই কাব্যের বর্ণনীয় বিষয়। যে যে কারণে এই পতন ঘটিয়াছিল, আমি, যথাশক্তি, তাহা বুঝাইবার চেষ্টা করিয়াছি। আমাদিগের দেশের সাধারণ লোকের বিখাদ যে, ভারতবর্ষে মুদলমান-অধিকার স্থাপন হইতে, এবং প্রকারাস্তরে তাহারই ফলে, সর্ববিষয়ে হিন্জাতির অবংগতন ঘটিয়াছে। তাঁহারা মনে করেন যে, রাম, যুধিটিরের কালের পরেই মুসলমান রাজত্ব আরব্ধ হইয়াছিল। কিন্তু রামায়ণোক্ত ও মহাভারতবর্ণিত কালের পর বহুশত বংসর গত হইলে যে মুসলমান-সংস্পর্শ ঘটিয়াছিল এবং সেই মধ্যবন্তী হুদীর্ঘ কালের মধ্যে, কুরুক্ষেত্রের মহাযুদ্ধে ক্ষলিষ্কুল উৎসাদিত হইবার এবং তৎপরে বৌদ্ধর্ম প্রচারিত ও বিপ্রস্ত হইবার ফলে, ভারতবাদীদিগের আচারব্যবহারে, মানসিকভাবে ও প্রবৃত্তিতে ষে মৌলিক পরিবর্ত্তন ঘটিয়াছিল, তাহা তাঁহারা চিন্তা করেন না। গাঁহারা সংস্ষ্ট ভারতীয় সাহিত্য ও ইতিহাস আলোচনা করিবেন, তাঁহারা বুঝিবেন ষে, মুদলমানেরা এদেশে আদিয়াছিলেন বলিয়া হিন্দুর অধঃপতন হয় নাই, হিন্দুরা অধঃপতিত হইয়াছিলেন বলিয়াই মুসলমানেরা এ দেশে আসিতে ও স্থায়ী ভাবে বসিতে পারিয়াছিলেন। ভারতবর্ষের প্রাক্ততিক সৌন্দর্য্য, ভারতবর্ষের ঐশ্বর্য্য ও উর্ব্ববৃতা, এবং ভারতবর্ষের শিল্পজাত দ্রব্য, স্মরণাতীত কাল হইতে, বিজেতৃগণকে আরুষ্ট করিয়া আদিতেছে। পারশুরাজ দরাযুদ হইতে দিকলর, দিলিউকদ, কাসিম, সবুক্তগীন, মামুদ প্রভৃতি বস্তু বৈদেশিক বীর, ভিন্ন ভিন্ন সময়ে, ভারত-

বর্ষকে উপদ্রুত করিয়াছিলেন। শক ও ছ্ণদিগের আক্রমণ নিত্য নৈমিত্তিক ব্যাপার হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। কিন্তু মিতাচারে অভ্যস্ত, দবল দেহে রোগের ভায় তাঁহাদিগের আক্রমণ হিন্দুর জীবনীশক্তিকে বিনষ্ট করিতে পারে নাই। অমিতাচারে ভগ্ন দেহে রোগের ন্যায় বর্ত্তমান কাব্যে আলোচ্য আক্রমণ দেই শক্তিকে একবারে নষ্ট না করুক, নষ্টপ্রায় করিয়াছিল।

সাধারণতঃ সামরিক শক্তির ন্যুনতার জন্যই একটা জাতি অপর একটা জাতির নিকট পরাজয় স্বীকারে বাধ্য হন। কিন্তু যথন দেখিতে পাওয়া যায় যে, অসংখ্য লোকে মৃষ্টিমেয় লোকের অধীন হইয়া স্থণীর্ঘকাল অতিবাহন করেন, তথন মনে হয়, কেবল সামরিক দৌর্ম্বলা নয়, তাহার পশ্চাতে পরাজিত জাতির অন্যবিধ হুর্ম্বলতা বিভ্যমান আছে এবং তাহাই তাঁহাদিগের হুর্ম্মশার প্রকৃত কারণ। এই শেযোক্ত হুর্ম্বলতাই পরাজিত জাতিকে উল্পোগী ও দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হইতে অক্ষম করে; ব্যক্তিগত স্থথস্বার্থের জন্ত জাতিগত স্থথ, স্বার্থ বলি দিতে প্রণোদিত করে; এবং আঅমর্য্যাদায় উদাসীন করিয়া অপমানে ও লাঞ্ছনায় মভাস্ত করিয়া ভুলে। এই হুর্ম্বলতার মূল কোথায় আমার কাব্যে আমি তাহা নির্দেশ করিয়াছি।

রাষ্ট্রীয় তুর্বলতার সঙ্গে জাতীয় নৈতিক তুর্বলতাই যে ভারতবর্ষে মুসলমানঅধিকার স্থাপনের কারণ তাহা আমরা, ক্রমে, বুঝিতে পারিতেছি। পৃদ্যাপাদ,
মহামহোপাধ্যায় শ্রীষ্ক্র হরপ্রসাদ শান্ত্রী মহাশয় মুসলমান-আক্রমণ বৌদ্ধ হুর্নীতির
ও অসদাচারের প্রায়শ্চিত্ত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। তিনি লিথিয়াছেন,
"এক একবার মনে হয়, তিন চারি শত বৎসর ধরিয়া, বৌদ্ধেরা, ইন্দ্রিয়াপক্ত,
কুকর্মান্বিত ও ভূত প্রেতের উপাসক হইয়া যে, নিজেও অধঃপাতে নিয়াছিল এবং
দেশটাকেও স্থদ্ধ অধঃপাতে দিয়াছিল, মুসলমানদের আক্রমণ তাহারই প্রায়শ্চিত্ত।
বিধাতা, যেন, তাহাদের পাপের ভার সহ্য করিতে না পারিয়া, তাহাদিগকে
সম্লে উচ্ছেদ করিবার জন্ত, মুসলমানদের এদেশে পাঠাইয়াছিলেন।" \* কিন্তু
বৌদ্ধাণ যে যে অপরাধে অপরাধী ছিলেন, হিন্দূগণ যে তাহাদের মধ্যে কোনভটী
হইতে নির্ম্মুক্ত ছিলেন না, তাহার প্রমাণের অভাব নাই। † শ্রীষ্কৃত্ত শান্ত্রী
মহাশরের ভাষায় বলিতে হইলে "ম্বণিত উপাসনা, বিষ্ঠা, মৃত্র ভক্ষণ করিয়া

<sup>🔅</sup> নারায়ণ, আশ্বিন ১৩২২।

<sup>।</sup> তাদ্নিকগণের প্রামাণিক শাস্ত কুলার্ণব, গুপ্তসাধনতম প্রভৃতি বৌদ্ধতম নহে।

সিদ্ধি লাভের চেষ্টা, ভূত, প্রেত পূজা করিয়া বুজরুক হইবার চেষ্টা এবং উৎকট ইন্দ্রিয়াসক্তি" প্রভৃতি বিষয়ে হিন্দু এবং বৌদ্ধ উভয়ের মধ্যে তুলা প্রতিদ্বন্দিতা ছিল বলিয়াই ধারণা হয়। কে কাহার শিক্ষক তৎসম্বন্ধে মতভেদ আছে। পরস্পারের সম্বন্ধ যাহাই হউক, কোন কোন স্থলে, ছাত্র শিক্ষককে পশ্চাঘত্তী করিয়াছিলেন, ইহা অসন্তব নয়। বিধাতা যদি শান্তি দিবার জন্তই পাঠাইয়া থাকেন, তবে কেবল বৌদ্ধনিগকে শান্তি দিবার জন্ত নয়; হিন্দু, বৌদ্ধ উভয়কেই শান্তি দিবার জন্ত মুসলমানকে পাঠাইয়াছিলেন। এ সম্বন্ধে বৌদ্ধনিগর যাহা ধারণা তাহা স্মরণ রাথা আমাদের কর্ত্ব্য। স্থপরিচিত বৌদ্ধার্ম প্রান্তবিদ্ধান বলেন;—

"For a thousand years the people of India forgot the true Dharma and their neglect to walk in the path of Virtue was punished by the invasion of India, for the first time in the history of India, by the Moslems." \*

এক দিকে হিন্দু, অপর দিকে মুস্কমান উভয়ের পেষণে অপেক্ষাক্কত ন্যূন-সংখ্যক বৌদ্ধগণ বিচুর্ণ হইয়াছিলেন; তাদুশ কারণের অভাবে সংখ্যাধিক হিন্দু-গণ হন নাই। এ সম্বন্ধে অভিজ্ঞ ব্যক্তিগণের অভিপ্রায় এইরূপঃ—

Buddhism has almost entirely disappeared from the land of its birth. Even before the Musalman invasion the steady pressure of Brahmanism had, relaxed its hold on the people, while the persecution of the Hindu rulers reduced the number of its followers. One favourite device was to institute debates on the rival merits of the two religions, death being the penalty of defeat; when the Judge was a Hindu prince the verdict was a foregone conclusion. "Many of the chief princes" says the Sankor-Vijoy, "who professed the wicked doctrines of the Buddhist and jain religions were vanquished in scholarly controversies. Their heads were then cut off with axes, thrown in mortars and ground to powder by pestles". The intolerant fury of the Musalman invasion destroyed the monasteries which were the chief centres of the

<sup>\*</sup> The Bengalee, January 18, 1917.

faith, while the monks were either slain or sought refuge in and beyond the Himalayas. Such a clean sweep was made at Bihar, for instance, that when the rude Musalman conqueror sought for some one to explain to him the contents of the great monastic library, not a single man could be found who could do so. \*

মহামহোপাধ্যায় শাস্ত্রী মহাশয়ের ন্যায় রায় বাহাছর স্বর্গীর রাজেক্রচক্র শাস্ত্রী মহাশর হিন্দুজাতির শক্তিক্ষরের "একাধিক কারণের" মধ্যে "রাজ-প্রজাসাধারণ ব্যভিচার" এক "প্রধান কারণ" বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। তিনি বলেন, "মৌর্যবংশের পতনের পর হইতেই ভারতে রাজশক্তির বিলোপ আরম্ভ হয় ও উপর্যুগরি রাজবিপ্লব ও বৈদেশিক আক্রমণে উত্তর ভারত বিপ্লুত হইয়া পড়ে। এই শক্তিক্ষয় একাধিক কারণে সংঘটিত হইয়াছিল সন্দেহ নাই। তবে রাজপ্রজাসাধারণ-ব্যভিচারই যে ইহার এক প্রধান কারণ তাহা নিম্নলিথিত বর্ণনা হইতে প্রতিভাত হইবে।" † ইহার পর শাস্ত্রী মহাশয় ব্যাৎসায়ন প্রশীত কামশাস্ত্রের পারদারিক অধিকরণ অবলম্বনে তৎকাল প্রচলিত যে সকল প্রচ্ছর ও প্রকাশ্য ব্যভিচার-রীতির উল্লেখ করিয়াছেন, ভাহা আলোচনা করিলে আমাদিগের অধংপতনের কারণ বুঝিতে কালব্যাজ হয় না। ‡

উভয় শাত্রী মহাশয় তাঁহাদিগের প্রবন্ধ সম্বন্ধে যাহা বলা আবশ্যক তাহাই মাত্র বলিয়াছেন; অপ্রাদক্ষিক বোধে অপর কোন কারণ উল্লেখ করেন নাই। হিন্দুসমাজতব্যক্ত স্থামীর ভূদেব মুখোপাধ্যায় মহাশয় হিন্দুজাতির পতনের আর একটি কারণ নির্দেশ করিয়াছেন। তিনি বলেন, "হিন্দুর স্থার্ম্মবিছেবরূপ পাপের প্রান্ধনিত্তের জন্যই বিধাতা মুসলমানকে শাস্তারূপে এদেশে পাঠাইয়াছিলেন। হিন্দু তাহার নিয় শ্রেণীকে অস্তাজ বর্ণ নাম দিয়া পশুর অপেক্ষাও অধিক স্থণা করিয়াছে। একজন ডোম বা মেথর উঠান দিয়া গেলে গোবরজ্বল ছড়া দেওয়া হয়, একটি ছাগল আসিয়া তথায় মলত্যাগ করিলেও শুধু ঝাড়ু দিলেই চলে।

<sup>\*</sup> O'Malley's Bengal, Bihar, and Orissa, Sikkim, p. 216.

ণ "মধ্যযুগে ভারতে সামাজিক জীবন" সাহিত্য সংহিতা, বৈশাথ ১৩২১।

<sup>ः</sup> সপ্তদশ সর্গের পাদটীকা দেখুন।

অথচ হিন্দুর পরম পবিত্র শাস্ত্র বলেন, সর্ববিটে নারায়ণ আছেন, এবং বিত্যাবিনর-সম্পন্ন ব্রাহ্মণে এবং শ্বপাকে সমদর্শন করিতে হয়। আধুনিক কালের
সাধারণ হিন্দু অস্তাজের স্থাপ, হঃথে, শিক্ষায়, দীক্ষায় উদাসীন। ব্যবহারক্ষেত্রে
হিন্দুর এই স্থাপিবিছেবের জন্ম ভগবান, তাঁহার অসীম ক্রপায়, পৃথিবীর মধ্যে
সর্বাপেক্ষা স্থাপিত্রেমিক জাতিকে—মুসলমানকে— শাস্তা ও শিক্ষকরূপে ভারতে
প্রেরণ করেন।" \*

মনস্বী বিবেকানন্দ স্বতন্ত্র একটা কারণ নির্দেশ করিয়াছেন। তিনি বলেন, ভারতবাসীদিগের সর্ববিধ জ্ঞান বে সম্প্রদায় বিশেষের মধ্যে আবদ্ধ ছিল এবং তাঁহারা যে অপর সম্প্রদায়ের মধ্যে দেই জ্ঞান প্রচার করিতে উদাসীন, স্থল-বিশেষে, পরিপন্থী ছিলেন, ইহাই ভারতবর্ধের রাজনৈতিক পতনের কারণ। "So this accumulated culture of ages of which the Brahman has been the trustee, he must now give to the people at large and it was because he did not give it to the people that Mahammadan invasion was possible. It was because he did not open the treasury to the people from the beginning that, for a thousand years, we have been trodden under the heels of every one who chose to come to India." †

এইরপ বিভিন্ন ব্যক্তি বিভিন্ন কারণ নির্দেশ করিরাছেন। ইহার প্রত্যেকটারই মূলে সত্য নিহিত আছে। এই সকল কারণ উল্লেখের সঙ্গে আমাকে এতদতিরিক্ত কারণ ও নির্দেশ করিতে হইরাছে। আমি দেখাইরাছি যে, ধর্মগত ও প্রেদেশগত পার্থকার জন্ত ভারতবাসিগণ সম্মিলিত হইরা কার্য্য করিতে অক্ষম ছিলেন; উদাসীন্য, অজ্ঞতা ও অদ্রদর্শিতাবশতঃ ভারতীর জনসাধারণ মুসলমান আক্ষমণের পরিণাম ব্ঝিতেন না; উত্তর ভারতের ছইটা সর্বশ্রেষ্ঠ রাজ্য, পারিবারিক কারণে, বিচ্ছিন্ন ও বিক্রমান হইরা বিজ্ঞতার পথ স্থগম করিরাছিল; তাহার উপর হিন্দুগণ উদ্যোগিতার, দৃঢ় প্রতিজ্ঞতার, সামরিক আরোজনে ও শিক্ষার, কূট রাজনীতিতে এবং সমর-কৌশলে প্রতিহ্ম্মীদিগের অপেক্ষা পশ্চাৎবর্ত্তী ছিলেন। ‡

এডুকেশন গেল্পেট ২২এ বৈশাধ ১৩২৩।

<sup>†</sup> Swami Bibekananda's Works Mayavati Memorial Edition Part III. P. 653.

<sup>া</sup> বামারণ মহাভারতের যুদ্ধ বর্ণনা-পাঠে অভ্যন্ত হিন্দুর নিকট মুসলমান অপেকা হিন্দু

এই সকল কারণেই, বীর্য্যে, সাহসে ও বৃদ্ধিমন্তার হীন না হইলেও, তাঁহাদিগের প্তন ঘটিরাছিল। উপরিউক্ত কারণগুলির মধ্যে যেটি মুখ্য এবং আধার কাব্যের বর্ণনীর আমি তাহা বিস্তৃত ভাবে আলোচনা করিয়াছি; গৌণ কারণগুলি নির্দেশ করিয়াই নিরস্ত হইরাছি।

আমার পাঠকগণ জিজ্ঞাসা করিতে পারেন বে, বে সামরিক শিক্ষার অভাব এবং অসদাচার জাতীর পতনের কারণ বলিরা. নির্দিষ্ট হইরাছে, তাহা ত পূথীরাজে লক্ষিত হর না; তবে তাঁহার পতন হইল কেন? ইহার উত্তর প্রথমতঃ এই বে, কাহারও পতন একটীমাত্র কারণে ঘটে না; কারণ-বিশেষের অভাব হইলেও অপর কারণসমূহের সমবারে কার্য্যের উৎপত্তি হইতে পারে। বিতীয়তঃ এই বে, মহুয় কেবল নিজের কার্য্যের ফলভোগী নহেন; সামাজিক জীংরূপে তাঁহাকে অস্তর্কত কার্য্যের জন্মও দগুপুরস্বারের অংশভাগী হইতে হয়। পৃথীরাজ. স্বরং বীর ও নির্ম্মলচরিত্র হইলেও যে সমাজে জন্মগ্রহণ করিয়া ছিলেন,

সামরিক শিক্ষায় নিকুষ্ট ছিলেন, এ কথা অপ্রীতিকর এবং তব্দ্ধন্ত অনাস্থাবোগ্য বোধ হইতে পারে। किन्तु, मामतिक निका विवास क्वल भा वा उद्यादी-मक्शलन এवः भत्र-निक्क्श-क्शल द्याद না : বদ্বার্থ আরোজন, বৃদ্ধোপকরণ, দেনাসন্লিবেশ, আক্রমণ ও আত্মরকা প্রভৃতি নানা বিবয়িণী শিক্ষা ৰুঝার। এই সকল বিষয়ে হিন্দু যে নিকৃষ্ট ছিলেন, গ্রীষ্টীয় অষ্টম শতাব্দী হইতে অষ্টাদশ শতাব্দী পর্যাস্ত-কাসিমের আলোর-জর হইতে আহম্মদ সা আন্দালির পাণিপথ-জয় পর্যাস্ত-হিন্দুমুসল-মানের জন্ম পরাজয় গণনা করিলে তাহা অখীকার করিবার উপায় থাকে না। তবে এ কথা সত্য বটে বে, হিন্দুরা, পরাজিত হইলেও, মুসলমানকে সুদীর্ঘকাল প্রবল বাধা দিতে পারিয়াছিলেন এবং যখন পুণীরাজ, প্রতাপ বা শিবাজীর স্থায় প্রতিভাশালী বীর হিন্দুর নেতা হইরাছেন, তখন তাহারা, মধ্যে মধ্যে, মুসলমানকে পরাজিতও করিয়াছেন। কিন্ত হিন্দু জনসাধারণের বিশেষতঃ নিম্নশ্রেণীর মধ্যে, সামরিক শিক্ষার প্রচার ও উৎকর্ষ না হওয়ায় তাঁহাদিগের সাহস ও বার্ব্য বে পরশক্তি-প্রতিরোধে সম্যক কৃতকার্য্য হয় নাই, তাহা অবিধাস করিলে চলিবে না। মুসলমান কণটভার বলে প্রত্যেক হলে জয়ী হইয়াছেন, এই প্রচলিভ বিশ্বাস একবারেই অমায়ক। সামরিক শিক্ষার ও তৎকালাবিকৃত যুদ্ধোপকরণে মুসলমান খ্রেষ্ঠ ছিলেন বলিরাই সংখ্যাধিক হিন্দুকে পুনঃ পুনঃ পরাজয় করিয়াছিলেন। সিজুবিজয়কালে যুবক কাসিম ছুর্গ-প্রাচীর ভঙ্গের জন্ত যে বিপুল যন্ত্রসমূহ সঙ্গে আনিয়াছিলেন পাঁচণত যোদ্ধাকে তাহা পরিচালম করিতে হইত বলিয়া উল্লেখ দেখা যায়। The youthful Mahammad Kasim advanced into S nd to claim damages for a Sinhalese-ship seized off the coast of Debal (probably the modern Karachi). Kasim himself went overland; but the great war-engines, Catapults, requiring five hundred men to work them were transported by sea. Memoirs of the Asiatic Society of Bengal-J. Hornell, On Indian Boat-designs. हिन्तूपिरात हेश्व প্ৰতিরোধ-সমর্থ কোন বন্ধ ছিল, এরূপ প্রমাণ নাই।

তাহারই পাপের প্রারশ্চিত্তস্বরূপ বলি অর্পিত হইরাছিলেন : \* তাঁহার ক্রায়
আরও কডকন যে বলি অর্পিত হইরাছেন বা হইতেছেন, কে তাহা গণনা করিতে

\* আমার এই মতের উল্লেখ করিয়া ভারতবর্ধে যে সমালোচনা হইরাছিল, প্রয়োজন বোধে আদি তাহার প্রতিবাদ করিয়াছিলাম। ঐতিহাসিক সত্য নিষ্কারণ কলে এই প্রতিবাদ আমি এ স্থলে প্রকাশ করা আবশুক বোধ করিতেছি। আমার প্রতিবাদ ভারতবর্ধে প্রকাশিত না হওরার, পরে, নব্যভারতে প্রকাশিত হইরাছিল। সম্পাদককে লিখিত সেই প্রতিবাদ এই ;—

'ভান্ত সংখার ভারতবর্ধে আঁমার রচিত পৃথীরাজ মহাকাব্যের সমালোচনা পাঠ করিলাম। এই সমালোচনার জস্তু আমার ধস্তবাদ অবগত হইবেন। আপনার অভিমত সম্বন্ধে আমার কোনও বস্তব্য নাই; কিন্তু গ্রন্থের উপপাদ্য বিষয় সম্বন্ধে আপনি বে ঐতিহাসিক ওব প্রকাশিত করিরাছেন, তৎসম্বন্ধে আমার কিছু বক্তব্য আছে। আপনার পত্রে তাহা প্রকাশিত করিলে বাধিত হইব।

আমি আমার কাব্যের ভূমিকার লিখিয়াছি, " পৃথীরাজ বন্ধং বীর ও নির্মাল-চরিত্র ইইলেও বে সমাজে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহারই পাপের প্রায়লিচত্ত ব্যরূপ বলি অপিত ইইনাছিলেন।" আপনি এই মতের উল্লেখ করিয়া লিখিয়াছেন বে 'বাস্তবিক পৃথীরাজকে অক্ষের কৃতাপরাধের প্রায়লিচত্ত করিতে ইইনাছিল বা তাহার নিজের চরিত্রগত কোন দোবের জন্ত তাহার অধঃপতন ঘটিয়াছিল সে কথা এছলে বিচার্য্য নহে।"

কিন্ত ইহার পরই আপনি কর্ণেল টড্ প্রণীত রাজস্থানের ইতিহাস হইতে ছুইটা অংশ উদ্ধৃত করিয়াছেন। তাহা হইতে পৃথীয়াজের অধ্পতন যে তাহারই ব্যবহারের বা অনুষ্ঠিত কার্ব্যের ফল পাঠকের মনে এরূপ সংখার হওরা অসম্ভব নয়; এইজন্ত এই উদ্ধৃত অংশ ছুইটার ঐতিহাসিক মূল্য নির্দারণ আবিশ্যক। রাজস্থান হইতে আপনার উদ্ধৃত অংশ ছুইটা এই:—

- (3) The prince of Chitore (Samarsi) was again constrained to use his buckler in defence of Delhi and its prince whose arrogance and successful ambition, followed by disgraceful inactivity, invited invasion with every presage of success.
- (1) Samarsi reads his brother-in-iaw an indignant lecture on his unprincely inactivity.

ইহাতে পৃথীরাজের ছুইটা দোবের উল্লেখ আছে। প্রথম arregance অর্থাৎ উদ্ধৃতা, বিতীয় inactivity অর্থাৎ নিরুবেখাগিতা বা উদাস্য। পৃথীরাজ কিরূপ ছলে বা কাহার সহিত ব্যবহারে উদ্ধৃতা arrogance দেখাইয়াছিলেন, টড্ এখানে তাহার উল্লেখ করেন নাই। কিন্তু পৃথীরাজের কথা প্রসঙ্গে অক্সত্র তিনি ঠিক এই arrogance শক্টী ব্যবহার করিয়াছেন। সেছল এই—

"Six invasions by Shahabuddin occurred ere he succeeded. He had been often defeated and twice taken prisoner by the Hindu Sovereign of Delhi who with a lofty and blind arrogance of the Rajput character set him at liberty." (Translation of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland Vol, I. Pages 147-8 quoted at page 155 of Ajmer Historical & Descriptive by Har Bilas Sarda, B. A.)

পারে ? হিন্দুজাতির জ্ঞানাজ্ঞানক্বত পাপের শান্তির জন্ম বিধাতা যে দণ্ড প্রায়োগ করিরাছিলেন, তাহা প্রতিহত করিবার শক্তি, পৃথীরাজের হউক বা অপর কাহারও হউক, পুরুষকারের আয়ত্ত ছিল না। যে ঘটনাসমবায়ে পৃথীরাজ পরাজিত হইয়াছিলেন, তাহা আলোচনা করিলে পাঠক ইহার প্রমাণ প্রাপ্ত হইবেন।

ইহার ভাবার্থ এই যে, "সাহাবৃদ্ধীন ঘোরী ছয়বার নিফল আক্রমণের পর কৃতকার্য্য হইয়াছিলেন। তিনি পুনঃ পুনঃ যুদ্ধে পরাজিত এবং ছইবার বন্দী হইয়াছিলেন। কিন্ত রাজপুতদিগের প্রকৃতিগত lofty and blind arrogance বনতঃ দিলীখর (পৃথীরাজ) তাহাকে মুক্তি দিরাছিলেন।

ভীত, পলায়িত এবং আহত শক্রকে অভয়দান ভারতীয় বীরপুরুষদিগের চিরাভান্ত। স্তরাং পৃথীরাজ যদি সাহাবৃদ্দীন ঘোরীকে মৃক্তি দিয়া থাকেন তবে তাহা তাহার arrogance বা উদ্ধত্যের ফল নয় (chivalrous spiritas), বীরোচিত উদারতার ফল। এই উদারতার পরিণাম যাহাই হউক, ইহাকে উদারতা না উদ্ধত্য বলিব ?

পৃথীরাজের দিতীয় দোষ inactivity বা ওলাস্য। যিনি সাহাবুদ্দীন গোরীর স্থার মহাবীরকে (সমকালবর্ত্তী মুসলমান ঐতিহাসিক থাঁহাকে Haider of the time সিংহবিক্রান্ত and Second Rustom বলিরাছেন) ছয়বার পরাজিত করিয়াছিলেন, তাঁহার অন্তিম পরাজয় তাঁহার nactivity বা ওলাস্যের ফল, না পুনঃ পুনঃ আক্রমণজনিত বলক্ষয়ের ফল ?

প্রামাণিক ইতিহাস লেখকগণ পৃথীরাজের এই পরাজয়ের কারণ যাহা নির্দেশ করিয়াছেন তাহা নিমে উদ্ধৃত হইতেছে:—

আক্ৰর নামায় আবুল ফাজল লিখিয়াছেন;—"Prithwiraj hurriedly collected together only a small number of troops and with these he marched out to attack the Sultan. But the heroes of Hindustan had all perished in the manner described above: besides Jaichand, who had been his ally, was now in league with his enemy. Another of his vassals, the Haoli Rao Hamir turned traitor and joined the Sultan. Prithwiraj was defeated and taken prisoner and was killed" (Ajmer Historical and Descriptive Pages 155.56.)

ইতিহাদিক W. W. Hunter এই মতের সমর্থন করিয়া এইরূপ লিখিয়াছেন,—These Rujput States formed the natural break-waters against invaders from the northwest. But their feuds are said to have left the king of Delhi and Ajmeer, then under one Chouhan overlord, only sixty-four out of his one hundred and eight warrior Chiefs". Indian Empire p. 299.

ৰয়ং কৰে উড্ও এ সম্বন্ধ এইরূপ লিখিয়াছেন,—"Jealousy and revenge rendered the princes of Palun, Kanouj, Dhar and the other minor Courts indifferent spectators of a contest destined to overthrow them all (Rajastan Vol. 1. p. 276.)

ইহার পরও কি বলা সঙ্গত হইবে যে, পৃথীরাজের পতন, অংশতঃও, তাহার arrogance এবং inactivityর ফল? প্রহৃত কথা এই যে, ধর্মপ্রচার ও লুঠনপ্রয়াসী মুস্লমান ষতঃই ভারতবর্গ আক্রমণ করিয়াছিলেন, কাহারও arroganceএর জক্ত করেন নাই। পৃথীরাজ পৃথীরাজ ঐতিহাসিক ব্যক্তি ইইলেও তাঁহার সংস্ট ইতিহাসোচিত বিবরণ অধিক পাওয়া যায় না। হিন্দ্রী ভাষায় পৃথীরাজের সভাসদ, চন্দ বরদাই-প্রশাত পৃথীরাজরাসে। নামে একথানি স্থর্হৎ গ্রন্থ আছে; কিন্তু, কাব্যাংশে যাহাই হউক, ইতিহাসরপে ইহার মূল্য অতি সামান্য। আধুনিক আবিস্কৃত শিলালিপি ও মূলা প্রভৃতি হইতে ইহার অনেক কথা বিচারাসহ হইয়া দাঁড়াইয়াছে। অপর হিন্দু লেথক ও মুসলমান ঐতিহাসিকদিগের উক্তির সহিত ইহার সামঞ্জয় নাই। তাহার উপর দেবতা, অপ্যরা, কবয়, ডাকিনী প্রভৃতির সমাবেশে এবং অতিরঞ্জন-প্রিয়তায় ইহার গোকিকতা বিলুপ্ত হইয়াছে। ইহার অনেক বিবরণ পরম্পর বিরোধী; স্থলে স্থলে ইহার কচি নিভান্ত অমাজ্জিত, অস্বাভাবিক এবং গ্রন্থোক্ত ব্যক্তিগণের হীনভাকারক। প্রতিভাবান্ লেথকের রচিত হইলেও এরূপ হইবার কারণ এই যে, অধুনা প্রতিলাত গ্রন্থ আপোতাপান্ত চাঁদবর্দাইএর লিখিত নয়; বছজনের হস্তম্বেশে ইহা বর্ত্তমান বিক্তত ও বীভৎস আকার গ্রহণ করিয়াছে। মূলগ্রন্থ তিন চার হাজার মাত্র শোকে সম্পূর্ণ হইয়াছিল বলিয়া শুনিতে পাওয়া যায়। কিন্তু অধুনাপ্রচারিত গ্রন্থে লক্ষাধিক শ্লোক দৃষ্ট হয়। \* চাঁদের পুল্রপোত্রগণ নিজেদের ইচ্ছামত ইহার পরিবর্ধন করিয়া

স্বলাতীয়গণের সাহায্য প্রাপ্ত না হইয়াই পরাজিত হইয়াছিলেন; নিজের inactivityর জন্ত পরাজিত হন নাই।

এখানে বলা আবিশ্যক যে পৃথীরাজ কর্তৃক সাহাবৃদ্দীনের ছয়বার পরাজয় কোন মুসলমান তৈহাসে দেখিতে পাওয়া যার না। পৃথীরাজরাসোতে ইহার উল্লেখ আছে। কিন্তু এই ছয়বার গরাজয় এরপভাবে এবং এরপ অবস্থার ঘটিয়াছিল বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে যে তাহা বিবাদযোগ্য নে হয় না। এইজন্ত আমার কাব্যে আমি তাহা উল্লেখ করি নাই। যাহা হিন্দু মুসলমান ইভয়েরই স্বীকৃত তাহাই উল্লেখ করিয়াছ। কি জন্ত উদ্ পৃথীরাজ সম্বন্ধে alrogance ও nactivity এই দুইটা দোব আরোপ করিতে প্রণোদিত হইয়াছিলেন, পৃথীরাজরাসো-পাঠকের শক্ষে তাহা নিশ্বারণ করা কঠিন নয়। কিন্তু সে আবাস্তর প্রক্ষাক ও স্থলে নিশ্বারাজন।

উপসংহারে নিবেদন এই যে, কাহারও অধঃপতন যদি তাহার arrogance বা inactivity র ন্থ হয় তবে স্বভাবতঃ তাহার প্রতি সহাত্ত্তির ও শ্রন্ধার হ্রাস হয়। স্বংশ ও স্বধর্ম রক্ষার ন্থ প্রাণদান করিয়া পৃথীরাজ হিন্দুমাত্রেরই নমস্য হইয়াছেন। প্রকৃত ইতিহাসের দিকে ন্যু না করিয়া যদি তাহার প্রতি,সহাত্ত্তির ও শ্রন্ধার হ্রাস হইতে পারে, এরপ মত প্রচারিত য়,তাহা দোবাবহ হইবে। এই জন্মই আমার যাহা বক্তব্য তাহা আপনাকে জানাইলাম। ইতি।

\* According to the tradition current among the descendants of Cand t Nagore, the extent of Cand's original Prithwiraj Rasau was about hree or four thousand slokas. Cand did not live to complete the work.

Bardic Chronicles by Mahamahopadhyaya Hara Prasad Sastry P. 26.

ছেন। স্থলে স্থলে তাঁহারা এরপ আছাবিশ্বৃত হইয়াছেন যে, কাব্যের নাঃ
পৃথীরাজকে পশ্চাতে রাখিয়া, নিজেদের পূর্ব্বপুরুষ কবিকেই জ্ঞান্তানী
করিবার প্রয়াস পাইয়াছেন।\* এরপ অবস্থার সমকালবর্তী লেথকের রচিত বলি
ইহার উক্তি গ্রহণীয় ও আস্থাযোগ্য এরপ মনে করিবার কারণ নাই। তথার্গি
পৃথীরাজ সম্বন্ধে কোন কথা লিখিতে হইলে উত্তরকালবর্তীদিগকে পৃথীরাছ
রাসোর সাহায্য গ্রহণ না করিলে চলে না। আমাকেও করিতে হইয়াছে
কিন্তু আমি, স্থলে স্থলে, স্বাতন্ত্র্য জ্বলম্বনে বাধ্য হইয়াছি। পৃথীরাজ সম্বন্ধ
রাজস্থানের ইতিহাসলেথক উডের উক্তি প্রধানতঃ পৃথীরাজরাসো অবলম্বনে
লিখিত। পৃথীরাজরাসোর হিন্দী হর্কোধ্য বলিয়া আমি, প্রয়োজন মত, উডে
উক্তির মর্ম্মান্থবাদ পাদটীকায় উদ্ধৃত করিয়াছি।

পৃথীরাজ-বিজয় নামক একথানি কুদ্র সংয়ত কাব্যে পৃথীরাজের কথা কিঞ্চি বর্ণিত হইরাছে। এই কাব্যথানি কাশ্মীরে পাওয়া গিয়াছিল এবং সমস্ত ভারত বর্বের মধ্যে সেই একথানি গ্রন্থই ছিল। তাহা হইতে একণে কোন কোন পুস্তকালয়ে অফুলিপি করা হইরাছে। ইহার অনেক কথার সহিত, এমন কি পৃথ্বারাজের পরিচয় সম্বন্ধেও, পৃথ্বীরাজরাসোর সামঞ্জস্য নাই। কেহ কেহ পৃথ্বীরাজ-বিজয়ের কথার আস্থা স্থাপন করেন। কিন্তু সমস্ত ভারতবর্বে যে গ্রন্থ একথানি মাত্র পাওয়া গিয়াছে, তাহা যে কথন সমাজে আদৃত বা পরিস্থীত হয় নাই, তাহা স্বীকার করিতেই হইবে। আমি ইহার উল্কি অনুসর্বণ করা সক্ত বোধ করি নাই।

মুসলমান লেখকগণ মহম্মদথোরীর সহিত যুদ্ধ ব্যতীত পৃথীরাজ সম্বদ্ধীয় অপর কথা লিখেন নাই। তাঁহাদিগের বর্ণিত ঘটনার সহিত বস্তু স্থলে পৃথীরাজরাসোর বিশিষ্ট পার্থক্য আছে। পৃথীরাজরাসোতে আছে যে, পৃথীরাজ, বন্দীরূপে গল্পনীতে নীত হইবার পর, অন্ধাবস্থায় মহম্মদ খোরীকে শরবিদ্ধ করিয়া বধ করিয়াছিলেন এব সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার অন্ধ্রচরগণের হস্তে নিহত হইয়াছিলেন। তবকাং-ই-নাসিরী নামক প্রামাণিক মুসলমান ইতিহাসে আছে যে, পৃথীরাজ দিতীয় তরায়ণের যুদ্ধের পর শ্বত এবং সঙ্গে সঙ্গে নরকে প্রেরিত হন।

<sup>\*</sup> কিন্তু চালের মৃত্যুর পর Additions were made by descendants until Akbai's time enlarging the work to 125000 verses.

V. Smith's Early History of India P. 387.

তিহাসিক ফেবিস্তা বলেন যে, পৃথীরাজের মৃত্যুর বছদিন পরে, মহম্মদ বোরী কর্মিগের হস্তে নিহত হইরাছিলেন। পৃথীরাজরাসোতে আছে বে, মহম্মদ বারী পৃথীরাজ কর্তৃক সাত সাত বার পথাজিত হইরাছিলেন এবং একাধিক রি বলীরূপে দিল্লীতে আনীত হইবার পর নিজ্যাদানে মৃজ্জিলাভ করিয়াল্লেন। 
তবকাৎ-ই-নাসিরী-প্রণেতা মিন্হাজ ও ফেরিস্তা হইবার যুদ্ধের ও করার পরাজরের উল্লেখ করিয়াছেন, নিজ্জা সম্বন্ধে কোন কথাই বলেন নাই। 
পার এক মুসলমান লেখক পরাজরের উল্লেখ মাত্র করেন নাই। † এইরূপ থিক্যের মধ্যে সভ্য নির্ণয় কঠিন। ইতিহাসোক্ত ঘটনা সম্বন্ধে যাহা সামঞ্জভদহ। স্কত বলিয়া বোধ হইয়াছে, আমি তাহাই গ্রহণ করিয়াছি।

পৃথীরাজের পতনের ইতিহাস সমগ্র হিন্দুজাতিরই পতনের ইতিহাস। কিন্তু হ পতনের কারণ কি, তাহা হিন্দু, মুসলমান কেইই আলোচনা করেন নাই। কেই বলিয়াছি যে, বৈদেশিক আক্রমণ হিন্দুজাতির পক্ষে নৃতন নয়। কিন্তু সেই কল আক্রমণের ফল স্থায়ী হয় নাই। কালবৈশাধীর ভায় তাহা ভায়তবর্ধের পর দিয়া প্রবলবেগে বহিয়া গিয়াছিল; কিন্তু ঝটিকা শেবে প্রাক্তুতি আবার ভাবিক শান্তুম্পৃত্তি ধারণ করিয়াছিল। পৃথীরাজের পরাজয় হইতে হিন্দুজাতির পত্তন ঘটিয়াছে, তাহার পর আর প্রকৃত উথান হয় নাই। কেবল মহাপ্রাণ্ডালী, হিন্দুর অন্ধনিহিত শক্তি যে গোপ পায় নাই, মহারাষ্ট্রে তাহার আংশিক মাণ দেখাইয়াছেন। যে যে কারণে এই পত্তন ঘটিয়াছিল তাহা আলোচনা রিলেই বুঝিতে পায়া যাইবে যে, প্রকৃতির নিয়মে যাহা সর্ব্বে ঘটিতেছে, ভায়ত্তর্বের হুর্ভাগ্য যে, এখানে কোনও মহারাজ্য-স্থাপনের উত্তম স্থায়ী হয় নাই। তিকবার যাহা হইয়াছিল, তাহা হুই এক প্রকৃষ না যাইতে যাইতে বিধ্বক্ত রাছিল। বাহারা অতুল্যপ্রতাপ, সার্বভোম বলিয়া পরিগণিত ছিলেন, তাহারাও

<sup>\*</sup> The Hindu writers state that this was the seventh time the Sultan d invaded India, in all of which he had been defeated.

Tabakat-i-Nasiri, Foot-note P. 466.

<sup>†</sup> Next season Sultan Maizzuddin made another expedition into India d killed Raja Pithaura in a single action.

Rauzatn T. Tahirin, Elliot's History of India, Vol. VI.

প্রকৃত প্রস্তাবে একেশর ছিলেন না। মিগান্থিনিস উল্লেখ করিয়াছেন যে, প্রবলঃ প্রতাপ চক্রপ্তথের সময়েও ভারতবর্ষে একশত খণ্ডরাক্স ছিল। এই রাক্ষবাছল্য কোন জাতির সমগ্র শক্তিকে একই কেন্ত্রে আনিয়া হুর্জন্ম করিতে পারে না; প্রভাত পরস্পরের মধ্যে বিরোধ উৎপাদন করিয়া বলক্ষ্ম করে। এই রাজবান্তল্যের ন্তার, ভারতবর্ত্রে ধর্মবাছল্য এবং ভাষাবাহুণ্যও ইহার পরাধীনতার এক একটি বিশিষ্ট কারণ। এই বৃহৎ দেশে এক একটা নদী বা পর্বতে এক একটা প্রদেশকে সম্পূর্ণ পৃথক্ করিয়া রাথিয়াছে। তথন গমনাগমনের পথ ছিল না; এক প্রদেশ-বাদী অপর প্রদেশবাদীর ভাষা বুঝিত না; একই জাতিভূক্ত হইলেও পরস্পারের মধ্যে আদান প্রদান করিত না; পরস্পারের স্থুখ ছঃখে মিলিড হইড ना। তাহার উপর ধর্মভেদ জগু মনোবাদের কারণ যথেষ্টই ছিল। हिन्दू, বৌদ্ধ পরস্পরের উপর সম্ভষ্ট ছিলেন না। কথনও কথনও উভয় সম্প্রদায়ের মিলনের কথা শুনিতে পাওয়া যায় বটে, কিন্তু অধিকাংশ স্থলে বন্ধমূল বিবাদই শ্রুত হয়। মগধের পালবংশীর রাজগণ বৌদ্ধ এবং বঙ্গদেশের সেনবংশীয় বাজগণ হিন্দু ছিলেন। তাঁহাদিগের মধ্যে সন্তাব ছিল না। গোড়ের রাজা শশাक विष्वयवभाजः वाधिकम छे९भाषेन এवः वोद मञ्चात्राम ध्वःम कत्रियाहित्मन। গ্রাহ্মণেরা বৌদ্ধ সম্রাট হর্ষবর্দ্ধনকে হত্যা করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন বলিয়া উল্লেখ দেখা যায়। কেবল মূলধর্মসম্প্রদায়ের মধ্যে বিরোধ নহে; ভাহাদিগের निक निक भाशा প्रभाशात्र मरधा । विद्यारिक अভाव हिन ना। देनव देवकव ও শাক্ত পরস্পরকে এবং মহাযানপন্থামুযায়ী বৌদ্ধগণ হীন্যানগামীদিগকে নিরুষ্ট ধর্ম্মাবলম্বী বলিয়া ঘূণা করিতেন। এই ঘূণা বা বিদ্বেষ অনেক সময়ে রক্তপাতে পর্যবেদিত হইত। রাজভেদ, ধর্মভেদ, ভাষাভেদ—তবে মিশন করিবে কে १ প্রস্তরণও যতক্ষণ মদ্লা দিয়া বাঁধা থাকে, ততক্ষণই তাহারা প্রাচীরক্ষণে নদীলোতকে রুদ্ধ করে; কিন্তু যে মুহুর্তে মস্লাগুলি গলিয়া বা থসিয়া যার, তথনট, অবরোধিকা শক্তি হারাইয়া এবং লোতের বলে চালিত হইয়া, তাহারা বেণুশেষ হইয়া যায়। এক বাজা, এক ধর্ম এবং এক ভাষারূপ বন্ধন-মুসলার অভাবে ভারতবাসী হিন্দুগণ, বলবুদ্ধিতে নিক্লষ্ট ন। হইলেও, রেণুশেষ হইরাছেন।

রাজবাহুন্যের কথা পূর্ব্বেই বলিয়াছি। রাজগণের প্রস্কৃতি সম্বন্ধে কিছু বলা আবশুক। ভারতবর্ষের প্রাচীন ক্ষত্রিয়বর্ণ লুপ্ত হইয়াছেন বলিয়াই সাধারণের সংস্থার। কিন্তু মুসলমান আক্রমণের পূর্ব্ব হইতেই আর একটী জাতি আসিয়া

ভাঁহাদিগের স্থান অধিকার করিয়াছিলেন। ইংগার রাজপুত্র বা রাজপুত বলিয়া পরিচিত। ইহাদের উৎপত্তিদখনে মতভেদ আছে। কিন্তু যেরূপেই উৎপন্ন হটন, ইহারা আপনাদিগকে দেই প্রাচীন ক্জিয়-বংশোড়ত বলিয়া নিঃসন্দেহ বিশ্বাস করিতেন এবং লোকের নিকটও তাহা প্রচার করিতেন। কেহ আপনাকে ব্রীরামচন্দ্রের, কেহ বা অর্জ্জনের বংশোন্ত ত্র বলিতেন। তাঁহাদিগের কার্য্যকলাপেও ক্ষব্রিরোচিত দোষ, গুণ লক্ষিত হইত। পরম্পরের প্রতি বৈরাচরণ, বিণীষা, ইন্দ্রিমপরতন্ত্রতা প্রভৃতি দোষের সঙ্গে দেব ব্রাহ্মণ-ভুক্তি, উদারতা, বীরোচিত সাহস ও রণপাণ্ডিত্য এবং প্রকাবাৎসন্য প্রভৃতি গুণ তাঁহাদের প্রকৃতিতে বর্ত্তমান ছিল। এই রাজপুতগণই, মুদলমান অভিযানকালে, ভারতবর্ষের কতকগুলি প্রধান বাজ্যের অধীশ্বর ছিলেন। দিল্লীতে তোমর, আজমীরে চৌহান, কনোব্দে রাঠোর, মালবে পরমার, মিবারে গিছেলাট, গুজরাটে চালুক্য, মহোবার চালেল, দাক্ষিণাত্যের দারসমূদ্রে বল্লাল এবং দেবগিরিতে বাদববংশীর রাজপুতগণ রাজ্য করিতেন। প্রাচীন ক্ষত্রির রাজাদিগের আচার, ব্যবহার ইহানিগের আদর্শ ছিল। ইহা-দিগের কন্যারা শ্বরংবরা হইতেন; যজ্ঞান্তে ইংগরাও সার্বভৌম বা রাজ্ঞচক্রবর্ত্তী উপাধি লইতেন। এই সকল অমুগ্রান, অনেক সময়, ব্রক্তপাত এবং বংশামুক্রমিক শক্ততা ব্যতীত সম্পন্ন হইত না। স্বয়ংবরের সঙ্গে বলপূর্বক কন্যাগ্রহণ-প্রথাও বছৰ প্রচলিত ছিল; তত্রপলক্ষো এবং উত্তরাধিকারম্বত্ব লইয়া যে বিবাদ ঘটিত, তাহা এক একটা রাজ্যের ধ্বংসের কারণ হইত। পুর্ব্বে বলিয়াছি যে, রাজশক্তি, প্রধানতঃ, রাজপুতদিগেরই হস্তে ছিল। তাঁহাদের এইরূপ বিবাদের ফলে हिन्तृगंग मुगनमानत्क मित्रनिज्ञात् वांधा नित्ज भारतन नारे। अधिकाः नेष्ट्रतिहे. এক একজন ধারা পারিয়াছেন, তাহা করিয়াছেন। কিন্তু তাহাতে ফল হর নাই। ঐতিহাসিক হন্টার সাহেব লিখিয়াছেন বে, পৃথীরাজের ১০৮ জন মিত্র-রাব্দের মধ্যে ৬৪ জন মাত্র তাঁহাকে সাহায্য করিতে অগ্রসর হইরাছিলেন।

প্রকাসাধারণের অবস্থা আলোচনা করিলেও এই পতনের কারণ অনুষিত হইবে। বন্ধন, বান্ধন এবং অধ্যাপন তথনও ব্রাহ্মণদিগের প্রধান বৃত্তি ছিল। আলোররাজ দাহির এবং তাদৃশ হুই একজন ব্রাহ্মণ নরপতি মুসলমানদিগের বিক্লছে সাহসের সহিত অস্ত্র ধারণ করিয়াছিলেন বটে; কিন্তু সেরূপ উদাহরণ অধিক দেখিতে পাওয়া বায় না। অধিকাংশ ব্রাহ্মণই অস্ত্র-ধারণে অক্ত ও অক্ষম ছিলেন; যুদ্ধ রাজপুতেরই কার্য্য এবং ব্যবসায় বলিয়া পরিগণিত ছিল। তদিতর জাতিগণ আপনা দিগের কৌলিক ব্যবসায়, ক্কৃষিকর্ম বা বণিগৃত্বন্তি অবলম্বনে জীবন বাপন করিতেন। রাজার প্রয়োজনে, সময়ে সময়ে, ইইারা অস্ত্রধারণে বাধ্য ইইতেন; কিন্তু উপযুক্ত শিক্ষার অভাবে তাঁহাদিগের সাহস বা শোধ্য সম্যক্ কার্যাকর হইত না। তাহার উপর অগণ্য অস্ত্রাজ ও অস্পৃত্য জাতি একবারেই পরিত্যক্ত ছিল। তাহাদিগের সাহস, বল ও রাজভক্তির উপযুক্ত ব্যবহার হইত না। স্ক্তরাং যুদ্ধকালে আত্মরক্ষার বা শক্রজন্মের জন্ম দেশব্যাপী উত্মম কথনও হয় নাই। নানা কারণে অধিকাংশ লোকই যুদ্ধকালে নিশ্চেষ্ট থাকিতেন। মৃষ্টিমের বৈদেশিক আসিয়া যে, একাধিকবার, ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশে রাজ্যন্থাপনে সমর্থ হইয়াছেন, জনসাধারণের অজ্ঞতা, ওদাসীন্য এবং অমিলনই তাহার কারণ।

আমরা এ পর্যান্ত যে যে কারণ নির্দেশ করিয়াছি, তাহা সমস্তই বন্তুগত বা পার্থিব। ইহাদিগের পশ্চাতে বস্তুসম্বন্ধহীন, অপার্থিব প্রবল কারণও বিদ্যমান ছিল। বাঁহারা ভগবানের অন্তিজে বিখাস করেন, তাঁহার। ইহাও বিখাস করেন যে, এই জগং কেবল ভৌতিক শক্তি ছারা পরিচালিত হইতেছে না; ভৌতিক শক্তির অন্তরালে এক অদৃশ্য, আধ্যাত্মিক মহাশক্তি ইহা শাসন ও সংরক্ষণ করিতেছে। হিন্দুজাতি, এক সময়, ধর্মের উচ্চ আদর্শ লাভ করিয়াও, ক্রমশ:, ধর্শ্মভ্রষ্ট ও আচারভ্রষ্ট হইয়াছিলেন। হিন্দু ও বৌদ্ধের পরস্পর প্রতিশ্বন্দিতার জন্য, এবং লোক রঞ্জন প্রিয়তার ও দলপুষ্টির অহুরোধে, অতি বীভৎস ও কুৎসিত আচারসমূহ ধর্মের অঙ্গ বলিয়া উভয় ধর্মে প্রবেশ করিয়াছিল। তাহার উপর স্বার্থপরতার, দেবে এবং ইন্দ্রিরদেবামুরক্তিতে সমাব্দ কর্জারিত হইয়া উঠিয়াছিল। যে দেশে সীতা ও সাবিত্রী জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, সে দেশে নারী পতিহতা। এবং বে দেশে রামচক্র ও ভীম আবিভূতি হইয়াছিলেন, সে দেশে পুত্র পিতৃহত্যা করিতে কুন্তিত হইত না। স্বর্ণমন্ত্রী সীতা-প্রতিক্বতি বে দেশে পতিব্রতার সন্মান রক্ষা করিয়াছিল, সে দেশে এক একজন রাজা শত শত পত্নী এবং প্রকাশ্য উপপত্নী গ্রহণ করিতে সঙ্কৃচিত হইতেন না। 'বিষ্ণাবিনয়সম্পন্নে বান্ধণে, গবি, হস্তিনি, গুনি চৈব খপাকে চ পণ্ডিতাঃ সমদর্শিনঃ' এই মহা-বাক্যের স্থলে 'হু:শীলোহপি দিজ: পুজো ন শৃদ্রো গুণবানপি' এই নীচ উপদেশ পরিগৃহীত হইরাছিল। 'মাতৃবৎ পরদারেষু' এই মহোপদেশ গ্রহণীর না হইয়া দ্বিদ্রা প্রস্ত্রী 'বচনমাত্রসিদ্ধা', কার্য্যতঃ, ইহারই প্রিচয় পাওয়া যাইতেছিল।

প্তরাং এদেশের পতন নিবারণ করে কাহার সাধ্য ? সর্বাশক্তিমান্ ও ন্যারবান্ বিধাতার বিচারে বাহা হওয়া সঙ্গত, হিন্দুছাতির সম্বন্ধে তাহাই হইয়াছে।

যাঁহারা ভারতবর্ষের ইতিহাসে অভিজ্ঞ নহেন, তাঁহাদিগের জন্য কাঝােক্ত কালে ও তাহার অব্যবহিত পূর্বে ভারতবর্ষে মুসলমান-অধিকার কিরপে প্রসারিত হইয়াছিল, তাহা সংক্ষেপে উল্লেখ করিলে, বােধ হয়, অপ্রাসন্ধিক হইবে না। মুসলমানধর্মপ্রচারক হজরৎ মহম্মদ ৬০২ খ্রীষ্টাব্দে পরলােক গমন করেন। তাঁহার জীবনকালেই ধর্মবিস্তারের ও সেই সঙ্গে রাজ্যবিস্তারের জন্য তাঁহার শিষ্যগণের বাসনা জন্মিরাছিল। ভারতবর্ষ, স্বীয় ঐশ্বর্যের ও সৌন্দর্য্যের জন্য, চিরদিনই, সর্বজাতির লালসা উৎপাদন করিয়া আগিতেছে। মহম্মদের মৃত্যুর পর, গাঁচ বৎসর গত হইতে না হইতে, আরবগণ, জলপথে আসিয়া, ভারতবর্ষের সমুদ্র-ভটবর্জী পশ্চিম প্রদেশ আক্রমণ করিছে আরস্ত করেন। কিন্তু এই সকল আক্রমণের ফল স্থায়ী হয় নাই। অবশেবে, খলিফা ওয়ালিদের সময়ে, পারস্তের শাসনকর্তা তাঁহার জামাতা মহম্মদ কাশিমকে ভারতবর্ষ বিজ্বরের জন্য প্রেরণ করেন। কাসিম, তরুণবয়্ব হইলেও, বুজিকৌশলে ও বলবীর্য্যে অসাধারণ প্রক্র ছিলেন। তিনি মাকরাণ ও বেলুচিস্থানের মধ্য দিয়া ভারতবর্ষে প্রবেশ করেন। হিন্দুগণ, প্রভৃত সাহস ও বিক্রম প্রদর্শন করিয়াও, তাঁহার আক্রমণ নিবারণে সমর্থ হন নাই।

৭১২ খ্রীষ্টান্দে সিন্ধদেশের অন্যতম অধিপতি বীরবর দাহির কাশিমের সহিত যুদ্ধে নিহত হন এবং সমুদ্রতট হইতে মূল্তান পর্যন্ত সমস্ত প্রদেশ মূলসমানদিগের অধিকত হয়। কিন্তু তাঁহাদিগের এই অভিযানের ফল স্থায়ী হয় নাই। কাশিমের মৃত্যুর পর মূলসমান-প্রভূত্ব ক্রমে ক্ষীণ হইতে থাকে এবং বিজিত হিন্দুগণ পুনর্ব্বার আপনাদিগের স্বাধীনতা লাভ করেন। এইরূপে প্রার আড়াই শত বৎসর গত হইলে আবার ভারতবর্ধে মূলসমান অভিযান আরম্ভ হয়। খ্রীষ্টীয় দশম শতাব্দীর শেষ ভাগে সব্ক্রগীন নামে এক দৃঢ়চেতা মূলসমান বীর গজনীর সিংহাসনে অধিরুঢ় ছিলেন। তিনি লাহোর প্রদেশের অধিপতি রাজা জয়ণালকে পরাস্ত করেন এবং পেশওয়ার ও তাহার আসমবর্ত্তী প্রক্রেশ অধিকারভূক্ত করিয়া লন। স্থাসিক স্থাতান মামুদ্ ইহারই পুত্র। ইনি অপ্রাদ্ধবার ভারতবর্ধ আক্রমণ করিয়াছিলেন; কিন্তু ভারতবর্ধে স্থায়ী ভাবে রাজত্ব করিবার জন্য কোনও চেষ্ঠা করেন নাই। প্রতিমাধ্বংস, বিজিত নগর

ও দেবখনির লুঠন এবং পঞ্চনদ প্রদেশের কিয়দংশ অধিকার করিয়াই তিনি পরিতৃপ্ত হইয়াছিলেন। ১০৩০ খ্রীষ্টাব্দে মামুদের মৃত্যু হয় এবং তাঁহার মৃত্যুর পর, শতবর্ষ গত হইতে না হইতে, তাহার বংশধরগণ, ক্রমে, ছর্মল ও অবসর হইরা পডেন। এই সময়ে গল্পনী ও হিরাট উভয়ের মধ্যস্থলে বোর নামে একটা পাৰ্ব্বত্যরাজ্য ছিল। এটায় বাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগে ঘোররাজ গজনী অধিকার করেন। ঘোরের অধিবাদী বলিয়া এই রাজবংশ ইতিহাসে ঘোরী নামে পরিচিত। ঘোরী বংশে গিয়াসুন্দীন ও মইজুন্দীন নামে হুই সহোদর ছিলেন। **(कार्छ शिवास्कीन नाम्य वाका ছिल्मन, किन्छ आधिপতा कनिर्छ महेक्किनावरे** रुख हिन। এই মইজুদীনই ইতিহাসে মহম্মদ খোরী নামে স্থবিদিত। তিনি মামুদের ন্যায় বছবার ভারতবর্ষ আক্রমণ করিয়াছিলেন এবং তাঁহারই প্রতিনিধি কুৎবৃদ্দিন ভারতবর্ষে, প্রকৃত প্রস্তাবে, মুদলমান সামাজ্য প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। ১১৭৬ খ্রীষ্টাব্দে মহম্মদ ঘোরী প্রথম ভারতবর্ষ আক্রমণ করেন, এবং ক্রমশঃ রাজ্যবিস্তারে প্রবুত্ত হন। পঞ্জাব প্রদেশ অধিকার করিয়া আর্য্যাবর্ত্তে প্রবেশের উত্তম করিলে পৃথীরাজের সহিত তাহার বিরোধ উপস্থিত হয়। তাহার পর বাহা ঘটিয়াছিল, পাঠক এই কাব্য হইতেই তাহা অবগত হইতে পারিবেন। ১১৯১ খ্রীষ্টাব্দের ২৯এ জামুদারী হইতে ১১৯৩ খ্রীষ্টাব্দের ২৬এ ডিসেম্বর পর্যান্ত কিয়দধিক আড়াই বৎসরের মধ্যে তরায়ণের উভয় যুদ্ধ, তবরহিন্দ-অবরোধ ইত্যাদি সংঘটিত হইয়াছিল।

ইতিহাসের উপর প্রতিষ্ঠিত হইলেও আমি এই কাব্যে প্ররোজনামুরূপ মনঃক্রিত ঘটনা এবং চরিত্র প্রবর্ত্তন করিয়াছি। কাব্যোক্ত প্রধান পাত্তা, পাত্রী-দিগের মধ্যে রাজগুরু তুলাচার্য্য এবং তন্ত্রোপাসিকা মেঘা করিত; অপর সকলেই ঐতিহাসিক। মহম্মদ ঘোরীর সেনাপতি ও কর্ম্মচারীদিগের মধ্যে কুৎবৃদ্দীনের ও বিক্রোরের নাম বালালী পাঠকদিগের স্থপরিচিত বলিয়া তাঁহাদিগকে কাব্যের পাত্ররূপে গ্রহণ করিয়াছি। বর্ণনীর বিষয় চিন্তাকর্ষক করিবার জন্য করিত ঘটনার সমাবেশ করিতে হইরাছে; কিন্তু কুত্রাপি ইতিহাসোক্ত ঘটনার বিরুত্তি করি নাই। পৌর্বাপির্য্য সহদ্ধে যে ঘটনা যেরূপে সরিবেশ করা সক্ত বোধ হইরাছে, তাহা সেইরূপ করিয়াছি।

মুসলমান-অংশর সহিত গ্রীষ্টার অংশর তুলনায়, ঐতিহাসিক Vincent Smith এর
মতামুসারে, এই সময় নির্দারণ করা হইরাছে।

কি রাষ্ট্রীর ঘটনা, কি সামাজিক আচার, ব্যবহার, কি ঐতিহাসিক তথু
প্রামাণিক গ্রন্থসমূহে বাহা পাইয়াছি, তাহাই কাব্যোচিত বর্ণে চিত্রিত করিয়াছি।
বাহাতে হিন্দু, মুসলমান বা বৌদ্ধ কোনও শ্রেণীর পাঠক ব্যথিত হইতে পারেন,
মনঃকল্লিত এক্রপ কোনও কথা বলি নাই। কোন অপ্রীতিকর প্রসঙ্গ থাকিলে
পাঠক, ঐতিহাসিক সত্যের অন্থরাধে, তাহা ক্রমাবোগ্য বিবেচনা করিবেন।
স্থারিচিত বিষয় ব্যতীত অন্তর্জ সমর্থক মূল, পালটীকাকারে, উদ্ভু করিয়াছি।
এই পালটীকা একটু বিস্তৃত হইয়াছে; কিন্তু আশা করি, তথাবেষী পাঠকের
নিকট তাহা অপ্রাসন্ধিক বা বিরক্তিজনক বোধ হইবে না। এ দেশে ইতিহাসের
প্রচার থাকিলে এক্রপ বছল পাল্টীকার প্রয়োজন হইত না। সাধারণ পাঠক,
পাঠিকা সেগুলি ত্যাগ করিতে পারেন; তাহাতে রসভঙ্গের আশকা নাই।

পৃথীরাজ পাঠ করিয়া যদি কোন হিন্দু আমাদিগের জাতীয় অধংপতনের কারণ অস্কুসন্ধানে ও প্রতিবিধানের উপার অবলম্বনে প্রবৃত্ত হন, ভাহা হইলে, আমি শ্রম সার্থক জ্ঞান করিব। ক্বিতা-রস-বিভরণ এই কাব্যের গোণ উদ্দেশ্য ; মুখ্য উদ্দেশ্য নহে। যাহা হইবার তাহা ত হইয়া গিয়াছে ; কিন্তু, প্রতিকারের পথ দেখিলে, প্রকৃতির নিরম অসুসারে, পতনের পর উত্থান অবশ্যই আরক্ষ হইবে।

পৃথীরাজয়চনার আমি যে সাহায্য লাভ করিরাছি, গ্রন্থপ্রকাশকালে ক্বতজ্ঞ চিন্তে তাহা স্মরণ করিতেছি। পৃস্তকসংগ্রহে, স্থানীর তথামুদদ্ধানে, গ্রন্থের ভাষা ও ভাবের উৎকর্ষসাধনে আমার কোন কোন হিতৈবী বন্ধু আমাকে পরামর্শ দান ও সাহায্য করিরা উপক্ষত করিরাছেন। তাঁহাদিগের মধ্যে ছুই একজনের নাম প্রকাশ্যভাবে উল্লেখ করা আমি অবশ্যকর্ত্ব্য বলিয়া বিবেচনা করি। আমার প্রিয়তম ছাত্র, শ্রীমান্ প্রস্কুলনাথ ঠাকুর ইহার জন্ম বহু ছুপ্রাপ্য ও ছুর্মূল্য পৃস্তুক ক্রন্ন করিয়াছেন। তাঁহার সম্বন্ধে কোন কথা বলা সন্ধোচের বিষর হইলেও, কর্ত্ব্যামুরোধে, আমি ইলা উল্লেখ করিতে বাধ্য হইলাম। সহাদম ও স্থানিক কবি শ্রীবৃক্ত রসময় লাহা, এই গ্রন্থের পাঞ্লিপি আলোপাস্ত শ্রেণের পর এবং দিত্রীর সংস্করপকালে, প্রুক্ত দেখিবার সময়, আমাকে যে সংশ্রামর্শ দিয়াছিলেন, তাহার ফলে কাব্যের বহু উৎকর্ষ সাধিত হইরাছে। আমি সেজস্থ তাহার নিকট হালাত ক্বত্ততা প্রকাশ করিতেছি। আজমীরের ইতিহাস-লেখক, স্থপণ্ডিত শ্রীবৃক্ত হরবিলাস সামৃদা ও দিল্লীপ্রবাসী, প্রাত্ত্ব-প্রিয় শ্রুক্ত সরোজনাথ বাগ্রি, সাক্ষাৎ পরিচয় না থাকিলেও, আজমীর

ও দিল্লী-সম্বন্ধীয় সংবাদদানে ত্রুও চিত্রসংগ্রহ-কার্য্যে সাহাষ্য করিয়া, আমায় পরম উপক্বত করিয়াছেন। সার্দা মহাশয়ের উৎক্বপ্ত গ্রন্থ হইতে আমি আজমীর সম্বন্ধে বহু উপাদান প্রাপ্ত হইয়াছি, এবং যথান্থলে তাহা উল্লেখ করিয়াছি। করিত চিত্রগুলি স্থানিপূর্ণ শিল্পী শীযুক্ত স্থরেক্তনাথ দাসের অন্ধিত। তাঁহার চিত্র আমার করনা পরিক্ষুটনে যে সাহাষ্য করিয়াছে, তজ্জ্ব্য আমি তাঁহাকে আম্বরিক ধন্যবাদ দিতেছি।

উপসংহারকালে আমার নিবেদন এই বে, কাব্যরচনায় প্রবৃত্ত হইলেও আমি যে ইতিহাস অবলম্বনে কাব্য লিথিতেছি, তাহা আমি বেমন বিশ্বত হই নাই, আমি যে কাব্য লিথিয়াছি, ইতিহাস লিথি নাই, আশা করি, আমার পাঠকবর্গও, তেমনি, সে কথা বিশ্বত হইবেন না। মালিয়নির্মাতা স্থপতির স্থায় আমি ইতিহাসরূপ খনি হইতে প্রস্তর্বপশু সংগ্রহ করিয়াছি। কিন্তু সেগুলিকে উপযুক্ত আকারদান ও যথাস্থানে সন্নিবেশ সম্বন্ধে আমি নিজের উদ্দেশ্য শ্বরণ রাথিয়াই অগ্রসর হইয়াছি। আমার পাঠক, পাঠিকা যদি শ্বরণ রাথেন বে, ঐতিহাসিক সত্যনির্দ্ধারণ চাঁদ কবির এবং কবিতারস্বিতরণ মুস্লমান ঐতিহাসিকদিগের চিস্তার বিষয় ছিল না, তাহা হইলে আমার উদ্দেশ্য ও অবলম্বিত উপায়, উভয়ই, তাঁহাদিগের নিকট প্রতিভাত হইবে। ইতি—

रेठख, २७१२) कनिकां । (

# শ্রীযোগীন্দ্র নাথ বস্তু।

### ভূতীয় ও চতুর্থ সংস্করণ সম্বন্ধে নিবেদন।

পৃথীরাক্স যে বঙ্গীর ক্বতবিদ্ধ-সম!ক্ষে প্রতিষ্ঠালাত করিরাছে, তজ্জন্য আমি সর্ব্যমলনময়কে ক্বতজ্ঞচিত্তে সারণ করি। তিনি কন্ধন, যেন এই গ্রন্থের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়; আমরা, আমাদিগের কার্য্যের ফলাফল ব্বিরা, ভবিষাৎ সহক্ষে সতর্ক হই। কলিকাতান্থ সাহিত্যসেবক-সমিভির সভ্যগণ এই গ্রন্থের প্রথম শ্রোতা; তাঁহারা আমার বিশিষ্ট ধন্যবাদের পাত্র। তাঁহাদিগের প্রশংসা ও উৎসাহবাক্য একণে বহু সাহিত্যমন্দিরে প্রতিধ্বনিত হইতেছে। আমি তাঁহাদিগের এবং নানা স্থান হইতে যাঁহারা পত্র লিথিয়া আমাকে উৎসাহিত করিরাছেন, সেই সকল ব্যক্তির নিকট ক্ষতজ্ঞতা জ্ঞাপন করি।

ছিতীর সংস্করণকালে গ্রন্থথানি সম্বর্দ্ধিত ও আত্যোপাস্ত সম্মার্জিত হইয়াছিল। তাহার পর নৃতন কিছু পরিবর্তনের প্রয়োজন হইবে, আমার এরূপ বিখাস ছিল না। কিন্তু একণে দেখিতেছি, জীবিত লেথকের গ্রন্থে প্রভ্যেক সংস্বরণেই স্ক্রাধিক পরিবর্ত্তন অবশাস্থাবী। এই পরিবর্ত্তনের পরিমাণ লেখকের মানসিক অবস্থার উপর নির্ভর করে। যে অবস্থায় বর্তমান সংস্করণের সংশোধন ৬ সংযে জন হইয়াছে, তাহা বলিলে, বোধ হয়, অপ্রাসঙ্গিক হইবে না। তৃতীয় সংস্করণ যন্ত্রন্থ করিবার পূর্বে আমি, রোগাবসানে, স্বাস্থ্যনাভের জন্ত, ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত স্থপোলে গমন করিরাছিলাম। স্থপোল, সাধারণের নিকট স্বাস্থ্যা-বাস বলিয়া স্থপরিচিত না হইলেও, শাতশ্বতুতে প্রকৃতই স্বাস্থ্যকর। আমি এথানে, করেকমাস অবস্থিতি করিয়া, প্রভূত উপকার লাভ করিয়াছিলাম। সে উপকার স্বাস্থ্যোত্মতিতেই পর্যাবসিত হয় নাই। স্থাপোলের নির্মাল জল এবং বিশুদ্ধ বায়ুর গুণে বেমন আমার জীর্ণ দেহে নৃতন বক্তকণিকা গঠিত হইয়াছিল, ইহার প্রাক্বতিক দৃশ্যও তেমনি আমার ওছভারে নবরস সঞ্চার করিরাছিল। স্থপৌল নেপাল-রাজ্যের সীমা পর্যান্ত প্রসারিত। সমতল ভূমির সহিত বন্ধুর ভূমির এবং গ্রাম্য তক্ষণতার সহিত পার্বত্য উদ্ভিদের এখানে সন্মিলন হইরাছে। হিমাচল ই্ছার উত্তরে বিরাট্ মূর্ত্তিতে দণ্ডায়মান। দেবণশনের ন্যায় তাঁহার দর্শনলাভ সর্বাদা স্থাভ না হইলেও তাঁহার সামিধ্য চিত্তকে ভাবাবিষ্ট করে। স্থপোলের মহাকার (rain trees) বর্ষণবুক্ষসমূহ, ঘনশ্যাম আমকুঞ্জ, ছায়াদেবিত রাজ্বপথ এবং যোজনব্যাপী প্রাস্তর ভাবুকের পক্ষে প্রীতি ও অমুরাগের সহিত স্বরণীয়। প্রাতঃ-কালে, যথন, আমি ইহার নির্জ্জন প্রান্তরপথে ভ্রমণ করিতাম, ইহার নীরৰ গাম্ভীর্য্যে আমার হৃদয় সংসারের কোলাহল বিশ্বত ও অনমুভূতপূর্ব্ব আনন্দরদে অভিধিক্ত হইত। প্রভাত-সমীরণ, কখনও, প্রাকৃতিত সর্বপকুস্থমের তীত্র মধুগন্ধ, কথনও আন্রমুকুলের কাষার সৌরভ বহন করিরা, স্থনদ হিলোলে, আমার শরীর ন্নিগ্ধ এবং নাসিকা মোদিত করিত। বুবুর অপ্রান্ত-করুণ সদীত, পাপিয়ার গগনপ্লাবী অরতবন্ধ আমার কর্ণে স্থা ঢালিয়া দিত এবং অভাবচপল খঞ্জন শক্ষীগুলি তাহাদিগের চকিত নৃত্যে আমার নয়ন পরিতৃপ্ত করিত। বসস্তসমাগমে ইহার আপাদমশ্বরিত, ভ্রমর-নিসেবিত, মকরন্দ্র্রাবী আয়তক্ষগুলির, বে শোভা দেশিরাছিলাম তাহা এ জীবনে বিশ্বত হইতে পারিব না। আমি অতৃপ্রনয়নে সে শোভা দর্শন করিতাম ; আমার হৃদয় কবিত্বময় হইয়া উঠিত। তদবস্থায় বর্তমান

অতীতে এবং পরিদৃশ্যমান ধানগম্যে পরিণত হইত। আমি, ভারাবৈশে, গৃহে আসিরা, ষথন, আমার কাব্য পাঠ করিতে বসিতাম, তথন অনেক অপূর্ণতা দর্শন করিতাম; ন্তন কথা সন্নিবেশ, তথন, অবশাকর্ত্তব্য বলিরা আমার বোধ হইত। বর্ত্তমান সংস্করণের নবসংযোজিত অংশগুলি, প্রধানতঃ, আমার স্থপৌল-বাসেরই ফল। আমার বিশান, তাহার হারা আমার কাব্যের উপযোগিতা বন্ধিত হইরাছে। গাহাদিগের সন্তুদরতাগুণে আমার স্থপৌলবান স্থাবহ ও সার্থক হইরাছিল, আমি তাহাদিগের নিকট কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করি।

পৃথীরাজ পাঠ করিয়া কোন কোন সন্থান ব্যক্তি আমাকে জিজাসা করিয়া-ছিলেন যে, 'এই বছদোষতৃষ্ট আমানিগের জাতির কি উত্থানের আশা নাই ?' এ প্রশ্নের উত্তর আমি আমার কাব্যের সর্ব্বশেষ পংক্তিতে দিয়াছি।

''প্রায়শ্চিত্ত অন্তে ছুঃখ, দৈন্য হ'বে দূর।''

যে সকল দোষের জন্য আমাদের পতন হইরাছিল, তাহা পরিত্যাগ করিলে যে আবার আমাদের উত্থান হইতে পারে, মহাপ্রাণ শিবাজী মহারাষ্ট্রে ইহার আংশিক প্রমাণ দিরাছেন। পৃথীরাজ পাঠের পর আমি পাঠককে আমার রচিত শিবাজী মহাকাব্য পাঠ করিতে অহুরোধ করি। উভয় কাব্য পাঠ না করিলে আমার কাব্যরচনার উদ্দেশ্য পাঠকের হুদয়ক্সম হইবে না।

ন্তন সংযোজনবশতঃ তৃতীয় সংস্করণ প্রথম সংস্করণ হইতে ৫০ পৃষ্ঠা বাড়িয়াছে। তাহাতে, কয়েকখানি নুত্র চিত্র সন্ধিবেশ করাতে এবং কাগন্ধের মৃশ্য ও ছাপার খরচ পূর্বাপেকা অধিক হওয়াতে, ব্যন্ন বহুপরিমাণে বৃদ্ধি পাইয়াছে। সেই জন্য, অনিচ্ছাসত্বেও, পুস্তকের মৃশ্য বৃদ্ধি করিতে হইল। আশা করি, অবস্থাবিচারে, সাধারণে তাহা অসঙ্গত জ্ঞান করিবেন না।

তৃতীর সংস্করণের স্থার বর্ত্তমান চতুর্থ সংস্করণেও স্থানে স্থানে সংশোধন ও সংবোজন করা হইল। তৃতীয় সংস্করণে অনেকগুলি মুদ্রণ-ভ্রম ঘটিরাছিল; এবার, যথাশক্তি, তাহা পরিহারের চেষ্টা করিরাছি। যদি এবারেও কোন ভ্রম দৃষ্ট হয়, পাঠক, আমাদের মুদ্রাযন্ত্রের অবস্থা বিবেচনায়, ক্ষমা করিবেন। ইতি

ক্ষাকাতা ৩৫ এ গুৱাবাগান লেন ভৃতীর সংস্করণ ভাজ ১৩২৭ - শ্রীযোগীদ্রনাথ বস্তু চতুর্থ সংস্করণ ভাজ ১৩৩।

## বিষয়-নিরূপণ

#### গ্রন্থাভাস ঃ---

মহাশূন্য—সপ্তর্বিমণ্ডল—সপ্তর্বি ও দেবী অরুদ্ধতী—বিশাআস্তর্তি—
ভারতবর্ষের আধ্যাত্মিক ও নৈতিকপতন সম্বন্ধে বশিষ্ঠবাক্য— অরুদ্ধতীবাক্য—
মরীচিবাক্য—সপ্তর্ষির মর্ত্তালোকে আগমনসম্বন্ধ— দৈববাণী—প্রান্ধশিক্তাভাবে
পাপমোচনের অসম্ভব্দ—কাশপ্রতীক্ষা।
প্রথম সর্গ—পৃথীরাজের দিল্লীলাভ :—

শরৎপ্রভাতে যমুনাতীর—অভিষেকোদেযাগে দিল্লীনগরীর শোডা—
নগরবাসিগণের আয়োজন ও আনন্দ—দিল্লীশ্বর অনক্ষপালের সভা – অনকপালের ক্যাব্যের পরিচয়—অনক্ষপালের বদরিকাশ্রমে গমনের সক্ষর—
অনক্ষপাল ও পৃথীরাক্ষ— অনক্ষপালের পৃথীরাক্ষকে রাজ্যদান—অনক্ষপালের
ক্যোঠা ক্যা স্থন্দরীর আকন্মিক আবির্ভাব - স্থন্দরীর অনক্ষপালের প্রতি
রোষবাক্য—অনক্ষপালের ক্যাকে সান্থনাদান স্থন্দরীর প্রত্যুত্তর ও
পৃথীরাজকে অনুযোগ—স্থন্দরীর সভাত্যাগ—সভাসদ্গণের উল্লেশ—
পৃথীরাজকে আশ্বাসবাক্য।

#### দ্বিতীয় দর্গ—মহম্মদ ঘোরীর মন্ত্রণা :---

কর্মনাদেবীর নিকট কবির প্রার্থনা—গন্ধনীনগরী—মহম্মদ বোরী ও তাঁহার অমাত্যগণ—মহম্মদ বোরীর দ্তমুখে ভারতবর্ধের অবস্থা প্রবণ— প্রথম দ্তের ভারতবর্ধের সম্পদ্ ও শোভাবণন—বিতীর দ্তের ভারতবাসী-দিগের ধর্ম ও আচার, ব্যবহার বর্ণন— তৃতীর দ্তের ভারতবাসিগণের প্রকৃতি ও যুদ্ধনৈপুণ্য বর্ণন—কুৎবৃদ্ধীনের পরামর্শদান— নৈমুদ্ধীনের পরামর্শদান— হামজবীর পরামর্শদান—মহম্মদ বোরীর ভারতবর্ধে রাজ্যস্থাপনসন্ধর।

>१--८१ श्रेषा

## তৃতীয় দর্গ—দংযুক্তার উপবন-বিহার :---

উপবনস্থিতা সংযুক্তা ও সধীগণ—সংযুক্তার রূপ, গুণ্—সংযুক্তার আকস্মিক বিবাদ—সংযুক্তাকে অন্যমনতা করিবার কম্ম জরচন্তের আদেশ— ভাট চাঁদ বরদাইএর মাগমন ও সঙ্গীতের বিষয় নির্বাচনার্থ প্রার্থনা— হিন্দুবীরগণ সৰদ্ধে সখীগণের থেদোক্তি - সংযুক্তার উক্তি— চাঁদের মহোবাযুদ্ধ গান—বীর আল্হ ও উদালের পরিচয়—পৃথীরাজের বীরত্ব ও মহত্তবর্ণন— সংযুক্তার প্রতি সখী প্রিয়ত্রতার উক্তি।

৩৮- ৫১ পৃঠা।

## চতুর্থ সর্গ—রাজসূয় ও স্বয়ংবরোদেযাগঃ—

সারংকালে গলাতীরস্থ কনোজনগরীর শোভা রাজস্ম ও স্বয়-বর
সম্বন্ধে নাগরিকগণের উজি, প্রত্যুক্তি—বৌদ্ধ ও রাজপুত নাগরিকদ্বরের
বাদাস্থব দ—রাজগুরু তুলাচার্য্যের আশ্রম—তুলাচার্য্যের পরিচয় - দেবী
শুভদ্ধরী—তুল্পচার্য্যের আশ্রমে জয়চক্র ও রাজ্ঞী—তুলাচার্য্যের জয়চক্রকে
যুদ্ধোদেযাগের কারণ জিজ্ঞাসা— জয়চক্রের প্রত্যুত্তর—তুলাচার্য্যের জয়চক্রকে
বিবাদে নিরস্ত হইবার জন্ম পহামর্শদান— মুসলমানদিগের বীরদ্ধ ও মহম্মদ
দোরীর যুদ্ধোদেযাগ বর্ণন—জয়চক্রের গর্কোক্তি—তুলাচার্য্যের জয়চক্রকে
তাহার ভ্রম-প্রদর্শন—তুলাচার্য্যের বাক্যে রাজ্ঞীর উক্তি—তুলাচার্য্যের সংযুক্তার
সম্বন্ধে প্রশ্ন—জয়চক্রের উত্তর—তুলাচার্য্যের উপদেশ। 
হং—গণ পৃষ্ঠা।
পঞ্চম সর্গ — পৃথীরাজের সক্ষম্প ঃ—

সারংকালীন দৃশ্য—বিরামোভানে, পৃথীরাজ, গোবিন্দ ও চাঁদবরদাই—
পৃথীরাজের চাঁদকে কনোজের সংবাদ-জিজ্ঞাসা—চাঁদের রাজস্ম যজের
উদ্যোগ বর্ণন এবং জয়চজ্রের পৃথীরাজকে অপমানিত করিবার চেষ্টার ক্ষোভপ্রকাশ পৃথীরাজের চাঁদকে সাজনাদান ও সংযুক্তার সংবাদ-জিজ্ঞাসা—
চাঁদের প্রভাত্তর – চাঁদকে বিদারদানাস্তে পৃথীরাজের গোবিন্দের সহিত
কথোপকথন—পৃথীরাজের ও সংযুক্তার পরস্পরের প্রতি অফ্রাগ উল্লেখ—
পৃথীরাজের আক্ষেপ—গোবিন্দের সাজনা-বাক্য ও সংযুক্তালাতে বুক্তিদান
—পৃথীরাজের অরংবর-গমনে সঙ্কর।

৭৮—৯৫ পৃঠা।

## यष्ठं नर्ग-- नःयुक्तात्र-श्वराश्वत : -

স্বরংবর প্রভাতে কনোকনগরী—গলাবক্ষে স্থসজ্জিত তরণী ও রাজপথে
অপরিচিত দৈনিকদল—স্বরংবরসভা — সভাদর্শনোৎস্থক নরনারীগণ—সভান্থিত
ক্ষরচন্দ্র —পাঞ্চাজ্যেখরের আগমন ও তাঁহাকে সভার বহির্দেশে থাকিবার
ক্ষম্য ক্ষরচন্দ্রের সম্বতিদান -স্বরংবরনিমন্ত্রিত রাজগণ — সংবৃক্তার সভার

পৃথীরাজের কথোপকথন—সংযুক্তার পূজার ব্যাঘাত—পৃথীরাজ ও সংযুক্তার শেষ বিদায়—পৃথীরাজের যুদ্ধ-ক্ষত্রে গমন—মহম্মদ ঘোতীর পত্ত—পত্ত সম্বন্ধে সমরসিংহ ও গোবিন্দের কথোপকথন দেনাপতির পিশাচসিদ্ধা নারীর আগমন বর্গন ও দক্ষিণাকালী পূজার্থ আদেশ গ্রহণ - পূজার আমোজন—রণক্ষেত্রে দিবিরত্ব পৃথীরাজ ও রণক্ষেত্রের দৃত্তা—পৃথীরাজের চিন্তা—মহম্মদ ঘোরীর অভকিত আক্রমণ হিন্দু সৈনিকগণের বাধা দান—মুসলমান দৈনিকদিগের পলায়নচ্ছল—তদ্ধনি গোবিন্দের উক্তি—ঘাদশ সহত্র মুসলমান অশ্ব রোহীর আক্সিক আগমন—গোবিন্দের জম্মুপতি নরসিংহের সহিত যুদ্ধার্থ গমন—পৃথীরাজের বীরত্ব—পৃথীবাজের পতন। ২৯৭—ত্তহ পৃঠা। উনবিংশ সর্গ—সংযুক্তার চিতারোহণ ঃ—

তরামণ ও দিল্লীর অর্দ্ধপথিত প্রান্তর—অরথ বৃক্ষমূলে কুটার—আহত পৃথীরাজ ও তুলাচাব্য- পৃথীরাজের জন্ম ক্নারীর হগ্নসহ আগুমন-ক্রক-নারীকে পৃথীরাজের অঙ্গুরীয়লানের আদেশ—ক্ষকনারীর রাজভক্তি-পৃথী-রাব্দের তুলাচার্যাকে যুদ্ধদংবাদ-বিজ্ঞানা—তুলাচার্যার প্রভ্যুত্তর - পৃথীরাকের करल कुनाठार्यात खेरापान-कुनाठार्यात निक्छे शृथोत्रास्त्रत अखित्र निरामन — जुनाहार्याव खेर्य-चा व्याप भमन--- প্রত্যাগমনানস্তর ভগ্নকৃতীর ও মৃত প্রহরীদিগকে দর্শন--বিজয়ী তুর্ক অখারোহী ও শববাহিনী কাপালিকা--তুলা-চার্যোর দিল্লী অভিমুবে গমন-পর্বাঞ্চরসংবাদে দিল্লীর অবস্থা-রার পিবোরার পূर्व ও वर्डमान वरश्— अञ्चः भूरत मः युक्त । ও পৃথা— প্রণরী । আগমন ও শ্মশানে পৃথীরাজের দেহ পিশাচী কর্তৃক ভক্ষণ সম্ভাবনা বর্ণন -- সংযুক্তা ও পুথার শ্রশানে গমন-মহাশ্রশান-সংযুক্তার পিশাচীর নিকট হইতে পৃথীরাজের দেহ উদ্ধারের চেষ্টা-- শিশাচীর পরিচয়-- শিশাচীর সংযুক্তাকে চিতোবোহণের অন্ব প্রবৃত্তিদান—পৃথার পিশাচীর সহিত সমনসিংহের দেহাবেয়- প্রমন-শ্রশানভূমিতে একাকিনী সংযুক্তার কাতরতা - তুলাচার্বোর আগমন ও সংযুক্তার প্রতি উক্তি – সংযুক্তার চিতারোংণ-সঙ্কর – পৃথীরাম্বের দেহসংস্থার - সংযুক্তার চিতারোহণ-তুলাচার্যোর ভগবৎসমীপে প্রার্থনা।

# চিত্র-সূচী।

	বিষয়	পৰাত্ব।
<b>&gt;</b> 1	পৃথ্বীরান্ধের দিল্লীকাভ ( ত্তিবর্ণ )	প্রারম্ভপত্র।
२ ।	माम्रापत्र ममाधि ७ छछ धवः गक्नीनगंबीत वश्नि छ	১৯ পৃষ্ঠা
• 1	(मरी ७७क गे ( विदर्ग )	<b>७•</b> .,
8	আনাসাগর, তটে মোগল-বিহারভবন	٠, ٢٩
41	শাশানে মেখা ও বক্তিয়ার খিলিকা ( তিবর্ণ )	>82 ,,
•1	আজমীর বর্ত্তমান-দৃশ্য	>89 ,,,,
11	চৌহান-ঝ্ৰহণভা	548 ,,
41	পুষ্পমাল্য-রচনাব্যাপৃতা সংযুক্তা ( ত্রিবর্ণ )	>>e ,,
۱ د	তারাগিরি .	₹0€ "
۱ • د	ভারাগড়-ছর্গঘার	٥٠٠ ,,
>> 1	রামপিথোরাস্থিত ধ্বংসাবশেষ	<b>૭</b> 8૨

মহাশূস্য—সীমাহীন, অস্তহীন দেশ ;— নাহি সেথা অধঃ, উদ্ধ্, উত্তর, দক্ষিণ ; নাহি চন্দ্ৰ, নাহি সূৰ্য ; নাহি সেথা বায় ; কম্পহীন, স্পন্দহীন প্রসারিত ব্যোম ; নিঃশব্দ, গম্ভীর, স্থির। সপ্রবিমণ্ডল, অখণ্ডিত, জ্যোতির্ময় বৃত্তের আকারে, আবেপ্তিয়া ধ্রুবভায়া, সেথা, অবিরাম, অমিতেছে মহাবেগে। অনাহত নাদ ব্রকাণ্ড করিয়া পূর্ণ, ও ও ও ও ও ও ব উঠে তাহে অতুক্ষণ ; শুলে বিশ্ববাসী, व्यानत्म, विश्वारय, खारम मूक, छक श्रेरय वित' त्र मखन भारत त्रख महास्वि, মরীচি, পুলহ, অত্রি, পুলস্ত্য, অন্তিরা, क्र्यू, उथा, गृर्डिमान् वक्राकानक्रशी বশিষ্ঠ, না জানি, সবে কোন্ মহাধানে মগ্ন, বাহ্মজানশৃষ্য। বিশাল শরীর, আতগুকাঞ্চনকান্তি, প্রশস্ত লগাট্য স্ফার বক্ষঃস্থল, প্রীতিপ্রসন্ন বদন। वाशिक्षंत करीकात शट्डाइ इपारम ्यून, ममूत्रङ करक , ये बार्युग शत्रात्रतः ; अक्टलट्न क्रन्ड शानिवत्र ।

বামে বশিষ্ঠের বসি', ধ্যানস্থির তমু, পতিপদে লগ্নদৃষ্টি, দেবী অরুদ্ধতী. মূর্ত্তিমতী তপঃসিদ্ধি যেন ব্রহ্মর্যির। কতক্ষণে সপ্তকঠে ফুটিল নিনাদ: "কয় বিখাতান্! কয় মঙ্গলস্কপ! অভয়-করুণ-নেত্রে চাহ মর্ত্ত্যপানে: কাঁদে মৰ্ক্ত্যবাসী জীৰ্ণ পাপে, তাপে, ক্লেশে নীরবিলা সপ্তকণ্ঠ। সে গম্ভীর নাদ. স্পন্দিত করিয়া ব্যোম, ধ্বনিল অমনি: "জয় বিশাতান্! জয় মঙ্গলস্বরূপ!" বজ্রবে মেঘস্তরে উঠিল সে ধ্বনি. "জয় বিশাতান! জয় মঙ্গলস্বরূপ!" মৰ্ত্তালোকে উঠে ধ্বনি পৰ্ববতৰন্দরে. "জয় বিখাতান্! জয় মঙ্গলস্কপ!" উঠে সিন্ধবক্ষে ভীম তরঙ্গসভাতে, "জয় বিশাত্মন্! জয় মঙ্গলস্কপ !" ভক্তহ্নদে পশি', শেষে, হয় প্রধানিত, "জয় বিখাতান্! জয় মঙ্গলস্বরূপ!" रुक श्रुनः श्रविलाक। मधुत्र वहत्न কহিলা বশিষ্ঠদেব :-

"হের, আর্য্যগণ!
ব্রহ্মাবর্ত্ত বলি' যা'র খ্যাতি মর্ত্যলোকে;
দেব-ঋষি-প্রিয়দেশ; দানে, যজে, ব্রতে
নিরুপম ধরাধামে; জ্ঞানে সমুস্থল;
কি স্ক্রিশা আজি ডা'র; জাতিধর্মাবেবে
জর্জ্জরিত; ভাত্ভেদে ছিন্ন, বিখণ্ডিত।

না পারি দেখিতে আর ; ইচ্ছা হয় মনে. অবতরি' মর্ত্তালোকে, প্রচারি আবার ভারতে সে মহাধর্ম, আদর্শ যাহার, পুত্র, পতি, ভ্রাতা, সখা, রাজা, প্রভুর পে, পরিক্ষ্ট রামচন্দ্র। যে ধর্মের গুণে ব্রাক্ষণ, চণ্ডাল, ঋক, রাক্ষস, ধানর वक्त इ'ल সমভাবে। वाथा পाই মনে. ভাবি যবে, রামচন্দ্র জিমলা যে দেশে. পুত্র দেথা পিতৃহন্তা \*! আর্যাস্থতগণ ভুলিয়াছে ধর্ম্মকর্ম, শিখাইব পুনঃ।" নীরব ব্রঙ্গার্ষি। তবে দেবী অরুদ্ধতী কহিলা সম্বোধি' সবে :--

"নম আর্য্যগণ চ

ব্যথিত হৃদয় মম নির্থি' নয়নে ভারতনারীর দশা। যে দেশে জানকী.

 মধার্গে ভারতের বহ রাজপুত্র রাজ্যলোভে পিভৃহত্যা করিছাছিলেন। এইজভ্র গণকা ভাষার অর্থনাত্ত্র "কর্কটকসমধর্মাণো হি জনকভক্যা র'লপুত্রাঃ" বলিরা উল্লেখ হরিরাছেন। অধর্মের এরূপ প্রাবল্য হইরাছিল বে, মাতার শব্যায়, প্রচ্ছরভাবে অবস্থিত পুত্র, শরনার্থী পিতাকে হত্যা করিতে কুঠিত হর নাই। হর্বচরিতের বঠ উচ্ছানে লিখিত মাছে বে, ''মাজুশরমীয়-তুলিকাতল-নিবরণ্ড তনরোহতা তনরমভিবেজ কাম্সা ন্ধুসা করুৰ্-ধপতেরভবন্ম ত্যবে।"

ৰগীৰ বাব বাবে 4চৰ শালী বাহাছুৰ "মধ্যবুগে ভারতের সামাজিক ভ্ৰছা" নামক विषया विश्वादिन त्व, "अहे यूर्ण मेखिनानी वाकिमाद्वित्रहे समक्ष विवय बालानामा सान्त्रक ইরা উঠে। রাজ্যের পর রাজ্য, বংশের পর বংশ এই লাল্যা-বৃহ্নিতে ভন্নীভুক্ত । অবিখাস, নিজ রী, পুর, আরীর, মন্ত্রী প্রভৃতির প্রতি অবিখাস, রাজনীতির উপদেশের ৰীসূত হইনা পড়ে। রাজপুত্রগণ এতই ছুর্গ লিত ও রাজ্যকাষ্ক ইইনা উঠেন বে, তাহালের ভল্পে वनगरक मर्रावार वाञ्चित्र हरेया थाकिए हरेखा " मारिखामःहिखा देवनाथ ১०२ ।। পৃথীরাজের প্রশিতামহ (কাহারও কাহারও মতে তাহার শিতামহ) আর্ণোরাজকে তাহার

ा यूनात्वर रजा कि विविधित्वन विनिन्न खेलार आ:इ। Arnoraj was murdered by son Jugdeva some time between 1150 and 1151 A D.

Ajmer Historical and Descriptive by Har Bilas Sarda age :53.

উপেক্ষিয়া ক্ষােধ্যার ভোগস্থ বত,
আদরে লইলা শিরে বনবাস ক্রেশ,
পরিতৃপ্তা পতিপ্রেমে; ঠেলিলা চরণে
লঙ্কার ঐশর্য্য; তুচ্ছ করিলা লাঞ্ছনা,
নির্যাতন, নির্বাসন; সে দেশে এখন
পত্নী পতিপ্রাণহন্ত্রী \*! পতন এ হ'তে
কি হ'বে অধিক আর ? যা'ব মর্ত্যলাকে,
শিখা'ব আবার যত ভারতনারীরে
কি সাধনা, কিবা ত্রত সহধর্ম্মিণীর।"
নীরব হইলা দেবী। বীণা সপ্তস্থরা
ঝক্কারি' থামিল যেন। ত্রক্কার্মি মরীচি,
ঋষিজ্যেষ্ঠ, সম্বোধিয়া কহিলা দোঁহারে;—
'শ্রুন, আর্য্যে অরুক্কতি! শুন, আর্য্য তুমি

এই মধ্যবুগে রাজপুলগণেরও অপেক। রাজমহিবীদিগের ব্যবহার অধিক শোচনীর হইরাছিল। বহু রাজমহিবী, কামাঝা ও লোভাঝা হইরা, পতিহত্যা করিরাছিলেন। হব্চিরতের বঠ উচ্ছান হইতে কর জনের কথা উজ্ ত হইল; "মধুরোদিতং মধুরকসংলিত্তৈ লাকৈঃ ফুলাঙা পুলুরাজ্যার্থং মহাসেনং কালিরাজং জ্বান। বোগপরাপবিরস্বর্ধিণার মণিনুপুরেণ বলভা সপত্নীক্রা বৈরজ্যং রাজ্যদেবন্; বেণীনিপুটেন চ শক্তেপ বিশ্বমতী বৃক্তিং বিদ্রধন্; রস্থিক্রথ্যেন চ মেণলামণিনা হংসবতী সোবীরং বীরসেনন্; অনুণ্যাগদলিপ্রবদনা চ বিষ্কারণী-প্রশারনেন পৌরবী পৌরবেষ্বর্ব সোক্ষ্ম" ইত্যাদি।

হাসলেটে ভেমার্কের রাজীর বাদৃশ ব্যবহারের উলেধ আছে, হুর্বচরিতে তার্ত্ত্রি অপুরূপ একটা ঘটনারও উলেধ দেখা বার। তাহাতে আছে বে, "বিবচুর্ণচুম্মিত সকরন্দের ট ফর্নেলী-বরেণ বেবকী দেবরাত্রতা দেবনেনং সৌক্ষান্" ( জ্বান )।

রার রাজেপ্রচপ্ত শাল্পী বাহাছর এই এসজে লিখিরাছেন, "রাজমহিবীদিগের এইরূপ ব্যব-; হারের জন্যই শাল্পে লিখিত আছে বে, রাজা "ছবিরল্পীরিওছাং দেবীং পঞ্জেই" অর্থাৎ প্রথমতঃ বর্বীরসী অন্তঃপুরিকারা, পরীকা করিরা, দেবীর পরিওছি জ্ঞাপন করিলে রাজা ভাহার সহিত সাক্ষাৎ করিবেন।"

নত্সংহিতার প্রানাণিক টাকাকার নেথাতিখি ও কুলু ক আটু, উভরেই, সাক্রানিধার প্রকুত্ব রাজনহিনীরণের কুর্বাবহার হইতে আগ্ররকা করা কর্ত্তব্য তাহার স্বর্থনের এক ব্যানাইটাইখনের আচরিত অমিহতার উদাহরণ প্রথমন করিয়াছেন। পুনীরাজের স্কুট্র বে এই প্রথমাণ বিরল হর নাই, পাঠক, বধাস্থানে, তাহার প্রমাণ প্রাপ্ত হুইবেন।

#### ্ৰান্থাভাস।

ৰশিষ্ঠ ! গরিষ্ঠ জ্ঞানে । জানি মোরা সবে জীবদুঃখে বিগলিত প্রাণ উভয়ের ; ভাই এ আনন্দধাম পরিহরি,' দোঁহে চাহ মর্ত্তালোকবাস । ভোমা দোঁহা বিনা শুহ্ম র'বে এ মণ্ডল ; যাইব সকলে ; উদ্ধারিব আর্যাস্থতে একব্রত হ'য়ে।"

"তথাস্ত তথাস্ত" বলি ঋষি পঞ্জন
করিলা সম্প্রতি দান। সবার নয়নে
করুণার অশ্রুবিন্দু ছইল উদিত;
বদনে উৎসাহ, ফ্রুন্তি সঞ্চারি,' দ্বিগুণ.
উজ্জ্বল করিল কান্তি। হেন কালে তথা
অপূর্বব আলোক এক হ'ল দীপ্যমান,
শত-সূর্য্য-বিনিন্দিত। অশরীরী বাণী,
সে আলোক হ'তে উঠি', মধুর, গঞ্জীর,
পশিল সবার কর্ণে। কহিল সে বাণী;—

"শুন, ঋষিগণ! এই বিধিন্ন আদেশ;
নহে কাল অন্তুকুল ভানত-উদ্ধান্তে;
নিশ্বল প্রয়াস ভবে করিবে কি হেডু ?
অথগুঃ বিধান এই বিশ্ববিধাভান,
প্রায়শ্চিত্ত বিনা পাপ না হয় মোচন।
অনাচানে, জভ্যাচানে, ইন্দ্রিয়বিকানে,
ভাতিধর্মাবেবে, আন্ত বীন্ত্রাভিমানে,
লভ শত বর্ষ হ'তে, যে পাতক-রাশি
ইইয়াছে ভুগীকৃত, প্রায়শ্চিত্ত-কাল
আসিয়াছে ভ'ান এবে। দেখ ভাবিং সবে,
হিশেব্যাপী বিববায় হইলে সঞ্জিত,

মহা ঝড় বিনা কভু নাহি হয় দূর। সঘনে গরজে বজ্র, বহে ঝঞাবায়ু; উৎপাটিত হয় তরু, ছিন্ন হয় লভা ; ভাঙ্গে দেবালয়, ভাঙ্গে শৌণ্ডিক-বিপণি: তপোবন, উপবন চুর্ণ হয় তুই : বাল, রৃদ্ধ, সাধু, চোর মরে অবিভেদে ; কিন্তু পরিণামে হয় পরম কল্যাণ : পৃত হয় ব্যোম, বহে স্থনিৰ্মাল বায়ু ; ধ্বংসশেষে নব সৃষ্টি বিধি বিধাতার। জেনো স্থির, ঋষিগণ! বিপ্লব মহান্ যদি নাহি করে চূর্ণ, ভূমি-বিলুঞ্জিত মোহান্ধ, মদান্ধ যত আৰ্য্যস্কুতগণে. জ্ঞাননেত্র যদি নাহি হয় উন্মীলিত কশাঘাতে তাহাদের, নৃতন সমাজ, ভ্রাতৃত্বে স্থদৃঢ়, ধর্ম্মে জাতিগর্ববহীন, উপেক্ষিতে, অনাদৃতে কর্ত্তব্য-নিরত, না হ'বে গঠিত কভু। পুণ্য আর্য্যভূমি, বৈরাগ্যে, সংথমে, প্রেমে অতুল ভূতলে, কখন (ও) না পা'বে ধ্বংস : কিন্তু খুক্তি তরে চাহি প্রায়শ্চিত্ত তা'র। 👸ন ভবিষ্যৎ, সমাগতপ্রায় কাল। ঘনীভূত অই পশ্চিমে অমোঘ মেঘ: আসিছে ঝটিকা; দেখ মৰ্ত্ত্যপানে সবে।"

नीव्रविना वागी।

# পৃথীরাজ।

# প্রথম সর্গ।

শরদে প্রদন্ধকায়া, বেন স্থির মেঘচছায়া, यमूना विश्व भीरत भीरत ; মধুর প্রভাত-বায় ঢেউগুলি ভেঙ্গে যায়, কল কলে লোটে আসি' তারে। ধবলিত করি' কুল ফুটিয়াছে কাশফুল, তরঙ্গিত মৃত্ সমীরণে; হরি' যুথী-জাতি-গন্ধ বহে বায়ু মনদ মনদ, কেতকী-সৌরভ ছুটে বনে। পাষাণ-রচিত কায়, তুঙ্গ গিরিশৃঙ্গ প্রায়, পুরী কত শোভে নদীতটে ; নবোদিত রবিকরে, মরি ! কিবা শোভা ধরে, ठिज मम नौलायत-भएछ। অট্টালিকা-চুড়ে, চূড়ে বিচিত্ৰ পতাকা উড়ে, পূর্ণ কুন্তু শোভা পায় ছারে ; কুস্থম-পল্লব-হার শোভে, কিবা চমৎকার ! बात-खरख, गवाक्र-मावादत।

.

সম্মার্জ্জিত করি' ধূলি, কন্ধর, কণ্টক ভূলি', ু সিথা করি' ছড়াইয়া জল, রাজপথ সাজাইয়া, **इन्तश्तज**क नित्रभिया. माँजारप्रद्र नागतिक मल। মঞ্চে করি' অধিষ্ঠান কলাবিৎ তোলে তান. मूत्रक, मन्मित्रा, त्वनू वारक ; **क्वां अन्यां अन्या** নৃত্য করে, মনোহর সাচ্চে। পুরনারী হরষিত जूरन स्मन्नन-गोड, শভাধ্বনি করে কোনজন; পরিয়া উৎসব-সাজ माँजारत्र जानिन्म-मार्थ, कदत (कर श्रुष्ट) वत्रवं। দিব্য বেশ, আভরণ পরি' সভাসদ্গণ ধা'ন, ক্রত, রাজপুরী পানে: অশ্ব, গঙ্গ আরোহণে চলেছেন কত জনে, (क्ट भरम, (क्ट नत्रयात। রাজপুরী স্থসভ্জিত, ধৃপগন্ধে স্থবাসিত মুখরিত জন-কোলাহলে ; মৃক্ত করি' ভরবার অশারোহী নারে বার, भगां**िक खाम गरम, गरम ।** 

পাত্র, মিত্র, মন্ত্রিগণ, বেড়ি' রাজসিংস্থানন, বিসেছেন নিজ, নিজ স্থানে ; 🕟

বেদমন্ত্রে পুরোহিত নৃপত্তির চা'ন হিত বৈভালিক রভ জয়গানে।

दिख्या पृष्ठित संख छेपालिक शत्म । देहा दृष्टिक अपूत्र दृष्टिनीक देव अपूर लेक संस्था दिख्यी প্রাচীন কালে লোকের বিবাস ছিল।

ভূতকে বাসবসম, শৌর্ষ্যে, বীর্ষ্যে নিরুপম, দিল্লীপতি শ্রীঅনঙ্গণাল বসেছেন সভামাঝে, সাজি সন্ন্যাসীর সাজে, कर्ल धुक कुलमीत मान। পরিত্যক্ত রাজবেশ, চূড়াবদ্ধ শুক্লকেশ, শোভে ভালে ভিলক, চন্দন; নাহি অঙ্গে অলকার, অঙ্গদ, মুকুট, হার, পরিধান গৈরিক বসন। অপুত্রক নরপতি করেছেন এই মতি, দৌহিত্তেরে সঁপি' সিংহাসন. বদরিকাশ্রামে গিয়া, ইফাদেবে আরাধিয়া, कत्रिदवन कीवन यांभन। বহু রূপ-গুণ-যুতা নৃপতির ছুই স্থতা, জোষ্ঠা, তেজ-গর্বিতা ফুন্দরী: কনিষ্ঠা, কমলাবতী, স্লেহবতী, ভক্তিমতী, রূপে যেন স্বর্গ-বিদ্যাধরী। নরপতি কীর্ত্তিমান্ জ্যেষ্ঠারে করিলা দান करनारकत व्यध्तिक-करतः; আজ্মীর-পতির সনে কমলার শুভক্ষণে বিবাহ দিলেন অতঃপরে স্ক্রীর হ'ল স্ত, নাজেন্দ্র-লক্ষণযুত त्रिश्क्त्री कत्रहल नाम ;

মুদ্রদিন পরে ডা'র পুত্র হ'ল কমলার, পুণীরাজ সর্বভাগধাম।

পৃথীবাজের এই পরিচর ক্রাচলিক্ত্রা পৃথীবাজবাসো হইতে গৃহীত। পৃথীবাজবিজয়নামুক অন্তালিত সংস্কৃত কাক্ষ্যে বভার কথাবিলিয়ে।

ল'য়ে পাত্রমিত্রগণে পৃথীরাজে দিংহাসনে ুবদাইতে করিয়া মন্ত্রণ, নরপতি মহোৎসবে ডাকি' প্রজাগণ সবে, করেছেন সভা আবাহন। বামে বসি' নৃপতির পৃথীরাজ মহাবীর, রাজবেশ অঙ্গে পরিধান; অপূর্বব মহিম-প্রভা উচ্ছল করেছে সভা वीववश्र, करत ध्यूर्नवांग। চম্পকনিন্দিত বর্ণ, বান্ত, বক্ষ, নাসা, কর্ণ, সর্বব অঙ্গ, গঠিত স্থন্দর ; স্প্রেম, প্রশান্ত দৃষ্টি করে যেন স্থধাবৃষ্টি, শালপ্রাংশু, দৃঢ় কলেবর। চন্দনের রেখা ভালে, কণ্ঠ শোভে পুষ্পানালে, অভিষেকে কান্তি নিরমল: অনিমেষে পৌরজন করে সবে দরশন, মন্ত্রমুগ্ধ, স্তব্ধ সভাতল। ধরি' দৌহিত্রের কর কহিলেন দিল্লীশর ;— ''শুন, প্রাণাধিক পৃথীরাজ! করে তব প্রজাগণ করিলাম সমর্পণ, সিংহাসনে বোসো তুমি আজ। ধর্মপুক্ত যুধিষ্ঠির, 🗼 যে সাম্রাজ্য পাণ্ডবীর ंवक मिन कतिला भामन, # আজ সে অমূল্য নিধি তোমারে দিলেন বিধি,

সমাদরে করহ গ্রহণ।

প্রাচীন ইক্সপ্রছই বর্জনান দিল্লী বলিরা জনেকে বিশাস করেন। দিল্লীর একাংশ, এখনও, "ইন্দরপৎ" বলিরা সাধারণের নিকট পরিচিত।

```
ছুফে কোরো দশুদান, রাখিও শিষ্টের মান,
         গো, ত্রাক্ষণ রক্ষা কোরো, বীর !
 স্বদেশ, স্বধর্ম ভরে দিও প্রাণ অকাভরে,
         मम्भारत, विभारत थारका श्वित।
এই পাত্র, মিত্র যত, পোষ্যু, ভূত্যু, অনুগত,
         সকলের লহ তুমি ভার:
হ'লে তুমি দিল্লীরাজ, রাজদণ্ড ধর আজ,
         প্ৰজা আমি হইমু তোমার !"
 পৃথীরাজ মহাবীর, ভূমে লুটাইয়া শির
         মাতামহে করিয়া বন্দন,
প্রণমিয়া দ্বিজগণে,
                          বসিলেন সিংহাসনে;
         সবে করে 'জয়' উচ্চারণ।
উচ্চে তুরী, ভেরী বাজে. আনন্দে নর্ত্তকী নাচে,
         "স্বস্তি" উচ্চারয়ে বিপ্রগণে :
সহসা বিস্ময়ভরে সভাজন পরস্পরে
         দেখায় অঙ্গুলি প্রদর্শনে।
দারপাঁলে শাসাইয়া, অগ্রন্থিতে সরাইয়া,
         আসে এক নারী তেজস্বিনী:
পৃষ্ঠে আলোলিত কেশ, বিপশ্যন্ত, শ্লথ বেশ,
         প্রোঢ়া, তবু লাবণ্যে দামিনী।
               অবসাদে যেন ক্লাস্তা,
দুরাগমে পরিশ্রাস্তা.
         রবিকরে আরক্ত বদন:
অঙ্গে ঝরে শ্রম-জল, বহে শাস অবিরূল,
        উঠে বক্ষে সহনে স্পন্দন।
দীর্ঘ শূল শোভে করে, নেত্রে অগ্নিকণা করে,
 ু পূথীরাজে হেরি' সিংহাসনে,
```

```
কুটিল ক্রভঙ্গী করি' ধীরে ধীরে অগ্রসরি',
         দাঁড়াইলা ভূনত-নয়নে।
                        প্রণমি' রমণী বলে.
দিল্লীশ্ব-পদতলে
        চিত্রার্পিত রহে সবে চেয়ে।
''ক্ষম, পিতঃ মহারাজ! আজ্ঞা বিনা সভামাঝ
         আসিয়াছি, বড় ব্যথা পেয়ে।
শুনিমু এ কি সংবাদ ? কি করিমু অপরাধ ?
       না পারি বুঝিতে কোন্ দোষে.
জ্যেষ্ঠের না রাখি' মান, কনিষ্ঠেরে রাজ্যদান
         করিলেন কি হেতু ? কি রোষে ?
রূপে, গুণে নিরুপম দৌহিত্র উভয়ে সম,
        কন্সা মোরা উভয়ে সমান:
তবে পক্ষপাত হেন পিডঃ! করিলেন কেন.
   ন্যায়ধর্ম দিয়া বলিদান প
যদি কিছু থাকে দোষ, মহারাজ ! ত্যজি' রোষ,
        আজ্ঞা মোরে দি'ন একবার
এই মহাশূল দিয়া, মর্ম্ম মোর বিদারিয়া
        প্রায়শ্চিত করিব তাহার।"
এত বলি' বক্ষ'পরে শূল হানিবার তরে
        নৃপস্থতা উঠাইলা কর;
হেরি ব্যস্ত নররায়, 💮 বাছ ধরি' ছহিতায় 🙀
        টানিয়া নিলেন বক্ষ'পর।
কহিল। বদন চুমি' ;— "নহ সাপরাধা তুমি
        (कान (७) (पार्य (पार्यी नरह करा ;
প্রজার মঙ্গল তরে রাজ্য পৃথীরাজ-করে
        সঁপিয়াছি, অবিচারে নয়।
```

```
তুরস্ত তুরুকগণ, করিতেছে আয়োজন,
        আর্য্যাবর্ত্ত আক্রমণ ভরে ;
বীর বিনা এ সময়, রাজ্যরক্ষা সাধ্য নয়,
         (पथ, वर्म ! हिस्त्रिय़ा व्यस्त्र।
বিভাগ করিলে রাজ্য বলহানি অনিবার্য্য,
       প্রজার জন্মিবে অসস্তোষ ;
রাজকুলে জন্ম ল'য়ে, রাজ্ঞী, রাজমাতা হ'য়ে,
        রাজনীতি না বুঝিলে দোষ।
মণি, মুক্তা মোর কাছে যা' কিছু সঞ্চিত আছে,
         अग्रहास्य कतिव श्रामान ;
কুবের-সম্পদ তুল্য, রাজ্য হ'তে গুরুমূল্য,
       ি নিরখিলে পাইবে প্রমাণ।
যা'রে যাহা শোভা পায় ভাবি', বুঝি' দিব ভায়,
         নাহি ইথে পক্ষপাত-লেশ:
যথা বাণী তথা রমা, তোমরা উভয়ে সমা,
     ত্যজ, বৎসে! অভিমান, দ্বেষ।"
এত শুনি' নৃপস্থতা কহিলেন রোমযুতা :—
        "বিশ্বত কি হেডু, নৃপবর!
ভিক্ষুক, যাচক জন রাজদ্বারে চাহে ধন,
         পুত্র মম রাজরাজেশর।
প্রসন্না শ্রীহরি-প্রিয়া রাজ্য যা'র বিভূষিয়া
         রেখেছেন বৈকুণ্ঠ সমান,
সে জাসি' অর্থের ভরে ভিক্ষাপাত্র ল'বে করে !
        কেন তা'রে হেন অপমান ?
ক্ষজ্রকুলে জন্ম তা'র, থাকে যদি তরবার,
   🤼 ল'বে রাজ্য নিজ ভুজবলে.
```

সে আশা পূরিবে যবে, আবার আসিব, তবে, কনোজে ফিরিয়া যাই চ'লে।

পৃথী! তুমি পুক্রসম, মনে রেখো কথা মম, অধর্মো অর্জ্জিত যেই ধন,

কভু নাহি ভোগ হয়, ভোজ্য, ভোক্তা সমুদয় ধ্বংস পায় শাস্ত্রের বচন।

এই অবিচার-ফলে যা'বে দিল্লী রসাতলে, লুপ্ত হবে, তোমর, চৌহান ; \*

যদি আমি কায়মনে পূজে থাকি নারায়ণে বাক্য মোর না হইবে আন।"

পিতৃপদে প্রণমিয়া, জনসজ্ম বিদারিয়া, এত বলি' যান নৃপবালা ;

সহসা চমকি' যেন লুকা'ল চপলা হেন, ভেদ করি' ঘন মেঘমালা।

সবে, মন্ত্রমুগ্মপ্রায়. পরস্পর মুখ চায়, ভাবে একি জাগ্রৎ-স্বপন ;

কেহ বলে—"বিধি বাম, এ কার্য্যের পরিণাম শুভ নাহি হ'বে কদাচন।"

কুৰ লোক সভামাঝ, নিরখিয়া পৃথীরাজ সম্বোধিয়া কছেন সবায়:—

"সাজ এ আনন্দোৎসবে মান কেন হেরি সবে ? শুভাশুভ বিধির ইচ্ছায়।

দেখ ভাবি', বন্ধুগণ! যাঁর রাজ্য, যাঁর ধন, ভিনি যদি করেন প্রদান,

প্রতিবাদ করিবার কার আছে অধিকার গ উচিত কি দ্বেষ, অভিমান ? করি নাই কোন দোষ, অহেতুক এই রোষ ; পূজ্যা তিনি জননী সমান; দেখায়ে গেছেন ভয় চিত্ত তাহে ক্ষ্ৰ নয়. আশীর্বাদ করিতেছি জ্ঞান। কিন্তু ক্ষত্রিয়ের ধর্মা, চৌহানের যোগ্য কর্মা, ভূলিতে নারিব, বন্ধুগণ! মাতামহ-দত্ত রাজ্য অবিভক্ত, অবিভাজ্য রাখিব, আমার দুঢ়পণ। মন্ত্রিগণ! শুন সবে, প্রচারহ ভেরী-রবে গ্রামে গ্রামে আমার আদেশ; थानारा वन्नी या'वा मुक्त आंक र'न जा'वा; দিল্লীরাজ্যে পণ্যশুক্ত শেষ i হাছে যত তীৰ্থস্থান লক্ষ সর্বমুক্তা দান দীনে, দিজে করিবে তথায়: মাতৃহীন শিশুগণ ব্যাধিগ্ৰস্ত বৃদ্ধ জন, পয়স্থিনী গবী যেন পায়। ভাবি' হিন্দু হতবল শুনেছি তুরুকদল করিতেছে যুদ্ধ আয়োজন; চৌহান, ভোমর যোদ্ধ্যণ !

নাহি চিন্তা, নাহি ভয়, যতো ধর্মা স্ততোজয়,

মহোৎসবে রত হও সবে :"

বিক্রের দ্রব্য একস্থান হইতে অপর স্থানে লইয়া যাইবার সময়, ঘাটিতে ঘাটতে, এখনকার
চুক্রীর মত কর আদার করা হইত। ইহাই পণ্য শুক্ত নামে অভিহিত ইইয়াছে।

শুনি' রাজসভামাঝে

আবার তুন্দুভি ব:জে,

তুরী, ভেরী বাজে উচ্চরবে।

কলাবিৎ-কণ্ঠে গীত

উঠে পুনঃ স্থললিভ,

পুন: উঠে নৃপুর-ঝন্ধার ;

সদস্তমে পৌরজন

আনি' মণি, মুক্তা, ধন

রাজপদে দেয় উপহার।

ক্রমে, দিবা অবসান,

রবি অস্তাচলে যান,

যায় লোক নিজ নিজ ঘর;

"নাহি চিন্তা, নাহি ভয়" "জয় পৃথীরাজ জয়"

এই কথা কহি' পরস্পর॥

#### দ্বিতীয় সর্গ।

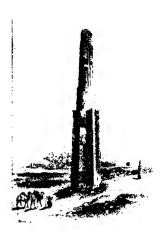
কল্লনে। প্রসাদে তব কত কবিজন হেরেছেন কত দৃশ্য, লোকে অগোচর, আকাশে, পাতালে, তথা, সরগে, নরকে, রাজার প্রাসাদ মাঝে, দীনের কুটীরে: শত ধন্য তিনি, তুমি রূপা কর যাঁ'রে। অকুপা যাহারে তব, ভাগ্যহীন সেই কবিকুলে, গন্ধহীন কুস্থম যেমতি অনাদৃত। দয়া, তবে, কর, দয়াময়ি ! শুনাও, অতীত শৃতি করি' সঞ্জীবিত, ভারতের ভূতকথা। হ'ক ত্বালাময়ী সে কাহিনী, ভবু, দেবি ! করিয়া শ্রাবণ, বুঝি নিজে, বুঝাইব স্বদেশীয় জনে <u>কোন দোষে, কোন পাপে পতিত আমরা ;</u> कांत्रगविश्दन कार्या ना घटि मःमाद्र । শুনাও সে ইতিহাস মহাপতনের, চূর্ণ যাহে, ভূমিকম্পে অট্রালিকা সম, শত শত বর্ষব্যাপী সাম্রাজ্য হিন্দুর। অতীতের রুদ্ধধার উন্মোচিয়া, দেবি ! দেখাও সমরক্ষেত্রে হিন্দুবীরগণ স্বদেশ, স্বধর্ম তরে হৃদয়শোণিত কেমনে করিত দান। হিন্দুকুলনারী. কেমনে, প্রফুল্ল মুখে, পতিপুক্রগণে. সাঞ্চাইয়া বীর সাজে, পাঠা'ত সমরে;

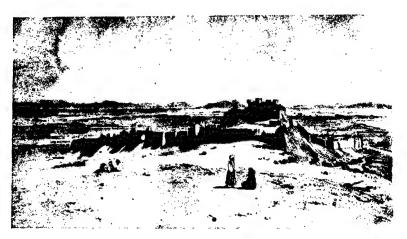
যুদ্ধান্তে কেমনে পুনঃ জয়মাল্য দিয়া লইত বরণ করি'। স্বভাব-কোমলা, তবু মূত পতিদনে, চিতাশ্য্যা'পরে, রক্ষি' পত্তি-শির ক্রোডে, বসিত কেমনে স্মিত-সমুজ্জ্ল-কান্তি। নিরাশ নিজ্জীব যদিও এ জাতি, এবে, তবু সে কাহিনী শুনা'বে আশার গীত, উৎসাহ-অনল জালিবে হৃদয়মাঝে: এস. কুপাগুণে। প্রসারিত গিরিবর যোজন-বিস্তৃত: শিরে তা'র শোভা পায় গজনীনগরী. ভূবনবিখ্যাত পুরী ; ভূষিতে যাহারে কত দেবালয়, কত প্রাসাদ, কুটীর লুঠিত করিলা বীর স্থল্তান মামুদ 🌣 লাঞ্চিত, দলিত করি' ভারতসন্তানে। চারিদিকে স্থবেপ্টিত তুর্ভেগ্ন প্রাচীর, পাষাণে নিৰ্দ্মিত কোথা, কোথা বা ইফটকে। সগর্বের প্রহরী-স্তম্ভ, উচ্চ করি' শির, দাঁড়াইয়া স্থানে স্থানে। বন্ধ্য, নগ্ন গিরি, তৃষার-ঝটিকাবশে শ্যামশোভাহীন. নিরন্তর রুদ্রমূর্ত্তি। নিম্নে নগরীর প্রান্তর, কেদার শোভে, শস্তগুচেছ ভরা, হরিৎ-সাগর সম। ছটে গিরিস্রোত কল কল স্থানে কোথা : তটদেশে তা'র স্থরম্য উত্থান 'রাজে পূর্ণ ফুলে, ফলে।

<sup>\*</sup> পজনীর অধিপতি ধন্মঝাত বার। ইনি অষ্টাদশ বার ভারতবর্ধ আক্রমণ করিয়া, বহু নগর, তীর্থ ও দেবমন্দির পুঠন করিয়াছিলেন। ইংহার কার্য্য, ভিন্ন ভিন্ন স্থলে, একাধিকবার বর্ণিত হইয়াছে।

•			







বামে মামুদের সমাধি, দক্ষিণে মামুদ নির্দ্মিত স্তম্ভ নিয়ে গজনী নগরীর বহিদ্ভি। পুণীরাজ ১৯ পুঠা।

স্থবিশাল স্তম্ভদ্বয়, ইফটকরচিত, मर्त्तक्ष्यःमी कात्न गत्त्व উপহাम कवि. भाग्रमवः (भाव कीर्कि প্রচারিছে লোকে, দাঁডায়ে ঘটল ভাবে। \* অদুরে পুরীর বিরাজে রওজাগ্রাম: যথা মামদের সমাধিমন্দির শ্বেতপ্রস্তর নির্ব্বিত কহিছে দর্শকে. যেন. নীরব ভাষায় 'জেতা, জিত ধূলিশেষ, বিধি বিধাতার'। প্রাচীর মাঝারে তুর্গ: রাজহর্ম্ম্য তা'য় উঠেছে গগন ভেদি'। সে হর্ম্মোর মাঝে নিভূত প্ৰকোষ্ঠ এক. শোভ সঙ্জাহীন : বসি' তাহে বারবর মহম্মদ ঘোরী নিজ পাত্র, মিত্র লয়ে। দক্ষিণে কুতব i নবীন যৌবন-কান্তি উজলিছে তমু উৎসাহে প্রদাপ্ত মুখ, বীর দর্পে ভরা। বামে বসি' হামজবী 🕸 গম্ভীর মূরতি,

এই ছইটা স্বস্তের মধ্যে একটা মামুদের অপরটা তাহার পুত্র মদাউদের নির্দ্ধিত বলিয়া
 শ্রসিদ্ধা উভয়ই, এথনও, বর্তমান আছে।

<sup>।</sup> ভারতের প্রথম মৃসলমান স্থাট্ স্থাসিদ্ধ কুৎবৃদ্ধীন থাইবক। ক্রীতদাস হইতে, ক্রমে, মতি লাভ করিয়া, ইনি সেনাপতি, পরে মহম্মদ ঘোরীর প্রতিনিধি এবং তৎপরে স্বাধীন স্থাট্ ইয়াছিলেন। সাহস ও বলবীথোঁর সঙ্গে প্রভুভক্তি, আগ্রিতবাৎসলা এবং বদাক্ততা প্রভৃতি ইপ্তণে ইনি অলম্কৃত ছিলেন। ঐতিহাসিক ফেরেন্তা ইহার সম্বদ্ধে লিখিয়াছেনঃ—

Kootbooddeen was of a brave and virtuous disposition; open and beral to his friends, courteous and affable to strangers. In the art of ar and good government he was inferior to none, nor was he a mean roficient in literature.

Briggs' Ferista, Vol. I. PP. 189-190.

<sup>‡</sup> Kowam-ool-moolk Humzvy মহম্মদ ঘোরীর অস্ততম প্রধান কর্মচারী ছিলেন। ম্মদ পরে ইহাঁকেই দূতরূপে আজমীরে পৃথীরাজের নিকট প্রেরণ করিয়াছিলেন। He Mahomed Ghoory) despaiched Kowam-ool.Mook Humzvy one of this

ললাটে চিন্তার রেখা। মধ্যে উভয়ের সাধু ভক্ত মৈমুদ্দীন, শ্ব করে জপমালা. বিলম্বিত শাশ্রুজাল স্পর্শে নাভিদেশ, প্রশান্ত বদনকান্তি! দাঁড়ায়ে অদূরে, সম্ভ্রমে বিনতশির, রাজদূতত্রয়। সম্বোধিয়া দূতগণে জিজ্ঞাসিলা ঘোরী, মধ্র গন্তীর ভাষে:—

"হিন্দুস্থান মাঝে

ছিলে সবে, এতদিন; কি দেখিলে সেথা? কেমন সে দেশ বল; সম্পদ, বিভব, লোকের প্রকৃতি, ধর্ম্ম, যা' কিছু দেখেছ, বল বিস্তারিয়া সবে; অগ্রে বল, আলি!"

principal chiefs, ambassador to Ajmeer, with a declaration of war, should the Indians refuse to embrace the true faith.

Briggs' Ferista, Vol I. P. 174.

ভাৰুৰ মাদির প্রণেতা হাসন নিজামী ইহ'কে Hamza নামে অভিহিত করিয়াছেন এবং ইহ'ার প্রকৃতি সম্বন্ধে লিখিয়াছেন:—He had obtained distinction by the customs of embassage and the proprieties of missions, and his position in the service of the sublime court had met with approval and in the beauty of his moral character and the excellence of his endowments, the above mentioned person, in whose merits all concurred and from the flames of whose wisdom and the light of whose penetration abundant delight and perfect good fortune arose.

Elliot's History of India, Vol. II. PP. 212-13.

\* ভারতবর্ধের অগ্রগণ্য মুসলমান সাধু। আজমীরে ইহ'নে বে সমাধি বর্জনান আছে, তাহা মুসলমানদিপের একটি প্রধান তীর্ধে পরিণত হইনাছে। মুস্তাকবৃল ভোরারিক প্রধান বলেন বে; Khaja Mainuddin chishti came with Sultan Shahabuddin when he invaded India again in 1192 A. D. ইহ'ার প্রকৃতি সম্বন্ধে লিখিত আছে বে;—He is said to have passed days together in devotion and meditation. \* \* He never preached aggression, was a man of peace and good will towards all God's creatures.

Ajmer Historical and descriptive PP, 90-91.

ব্যর্থের আদর্শ অপুবারী ভক্তিমান্ ও আচারনিষ্ঠ হইলেও ইহ'ার রণদক্ষতার অভাব ছিল না। শাবেশের অন্তর্গত নন্দুরবর ইনিই জয় করিয়াছিলেন বলিরা উল্লেখ দেখা বার।

Imperial Gazetteer, Vol. XVIII. P. 362.

সম্ভ্রমে নোয়াঁয়ে শির, ভূমি স্পর্শ করি', আরম্ভিলা আলি ;— ১

"কি কহিব, জাঁহাপনা! অদ্ভুত, অপূর্বব দেশ। বিশ্বস্রফী যেন সৌন্দর্য্যে, মাধুর্য্যে তা'রে নিরুপম করি' গ'ড়েছেন ধরাধামে। স্থনীল আকাশ, সমুজ্জ্ল, দিবাভাগে, তপন-কিরণে; জ্যোতির্মায়, নিশাকালে, নক্ষত্রনিকরে; **मीश्विमान् हट्यारमारक । जूमात्र-वर्धिका** ना कारन मि (मर्भ (कर। भ्रम्न भवन বহে সেথা সংবংসর: স্রোভস্বতী যত অমৃত-সলিলে পূর্ণ। তরুলভাগণ ফলে, ফুলে শোভাময়। নাহি জানি নাম, আস্বাদে. সৌরভে কিন্তু চিত্ত বিমোহিত। বিশাল সে দেশ ; কোথা গিরি স্থমহান, গগনে তুলিয়া শির, আছে বিরাজিত; কোথা বনভূমি, পূর্ণ ভীষণ খাপদে; কোথা রম্য উপবন, পুষ্পে স্থুশোভিত, মুখরিত বিহুগের মধুর সঙ্গীতে। যোজন-যোজন-ব্যাপী ক্ষেত্ৰ স্নিখ-শ্যাম শোভে কোথা: কোথা নদী বহে কল কলে খনি-গর্ভে জন্মে মণি : সাগরে মুকুতা : नाती (मधा निक्रभमा। ममूका नगती:

হাসিয়া কহিলা হোরী;—

স্বৰ্গ বলে লোক, স্বৰ্গ হিন্দুস্থান।"

ফলে, শস্তে পূর্ণ পল্লী। কি ক'ব অধিক.

ললাটে চিন্তার রেখা। মধ্যে উভয়ের
সাধু ভক্ত মৈমুদ্দীন, গ্ল' করে জপমালা।
বিলম্বিত শাশ্রুজাল স্পর্শে নাভিদেশ,
প্রাশান্ত বদনকান্তি! দাঁড়ায়ে অদূরে,
সন্ত্রমে বিনতশির, রাজদূতত্রয়।
সম্বোধিয়া দূতগণে জিজ্ঞাসিলা ঘোরী,
মধুর গন্তীর ভাষে:—

"হিন্দুস্থান মাঝে ছিলে সবে, এভদিন; কি দেখিলে সেথা? কেমন সে দেশ বল; সম্পদ, বিভব. লোকের প্রকৃতি, ধর্মা, যা' কিছু দেখেছ, বল বিস্তারিয়া সবে: অগ্রে বল, আলি!"

principal chiefs, ambassador to Ajmeer. with a declaration of war, should the Indians refuse to embrace the true faith.

Briggs' Ferista, Vol I. P. 174.

ভাষুণ নাসির প্রণেডা হাসন নিজামী ইহ'াকে Hamza নামে অভিহিত করিয়াছেন এবং ইহ'ার প্রকৃতি সম্পন্ধ নিমিরাছেন :—He had obtained distinction by the customs of embassage and the proprieties of missions, and his position in the service of the sublime court had met with approval and in the beauty of his moral character and the excellence of his endowments, the above mentioned person, in whose merits all concurred and from the flames of whose wisdom and the light of whose penetration abundant delight and perfect good fortune arose.

Elliot's History of India, Vol. II. PP. 212-13.

\* ভারতবর্ধের অগ্রগণ্য ব্সলমান নাধু। আলমীরে ইবার বে সমাধি বর্ত্তনান আছে, ভাষা ব্সলমানদিশের একটি প্রধান তীর্বে পরিণত হইরাছে। ব্রভাব্য ভোরারিক প্রপেতা বলেন বে; Khaja Mainuddin chishti came with Sultan Shahabuddin when he invaded India again in 1192 A. D. ইবার প্রকৃতি সম্বন্ধে লিখিত আছে বে;—He is said to have passed days together in devotion and meditation. \* \* He never preached aggression, was a man of peace and good will towards all God's creatures.

Ajmer Historical and descriptive PP. 90-91.

ব্যর্থের আদর্শ অনুবারী ভক্তিমানু ও আচারনিঠ হইলেও ইহ'ার রণসক্ষতার অভাব হিল না। বালেশের অভর্গত নন্দুরবর ইনিই জয় করিয়াছিলেন বলিয়া উল্লেখ দেখা বায়।

Imperial Gazetteer, Vol. XVIII. P. 362.

সম্ভবে নোয় হিয় শির, ভূমি স্পর্শ করি', আরম্ভিলা আলি ;—+

"কি কহিব, জাঁহাপনা!

অম্ভূড, অপূর্বব দেশ। বিশ্বস্রফী যেন সৌন্দর্য্যে, মাধুর্য্যে তা'রে নিরুপম করি' গ'ড়েছেন ধরাধামে। স্থনীল আকাশ. সমুজ্জুল, দিবাভাগে, তপন-কিরণে; জৌভিশ্ময় নিশাকালে, নক্ষত্রনিকরে; ना कारन रम रमर्थ रकर। यश्त भवन বহে সেথা সংবংসর : স্রোভস্বতী ষত অমৃত-সলিলে পূর্ণ। তরুলভাগণ नाहि जानि नाम, ফলে, ফুলে শোভাময়। আস্বাদে, সৌরভে কিন্তু চিত্ত বিমোহিত। বিশাল সে দেশ; কোথা গিরি স্থমহান, গগনে তুলিয়া শির, আছে বিরাজিত; কোথা বনভূমি, পূর্ণ ভীষণ খাপদে কোথা রম্য উপবন, পুষ্পে স্থুশোভিত মুখরিত বিহুগের মধুর সহীতে। বোজন-বোজন-ব্যাপী ক্ষেত্ৰ স্নিখ-শ্যাম (भाष्ड काथा ; काथा नहीं वरह कहा करन খনি-গর্ডে ক্রেম মণি : সাগরে মুকুড়া : नाती त्राथा निक्रभमा । अभूका नगती: करन, भएक शूर्व भन्नी। कि क'द अधिक স্বৰ্গ স্বৰ্গ বেল লোক, স্বৰ্গ হিন্দুস্থান।" হাসিয়া কহিলা ছোৱী

"হেন স্বৰ্গ হ'তে

কেন, তবৈ, এলে ফিরি' ?"

উত্তরিলা দূত ;—

"আসিলাম, জাঁহাপনা! পথ দেখাইতে, সঙ্গে পুনঃ যা'ব বলে।"

কহিলেন ঘোরী;---

"কহ, দূত ! কহ শুনি, কোন্ কোন্ স্থান । দেখিয়া এসেছ তুমি।"

নিবেদিলা দূত;—

"এসেছি হেরিয়া, প্রভো! যমুনার তীরে প্রাচীন নগরী দিল্লী, পূর্ণ ধনে, জনে; জয়স্তস্তে, দেবালয়ে, স্থরম্য প্রাসাদে জমুপম ধরামাঝে। দেখেছি কনোজ, অবস্থিত গঙ্গাতটে; নানাদেশজাত পণ্য-জ্রব্যে পরিপূর্ণ। দেখেছি আজ্মীর, মরুসিন্ধু-বক্ষেরম্য, শ্যামন্বীপসম শোভাময়। হেরিয়াছি মথুরানগরী, বারাণসী, পুণ্যতীর্থ উভয় হিন্দুর; আর(ও) কত শত স্থান। হিন্দুস্থানে গিয়া এসেছি যা' নির্বিয়া বর্ণিবার নয়।"

"কি তুমি দেখেছ, এবে, বলহ, হানিফ্!" সম্বোধি দ্বিতীয় দূতে কহিলেন ঘোরী;— "কোন্ বেশে ছিলে সেথা ?"

উত্তরিলা দূত ;—

"মৌনী সন্ন্যাসীর বেশে। করেছি ভ্রমণ তীর্থে তীর্থে, গ্রামে গ্রামে, নগরে, প্রাস্তরে;

দেখিয়াছি রাজা, প্রজা, ব্রাহ্মণ, শ্রমণ। পশি' কভু যজ্ঞালে, কভু দেবালয়ে, হেরিয়াছি ধর্ম, কর্ম, আচার হিন্দুর; শুনিয়াছি শান্ত্রপাঠ, হ্রীং, ক্রীং, ওঁ। কিন্তু, জাঁহাপনা! আমি না পারি বুঝিতে কেন বিশ্বস্রফী, হেন মনোহর দেশে, এ হেন অধম জাতি করিলা সঞ্জন. ধর্ম্মহীন, জ্ঞানহীন! এক, অদ্বিতীয় ভুলি' পরমেশে আছে মূর্ত্তিপূজা ল'য়ে: অদ্ভুত তা'দের ধর্মা; কেহ পূজে শিলা, কেহ নদী, কেহ তরু। কেহ আঁথি মৃদি' করে মহাশূস্য ধ্যান। বিচিত্র তা'দের মনোভাব, পূজারীতি। কহে কোন জন, 'অহিংসা পরমো ধর্ম্মঃ' ; আবার কেহ বা নৃত্য করে নরবলি করিয়া প্রদান। **(कर्र भाक्त, (कर्र भित, रिवधन (कर्र ना** ; কেহ পূজে বুদ্ধে, কেহ পূজে জিনদেবে । নাহি হিতাহিত জ্ঞান ; মুক্তিলাভ তরে কেহ ডুবে নদীজলে ; গিরিশৃঙ্গ হ'ডে পড়ে কেহ লক্ষ দিয়া : রথচক্র-ডলে হয় কেহ নিষ্পেষিত ; বক্ষে বিঁধে শূল ; विषादत त्रमना वात्। निर्मम निर्श्न ; পুত্রে দেয় ভাসাইয়া সাগরের জলে : 🖰 দশ্ধ করে, অবিভেদে, মাতায়, স্থতায়, 🣑 বাঁধি' চিভাকাষ্ঠে, তা'র মৃত পতি সনে ; 🕐 वाकाय मामामा, यमि कदत व्यक्तिमान

বলে সবে হিন্দু মোরা, কিন্তু পরস্পর জাভিধর্মাবেৰে, নিভ্যু, রভ বিসংবাদে; নাহি সখ্য, নাহি প্রেম। উচ্চবর্ণ, বদি, চামার, চণ্ডাল আদি হীনজাতি নরে 'স্পার্শে কভু, স্নান করি' শুচি হয় তবে। নহে বৃদ্ধিহীন ভা'রা ; তর্কে স্থনিপুণ ; ব্ৰচিয়াছে বহু গ্ৰন্থ। কিন্তু নাহি জানি, ব্যথিত অন্তর কেন হেন সভিভান্ত ! হিন্দুর ত্রুতি হেরি'। স্থল্তান মামুদ, ভাঙ্গি' দেবালয়, অর্থ করিয়া হরণ, দ্বিলা বিধৰ্মিগণে। কিন্তু, জাহাপনা! काल नाडे कल जाटि। थामिटन विकि দাঁড়ায় বেমন ভক্ন, পুনঃ, ভুলি' শির, ভেমনি উঠেছে হিন্দু। তীত্ৰ শাস্তি বিনা ना कतिर्व कानमाञ । मन् मिम-नमारक ধার্ন্মিকের বন্ধু এক জাহাপনা বিনা এ অধর্ম, অনাচার করিতে উচ্ছেদ ना जाटक अभव (कह। कामएकभ जाव না হয় উচিত, প্রভো! সন্ধটে, বিপদে मन् निरमत वन यिनि, महान् जेयत, হ'বেন সহায় তিনি।"

নীরবিলা দৃত।
বোরীর লরাউন্নেশ হইল কুষিত।
ত্যকি' মালা কপ, কিরি', কুতরেই পালে
চাহিলেন মৈতুদীন। কহিলেন কোরী;—
"কি তুমি দেখেহ সেথা, বল, কাহান্দর।"

### কহিলা তৃতীয় দৃত্য-

"সভ্য, কাঁহাপনা! হিন্দুস্থানসম দেশ নাহি এ ধরায়। কিন্তু যে ফণীর শিরে থাকে মহামণি, দস্ত তা'র বিষে ভরা। নিরখি' তা'দের বলবীৰ্য্য, বুঝিয়াছি বীর হিন্দুজাতি: তুর্দ্ধর্য সমরক্ষেত্রে। বুঝিয়াছি আর(ও) ধর্ম্মপ্রাণ হিন্দু: হ'ক ধর্ম্ম ভাহাদের ভ্রমাত্মক, তবু প্রাণ দিবে তা'র তরে। প্রজা সেথা রাহ্মভক্ত : রাজার আদেশে অনলে, গরলে, জলে না ডরে মরিতে। আছে জাতিভেদ সত্য, কিন্তু হিন্দুনামে এক সূত্রে বাঁধা সবে। না বুঝি', না ভাবি' হিন্দুস্থান-আক্রমণ উপযুক্ত নয়। 🗀 দেখিয়াছি হিন্দুস্থানে আছে তক্ন এক, বটনামে : মহা বাহু করিয়া বিস্তার, নাবরিয়া রাখে গ্রাম : শাখা হ'তে ভা'র সূক্ষ সূত্রসম মূল, পরশিয়া ভূমি, ক্রমে হয় মহাতর: আকর্ষিয়া রস: রহে সঞ্চীবিভ, মূল বৃক্ষ ধ্বংস হ'লে। ভেমনি এ হিন্দুজাতি ধরে, জাহাপনা। जभूर्त जीवनी निक्तः र'क मृतारक्ष **উ**e्राটन, भाषा उत् तिहर व किया।#

Even when the overlord or tentral authority was vanquished the sparate groups and units had to be defeated in detail and each state applied a nucleus for subsequent revolts and The popular notion that

কি কাজ বিবাদে তবে হেন শত্রু সহ ? কি ফল প্রতিমাভঙ্কে, লুগ্গনে, পীড়নে ?" "শুন, দৃত !"

জাঁহান্দরে কহিলেন ঘোরী;—
"লভিয়াছ অভিজ্ঞতা, রহি' হিন্দুস্থানে;
পার কি বলিতে তুনি সমর কৌশল
কিরূপ হিন্দুর ? অশ্ব, গঙ্গ, পদাতিক
শিক্ষিত কেমন ? অসি, শূল, ধনুর্ববাণ
কোন্ অন্ত্রে পটু তা'রা ?"

উত্তরিলা দূত ; --

"নহি ষোদ্ধা আমি, প্রভা! বর্ণিব তথাপি দেখিয়াছি যাহা; হিন্দু বলী গজবলে।
সচল পর্বতসম গজযুথ যবে
হয় যুদ্ধে অগ্রসর, নাহি শক্তি কা'য়(ও)
রোধিতে তা'দের বেগ; প্রতিঘন্দী সেনা
চূর্ণ হয় দণ্ডমাতো। দেখিয়াছি আয়(ও)
শরক্ষেপে অদ্বিতীয় হিন্দু পদাতিক,
অব্যর্থ সন্ধানী সবে। বিশাস আমার,
না পারিবে মুসলমান আঁটিতে হিন্দুরে
গজে, পদাতিক সৈনো। দ্বিতীয় রস্তম#
জাঁহাপনা! করুন তা' উচিত যা' হয়।"

India fell an easy prey to the Musalmans is opposed to the historical facts \* \* At no time was Islam triumphant throughout the whole of India. Hindu dynasties always ruled over large areas.

Hunter's Indian Empire. PP. 322-23.
\* तत्त्वस सूमनमानिहरात्र छोम हिटनम। मस्त्राप त्यांत्रीत व्यमापात्र वनवीर्द्यत्र वना
छ रेकार-हे-नामित्री-अर्थका छाश्चार Haider (निरह) of the time and a second Rustom
विनित्राद्यम। Page 460.

ইঙ্গিডে বিদায় করি' রাজদূতগণে কহিলেন তবে ঘোরী :—

"শুনিলে ত সবে,

যা কহিলা দূভগণ ? কিবা যুক্তি বল।" কহিলা কুডব ;—

"বীরভোগ্যা বস্থন্ধরা

চিরদিন খোষে লোক। এ হেন সম্পদ, এ সৌন্দর্য্য ভোগ যদি, পুরুষ হইয়া, না করিমু, রুথা জন্ম অবনীমগুলে।" "সত্য; কিন্তু শুনিলে ত"

কহিলেন ঘোরী;—

"হুর্দ্ধর্ব সমরে হিন্দু; না করি' বিচার, উচিত কি যুদ্ধারম্ভ তাহাদের সনে ?" কহিলা কুতব;—

"প্রভো! না করি' বিচার,
কখন(ও) কর্ত্তব্য নয়; কিন্তু, জাহাপনা!
দেখন বারেক ভাবি', বালক কাসিম
করেছিল জয় য়বে এই হিন্দুগণে,
সাহস, শ্রম্ম কোথা ছিল ভাহাদের 
অফ্টাদশ বার বীর স্থল্ভান মামুদ
লুষ্টিলা হিন্দুর দেশ, ভাঙ্গিলা মন্দির,
বিচুর্নিলা সোমনাথ: কোথা ছিল ভবে
হিন্দুর বীরম্ম । হিন্দু নহে বীর্যাহীন,
সভ্য; কিন্তু অন্ধ্রপ্রায় ভ্রমে, কুসংস্কারে।

ভারতীবর্ব পাক্রমণকালে কাসিমের বয়স বিংশুভি বয় যাত্র ছিলু।

কাসিম দেবলপুরী আক্রমিলা যুৱে, (चायणा कतिन हिन्दू ; मन्दित्र इज़ात যাবৎ পতাকা এক বহিবে উড্ডীন. না পারিবে শক্রে সৈশ্য প্রবেশিতে প্ররে। কৌশলী কাসিম, শুনি,' ধ্বজা লক্ষ্য করি', হানিলা অজ্ঞ অক্ত : ছিঁ ডিল পতাকা : নিরাশা-পীড়িত হিন্দু হ'ল পরাজিত।# ব্যবহারে শিশু তা'রা। আলোর ভূপতি, দাহির, দৈবজ্ঞে ডাকি' জিজ্ঞাসিলা তা'রে: কোথা শুক্র গ্রহ এবে করিতেছে স্থিতি গ कि इ'रव यूरकत कल ?' दिनवड़ कहिल : 'সম্মুখে ভোমার শুক্র, পশ্চাতে তা'দের, যুদ্ধে তা'রা হ'বে জ্বরী।' কহিলা ভূপতি: 'কর কিছু প্রতীকার।' ডাকি স্বর্ণকারে শুক্রের স্থবর্ণ মূর্ত্তি করা'য়ে নির্মাণ রাজার পশ্চাতে বাঁধি' অশ্বের পর্য্যাণে, দিল পাত্রমিত্রগণ: কহিল বুঝা'য়ে:--পিশ্চাতে যখন শুক্র যুদ্ধে হ'বে জয়।'া নিৰ্বোধ দাহির, নাহি বুঝি' নিজ বল, পশিল সমরে: যুঝি' সিংছের বিক্রামে

opposed to him, he was informed by some of his prisoners that the safety of the place was believed to depend on the flag which was displayed on the tower of the temple. He directed his engines against that agreed standard, and at last succeeded in bringing it to the ground; which occasioned so much dismay in the garrison as to cause the speedy fall of the place. • The fall of the temple seems to have led to that of the town.

Elphinstone's History of India. Cowell's Edition. P. 308.

মুসলমান-অসিহাতে প্রাণ দিল শেষে। # জানে প্রাণ দিতে হিন্দু: কিন্তু নাহি জানে मुखना, नमत्रनीजि ; श्रकात नतन ; দেখে দিন, দেখে ক্ষণ, শুভাশুভ যোগ। নাহি বুঝে, ব্যাধি-বহ্নি-সমর সকটে, ক্ষণমাত্র কালকেপে ঘটে সর্বনাশ। ना जारन शुक्रवकात. रेपत, रेपत कति' নয়ন থাকিতে অন্ধ : হুঁছটে, হাঁচিতে, कांकभुशात्मत्र त्रत्व शत्व शत्रभाम । অল্লে হয় বিশৃথল ; নায়ক অভাবে, **डाकि वुडि, स्मरमम करत्र भनाग्रन।** আন্থাহীন নিজবলে: চিনে মাত্র রাজা; নিরাশ, নিজ্জীব হয় রাজার পড়নে। पाहित, अनक्षभाग गे रुखी आद्राहिया এসেছিল যুদ্ধে দোঁহে: তীক্ষ শরাঘাতে. জলম্ভ কন্দুকে করী গেল পদাইরা. विश्वस्य विश्वन त्रना क्षेत्र निरम्दय। উদিন্নীছি. আছে লেখা শাত্রে ভার্হাদের,

Chachnama Elliott's History of India, Vol. I. P. 169.

During the hand of the attack which was made on high a fire-ball

k the Reight explaint and the lawfield animal state its attack of the

The part of the heavens the planet Venus is calculate which of the two armies shall be successful, and what will be result." After the computation, the astrologer replied, "According to calculation the victory shall be to the Arab army, because Venus thind him and in front of you." Rai Dahir was angry on hearing this. asirologe when said, "Be not angered, but order an image of Venus prepared of gold." It was made and fastened to his saidle-straps der that Venus might be hishing him, and he might be victorious.

কিন্তু মোহগরের ভারানা শুনিলে কথা
হ'বে যোগ্য শিক্ষা দিতে; শিক্ষক যেমতি
শিক্ষা দেন দণ্ড দিয়া অশিফ বালকে।
কহিল যে জাহান্দর বীর হিন্দুজাতি,
চিন্তামাত্র নাহি তাহে। হ'ক শ্র, বীর,
চূর্ণ হ'বে রেণু সম; সহায় মোদের
নিজে সর্বশক্তিমান্। কে রক্ষিল, বল,
ফ্লতান মামুদে, যবে, মরুভূমি মাঝে,
সোমনাথ-আক্রমণে ব্যথিতহাদয়,
প্রতিহিংসাপর হিন্দু ভূলাইয়া তাঁ'বে
লইল বিপথে ? বীর, তৃষ্ণায় আকুল,
অবসর, পথগ্রান্ত, কণ্ঠাগত-প্রাণ,
ডাকিলা কাতর হ'য়ে "রক্ষ, প্রভো" বলি'।
#

· After the army had marched all night and next day and the time had come round for the troops to halt although search was made for water, none was anywhere to be found. The Sultan directed that the Hindu guide should be brought before him. This was done, when the Hindu guide replied to the Sultan saying; "I have devoted my life for the idol Somnath. and I have led you and your army to this desert, in any part of which water is not to be found, in order that you may all perish." The Sultan commanded that the Hindu should be despatched to hell, and that the troops should halt and take up their quarters for the night. He then waited until night had set in after which he left the camp, and proceeded some distance from it aside. Then kneeling down and with his forehead to the ground he prayed devoutly and fervently unto the Most High for deliverance. After a watch of the night had passed, a mysterious light appeared in the horizon, and the Suitan gave orders for the troops to be put in motion, and to followshim in the direction of the light. When the day broke the Almighty God had conducted the army of Islam to a place where shifts was refer, and all the Musalmans were delivered safely out of this the anding danger. The Tabakat-i-Naght, 2 83.

উপধর্মদেবী হিন্দু না পারিবে কছু 'রোধিবারে সভ্যধর্মদেবী মুসল্মানে।" 'স্বসঙ্গত বটে কথা।"

কহিলেন ঘোরী:

"বল এবে, হামজবী ! অভিপ্রায় তব।" কহিলেন হামজবী :—

''রাজরাজেখর।

ধর্মা, অর্থ ভূমগুলে প্রিয় মানবের।
প্রশংসিত সেই, এই উভয়ের মাঝে,
একটীও আছে যা'র। মহাভাগ্যবান্
সেই নর, তুই যেই পারে অর্জ্জিবারে।
ধর্মো, কর্মো, জ্ঞানে, বীর্য্যে জাঁহাপনা সম
আছে কেবা ভাগ্যবান্ ? ৯ দেখুন চিন্তিয়া,
আক্রমিলে হিন্দুস্থান, বিধির রূপায়,
উভয় হইবে লাভ। অর্থে অগণিত
পূর্ণ হ'বে রাজকোষ; ততোধিক লাভ
হ'বে হিন্দুস্থানে সত্যধর্মের প্রচারে।
কিন্তু এই মহাকার্য্য না হ'বে সাধিত
সাম্রাজ্য-প্রতিষ্ঠা বিনা; লুগুনে, পীড়নে
না হইবে স্থায়িকল। স্থল্ডান মামুদ,
রাজা. প্রজা লুঠি' সবে, আনিলা যে ধন,

হিন্দ্রিগের দৃষ্টিতে মুসলমানলেজ্গণ যাহাই হউন, মুসলমানের নিকট উছারা কিরুপ কত হইতেন, ভাছা দারণ লাবভাক।

মহাস খোগীয় প্রকৃতি স্বলে ঐতিহাসিক কেরেন্ডা এইরাণ লিপিরাছেন s—nhammad Ghory bore the churacter of a just monarch, feating God dever having the good of his subjects at heart. He paid good attenn to learned and devout men and was never deficient in serving them the utmost of his power.

কোথা গেল ? স্বর্গ, হীরা, মণি, মুক্তারাশি
অঞাবিন্দু # সনে তাঁ'র গিয়াছে মিশিয়া,
জলে জলবিদ্ধপ্রায় ; চিহ্ন নাহি এবে।
ভাঙ্গিলা যে দেবমূর্ত্তি কি ফলেছে ফল ?
ত্যজেছে কি মূর্ত্তিপূজা হিন্দু নর, নারী ?
রথা সেই অভিযান ; বিদ্যুতের জ্যোভি,
ভীত্রালোকে ক্ষণমাত্র উজলি' আকাশ,
\*ঝলসিয়া আঁখি, পাম্থে ভুবায় আঁখারে
চন্দ্রালোক মৃত্ব, কিন্তু তম করে দূর।
ধর্ম্মে, অর্থে স্থায়ী ফল চাহি যদি মোরা,
পুত্র পৌত্রক্রমে যদি চাহি স্থভাগ,
স্থাপিতে হইবে রাজ্য হিন্দুস্থানমাঝে;
একবার বসি যদি উঠিব না আর।"
"স্বযক্তি, স্বপরামর্শ।"

কহিলেন ঘোৱী ;—

"নাহি অভিলাষ মোর, মামুদের সম, বাটকার বেগে পড়ি', বটিকার প্রায়, হ'তে পুনঃ অন্তর্হিত। বাঞ্চা সংস্থাপিতে স্থায়ী রাজ্য হিন্দুস্থানে। কুতব! ভোমারে দিমু এ কার্য্যের ভার; কর আরোজন; দেশ দেশান্তর হ'তে আনো সেনাদল। শুনেছ ত জাহান্দর বা' কহিল এবে ?

Briggs' Ferista, Vol. I. P. 84.

<sup>\*</sup> It is a well established fact, that two days before his death, he comanded all the gold and caskets of precious stones in his possession to be placed before him: when he beheld them he wept with regret, ordering em to be carried back to the treasury.

গজসৈন্তে, পদাতিকে হিন্দু বলবান্; কিন্তু নাহি চিন্তা তাহে। স্থবিদিত তব, রণক্ষেত্রে মন্তগজ ঘটায় বিপদ শক্রমিত্র উভয়ের : পায় যদি ত্রাস. না মানে অঙ্কুশ, করে উভে বিদলিত। পদাভিক শ্রাস্ত হয়, রণক্ষেত্র যদি হয় দীর্ঘ, স্থবিস্কৃত ; না পারে সহিতে দুরপর্যাটন-ক্লেণ লোহবর্ম্মভার ; চালনায় শ্লথগতি। অশ্ব আমাদের পরিশ্রমী, দৃঢ়কায়, তুই অল্লাহারে; উল্লম্খনে, সম্ভরণে, গিরি-আরোহণে ञ्चनकः अन्त्रामक्ता। অশ্বলে মোরা গঙ্গ, পদাতিক সুই করিব বিজয়। কর আয়োজন তুমি: বুঝিলে সময় শ্যেন যথা পড়ে গিয়া কপোতমাঝারে পড়িব হিন্দুর দেশে। প্রকৃতি ভা'দের ব্রুঝেছি উত্তম আমি। বীরত্বে, বিক্রামে যোগা প্রতিষশ্বী তা'রা : ধরে বছগুণ। কিয় জাতি-জ্ঞাতি-বৈরে নিত্য-জর্জারিত দ্রুষ্ট সভ্যধর্ম হ'তে : পতন ভাদের অনিবার্য্য। শিলাখণ্ড, বাঁধা পরস্পর, রোধ করে ভ্রোভবেগ, তরঙ্গ উত্তাল : কিন্তু অনাবদ্ধ হ'লে, উলটি' পালটি', रय, वारम, दब्यूटनय। हिन्दू क्रे पृष् वसून ना चाट्ड किन्छ छाराएम में माद्रव । শৃত জাতি, শত ধর্ম, শত রাজ্য যথা

পরস্পর ধ্বংদে রত, কেমনে তথায়
বন্ধন, মিলন হ'বে ? কিন্তু মোরা সবে
একজাতি, একধর্মী, এক ভূপতির #
আজ্ঞাধীন; মোরা যবে হ'ব অগ্রসর,
স্রোভ-মুখে বালুসম যা'বে ভাসি' তা'রা।
আর (ও) শুন গৃঢ় কথা; মৃঢ় হিন্দুজাতি
গৃহচ্ছিদ্র প্রকাশিতে না হয় বিমুখ।
চিরদিন এই রীতি শুনিতেছি আমি;
যখন (ই) বিদেশী কেহ প্রবেশে ভারতে
অদেশ-স্বধর্মদ্রোহী হিন্দু কোন জন
আসি' পক্ষ লয় তা'র। সিকন্দর বীর
পশিলা পঞ্জাবে যবে, তক্ষশিলাপতি
অখ, অর্থ, খাদ্য সনে শিবিরে তাঁহার
পাঠাইয়া দিল দূত। শু স্থল্তান মামুদে,
ল'য়ে অখুনৈস্যু, ত্রুই শিবানন্দ রায় ঃ

- মহম্মদ ঘোরা, কার্যাতঃ সম্পূর্ণ ঝাধীন হইলেও, তৎকাল পর্যান্ত, তাহার জ্যোত লাতাকে
  রাজা এবং আপনাকে তাহার অধীন সেনাপতি বলিয়া প্রচার করিতেন।
- † At Ohind Alexander was met by an embassy from Ambhi (Omphis), who had then succeeded to the throne of Taxili, the great city three marches beyond the Indus. The lately deceased king had met the invader in the previous year at Nikaia and tendered the submission of his kingdom. This tender was now renewed on behalf of his son by the embassy, and was supported by a contingent of 700 horse and the gift of valuable supplies comprising thirty elephants, 3000 fat oxen, more than 10000 sheep, and 200 talents of silver.
  - V. Smith's Early History of India, P. 60.
- ‡ এই শিবানন্দ রায়, বহুসংখ্যক অবারোহী সহ মাম্দের সৈঞ্চলে এবেশ করিরাছিল এবং তাহার মুত্যুর পর গঞ্জনীর অভ্যন্তরীণ বিরোধে দিও হইরাছিল বুলিরা উল্লেখ দেখা যায়।

A numerous body of Hindoo cavalry, under Sewand Rai, is stated to have taken part in the troubles at Ghazni, within two months after the Sultan's death; whence it is obvious that he must, during his lifetime, have availed himself of the services of this class of his subjects.

Elphinstone's History of India, Cowell's Edition. P. 350.

করিল সাহায্য দান। প্রবেশিলে মোরা
হিন্দুস্থানে, সাহায্যের না হ'বে অভাব।
জান সবে, হিন্দুস্থানে ঐশর্য্যে, গৌরবে
অগ্রগণ্য দিল্লী। আমি পেয়েছি সংবাদ,
বিবাদের বিষবীক্ষ হয়েছে রোপিত
দিল্লীরাক্যে। বৃদ্ধ রাজা গেলে তীর্থবাসে,
বাধিবে বিবাদ ঘোর ভাতায়, ভাতায়;
একে করি' হস্তগত নাশিব অপরে।
দিল্লী যদি একবার হয় অধিকৃত,
ইস্লাম-প্রভুত্ব হ'বে স্থাপিত ভারতে।"
নীরব হইলা ঘোরী। কহিলা কুতব;—
"ধন্য জাঁহাপনা ধন্য! প্রভুর আদেশে
স্থাপিব বিজয়স্তম্ভ দিল্লীর মাঝারে.

সহসা মস্জিদে উচ্চে মোঝীনের ডাক "আল্লা হো আক্বর" পশিল সবার কর্নে। শশব্যস্ত হয়ে উঠিলেন সর্ববন্ধন, ভাঙ্গিল মন্ত্রণা। গ

করিমু প্রতিজ্ঞা এই !"\*

<sup>\*</sup> স্থাসিদ্ধ কুত্ৰমিনার হিন্দু অথবা মুসলমান কাহাদিগের বারা নির্দ্ধিত, তৎসক্ষে চ্ছেদ আছে। বে মতই প্রকৃত হউক, কুত্ব তাহার নামে পরিচিত তম্ভ আমূল নির্দ্ধাণ করিয়া ফুন, বা পুর্বনির্দ্ধিত তভের বাবনিক আকার প্রদান করিয়া থাকুন, তাহার মুখে আরোগিত াতিলি বোধ হয় অপ্রাস্ত্রিক হয় নাই।

<sup>†</sup> এই সর্গে বক্তাদিগের মূথে বে সকল কথার আবোপ করা হইরাছে, ভারতবর্বসথলে 
ইাদিসের পক্ষে সেই সকল কথা বলা সম্বৰণর কি না, রদি কাহারও এইরূপ সন্দেহ হর,
ব, তাহাকে পৃথীরাজের শতাধিক হর্ন পূর্ববেন্তা মুসলমান-লেখক আলবিরূপীর এছ পাঠ করিতে
। তাহাতে মুসলমানের হিন্দুলাতিসথকে আনের ও অনুসন্ধিৎসার বিশায়জনক প্রমাণ আছে।

## তৃতীয় সর্গ।

সংষুক্তাস্থন্দরী, জয়চন্দ্র-স্থতা, বসি' উপবনে, সখীজনযুতা, দেববালা, বেন, হ'য়ে স্বর্গচ্যুতা,

মরতে আদিয়া বিহরে।

বনলতিকায় বসস্ত বেমন সাজায়, পরা'য়ে ফুল-আভরণ, তেমতি বালার দেহেতে যৌবন

ख्यमा एएलएइ छ्र'करतः

সলাজ কটাক্ষ দিয়াছে নয়নে, স্নিগ্ধ অরুণিমা কপোল-বরণে, কটিতে ক্ষীণতা, পীনতা জঘনে.

মুত্রমন্দ গতি চরণে।

শিরে কেশজাল চমরগঞ্জিত, আজের বরণ কনক-লাঞ্জিত, কমলকলিকা উরসে শোভিত,

যুক্তার ভাতি দশনে।

নহে সে তরুণী, নহে সে বালিকা, অৰ্ধক্ষুট বেন কুসুমনলিকা, গুরুত্বনপ্রিয়া, আগ্রিডপালিকা,

পরিমিত-মৃত্যুভাবিণী।

দেবদিকে বালা সদা ভক্তিমতী, ললিভ কলার অমুবাগবঙী, জ্ঞান-গরিমান্ধ বের্ন সরস্বঙী,

, প্রীতিময়ী, চারুহাসিনী।

### তৃতীয় সৰ্গ i

সে রূপমাধুরী করি' দরশন,
না স্থলিত কা'র(ও) চিত্তে হুতাশন,
দেবী-প্রতিমায় নিরখি' যেমন
ভক্তিমুগ্ধ লোক রহিত

"রমার জনম ভীষণ সাগবে, জনমিলা উমা পাষাণের ঘরে, তাই এ কুমারী"—সবে পরস্পরে কনোজনিবাসী কহিত।

ত্রিঙ্গতে তা'র নাহি ছিল পর, স্নেছে সমবাঁধা পশু, পাখী, নর, উপবনে শিখী, কুরঙ্গ-নিরুর

নিরখিলে ভা'রে নাচিত

ভূঙ্গার ভরিয়া, সবীগণ সনে, প্রবেশিত বালা যবে ফুলবনে, পল্লব-সঙ্কেতে ভক্লভাগণে,

তা'র(ই) করে অল যাচি

মা বাপের বালা বড় সোহাসিনী, ভাইবোনদের ক্রীড়ার সঙ্গিনী, ব্যথিত জনের সৃস্তাপহারিণী,

(मवी निक्रभमा कुछरन।

কিন্তু সে কোমল ক্ষরের মাঝে কত্রতেজ-গর্বে নিভূতে বিরাজে, হ'ত নতশির, বেরি' ডা'রে লাজে, পিতার সহিত করী আরোহণে প্রবেশিত যবে গহন কাননে, স্থতীক্ষ শায়ক যুড়ি' শরাসনে, উৎসাহে বদন ভাতিত।

নিরখি' আসিছে শার্দ্দূল ভীষণ, নেত্রে বহ্নিকণা, বিকট দশন, দৃঢ় করে বাণ করিত ক্ষেপণ,

উল্লাসে হৃদয় মাতিত।

আবার, যখন, বসি' দেবালয়ে, রামায়ণ-কথা, পুভচিতা হয়ে, শুনিত; না জানি, কি ভাবি' হৃদয়ে, বালার নয়ন ঝরিত।

গভীর নিশীথে মৃতপতি সনে, বসি' একাকিনী, সাবিত্রী কেমনে কাটাইলা কাল, ভাবি' মনে মনে স্ফাঁখি তু'টা স্কলে ভরিত।

না ছিল ভাবনা, নাহি ছিল ভয়, জীবন বালার সদানন্দময় ; কিন্তু অকস্মাৎ কালমেঘোদয় হয়েছে স্থনীল গগনে।

রাজপুরে সতে কছে পরস্পর,
'পৃথীরাজ সনে হইবে সমর, ব্যস্ত, তাই, সদা কনোজাধীশ্বর বিপুল বাহিনী গঠনে।' উঠে কোলাহল নগর মাঝার, আসে সেনাদল কাভারে কাভার, ব্যথিতা কুমারী ফেলে নেত্রাসার,

একাকিনী বসি' বিরলে।

সখীগণ, আসি', বুঝাইয়া কয়, "ক্ষব্রিয়কুমারি! রণে কেন ভয় ? কনোজের সেনা সমরে তুর্জ্জয়,

কে আঁটিবে, বল, ভূতলে ?"

জয়, পরাজয় কুমারীর মন চিন্তি', ক্ষণতরে, নহে উচ্যটন, ভাবিত সরলা, কি হেতু এ রণ,

এ দারুণ দ্বেষ কি রোষে ?

দাতা যদি দেন ধন আপনার, লইলে গ্রহীতা কিবা পাপ তা'র ? পৃথীরাজে পিতা সমরে সংহার

চাহেন করিতে কি দোষে ?

স্থা'তে পিভারে সাহস না হয়, জিজ্ঞাসিলে মাভা বিরস-হৃদয়, স্থীরা বুঝায় হ'বে রণজয়,

পীড়িতা কুমারী মরমে।

পিতামহী, কভু, ডাকিয়া আদ্রে, চিবুক ধরিয়া, ক'ন স্বেহভরে;— "সংযুক্তে! কিহেতু অঁথি ভোর ঝরে ?" নিরুত্তরা বালা সরমে। করিতে স্থতার চিন্ত বিনোদন ব'লেছেন রাজা ;—'শুন স্থীগণ! গীতবাতো ভোষ কুমারীর মন, কলাবিৎ জনে লইয়া!'

মিলি', তাই, যত সখীগণ, আজ, ব'সেছেন, রাজ-উপবন মাঝ, পরা'য়ে বালারে কুস্থমের সাজ, স্থসজ্জিতা সবে হইয়া।

চম্পক-মুকুট শোভে শির'পরে, মল্লিকার হার কঠে শোভা ধরে, কেহ বা বকুল ল'য়ে ধরে ধরে রচেছে বলয়, কক্ষণে।

কেহ নাচে, কেহ স্থাখে করে গান, পিক সনে কেহ তুলে কুহুতান, নবীন যৌবনে উল্লসিত প্রাণ, রত সখী-চিত-ভোষণে।

কোন সখী কহে ;—"করিসু তাবৰ এসেছে নগরে ভাট একজন, গীভ, বাদ্যে তা'র জ্ঞান অভুগন, অসুপম মর্ত্ত্য-ভূবনে।

অমুমতি **ছ'লে,** রাজার কুমারি ! উপবনে ভা'রে আনিবারে পারি, ঘূচিবে ভোমার নরনের বারি স্থলালত গীত শ্রাক্তান জানে ইতিহাস, জানে সে পুরাণ, রূপে, বেশে যেন রাগ মূর্ত্তিমান্, ত্রিভন্ত্রী বীণায় তোলে যবে তান পাষানেব ভুমু শিহরে।

উঠায় মল্লারে জলদ-গর্জ্জন, দীপকে কখনও জ্বালে হুতাশন, ভোলে গুন্ গুন্ ভ্রমর-গুঞ্জন,

পিক সম কভু কুহরে।"

আদেশিলা বালা আনিতে তাহায়, শুনিয়া উল্লাসে সখাগণ ধায়, অবিলম্বে ভাট, আসিয়া তথায়,

সদস্তমে নমি' কহিল;---

"কি গান গাইব, ভূপাল-নন্দিনি ! শুনা'ব কি কিছু পুরাণ-কাহিনা, অথবা নৃতন দ কহ, সুহাসিনি !" বলি' নতশিরে রহিল :

সবে বলে ;—"গাও, গান পুরাতন, পাগুবের কথা, কিন্ধা রামায়ণ, কা'র কথা বল শুনা'বে নৃতন, হু<sup>দ্র</sup>ি ভারতে পুরুষ কে সাছে ?

যবনের প্দে নত হয়ে যা'রা বিকা'য়েছে দেশ, পুরুষ কি তা'রা ? তুর্দ্দশা তা'দের ভেবে হই সীরা, আর্হোর গৌরব গিয়াছে। কাশিম, মামুদ আসিল যখন, পুণ্য আর্য্যভূমি করিতে লুগুন, পুরুষ এদেশে থাকিলে তখন

শিখা'তেন তাঁ'রা যবনে।

বালাদিত্য আর যশোধর্ম রায় \*
শক্ত্ণগণে একদিন, হায় !
দিয়াছিল শিক্ষা ; লুঠি তা'রাঁ পায়,
পলাইয়াছিল গহনে।

চাহিনা নৃতন, কর তুমি গান, ঘাপরে কেমনে পার্থ ধমুম্মান্, যতুবীরগণে করি' শাস্তিদান,

লভিলা স্থভদ্রারতনে।"

কহে রাজস্থতা ;—

"কি বলিলে আজ,
পুরুষ নাহি এ ভারতের মাঝ ?
হয় হেঁটমাথা, শুনে পাই লাজ.

আর্য্যের এ ঘোর পতনে।

The Early History of India by V. Smith, P. 318. বলোধর্মদেবকেই উজ্জানিনীপতি লকারি বিক্রমাণিতা বলিয়া অনেকে নির্দেশ করেন। মিছির কুলের শান্তির পর ভারতবর্ধ প্রায় ৫ শত বুৎসর বৈদেশিক আক্রমণ হইতে রক্ষা পাইয়াছিল।

১৯৯ India enjoyed, so far as is known, almost complete immunity from foreign attack for nearly five centuries after the defeat of Minirgula.

Ibid, P. 322.

<sup>\*</sup> The cruelty practised by Mihirgula became so unbearable that the native princes, under the leadership of Baladitya, king of Magadh, (the same as Narasinha Gupta) and Jasodorman, a Raja of Central India appear to have formed a confederacy against the foreign tyrant. About the year A. D. 528 they accomplished the delivery of their country from oppression by inflicting a decisive defeat on Mihirgula who was taken prisoner and would have forfeited his life deservedly, but for the magnanimity of Baladitya who spared the captive, and sent him to his home, in the north with all honour.

গাও, ভাট ! তুমি করিয়া স্মরণ তাঁর কথা, এই ভারতে যে জন পুরুষকেশরী; করিলে শ্রবণ মাতিবে পরাণ হরষে।

কেমন ভাঁহার সমরের রীতি, সাহস, ওদার্য্য কিবা রাজনীতি, বিপদে অটল, কিন্ধা পান ভীতি সন্মিলিত অরি দরশে।"

অমনি উঠিল বীণার নিঃস্বন, দ্রিম্, দ্রিম্, ঝিম, ঝন্ ঝন্, ক্রেমে উঠে গুরু গভীর গর্জ্জন,

শবদের প্রতি গমকে।

না ফুটিতে বাণী, না উঠিতে গান, উল্লাসে পৃরিল কুমারীর প্রাণ, কিবা স্থসঙ্গতি! কিবা লয় ভান!

সখীগণ সব চমকে।

ভুলিল বিহগ গীত আপনার, মধুলোভে অলি না করে ঝঁকার, কলাপীর নাহি কলাপ-প্রসার

खवस, मूगस खावरण।

কি যেন মদিরা বীণারবে ঝরে, পরশে পরাণ মাতোয়ারা করে, কভ স্থ-স্মৃতি জাগায় অন্তরে, ১.

প্রিয়ঞ্জনে আনি' স্মরণে।

"শুন, রাজস্থতে" ! গাইল ভাট, "ধু ধু ধু করে আখোরি মাঠ, নাহি তুণ, ভরু, নাহিক বাট,

চন্দেলেরা সেথা সেজেছে

অযুত তুরগ, শতেক হাতী, আহির, রাঠোর বিবিধ জাতি, রণরঙ্গে সবে এসেছে মাতি,

রাজাদেশে ভেরী বেজেছে

ভোঁ ভোঁ ভোঁ ভোঁ ভোঁ ভোঁ শিঙার রবে চলে গম্ গম্ পদাভি সবে, কহিছে নায়ক, "বিজয় হ'বে

্চৌহান ভূপালে ধরিলে।

লহ অসি, শূল, ধরহ বাণ, রাজাদেশে কর জীবন দান, চন্দেলের সবে রাথহ মান,

কি ভয় সমরে মরিলে

বাজে তুরী ভেরী, বাধিল রণ, যুঝিছে চন্দেল চোঁহানগণ, তীর শন্ শন্, অসি ঝন্ ঝন্

আকাশ ভেদিয়া উঠিছে।

ধরি' সাপটিয়া ভীম মূলগর চলে মদভরে বারণবর, কাঁপে ধরা সহি' পদের ভর;

অশারোহী আগে ভুটিছে।

অসিঘাতে কা'র (ও) কাটিল শির, কাহার (ও) বা বুকে বাজিল তীর, ছিন্ন করপদ, কডই বীর

লুঠিছে পড়িয়া ভূতলে।

'মার্ মার্ মার্' সেনানী হাঁকে, 'ধর্ ধর্ ধর্' নায়ক ডাকে, নাহি দয়ালেশ, যে পায় যা'কে

শূলাঘাত করে সবলে।

আলহা, উদাল দোঁহার নাম \*
চন্দেলরাজের বীর-প্রধান,
আকারে, প্রকারে দৈত্যপ্রমাণ,
আসিল তুজ'নে ছুটিয়া।

পৃথীরাজ একা করেন রণ, অন্ম দিকে যত সেনানীগণ, কহিল হেরিয়া "শুন, রাজন্! গর্বব তব দিব টুটিয়া।"

বশোরাজ-স্থৃত ভা'র। দু<sup>‡</sup> ভাই, শলমুদ্ধে সম তা'দের নাই, ললাটে লেপিত শাশানছাই, বীপিচশ্মবাস পরিত ।

# পৃথীরাজ।

ধৃত করে শূল অতি বিশাল, রূত্ররূপী যেন তাল, বেতাল, ভূমে ফেলি' অসি, ছুড়িয়া ঢাল,

প্রমন্ত মহিষে ধরিত।

নারী এক পটু তন্ত্র-সাধনে পিয়াইলা স্তন বাল্যে ছ'জনে, রক্ষাকবচ বাঁধিয়া, গোপনে,

বীৰমন্ত দিলা প্ৰাৰণে।

আকৃতি, প্রকৃতি হেরিয়া তা়'র লোকমুখে কথা হ'ল প্রচার, অবধ্য নরের তু'টি কুমার

হইয়াছে শ্বদাধনে।

অভিমানে দোঁতে রাজার'পর \*
অন্ত্র ত্যজি ছিল আপন ঘর,
জননী কহিল, ''ত্যজি সমর

রয়েছিস্বল্কেমনে ?

ছি ছি ধিক্ ধিক্! রথা জনম, হয়ে রাজপুত এ কি করম! ভুলিলি কি দোঁহে বীর-ধরম ?

কি কাজ এ হেন জীবনে ?

\* নাহোবাপতি পরিষল আলহার একটা গোটকীর প্রতি লোভ প্রদান করিলে আলহা ভাহা দিতে অসমত হন। সেই কোপে রালা তাহাকে নির্বাসিত করিলে আলহা ও উদাল করেলিখাতির আশ্রর প্রহণ করেন। পরিষলের বিপদে সাহায্য করিতে অসমত হইলে আলহা ও উদালের অননী দেবলদেবী পুরেদিগকে বলিরাছিলেন;— Unworthy offspring! the heart of the true Rajput dances with joy at the mere name of strife but ye, degenerate! can not be sons of Jessraj.

Tod. Vol. I. P. 650.

মাতার আদেশে আসি' সমরে, পৃথীরাজে দোঁহে আঘাত করে; ব্যাকুল হইয়া ভূপের তরে

কত জন ছুটি' আসিল।

ইঙ্গিতে নিষেধ করি' সবায়, দাঁড়াইলা বীর অচলপ্রায়, নিবারেন অসি অসির ঘায়:

রক্তলোতে তমু ভাসিল।

একা দোঁহা সহ অসম রণ, তবু নহে ক্ষণ ব্যাকুল মন, , ঢালে বাজে অসি ঠ-ঠ-ঠ-ঠন,

কঠোর নিনাদ উঠিছে।

নিকটে কখন, কখন (ও) দূরে, দেখি দেখি, যেন, না দেখি শূরে, কভু পড়ে অসি, ক্খন ঘূরে,

অরাতির বল টুটিছে।

চিন্তি' ক্ষণ বীর সিংহসমান, করিলেন বেগে লক্ষ প্রদান, পুনঃ লক্ষে করি' দুরে প্রয়াণ, ধমুক লইলা স্বকরে।

গর্জিল উদাল ;—"ধিক রাজন্! পলা'য়ে বাঁচিবে করেছ মন ?" বুকে বাজে তীর শ-শ-শ-শন, লুঠে ভসু ধরা উপরে।

### পৃথীরাজ।

লম্ফ দিয়া পড়ি' আলা যথায় মুহূর্ত্তেকে আসি' দাঁড়া'ল রায়, পলেকে দারুণ অসির ঘায় লুঠাইলা শির ভূতলে।

মরিল সেনানী, চন্দেলগণ মেষসম ধায় ত্যজিয়া রণ ; রাজা পরিমলে \* করি' বন্ধন আনিল সৈনিক সকলে।

হেরি' পৃথীরাজ, ধরিয়া করে, বসাইলা তায় আসন'পরে, অিয়মাণ হেরি' সাস্ত্রনা তরে

বুঝাইলা প্রিয় বচনে।

"জয় জয় জয়" গভীর রবে পৃথীরাজ-জয় ঘোষিল সবে, তুলনা ভূপের নাহি এ ভবে, পুরুষকেশরী ভুবনে।

এ হেন বীরেরে করে বরণ, নারীমাঝে সেই নারীরতন, বিনা ত্রিপুরারি উমার মন

চাহে কি কখন অপরে ?

হরের ধসুক ভাঙ্গিলা যিনি, জানকীর মন মোহিলা তিনি ; খুঁজি' দেশ দেশ ধায় তটিনী

মিলিবারে মহাসাগরে।"

মহোবাপতি রাজা পরমর্দিদেবের অপর নাম।

নীরবিলা ভাট। খুলি' কণ্ঠহার,
আদরে কুমারী দিলা পুরস্কার।
কহে সখীগণ;—"ভারতমাঝার
পুথীরাজ(ই) পুরুষ বটে।"\*,

প্রিয়সখী আসি' কাণে কাণে কয় ;—

"যদি, রাজস্ততে ! স্বয়ংবর হয়,
পৃথ্বীরাজে তুমি বরিও নিশ্চয়,

ঘটুক কপালে যা' ঘটে ।" বি

The great battle, in which Prithiraj of Delhi defeated Parmal the eat Chandel-ruler of Bundelkhand, is said to have taken place at a called Akori in the Jalaun district.

I. Gazetteer, vol. XIV. P. 20.

আলহা উদালের বৃত্তান্ত অপ্রাকৃতিক কর্মনাজড়িত বলিরা আমি পৃথীরাজরাসোর। করি নাই, আমার কাব্যের উপবোগী করিরা রচনা করিয়াছি। পৃথীরাজরাসোতে ব, উদাল বুদ্ধে নিহত হইলে তাহার কবন্ধ পৃথীরাজের সৈক্ত-বংমে প্রবৃত্ত হইরাছিল এবং বাধ, রণক্ষেরে আবিভূতি হইরা, আলহাকে লইয়া অন্তর্হিত হইরাছিলেন। ইহা আলহা এখনও জীবিত আছেন, এই প্রবাদের উৎপত্তি হইরাছে। এই ছুই বীর রর বিক্রমে পরাজিত ও নিহত হইরাছিলেন, এইটুকু মাত্র ঐতিহাসিক সত্য বলিয়া

# চতুর্থ সর্গ।

প্রক্ষালি' কনোঞ্জপুরী, \* মন্ত্রগমনে,
চলেছেন ভাগীরথী সিন্ধু-দরশনে।
চারু হর্দ্ম্য, উপবন, প্রাসাদ, মন্দির
শোভিত করিয়া আছে তটিনীর তীর।
দিবাশেষ; অস্তাচলগামী দিনকর;
মৃত্রপদে আসে সন্ধ্যা মূরতি ধূসর।
ধাতুময় গৃহচ্ডা সান্ধ্য রবি করে
অনলের ছটা যেন বিকীরণ করে।
সন্ধ্যা হেরি' বক, হংস, জলচরগণ,
পুলিনে উঠিয়া, করে পক্ষ বিধূনন।
সারস, সদলে ফিরি', নীড়মুখে ধায়;
আর্ত্রেরে চক্রবাক সঙ্গিনীরে চায়।

 কলোক উত্তরপশ্চিমাঞ্জের করকাবাদ জিলার গঙ্গার দক্ষিণ ভটে অবস্থিত্র। পূর্ব্ব-কালে ইহা উত্তর ভারতের একটা পরাক্রান্ত ও বহবিত্ব ত রাজ্য হিল। ইহার রাজবারী শোভা-সমৃদ্ধিতে ও ঐপর্ব্যে অভুলনীর ছিল বলিয়া মুসলমান ঐতিহাসিকপণ উল্লেখ ইবিয়াছেন।

He (Mahmood) there saw a city which raised its head to the skies, and which in strength and beauty might boast of being unrivalled.

Briggs' Ferista, Vol. I. P. 57.

কলেন স্বৰ্থে এই ঐতিহাসিক বিবয়ণ স্থান আৰ্দ্যক |—The Ancient town at Kanauj (Kanyakubja) on the Ganges, which was selected by Harsha as his Capital, was converted into a magnificent, wealthy, and wel-fortified city, nearly four miles long and a mile broad, furnished with numerous lofty buildings, and adorned with many tanks and gardens. \* \* \* The inhabitants were more or less equally divided in their allegiance to Hinduism and Buddhism. The city, after enduring many vicinstudes, was finally destroyed by Sher Shah in the sixteenth century. It is now represented by a petty Muhammadan country-town and miles of shapeless mounds which serve as a quarry for raif-way ballast.

The Oxford History of India by V. A. Smith, P. 167.

একে একৈ দীপাবলী ফুটে গৃহমাঝে;
প্রসারিত ধূপগন্ধ; শব্দ, ঘণ্টা বাজে।
উঠে তারা; শৃশিকরে তটিনীর জল,
গলিত স্থবর্ণসম, করে ঝলমল।
কুস্থম-স্থবাস ধীরে করিয়া বহন
পুলকিত করে চিত সাদ্ধ্যসমীরণ।
গঙ্গাতীরে আসে লোক পূজা, পাঠ তরে;
হাউচিত্তে নানা কথা আলাপন করে।

কৌতুকে নগরবাসী কহে পরস্পর ;—
"রাজস্থতা সংযুক্তার হ'বে স্বয়ংবর।
দেশে দেশে গেছে ভাট ল'য়ে নিমন্ত্রণ,
আসিবেন ভারতের শ্রেষ্ঠ রাজগণ।"

কেহ বলে ;---

"রাঞ্জ্বতা রূপে নিরুপমা, বৈকুণ্ঠ ত্যজিয়া যেন অবতীর্ণা রমা। ধরাতলে নাহি নারী তাঁহার সমান, না জানি লভিবে তাঁ'রে কোন্ ভাগ্যবান্।"

क्ट बद्ध ;---

"হ'বে এক বিশাল ব্যাপার, হয় নাই কলিষুগে তুল্য কিছু তা'র স্থান নাহি হ'বে এই কনোজনগরে, বজ্ঞাবাসে র'বে কেছ, কেছ নৌকা'পরে। পর্ববভ্রমাণ দ্রব্য রাজভূত্যগণ রাখিতেছে, দেখিলাম, করি' আয়োজন। ভোজ্যে, বঙ্গে পরিপূর্ণ করেছে ভাগুার, করিয়াছে অজ্যে, শক্ষে পূর্ণ অক্সাগাঠা?

#### কেহ কহে:--

"শুধু যদি হ'ত স্বয়ংবর,
নির্বিদ্মে হইত কার্য্য, না থাকিত ডর।
কিন্তু রাজসূয় হ'বে স্বয়ংবর সনে,
কি জানি কি ঘটে, ভাবি', চিন্তা হয় মনে।"

আর জন কহে ;---

''চিন্তা কেন অকারণ ? বাধা দিবে রাজকার্য্যে কে আছে এমন ? সেনা, অর্থ নৃপতির গণনা না হয়; স্থাসিদ্ধ হইবে কার্য্য, জেনো স্থানিশ্চয়।"

অন্য বলে :---

"ভবিশ্যৎ অবিজ্ঞাত, ভাই! শুনেছি সংবাদ গৃঢ়, চিন্তা আছে তাই। আছেন ভূপতি যত ভারত ভিতর, আসিবেন, শুনিয়াছি, বিনা দিল্লীশর। রাজসূয়ে নিমন্ত্রণ করিলে স্বীকার দিল্লীর প্রাধান্য, তবে, না রহিবে আর। কহিতেছে নগরের, তাই, বিজ্ঞজনে, স্থাসিদ্ধ এ যজ্ঞ তবে হইবে কেমনে। যাজ্ঞিকের প্রতিশ্বন্দী রাজা যদি রয়, 'সিদ্ধ রাজসূয়' ইছা শান্ত্রে নাহি কয়।"

কেহ বলে :---

"এ সংবাদ জানেন ভূপতি, করেছেন প্রতীকারে উচিত যুক্তি। প্রতিমূর্ত্তি গড়াইয়া দিল্লীর রাজার রাখিবেন, নগরের যথা সিংহদার; দিবেন প্রাহরিবেশ; বেত্র র'বে করে;
নিরখিবে সর্ববন্ধন পশিতে নগরে!
না আসেন দিল্লীখর পেয়ে নিমন্ত্রণ,
যেমন গরব, শাস্তি হইবে তেমন।"
শুনিয়া অপর কহে:—

''সম্মানিত জনে অপমান হেন, ভাল নাহি লাগে মনে। হয়ত হইবে, ইথে, যুদ্ধ সংঘটন; বহু প্রাণী ধ্বংস হ'বে, ক্ষয় বহুধন। সাধারণ রাজা ন'ন দিল্লী-অধিপতি, তাঁ'র সনে যুদ্ধে নাহি অল্লে অব্যাহতি। আজ্ঞাবর্ত্তী আছে তাঁ'র অসংখ্য চৌহান, বীর তা'রা, মহাযুদ্ধে দিবে সবে প্রাণ। লুপ্ঠনে, পীড়নে দেশ হ'বে ছারখাঁর, দারিদ্রা, তুর্ভিক্ষ হ'বে পরিণাম তা'র। হিংসা, দ্বেষ, রক্তপাত অমুচিত কাজ, বলেছেন আমাদের বৃদ্ধ ধর্ম্মরাজ।"\*

শুনি' নাগরিক এক মহাক্রোধে কয়;—
"বৌদ্ধ তুমি, যুদ্ধে তাই পাইতেছ ভয়।
তোমাদের উপদেশে গেল যুদ্ধ মান;
কাপুরুষ হ'ল যত ভারত-সন্তান।
'অহিংসা অহিংসা' এই প্রচারি' ধরম
পুরুষেরে করিয়াছ নারীর অধম।

কলোজ এক সময়ে বৌদ্ধধর্মের একটা প্রধান কেন্দ্র ছিল। চীন পরিব্রাজক ইয়ুবান
চোরাঙ্ খৃটার সপ্তম শতাকীতে লিখিরা গিরাছেন;—"নগরের দক্ষিণাংশে ও গলার ধারে ভিন্টা
সক্ষারাম, ভল্পথ্যে নিশ্নানিক্য-বিভূষিত বৃদ্ধবৃত্তি আছে। বহুদুর ইইতে বাত্রিগণ এখানে পুলা
করিতে আসেন।"
বিশ্বকোব, ৩য় ভাগা, ৭৯ পৃঠা।

তা না হ'লে তোমাদের সহধর্ম্মিগণ
কাশিমের পদ কেন করিবে লেহন ?
রক্ষিবারে আর্য্যধর্ম, দেশের সম্মান,
দাহির আক্ষাণ, তবু, যুদ্ধে দিলা প্রাণ।
তোমরা অধম বৌদ্ধ, আত্মরক্ষা তরে,
পত্নীরে সঁপিলে তাঁ'র বিধর্ম্মীর করে।
ভাবিলে সে কথা, হার! বুক ফেটে যায়,
ধিক্ বুদ্ধে! ধিক্ বৌদ্ধে! ধিকার তোমায়!
অসিঘাতে, রক্তপাতে এত যদি ডর,
মাথায় সিন্দ্র পর, নাসায় বেশর!
রাজপুত হ'তে যদি বুঝিতে অস্তরে,
কি আনন্দ দাঁড়াইলে অসি, চর্ম্ম করে!
'অহিংসা অহিংসা' বলি' কর যে চীৎকার,
কোথায় অহিংসা. খুঁজে বল ব্রিসংসার।

<sup>\*</sup> দাহিরের মৃত্যুর পর মৃতিত্নীর্ধ, পীত্রসন্ধারী কতক্তুলি ব্যক্তি আসিলা কাশিনের নিকট বলিলাছিল;—"O faithful Noble, our king was a Brahman; you have killed him, and have taken his country. \* \* \* As now the almighty God has given this country into your possession, we have come submissively to you, just Lord! to know what may be your orders for us." Muhammad Kassim began to think and said, "By my soul and head they are good and faithful people. I give them protection but on this condition that they bring hither the dependents of Dahir, wherever they may be." Thereupon they brought out Ladi (the wife of Dahir.) P. 181.

Chach Nama Elliot's History of india, Vol. I. P. 182.
এই মুভিতনীর্ব, শীতবসনধারী ব্যক্তিবিপ্তকে মুসলমান ঐতিহাসিক, জনবশতঃ, আলপ বলিরা
নির্দেশ করিয়াছেন। কিন্ত ইহারা বে বৌদ্ধ সন্ত্যাসী ছিল, তাহার আত্যন্তরীণ প্রমাণ তাহার
এছেই পাওয়া বায়। সিজুলেশস্থ বৌদ্ধ সন্ত্যাসীদিলের ব্যবহারসম্বন্ধে বহুপূর্ব ইইতে বেরুপ
কুখ্যাতি আছে, তাহাতে তাহাদিগের বায়া গাহিরের পদ্ধীকে কাশিমের হত্তে সমর্প্ণ, ক্রমন্তব
মনে হর না। চীন পরিব্রাক্ত ইযুহান চোরাঙ্ এই স্কল সন্ত্যাসীদিলের স্থক্ষে লিখিয়াছিলেন।
Idle fellows, given over to self-indulgence and debauchery."

V. Smith's Early History of India, P. 354.

<sup>†</sup> বেশর, হিন্দুছানে স্থাচলিত, বোলকস্থানীর আভরণ।

পতকেরে মারে পক্ষী, পক্ষী মারে ব্যাধ:
প্রাণীতে প্রাণীতে, দেখ, নিত্য বিসংবাদ।
মারি কিন্ধা মরি এই ক্ষক্রিয়ের রীতি,
তোমরা শিখাও কিনা কাপুরুষ-নীতি!
পাপ বৌদ্ধর্ম্ম যদি না হ'ত প্রচার,
ভারতে প্রবেশে হেন শক্তি হ'ত কা'র?
লোলিত দেহের মাংস, দস্ত বিগলিত,
শ্লেম্মা, কফ নাসা, নেত্রে সদা প্রবাহিত।
চলিতে শকতি নাই, দেহ কম্পমান,
মল, মৃত্রে লিপ্ত হ'য়ে শ্যায় শ্যান;
এইরূপে মৃত্যু হ'লে বুঝি বড় স্থ্য?
মুক্তকচ্ছ! # তুমি আর দেখা'ওন। মুখ।"

বৌদ্ধ নাগরিক কছে:-

"কান্ত হও, ভাই !
রাঠোরের বীর্য্য মোর অবিদিত নাই ।
মামুদ কনোজপুরী আক্রমিল যবে,
ক্ষত্রবীর হ'য়ে কেন নত হ'লে সবে ? গ
পার নাই অসি, শূল দেখাইতে ভা'রে,
পত্নী, পুত্র ল'রে যবে লুঠাইলে ছারে ?

বৌদ্ধানের সন্তালারবিশেষ: বল্প পরিধানের রীতি হইতে, সভবতঃ তাহারা এই ব্যঙ্গান্তর উপাধি লাভ করিলাছিলেন।

<sup>†</sup> The Indian prince of this rich city (Kunowj) was Koowar Roy. It affected great state and splendour, but, being thus unexpectedly in-aded, had not time to put himself in a posture of defence, or to collect is troops. Terrified by the great force, and the formidable appearance the invaders, he resolved to sue for peace; and accordingly, going out ith his family to the camp, he submitted himself to Sooltan Mahmood.

Briggs Ferista, Vol. I. P. 57.

বুথা বীৰ্য্য তোমাদের, বুথা অহঙ্কার! শোভা হেতৃ মাত্র করে ধর তরবার। নিন্দা ত করিলে তুমি বৌদ্ধধর্ম্মিগণে. কিন্ত এই কথা স্থির রাখিও স্মরণে। বৌদ্ধ শিক্ষা, দীক্ষা যদি না হ'ত প্রচার. রাজপুত নর-মাংস করিত আহার। তোমাদের জাতিবৈর, রণ-কগুয়ন বৌদ্ধ শিক্ষা কথঞ্চিৎ করেছে দমন। অপবাদে, নির্যাতনে রহিয়া অটল কত তত্ত্ব প্রচারিছে বৌদ্ধভিক্ষদল। দর্শনে, বিজ্ঞানে, শিল্পে, শাল্পে, সদাচারে বৌদ্ধের অঙ্গুলি-চিহ্ন পা'বে দেখিবারে। পশু. পাখী. কীট, নর স্থুখে থা'ক সবে, বৌদ্ধ বিনা হেন শিক্ষা কে দিয়াছে কবে १\* সে কথা বারেক কভু নাহি ভাবো মনে, অকারণ নিন্দা কর বন্দনীয় জনে। আছি মোরা অহিংসক বৌদ্ধ জন কত. আমাদের' পরে দর্প ভোমাদের যত। পুথীরাজ বৌদ্ধ ন'ন; বাধে যদি রণ, চৌহান কেমন বীর বৃঝিবে তখন।" উত্তেজিত রাজপুত, খুলি' তরবার.

কহে ;---

"এই বলিতেছি সম্মুখে সবার :

<sup>\*</sup> The Buddhist teaching was superior to that of the rival religions in the prominence it gave to the happiness of all creatures as the main object of morality.

The Oxford History of India by V. A. Smith, P. 108.

# চতুর্থ সর্গ।

রণক্ষেত্রে চৌহানের সঙ্গে দেখা হ'লে
তর্পণ করিব তা'র রক্ত-গঙ্গা-জলে।
বলিলে যে বড় বীর দিল্লীর ঈশর,
পরীক্ষা হইবে তা'র বাধিলে সমর।
মহারাজ জয়চন্দ্র ন'ন পরিমল,\*
চূর্ণ করিবেন দুষ্ট চৌহানের বল।
রাঠোরের মৃষ্টি ধরে কেমন কুপাণ
নির্থিবে রণক্ষেত্রে গর্বিত চৌহান।"
এইরূপ মহাত্রক হয় পরস্পর,
রাজদারে ঘণ্টা পড়ে দ্বিতীয় প্রহর।
ক্রমে স্তর্ক, জনহীন জাহ্নবীর তীর;
শ্যা ঘাটা শন্য বাটা নিংশক্য মনিরে।

ক্রমে স্তব্ধ, জনহীন জাহ্নবীর তীর;
শৃশ্য ঘাট, শৃন্য বাট, নিঃশব্দ মন্দির।
নদীগর্ভ হ'তে এক মহাকায় বট
উঠিয়াছে এক দিকে, শিরে দীর্ঘ জট।
পর্ণশালা কতগুলি শোভে তা'র তলে;
চারিদিকে তরুরাজী পূর্ণ ফুলে, ফলে।
তথা হ'তে শ্রুত হয় নর-কণ্ঠস্বর,
দীপ এক জলে সেই আশ্রম ভিতর।
রাজগুরু তুঙ্গাচার্য্য, ইফুদেবী ল'য়ে,
করেন তথায় বাস, সর্ববত্যাগী হ'য়ে।
নাহি তাঁ'র পত্নী, পুল্র, নাহি ধন, জন;
কার্য্য তাঁ'র জনসেবা, তীর্থ-পর্য্যটন।
শাস্ত্রবিৎ, ভাষাবিৎ, অন্বিতীয় জ্ঞানে;
বিকালজ্ঞ ৰলি' তাঁ'রে সর্ববলোকে জানে।
বিরাগ, বিদ্বেষ তাঁ'র চিত্তে অগোচর,

<sup>॰</sup> পৃষ্ঠার পাদটীকা দেপুন।

সর্বজীবে সমদৃষ্টি, নাহি আত্ম, পর অস্পূল্য, অস্ত্যজ বা'রে স্বে ঘুণা করে, হেন জনে বক্ষে গুরু ধরেন আদরে। করুণায় নেত্র তুটী করে ছল ছল, প্রসন্ন বদন, সদা স্মিত-সমুজ্জ্বল। বয়োগুণে শুক্লকেশ শোভে শির'পরে. কিন্তু যৌবনের স্ফৃত্তি বিরাঞ্জে অন্তরে। গভীর চিন্তার রেখা ললাটে অক্ষিত, ক্ষীণ গৌর ভমু, যেন কাঞ্চনে রচিত। কনোজ, আজ্মীর, দিল্লী গুরু স্বাকার, তথাপি সম্বলমাত্র কৌপীন তাঁহার। দেবী শুভঙ্করী তাঁ'র আশ্রামে স্থাপিত ; শ্যামা, স্থবদনা, কৃষ্ণমর্মারে রচিত। ভারতভূমির মূর্ত্তি নিরখিয়া ধানে স্থাপন করিলা গুরু ক্ষোদিয়া পাষাণে। নিজ করে অঙ্গরাগে করি' স্থাভেন পরাইলা যথাযোগ্য বসন, ভূষণ । হিমান্তি-মুকুট তাঁ'র শিরে শোভা ধরে, ভাগীরথী-হার বক্ষে ঝলমল করে। विकारियो, करिएएटन, काकी ट्यांखा शास, त्मागात कमन नका औभए नुशंग । এক হত্তে প্রাণরূপী শস্যগুচ্ছ ধরা, অন্য হত্তে ঘট, ক্ষীরসম নীরে ভুৱা। मलगुरक लिश जल नीलाक नगुन মাতৃভাব-প্রকাশক প্রসন্ন বদ্দ। হেরি' সে পবিত্র মৃক্টিগুলান্ত, গভীর

রাজা প্রজা, হিন্দু, বৌদ্ধ হ'ন নতশির। নানাদেশ হ'তে জোক পূজে আসি' তাঁয়, যা'র যে কামনা লভি' গৃহে ফিরি' যায়।

ফিরেছেন গুরু, করি' তীর্থ পর্য্যটন. `এসেছেন জয়চন্দ্র বন্দিতে চরণ : মহিষী আছেন সাথে। স্বভদ্ধ আসনে কুটীরের ম্বারদেশে আসীন তু'জনে। तकक, প্রহরী দূরে দাঁড়াইয়া সবে, পরস্পর কহে কথা অতি মুহুরবে। আচার্য্য, আরাত-পূজা করি' সমাপন, रसिर्दे भानमध् र'न वहक्रा। দীপালোক পড়ি, তাঁ'র মুখের উপরে প্রশাস্ত, পবিত্র কাস্তি প্রকাশিত করে। স্থির, অবিচল দেহ; নাহি মুখে ভাষ; নয়নে নিমেষ নাই : নাসায় নিঃশাস। কিন্তু তাঁ'র নেত্র হ'তে ধারা অবিরল প্রবাহিত হ'য়ে, করে সিক্ত গণ্ডতল। ৰিশ্মিত নৃপতি হেরি'; নেত্রে মহিষীর, নিরখিয়া, ঝরিতেছে বিন্দু বিন্দু নীর। কভক্ষণ পরে গুরু, উন্মীলি' নয়ন, কহিলেন :

"জয়ান্দ্র! করিসু শ্রেবণ সেনাগণ ব্যস্ত তব যুদ্ধ-আয়োজনে; ছিলাম প্রবাসে; বৎস! যুদ্ধ কা'র সনে আবার কনোজপুরী করিতে লুঠন আসিছে কি অর্থলোকী গ্রেবন্ত ব্যবন ?

কিম্বা কোন প্রতিবাসী দ্বন্দ্বী নূপবর আসিতেছে তব সনে করিতে সমর 🤊 বল, বৎস! দেশব্যাপী এই আয়োজন করি'ছ কি হেতু ? কা'র সনে হ'বে রণ ?".

"কি আর কহিব, দেব !"

কহিলা নুমণি ;— ''আছি মৰ্ম্মাহত হ'য়ে, শুমুন আপনি। নহে এই আয়োজন রোধিতে যবনে. না আছে বিরোধ অন্য প্রতিবাসী সনে। দেবের প্রসাদে মোর সর্ববত্র বিজয়: রাঠোরের তরবারী সবে করে ভয়। সবে বলে. 'আর্য্যাবর্ত্তে রাঠোর প্রধান. প্রতিদ্বন্দ্বী মাত্র তা'র গর্বিত চৌহান। যুদ্ধ হ'বে দিল্লীশর পৃথীরাজ সনে, তাই সেনাগণ মম রত আয়োজনে।"

কহিলেন গুরু:-

"কি বা অপরাধ ত'ার 🤊 করেছে সে কোনরূপ ক্ষতি কি তোমার 🤊 প্রজার অনিষ্ট কিছু ? তব শত্রু সনে দিয়াছে কি যোগ ? বল, তব মিত্রগণে করেছে কি অপমান ? কিবা তা'র দোষ ? কি হেতু বিবাদ ? এত মৰ্ম্মান্তিক রোষ ?"

উত্তরিলা রুক্ষস্বরে কনোজ-ভূপতি ;— "কি শক্তি তাহার, দেব! করে মোর ক্ষতি ? প্রজার অনিষ্টে যদি হ'ত অগ্রসর উপযুক্ত শান্তি তা'র পাইত পামর।

করে নাই ক্ষতি, কিন্তু তাহার(ই) কারণে রাঠোরসম্ভ্রম লুপ্ত ভারতভুবনে। উপযুক্ত শিক্ষা তা'রে না করিলে দান, না র'বে গৌরব মোর, না থাকিবে মান।"

কহিলেন গুরু;—

"বৎস ! বল বিবরিয়া, লুপ্ত যশ, মান তব কিসের লাগিয়া। করে নাই ক্ষতি যদি কোন(ও পৃথীরাজ এত ক্রোধ তা'র প্রতি কেন তব আজ ?" উত্তরিলা জয়চন্দ্র :—

''ক্ষজ্রিয়ের মান ক্ষতি হ'তে বড় ; তুচ্ছ তা'র কাছে প্রাণ। মাতামহ, বসি' দিল্লী-রাজসভাতলে, বলেছেন ; -- দিমু রাজ্য সমর্থ, সবলে। অধম ভিক্ষুক প্রায় গণি' মোরে মনে চাহিলেন তুষিবারে অর্থ-বিতরণে। এর চেয়ে কিবা, দেব ! হ'বে অপমান ? রাঠোর তুর্বল হ'ল, সবল চৌহান ? জননীর উপরোধ করিয়া স্মরণ করি নাই, এতদিন, কুপাণ গ্রহণ। তা' ना इ'त्ल ट्रोडात्नत क्रमग्र-त्नानिक যম্নার নীলজল করিত লোহিত। রাঠোরসমাজ, কিন্তু, মর্ম্মাহত প্রায়, কে সবল, কে তুর্ববল, দেখাইতে চায়, ছলে, বলে। তাই, দেব ! করেছি মন্ত্রণ, রাজসূয় মহাযত্ত করি' উদযাপন

ল'ব সার্ব্বভৌমপদ। ভারতমাঝার কলিযুগে রাজসূয় হয় নাই আর। পৃথীরাজ যজ্ঞে যদি লয় নিমন্ত্রণ, কৌশলে উদ্দেশ্য মোর হইবে সাধন। রাঠোরপ্রাধান্য যদি করে সে স্বীকার. না রহিবে তা'র প্রতি বিদ্বেষ আমার। কিন্তু শুনি লোকমুখে, দগ্ধ ঈর্যানলে, না আসিবে তুরাচার রাজসুয়-স্থলে। প্রতিত্বন্দ্রিরূপে মোর যজ্ঞ-উদ্যাপনে দিবে বাধা ; তাই, আমি ভাবিয়াছি মনে. দারপাল-মূর্ত্তি তা'র করা'য়ে গঠন বেত্র-করে সভাস্থলে করিব স্থাপন। হেরি' ভা'রে অন্য ত্রফ্ট লভিবেক বোধ. শক্তি থাকে, আসিয়া, সে ল'বে প্রতিশোধ। বিনা প্রতিবাদে যদি সহে অপমান, কে তুৰ্বল, কে সবল হইবে প্ৰমাণ। করিলাম শ্রীচরণে সব নিবেদন: দোষ, গুণ আপনার বিচারে এখন।"

কহিলেন গুরু;—

'দোষ না দেখি তোমার, দোষ তাঁ'র, রাজপুত স্থাজত যাঁহার। হেন অভিমানী জাতি নাহি এ ধরায়, ধরে তরবারি, তাই, কথার কথায়। কহিলা অনঙ্গপাল 'বীর পৃথীরাজ', অমনি পরিলে তুমি সমরের সাজ ? অন্যে তা'রে প্রশংসিলে তা'র কিবা দোব ?

কেন ভাহে এ জিমাংসা, কেন এড রোম ? বিশেষতঃ এই ছোর সঙ্কট-সময় ভাতভেদ, জাতিবৈর উচিত কি হয় ? গিয়াছিত্ৰ হিঙ্গলাজে \* তীৰ্থ-পৰ্যাটনে, ·শুনিয়া সংবাদ এক শাস্তি নাই মনে। ভারতে তুর্কের রাজ্য করিতে স্থাপন করি'ছে মক্ষদঘোরী মহা আয়োজন। যথা, যথা যবনের আছে অধিকার চর-মুখে এই বার্ত্তা করেছে প্রচার। युक्त लागि' हिन्दुशांत याहेरव रय कर. পা'বে জাইগীর, পা'বে মণি-মুক্তাধন, পা'বে মনোরমা দাসী। ধর্মাচার্য্য যা'রা. গ্রামে গ্রামে এই কথা প্রচারি'ছে তা'রা :---'कारकरत्रत्र मरक युष्क मुकु। यनि इयु অপ্ররা-শোভিত স্বর্গ লভিবে নিশ্চয়।' ণ ধর্মান্ধ, লালসা-মন্ত, তুর্ক সেনাগণ আসিতেছে দলবন্ধ তরকু যেমন। পাইয়াছে জয়লাভে রক্তের আর্থাদ, ফিরিবে না, না পাইলে শিরে দণ্ডাঘাত!

বেল্টিয়ানের অন্তর্গত লা বেলা প্রবেশে অবস্থিত। ইরার অবস্থানসথকে এইরপ াথিত আছে;—"সিল্পুনবের মোহানা হইতে ৮০ মাইল পালিনে ও আরব সমুল হইতে ১১ মাইল র + + গিরিমালার প্রাপ্তভাগে হিল্পাল অবস্থিত। গিরির শিরোভাগে একটা ভীবণা' াশী সন্দির আছে। এই দেবীর কল এই স্থান হিন্দুদিগের নিক্ট মহাপীঠয়ান বলিয়া পুলিত। বানে দেবীর ব্রহ্মরন্তু পতিত হয়।"

<sup>&#</sup>x27;and theirs shall be the Hours (Arabic Hur) with large dark eyes, to pearls hidden in their shells, in recompense for labours past.

Juratu'l Waqiah (lvi) 39 Hughes' Dictionary of Islam, P. 449.

কি দুর্ধ বার কাতি এই মুসল্মান \* হয় নাই আমাদের এখন(ও) সে জ্ঞান। আছে দোষ সত্য: কিন্তু, ইফসিদ্ধি তরে বাধা, বিল্প, মৃত্যু তা'রা কিছু নাহি ডরে। সাগরভরঙ্গ, যথা, যুগযুগান্তর, সবলে আঘাতি' শিলারোধের উপর অবশেষে ভাঙ্গে তা'য় : মুসল্মানগণ. তেমতি, জানিও, বৎস! করিয়াছে পণ হিন্দুর সাম্রাজ্য-ধ্বংসে। বর্ষ পঞ্চশত আসিতেছে দলে দলে, তরঙ্গের মত, আরব, ঈরাণী, তুর্ক। এক জন মরে. শত জন স্থান তা'র অধিকার করে। তরঙ্গবিক্ষুক্ত সিন্ধু, তুঞ্চ মহীধর দেয় পথ মুসল্মানে হেরি অগ্রসর। নিতা অবাাহত-গতি দাবানলপ্রায়, স্পর্শে রাজা, রাজ্য, ধর্ম্ম ভস্ম হ'য়ে যায়। অটলপ্রতিজ্ঞ তা'রা। এ জাতির সনে অনায়াস-লভ্য জয় ভাবিও না মনে। আপনার ধর্ম্মে তা'রা দৃঢ় আস্থাবান্ ভাবে নেতা আমাদের সর্ববশক্তিমান। সন্ধটে, বিপদে তাই নাহি পায় ডর:

Elphinstone's History of India, Cowell's Edition, P. 443.

অামরা একণে মুস্লমানদিগকে আমাদিগেরই ন্যায় হতবীর্য ও নিরুদ্যম দেখিতেছি। কিন্ত ভারতবিজেতা কাশিম, মাম্দ, মহম্মদথোরী, কৃত্বুদ্দিন, বাবর প্রভৃতি মুস্লমান বীর দৃঢ়তা, সাহস, উদ্বোগিতা প্রভৃতি গুণে এক একজন অদিতীয় পুরুষ হিলেন। সের সার নিকট পরাজয় হইতে সাধারণে দিলীখর হুমায়ুনকে ছুর্বল ও তীরু বলিয়া মনে করেন, কিন্ত ছুর্গম চম্পানীর গিরিছুর্গের প্রবিভগাতে কীলক প্রোধিত করিয়া বে তিন শত ছুঃসাহসা বীর ছুর্গ অধিকার করিয়াছিলেন, এই হুমায়ুন ভাহাদের অন্যতম ছিলেন।

হাস্যমুখে, মৃত্যপথে হয় অগ্রসর। শুনেছ কি সোমনাথ করিতে লুগুন कतिमा मामून शृदर्व कि ञ्रुनृ शन ? দূর পথ, মরু মাঝে নাহি তৃণ, জল, · ধৃ ধৃ ধৃ করে শুক্ষ বালুকা কেবল। ঢালেন মার্ত্তও সেথা প্রথর কিরণ, সোঁ সোঁ সোঁ সোঁ রবে বহে উত্তপ্ত পবন। বিশুক কল্পাল, পড়ি', হেথায় সেথায়, পথিকের পরিণাম নীরবে দেখায়। মামুদ, অকুতোভঁয়, করি' দৃঢ়পণ, বিংশতি সহস্র উষ্ট্র করি' আহরণ, পুষ্ঠে তা'র খাত্ত, কল, তামু, অস্ত্র ল'য়ে সে তুর্গম মরুপথে চলিলা নির্ভয়ে। সোমনাথে আসি' যবে উপনীত বীর. মন্দির-রক্ষক এক, হইয়া বাহির, কহিল চীৎকার করি'; — 'এস না, যবন ! এ পুরী করেন রক্ষা দেব ত্রিলোচন। প্রাণের মমতা থাকে যাও ফিরি দেশ, দেবতার কোপে কেন হ'বে ভস্মশেষ।' মামুদ, সে বুথা দম্ভ না করি' শ্রেবণ, প্রবেশিলা পুরে, করি' প্রাচীর লজ্বন। রক্ষক, পূজক, মিলি', যোড় করি' কর, কহিল কাঁদিয়া 'রক্ষ, প্রভো দিগন্বর।' কিন্তু না হইলা তুষ্ট দেব আশুভোষ; ছেরি' বহু পাপ প্রভু প্রকাশিলা রোষ। আপন প্রভার দেব করি' সম্বরণ

রহিলেন জড়মূর্ত্তি করি' প্রকটন। পরিণাম হ'ল যাহা বিদিত ভোমার সেই মুসন্মান জাতি আসি'ছে আবার।# কিন্তু মামুদের মত লুগ্তনে কেবল जुला ना बहरत, এरव, यवरनत मन। শুনি' আয়োজন মোর শকা হয় মনে চাহে তা'রা চিরস্থায়ী রাজ্য-সংস্থাপনে। পুত্র-পোত্র-ক্রমে হেথা করিবেক বাস : রাজা হয়ে র'বে তা'রা, মোরা হ'ব দাস। উদ্দেশ্য তা'দের, বৎস ! भिक्त यपि হয়, অস্তিত্ব মোদের, ক্রমে, যুচিবে নিশ্চয়। না থাকিবে জাভি, ধর্ম্ম, গৌরব, সম্মান ; नुश इ'रव रवष, विधि, पर्भन, विख्ञान। দাসত্ব-শৃঙ্গল করি' পরিধান গলে লুষ্ঠিত হইতে হ'বে জেতৃ-পদতলে। কে পারে বর্ণিতে হেন কত দিন যা'বে, বুদ্ধি, বীৰ্য্য, মনুখ্যত্ব ক্ৰেমে লোপ পা'বে। নিঃসহায়া বিধৰার সর্বস্থ বেমন अधिकात कति' वर्ग वली प्रके कन: তেমভি, হয়ত, কেহ, আসি' ভা'র পর, বসিবে স্থাপিয়া রাজ্য ভারত ভিতর। এইরূপ যুগ যুগ চলি' যদি যায়, উদ্ধারের পথ আর রহিবে কি. হায়! অভ্যন্ত দাসতে, দাস্য হ'বে প্রিয়জ্ঞান ;

Briggs' Ferista, Vol. I. PP 68.—74 দেখুন। অবিভৃত ব্লিয়া মূল উদ্ধৃত হইল না।

না রহিবে বোধ আত্মমর্যাদা, সম্মান। জন্মাবধি বাস যা'র নিবিড় জাঁধারে. সে যথা না দিবালোকে চাহে আদিবারে: তেমতি সন্ত,প্ত হিন্দু র'বে হয়ে দাস, মা করিবে স্বাধীনতা লভিতে প্রয়াস। , পদাঘাতে ভূলুন্তিত, মর্ম্ম জর জর, উঠিয়া দাঁড়ায় দাস থোড় করি' কর। তিরস্বারে, পুরস্বারে অবিচল মন. শার্তি, প্রভুর পদ করে সে লেহন। দাস বংশপরম্পরা, দাসী জায়া, মাতা, হিন্দুর লগাটে এই লিখেছেন ধাতা। দ্বেষ, বৈর, অভিমান করি' পরিহার সঙ্গাতির পরিণাম ভাবো একবার। অধিক কি ক'ব আরু দেখহ তু'ক্সনে **पिती अध्यक्षती अहे मजल नग्न**ा রহেছেন চাহি যেন। এ হেন সময় অভিমানে ভ্রাতৃভেদ উপযুক্ত নয়।" नीत्रविना छक्त । त्राका, महियो छु'कन এক দুফে রহিলেন চাহি' বহুক্ষণ। প্রতিমার নেত্র হ'তে বিন্দু বিন্দু নীর. বোধ হ'ল, উভয়ের, হই'ছে বাহির। ভক্তিভরে মহারাণী, লুটিয়া ভূতলে, করিলেন প্রণিপাত, 'ক্ষম, গো মা !' ব'লে। कहिरलन अग्रहतः:

"দেবের প্রসাদে, হি জন্ম ববনের সহিত বিবাদে :, সিন্ধানদ অতিক্রম করিলে যবন, দেশে, পুনঃ, ফিরি' নাহি যা'বে একজন। করিল মামুদ পূর্বেব যত অত্যাচার, এইবার প্রতিশোধ লইব তাহার।" নীরবিলা রাজা। গুরু মধুর বচনে

কহিলেন:-

"শুন, বৎস! বুথা আক্ষালনে নাহি ফল। রিপুবীর্য্য না করি' বিচার এ হেন প্রতাতি নহে উচিত তোমার: বিজ্ঞ তুমি। কৃপবাসী মণ্ডুকনিচয় ভাবে বিশ্ব কৃপটুকু; আর কিছু নয়। তেমতি আমরা যত ভারত সন্তান. ভাবি, এ ভারত বিনা নাহি অন্য স্থান। সভ্যতা, ভব্যতা, নাতি, ধর্মা, ব্যবহারে, रचायि, 'आमतारे ट्यार्क धत्री मासारत'। # অন্য দেশ, অন্য জাতি আছে কত শত, কেহ শ্রেষ্ঠ, কেহ গুণে আমাদের(ই) মত। তা' সবার গুণ মোরা দেখিতে না পাই, নিজেদের দোষ যাহা খুঁজিতে না চাই। অজ্ঞতায় অন্ধ, করি' রুথা অহন্ধার, আপনার পদে হানি আপনি কুঠার। শিখি নাই অপরের সমর-কৌশল, বুঝি নাহি অপরের অন্ত্র-বাহুবল।

এতদেশ-প্রস্তুস্য সকাশাদগ্রস্করনঃ।
 বং বং চরিত্রং শিক্ষেরল্ পৃথিব্যাং সর্ব্যানরাঃ॥ মৃত্যুসংক্তিত।

তাই, যুগে যুগে, আসি' বৈদেশিকগণ করিয়াছে পদাঘাত, লুঠিয়াছে ধন। \* বীরত্বে, সাহসে কিন্তা শারীরিক বলে ना ছिल्न नान शुरु। अभन्नरकोश्यल কিন্ত তাঁ'রে পরাজিয়া বীর সিকন্দর স্থাপিলা যবনরাজ্য আর্যাবক্ষ'পর। 🖖 রাজা জয়পাল, 🕸 তথা নরেন্দ্র দাহির না ছিলা বিক্রমহীন এই চুই বীর। তবু কেন পরাজিত হইলা সমূরে. দেখেছ কি. একবার, বিচারি' অস্তরে ? भूमत्यान इ'ए हिन्दू वीर्या नान ना. কিন্তু বীৰ্য্যমাত্ৰে লভ্য নহে যুদ্ধজয়। শুঝলায়, দৃঢ়তায়, ধৈর্য্যে, আয়োজনে শ্রেষ্ঠ যা'রা, জয়লাভ করে ভা'রা রণে। আমাদের সৈন্য, শুনি' আদেশ রাজার, লাঙ্গল ছাডিয়া আসি' ধরে তরবার।

মহন্দ্রদ ঘোরীর পুর্বে দরারুস, সিকন্দর, সিলিউকস, কাসিন, সব্জ্পীন, মামুদ প্রভৃতি বৈদেশিক বীর্গণ বছবার ভারতবর্ধ আক্রমণ করিয়াছিলেন। শক্রণদিগের আক্রমণ যে কতবার ঘটরাছিল, তাহার সংখ্যা নাই।

<sup>†</sup> What it (Alexander's force) lacked in numbers was compensated for by its perfect mobility and the genius of its-general.

V. Smith's Early History of India, P. 95.

Looked at merely from the soldier's point of view, the achievements wrought in that brief space of time are marvellous and incomparable. The strategy, tactics, and organisations of the operations give the reader of the story the impression that in all these matters perfection was attained.

Ibid, P. 111.

যে অশু গুহের কার্য্যে পুর্ন্তে ভার বয়, সেই অশ্বে রণকেত্রে অগ্রসর হয়। কুঠার, খনিত্র, যটি সম্মুখে যা' পায়, তাই ল'য়ে মহোৎসাহে যুদ্ধ-আশে ধার। জয়লাভে হয় তা'রা প্রদীপ্ত অনগ্র পরাজ্যে হয়, ক্শে, ত্যার-শীতল। অনভ্যস্ত রণক্লেশে, শস্ত্র-ব্যবহারে. মাত্র "জয় মহারাজ" অভাব্যে চীৎকারে। এ হেন সৈনিক, হেন রণসজ্জা ল'য়ে কেমনে করি'ছ আশা বল যুদ্ধজয়ে ? হট্রের জনতা লয়ে সমর কি চলে ? चटि कि विकय रुधु मःशाधिका इ'ला ? জয় অস্তবলে, ক্ষিপ্র সৈক্য-সঞ্চালনে: नट्ट श्रवज्ञाजाकाय, जुती-त्जृती-श्रता। বিশেষ্ডঃ তুর্ক সাদী সমরে চুর্জ্জয় গজ, পদাতিক ভা'র সমকক্ষ নয়। শত তুর্ক অত্মারোহী, হেরেছি সমরে, সহত্য পদাভি, ক্ষণে, বিচুর্ণিভ করে। রোধিতে ভা' সবে তব কিবা আছে বল (प्रथ जावि : तथा पर्छ ना ब्हेर्त कन ।

🛊 ় এ সব্বে অভিজ ঐতিহাসিক্পণের মত এইরপ—

Time after time enormous hosts, formed of the contingents supplied by innumerable Rajas, and supported by the delusive strength of elephants, were easily routed by quite small bodies of vigorous western soldiers, fighting under one undivided command and trusting chiefly to well-armed mobile cavalry. Alxander, Mohammed of Ghor, Babar, Ahmad Shah Durani and other capable commanders, all used essentially the same tactics by which they secured decisive victories against Hindu armies of almost incredible numbers. The ancient Hindu military system

ज्ञा वर्षे, रेमव यमि इन अञ्चल, পর্বত বিচূর্ণ করে ঈষিকার মূল। কিন্তু, বৎস! স্বজাতির স্মরি' ব্যবহার, বল, দৈববলে আশা আছে কি তোমার ? পাপাচারে আমাদের পাছে চক্রধর হ'ন প্রতিকল, মোর চিন্তা নিরম্ভর। কাব্যের কল্পনা. আর্য্য-বার্য্য-কথা লয়ে थाकि । तरम ! यन खास, मुक्ष इरहा। ব্রহ্ম-অন্ত্র, পাশুপত নাহি পা'বে আর. রণস্থলে দেখা নাহি পা'বে দেবতার। নাহি পত্য, ত্রেতা : এবে স্বযুপ্ত অমর : रिएटव शृक्ति', कत्र आञ्चारशीकृरव निर्छत्र। পদত্তকে হিঙ্গলাকে করিয়া গমন ঘোরীর তুর্গম রাজ্যে করেছি ভ্রমণ। বৃঝিয়াছি যবনের ধর্ম, রাজনীতি, দেখিয়াছি ভাহাদের সমরের রীতি। ব্যুহসন্নিবেশে, তথা, বাহিনী-চালনে, ব্যক্তমণে, নিজ্ঞমণে, পশ্চাৎ-ধাৰনে দক্ষ ভা'রা। দৃত্পণে, ক্ষিপ্রকারিভায় শ্রেষ্ঠ আমাদের হ'তে: নেতার আজ্ঞায়

Oxford History of India by Vincent A. Smith, P. 220.

wased on the formal rules of old world scriptures, was good enough for use as between one Indian nation and another, but almost invariably broke down when pitted against the onslaughts of hardy casteless horsemen from the west, who cared nothing for the shastras. The Hindu defenders of their country, although fully equal to their assailants in courage and contempt of death, were distinctly inferior in the art of war and for this reason lost their independence. The Indian caste-system is unfavourable to military efficiency as against foreign foe.

চলে यञ्जनम । जात्ता, तन-जुतकाम বহুগুণে শ্রেষ্ঠ : বৎস ! পডিও না ভ্রমে শক্রুরে উপেক্ষা করি'। চলিবে না আর. রণে মৃষ্ট্যামৃষ্টি, হল-মুসল-প্রহার i \* গুরু আমি তব, মোর শুন উপদেশ, ভূলে যাও অভিমান, জিঘাংসা, বিদ্বেষ। সন্মিলিত হও বীর পৃথীরাজ সনে, শিখাও সংগ্রাম-নীতি মিলি' তুই জনে রাঠোর-চৌহান-দলে। যদি ভভাশন মিলে বায়ু সনে, তা'রে কে করে দমন 🤊 ঝটিকার বেগ যথা রোধে মহীধর. তেমতি দাঁড়াও দোঁহে বন্ধপরিকর। প্রতিপদে যবনেরে বাধা করি' দান. দাও বলি হুখ, স্বার্থ, বলি দাও প্রাণ। নিরখিয়া যবনের হউক বিদিত, হিন্দুত্ব ধূলায় নয়, শি<u>লায় গঠিত।</u> রুদ্ধ হ'ক তুরুকের পূর্ববমুখী গতি, মগধ, মিথিলা, বঙ্গ পা'ক অব্যাহতি। শক্রকরগতপ্রায় জন্মভূমি যা'র, সাজে কি এ ভুচ্ছ দ্বেষ, অভিমান তা'র 🤋 কি লাঞ্চনা পরসেব। বুঝিবে তখন, দাসত্বশৃত্থল কণ্ঠ পীড়িবে যখন। স্বাত্মীয়-কলহে যদি তৃপ্তি এত হয়, করিও পশ্চাতে। এবে, উপযুক্ত নয়।

বলরাম মুদ্রে হল ও মুসল ব্যবহার করিতেন এবং তাহার বারাই শক্রর অধুব্য হইরা হিলেন বলিয়া বণিত আছে।

হিন্দু হ'ক, বৌদ্ধ হ'ক, চণ্ডাল, ত্ৰাহ্মণ এ সময় রক্ষা নাই বিনা সন্মিলন। যথা প্রিয়শিয়া তুমি, তথা পৃথীরাজ, ভেদ নাহি হেরি আমি উভয়ের মাঝ। কিন্তু স্পাঠ্টবাদে, বৎস ! করিও না রোষ, তোমারই হেরি আমি সমধিক দোষ। যোগ্যতর যদি তা'রে কহে কোন(ও) জন, কি দোষ তাহার ? কোপ কেন অকারণ ? কনোজ-সদৃশ দিল্লী নহে কি প্রাচীন ? পাণ্ডবের রাজধানী, কিসে বল হীন ? রাঠোর-প্রাধান্য মানি' লইবে চৌহান. এ তুরাশা কেন তুমি মনে দিলে স্থান ? দিল্লীশ্বরে অপমান করি' অকারণ চাহ জালাইতে সর্ববগ্রাসী হুতাশন ? কি করিলা যুধিষ্ঠির পড়ে না কি মনে ? সমাপিলা यञ्ज, তুষি' রাজা ছুর্য্যোধনে। অগ্রে যদি হ'ত কুরুক্ষেত্র-আয়োঞ্চন, তা' হ'লে কি হ'ত রাজসূয়-উদ্যাপন ? যাব' আমি, পৃথীরাজে কহিব বুঝায়ে, গুরু আমি, তুই হাতে ধরিব তু'ভায়ে। ভাতৃভেদে কভু কার(ও) হয় নাই হিত্ উভয়ে পাইবে ধ্বংস, জানিও নিশ্চিত।" স্তব্ধ গুরু। জয়চক্র রহিলা নীরবে:

হেরি' মহিধীরে গুরু কহিলেন তবে ;—
"কেন, মা। নীরব তুমি ? সভী বিনা আর
বুঝা'তে পতিরে, বল, শক্তি আছে কা'র ?

এসেছে হিন্দুর মহা সঙ্কটসময়, হিন্দুনারী মোনে র'বে, উপযুক্ত নয়।" কহিলা মহিয়ী;—

"আমি বুজিহীনা নারী;
রাজধর্ম, রাষ্ট্রনীতি কি বুঝিতে পারি ?
কেমনে বুঝা'ব তাঁ'রে ? অন্য জ্ঞান নাই;
যা' করেন মহারাজ, জানি ভাল তাই!
একটা জিজ্ঞাস্য মাত্র আছে শ্রীচরণে,
কহিতেছি, ক্ষমা মোরে করুন ছু'জনে।
রাজস্যু-অস্তে, যবে হ'বে স্বয়ংবর,
পা'বে ত সংযুক্তা তা'র যোগ্য প্রাণেশর ?
স্থী ত হইবে বাছা ? এই মাত্র চাই;
অন্য যা' ঘটুক, মোর কথা তাহে নাই।"

হাসিয়া কহিলা গুরু ;---

"শুন, রাজেন্দ্রাণি!
কি ঘটিবে ভবিশ্বতে নাহি আমি জানি।
করুন মঙ্গল ডা'র দেবী শুভঙ্করী,
পা'ক মনোমত বর সংযুক্তাস্থলরী;
করি এই আশীর্বাদ। কিন্তু চুইজন
বল মোরে, বুঝেছ কি সংযুক্তার মন ?
কা'রে ভালবাসে বালা ?"

কহিলা নৃপতি;—
"কি ফল বুঝিয়া, দেব ! সংযুক্তার মতি ?
বালিকা সে, পূর্বরাগ না জানে কেমন,
ক্রীড়ারসে, পূজাগাঠে কাটায় জীবন
আসিবেন বহু নৃপ স্বয়ংবর্মস্থলে,

যা'রে ইচ্ছা, বরমাল্য দিবে ভ'ার গলে।
না পারি বুঝিতে হয় পর্যাকুল মন,
মোর আজ্ঞামত পাত্র করিবে বরণ।
স্বভাবে স্থশীলা, আছে স্থবিদিত তা'র,
পিতার তৃপ্তিতে তৃপ্তি হয় দেবভার।"

कहित्नन खुक़ ;---

4

"তুমি নাহি চেন তা'রে; দিবে না সে মাল্য কভু অপর কাহারে, বিনা তা'র মনোমতে। তুষার-শীতল বহিৰ্দেশ তা'র, কিন্তু স্থতীত্ৰ অনল আছে অন্তলীন প্রাণে। তুমি তা'র পিতা, সে অনলে দগ্ধ নাহি করিও চুহিতা। পারে সে আদেশে তব অপিতে জীবন, কিন্ত হীনজনে নাহি করিবে বরণ। कानिष्ट्रन (परी, इ'रव कि रम পরিণাম কার্য্যের ভোমার। এবে গভ মধ্যোম রজনীর : জাগরণে কেন আর ক্লেশ ? যাও কিরি' গৃহে, ভূলি' অভিমান, ছেষ। 'यरम्भ, यथर्प वाक्षा थाक दक्तिवाद, এক পদ্বা <u>প্রেম, নাহি অন্</u>য পদ্বা আ প্রণমিয়া রাজা, রাণী গুরুর চরণে 'ফিরিলেন পুরে পুনঃ শিবিকারোহণে

## পঞ্চম সর্গ।

সমাপিয়া রাজকাজ, অপরাহেন, পৃথীরাজ বসেছেন বিরাম-উভানে ;

চারিদিকে মনোলোভা ধরেছে অপূর্ব্ব শোভা প্রকৃতি দিবস-অবসানে।

পশ্চিমে ডুবি'ছে রবি, আরক্ত-কাঞ্চন ছবি, নভঃপ্রাস্তে কিরণের ঘটা ;

আরঞ্জিয়া মেঘস্তর ছড়ায়েছে রবিকর, নীল, পীত, লোহিতের ছটা।

নতোন্নত শ্যামক্ষেত্র হেরি' তৃপ্ত হয় নেত্র, গ্রামপার্ষে সহকার-কুঞ্জ ;

কোথা প্রলম্বিত-জট শোভে মহাকায় বট, পলাশ, বাবুল পুঞ্জ, পুঞ্জ।

উড়ায়ে পঞ্চের ধূলি ফিরে ধেন্সুবৎসগুলি, গোষ্ঠ হ'তে গ্রাম অভিমুখে;

## প্ৰথম সূৰ্গ।

কৃপ হ'তে তুলি' জল ফিরে কুলবালাদল,

পরস্পর কথা কহি' স্থথে।

আশ্রয়-পাদপে আসি' কত স্থমধুর ভাষী

বিহগ তুলিছে কলরব;

দাঁড়া'য়ে যমুনাজলে,

কোথাও বা. বিপ্রদলে

উচ্চে পড়ি'ছেন সন্ধ্যা-স্তব।

গন্ধ ঢালি' সমীরণে

ফুল ফুটে উপবনে,

নভোমাঝে উঠে তারাদল ;

পূৰ্বাদিকে পরকাশ.

ক্রেমে, চন্দ্রমার হাস, জ্যোভিশ্ময় যমুনার জল।

मृदद, दिवानय मार्स,

সঘনে তুন্দুভি বাজে,

সমারক সন্ধ্যার আরতি;

ভাবণে পশিল শব্দ,

নুপতি রহেন স্তব্ধ,

পূজাশেষে করেন প্রণতি।

পার্ষে বিস' নৃপতির

দিব্যকান্তি, মহাবীর

रगाविन्त, कृरभत्र मरहापत्र ; \*

ভিন্ন ইতিহাদে এই নাম সৰজে পাৰ্থক্য দেখা বায়। তবকাৎ-ই নানিরীর অসুবাদক 'লিখিয়াছেন ;—All the Mahammadan historians and three Hindu

বামে, নতশির হ'য়ে, দাঁড়াইয়া সবিনয়ে রাজ্ঞভট্ট চাঁদ কবিবর। #

চিন্তাফুক্ত নররাজ ভাবেন হৃদয় মাঝ,

कि क्ति अ नक्ष्मियाः ;

চৌহানের ্যশোমান করিব কি বলিদান,

भुक पितन, त्रारीततत्र करत्र ?

কি ভাবিবে প্রজাগণ, . কি বলিবে বন্ধুজন,

ু কাপুরুষ মণিবে আমার ;

গোরব্, বিক্রম, বল, সব ধা'বে রসাতল;

(इश्विधाणः। এ कि र'ल मात्र

যদি করি হানাহানি মরিবে অসংখ্য প্রাণী,

व्था काट्ड र'रव वलक्य ;

ছুর্ধর্ম ভুরুকগণ করে যদি আক্রমণ,

নিশ্চিত ঘটিবে পরাজয়।

chronicles agree in the statement that this person, styled Gobind by some and Khandi by others, was Pithora's (Prithwiraja's) brother and that he was present in both battles and killed in the last. Footnote, p. 460.

তৃথাসিদ পৃথীরাজয়াসো-প্রণেতা মহাক্ষি চল বরদাই। পৃথীরাজের অভ্তয় সভাস্ব,
 তৃথ্যুরাজয়বি।

যদি, উদাসীন হয়ে, থাকি অপমান সয়ে,

সংযুক্তার মূনে হ'বে জানু,

বুঝি কোন অ**পরাথে** আমি ভা'র চির*লা*থে

না করিন্যু বৌগ

রহেছে সে কালা বিষ নির্মান, নিষ্ঠুব্র হরে,

আমিন্দ্রীৰ ভূৱে থাকি ডা

विषक्त दर्गाता । एक्टिक स्वीत

আরাধ্য **দেবতা স্বা** বে প্রতিমা নিয়**া** 

সংগোপনে করেছি প্রাথ

শিরে করি' দগুাঘাত<sup>ি সি</sup>্রি<sup>ক</sup>ি কোন্ প্রাণে ভূমিসাৎ করিব তা' পাকিতে জীবন।

বিধির বিধান যাহা অবশ্য ঘটিবে ভাহা,

কা'র শক্তি রোধ করে তা'য় ;

দেখি, কিবা কহে চাঁদ, আনি' দেয় কি সংবাদ :

গোৰিন্দের বুঝি অভিপ্রার।

## পৃথীরাজ।

ূণ্ড ভাবি' কবিবরে বুল্মেখি' মধুর স্বরে

নরপতি কহেন হাসিয়া;—

নই কাৰ্জে নামে,
কাৰ্জ্য আসিলে সাধিয়া ?
ব স্বয়ংবর ?
ভাষত ভিতর ?
বহারাত কর :
বহারাত কর :
বহারাত কর :

সংগ্রামে বিজয় হ'ক, প্রজাগণ হথে র'ক, কীর্ত্তিকথা রটুক ভূতলে।

কানোজপুরীতে গিয়া এসেছি যা' নিরখিয়া রাজগদে করিব জ্ঞাপন ;

মিলি' য্বরাজ সনে, যুক্তি করি', সংগোপনে, করুন কর্ত্ব্য নির্দারণ। পেয়ে রাজ-নিমন্ত্রণ, হেরিলাম, নৃপগণ সমাগত কনোজের মাঝে:

কেহ বজ্ঞ-আয়োজনে, কেহ ভোজ্য-বিভরণে, নিয়োজিভ এক, এক, জাক্ষাকে,

অনাগত দিল্লীশ্বর, শুনি' ইছা নৃপ্ৰর মূর্ত্তি তব করি' নিরমাণ

রেখেছেন থারটোলে; সাজায়ে প্রহরিবেশে; করে বেত্র করিয়া প্রদান।

উল্লাসে রাঠোর যত ব্যঙ্গ করিভেছে কত, কি ভা'র বর্ণিব, নরেশর !

নিদারুণ শেল সম বিঁধিয়াছে কর্ণ মম,

বিদারিত করি'ছে অস্তর।"

হাসি' কন নরপতি ;— "কেন এত লখুমতি

र'ल, ठाँप ! थाठीन वयरम ?

পুরুষ ত বলি তাঁ'র, অবিচল রাখে বাঁ'র

खि, निम्मा, विवाप, इत्रव

করি' মোর অপমান যদি তার বাড়ে মান

বাড়ুক, কি ক্ষতি মোর তা'য় ?

অন্য যা' সংবাদ আছে বল, এবে, মোর কাছে

ৰা'ব কি না বিবাহ-সভায়।

দেখেছ কি সংযুক্তায় ? কি বলেছে সে তোমায় ?

মোর কথা বলেছ কি তা'রে ?

সধী তা'র প্রিয়ন্ততা বড় মো্র অমুগ্রুচা,

বল, সে কি বলেছে ভোমারে ?"

ভাট সবিনয়ে বলে ;—

"মহারাজ ! আঁথিজলে,

সংযুক্তা ভাসিছে নিশিদিন ;

কৃষ্ণপক্ষে শশী সম সে সৌন্দর্য্য নিরুপম, হেরিলাম, ইইয়াছে ক্ষীণ।

তুষিতে স্থতার মন গীত-বাহ্য-আয়োজন

ভূপতির আছিল আদেশ ;

স্থোগ বুঝিয়া আমি, শুন, পাণ্টুরাজ্য-স্বামী! রাজপুরে করিমু প্রবেশ। বীণায় তুলিয়া ভান গাইসু সমরগান,

চান্দেলরাজের পরাজ্য়;

খুলি' নিজ কণ্ঠহার দিলা বালা পুরস্কার,

গান শুনি' প্রফুলহদয়।

দেখাইতে, মহারাজ !

সে হার এনেছি আ**জ**";

श्विन' ज्रुभ लहेग्रा जामदत्र

অনিমেষে বহুক্ষণ করি' তাহা বিলোকন

त्राथित्वन ऋषग्र छेभदत्र।

ভাট পুনঃ নমি' কয় ;— "বুঝিয়াছি স্থনিশ্চয়

ভোমাগত সংযুক্তার মন:

মোর কাছে বার বার বলিয়াছে সখী তা'র

স্বয়ংবরে করিতে গমন।

লক্ষ্মী চা'ন নারায়ণে,

जिनयनी जिनयंत्न,

তাই বালা চাহে আপনারে;

নিজ বলাবল গণি'

করুন তা', নৃপমণি !

যাহা হয় উচিত বিচারে।"

ভাটেরে বিদায় করি' গোবিন্দের কর ধরি',

কহিলেন তবে পৃথীরাজ ;—

"সখা, মন্ত্রী, তুমি ভাই ! বিচারিয়া বল তা'ই,

এ সকটে কি কর্ত্তব্য আজ।

কৈশোর হইতে প্রাণ ভা'রে যে করেছি দান,

জানো তুমি; অন্তে জ্ঞাত নয়।

সরলা, বিমুগ্ধচিতা, প্রেমলাভে পুলকিতা,

সেও মোরে সঁপেছে হৃদয়।

দিন, মাস, বর্ষ কৃত নীরবে হই'ছে গত,

ভা'র(ই) কথা সদা জাগে মনে;

মুদিত নয়ন মাঝে সে মুরতি যেন 'রাজে,

- বাণী হয় ধ্বনিত ভাবণে।

রোমাঞ্চিত হয়ে কায় ভা'র(ই) পরশন চায়,

ধ্যানে চিত্ত মুগ্ধ, স্তব্ধ রয় ;

তা'র(ই) অধিষ্ঠানে যেন ধরণী মোহিনী হেন,

নারীতে দেবীত্ব জ্ঞান হয়।



মনে হয় তা'র(ই) হাস করে উষা পরকাশ,

জ্যোৎসা তা'র অঙ্গের বরণ;

त्म लावगा एल एल

विकारण कुञ्चम-मल.

লভি' খাস স্থরভি পবন।

ভাই! তব পড়ে মনে,

পূজা-যজ্ঞ-নিমন্ত্রণে

আঞ্মীরে আসিত সে যবে,

কি অমুত-পারাবারে

ভূবিতাম হেরি' তা'রে;

যেত দিন কি আনন্দোৎসবে।

লয়ে তা'রে তরী'পরে

কভু আনাসরোবরে \*

করিতাম আনন্দে বিহার:

তুলি' মৃতু কল কল

নাচিত সরসী-জল,

উর্ন্মিশলা করিয়া বিস্তার।

হরি' বনফুলগন্ধ,

नक्यानिम, यन्त यन्त,

কাঁপাইত অলক ভাহার:

জ্যোছনা পড়িত মুখে,

নিরখি', নিরখি' হুখে

্ তৃপ্তি মনে না হ'ত আমার।

ছিত প্রসিদ্ধ আনাদাগর। পৃথীরাজের পিতায়হ, কাহারও কাহারও সতে গাঁজী একটা গিরিসোতকে আবদ্ধ ক্লরিয়া সরোবরে পরিণত করিয়াছিলেন। কভু তা'র ধরি' কর, তুলি' তারাগিরি'পর, \*
ফুলে ভরি' দিতাম অাঁচল;

কভু শিলাতলে বসি', ধরি' ধন্ম, লয়ে অসি, দেখা'ভাম সমর-কৌশল।

অব্যর্থ আমার শর 🕆 হেরি,' মোর ধরি' কর, কখন সে কহিত হাসিয়া ;

যেন তা'র স্বয়ংবরে বিনা লক্ষ্যভেদ করে কেহ তা'রে না ল'ন আসিয়া।

অরুণ-উদয় সনে আসি, কভু, উপবনে পূজা হেতু তুলিত সে ফুল;

ললিতে আলাপি' তান গাইত বন্দনা-গান, শুনি', ছুটি, যেতাম আকুল।

উত্তরকালে এই আনাসাগর মোগল বাদসাহদিগের প্রির বিহারক্ষেত্র হইরাছিল। সাহজহানের নির্মিত খেতপ্রতরময় প্রাসাদ এখনও ইহার কুলে বর্ত্তমান আছে। জ্যোৎসালোকে আনাসাগর অতি মনোহারিণী মৃত্তি ধারণ করে। স্প্রসিদ্ধ কেন (Gaine) সাহেব ইহাকে ভারতবর্ধের মধ্যে 'one of the loveliest tanks' বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন।

- আলমীরের অনামধ্যাত তারাগড়শৈল। ইহার উপর অবস্থিত চৌহানদিগের নির্শ্বিত
  দ্বর্গ এখনও বর্তমান আছে।
- † পৃথীরান্তের শরচালনার এক্সপ অসাধারণ দক্ষতা ছিল যে, কেবল, শক্ষাত্র ওনিরা তিনি লক্ষ্যভেদ করিতে পারিতেন বলিরা প্রসিদ্ধি আছে।

গত কত দিন, ভাই ! ভুলিতে ত পারি নাই কিশোরীর সেই রূপরাশি ;

অঙ্গে সেই নীল বাস, স্থানমুক্ত কেশপাশ, মুখপানে চাহি' মৃত্ হাসি।

তখন না ছিল রোষ, নাহি ছিল অসস্তোষ, মাতৃষ্পা, তাই, কতবার,

উভয়েরে সম্বোধিয়া, কহিতেন শুনাইয়া, 'যোগ্য মোরা দোঁহে দোঁহাকার।'

দিল্লী লয়ে হ'ল বাদ,
যুচে গেল সব সাধ,
না হইল বাসনা পূরণ;

কিন্তু একসূত্র দিয়া বাঁধা আছে ছুই হিয়া ; অচ্ছেম্ভ সে অদৃশ্য বন্ধন।

চিনি আমি ভাল তা'রে বরিবে না অন্য কা'রে দেহে বালা থাকিতে জীবন :

চির ব্রহ্মচর্য্য লয়ে র'বে সে অনূঢ়া হয়ে, বুদ্ধককা ভিক্ষুণী যেমন। শুনিলে ত সব, ভাই ! কর্ত্তব্য যা', বল তা'ই, বিচারিয়া যুক্তি কর দান ;

এক দিকে বলক্ষয়, সন্মিলিত শত্রু-ভয়,

অশু দিকে প্রেম, স্থুখ, মান।"

নীরবিলা নরপতি ;

গোবিন্দ, করিয়া নতি,

कहिरलन ;--- कि ठिखा, नृगि !

ভূমি গোবিন্দের খর্মা, ভূমি তীর্থ, পুণ্য কর্মা, ভব বাকা ইফান্ত গণি।

কর তুমি আজ্ঞা দান, লইব ছুফ্টের প্রাণ, কনোজ করিয়া আক্রমণ :

তব প্রতিমূর্ত্তি বথা কাটি' শির, স্থাপি' তথা, বলিরূপে করিব অর্পণ।

যজ্ঞ করি' লগু ভণ্ড রাঠোরেরে দিব দণ্ড, সংযুক্তারে আনিব ধরিয়া;

কি ভাবনা, মহীপাল ! তাঁ'রে লয়ে স্থান্ধ কাল যাপিবেন, বিবাহ করিয়া। থাকুন দাহিমী সতী, শশিবতা, ইন্দ্রাবতী #

যোগ্যা পত্নী সংযুক্তা ভোমার;

রাধা বিনা ঘনশ্যাম কে না জানে শূন্যবাম,

থাকুন সহস্র গোপী তাঁ'র ?"

ধরিয়া ভ্রাতার করে পৃথীরাজ স্লেহভরে

किटलन ;—"जूमि मशवीत,

এ ভব অসাধ্য নয়, কনোজ করিতে জয়

॰ পারো তুমি ; কিন্তু হও হির।

আমারে প্রহরিবেশে রাখি' যদি খারদেশে

হয় তাঁ'র গৌরব প্রচার,

হ'ক্ ; কিবা ক্ষতি ভা'য় ? মানীর না মান যায়,

প্রতিমূর্ত্তি লাঞ্চিলে তাহার।

সংযুক্তা আমার তরে আছে সত্য প্রাণ ধরে,

কিন্তু আমি আত্ম-ত্থ তরে,

া করি' বলক্ষয় ল্য, ধর্ম্ম সমৃদয়

मिव भारत जुरकेंत्र कि करत ?

জানেন অন্তর্যামী, কি নৈরাশ্যে, ভাই ! আমি কহিতেছি এ কথা তোমায় ;

স্থযুক্তি এখন যাহা ভাবি', বুঝি' বল তাহা, তুমি মোর ভরসা, সহায়।

শুনিতেছি তুর্ক্-চরে জয়চন্দ্র ঈর্বাভরে

করেছেন কনোজে আহ্বান;

আছে গুপ্ত অভিসন্ধি, আমারে করিয়া বন্দী, খোরীরে করিতে দিল্লী দান।

দারুণ সন্তাপে যদি মোরা দোঁহে নিরবধি দক্ষ হই, ক্ষতি নাহি তায়;

থাকুক হিন্দুর মান, রক্ষা পা'ক্ হিন্দুস্থান,

চাহি, সত্য, কহিন্থ ভোমায়।"

গোবিন্দ গম্ভীর স্বরে জিজ্ঞাসিলা নৃপবরে,

"কি আজ্ঞা হইল, দাদা ! আজ ?

রাঠোর-তুরুক্-ভয়ে দিল্লীশর ভীত হয়ে

ত্যজিবেন ক্ষজ্রিয়ের কাজ ?

খর যদি বৃষ সনে সন্ধি করি' সংগোপনে

যুঝিবারে করে অভিলাষ,

তা' হ'লে কি পশুরাজ ভুলি' যান নিজ কাজ ?

ফেলি' দেন আপনার গ্রাস ?

সভ্য বটে মাল্যদান হয় নাই ; কিন্তু প্রাণ

বিনিময়ে বাঁধা দোঁহাকার;

বুঝেছে সংযুক্তাসভী, তুমি মাত্র তা'র পতি,

মানস-মহিধী সে তোমার।

তবে, দাদা ! তুমি তা'রে কোন ধর্ম্ম অমুসারে

বল; এবে, থাকিবে ভুলিয়া ?

রুক্মিণী ডাকিলা যবে নারায়ণ, বল, ভবে,

ছিলেন কি বিশ্বত হইয়া ?

াদি নিজ অপমান য়ে তৰ তুচ্ছজ্ঞান,

थकांगरंग किन्नु, वन, वीत !

মর্থ, সবল হয়ে, থা অপমান সয়ে,

· উচিত কি করা নতশির ?

বিচারিয়া দেখ মনে, যদি সংযুক্তার সনে পরিণয় হয় অন্য ক'ার,

নব মিত্র, নব বল লভিবে রাঠোর খল,

অধিক প্রতাপ হ'বে তা'র।

চৌহানের অপমান সদা সে করি'ছে ধ্যান,

त्रसु, (भारत ना जूनित क्जू;

রাজসূয়-অবসানে প্রচারিবে হিন্দুস্থানে, মোরা দাস, সে মোদের প্রভূ।

ভূমি জ্ঞানী, নৃপবর ! সব ভব স্থগোচর,

আমি কিরা বুঝা'ব তোমার 🕈

রাঠোরের বীরগর্বব যদি নাহি হয় ধর্বব

চৌহানের বাঁচা হ'বে দার।"

গোবিন্দেরে বক্ষ'পর ধরি' হর্ষে নৃপবর

ক্হিলেন করি' আলিক্সন ;---

"তব বাক্য সত্য, বীর! করিলাম মনে স্থির, স্বয়ংবরে ক্রিব গমন। মনোমত সেনা লয়ে থাকহ প্রস্তুত হয়ে,

ছন্মবেশে যাইব তু'জনে

যুক্তি ভাবিয়াছি বাহা, কহিব ভোমারে ভাহা,

· যথাকালে, অতি সংগোপনে।"

''বে আজ্ঞা, নৃমণি''! বলি' গোবিন্দ গেলেন চলি,' পৃথীরাক্ত যান নিক্তস্থান।

উচ্চে সিংহদার 'পরে "कर পৃথীরাজ্" স্বরে বাজে বাঁশী ইমনকল্যাণ।

## मर्छ अर्ग।

এখন (ও) অরুণ রাগ পূরব আকাশ করে নাই আরঞ্জিত ; তরুকুঞ্জ হ'তে উঠে नांडे विद्यात्र केंगकर्थ-श्वनि ; বহেনি প্রভাতানিল, জাহ্নবী-সলিলে স্নানস্নিগ্ধ। স্বস্থোখিত, মুখরিত তবু বিশাল কনোৰপুরী। গৃহে, পথে, ঘাটে উঠিতেছে কলরব। বর্ত্তি শত শত, সহস্ৰ সহস্ৰ দীপ জ্বল নানাম্বানে: প্রবৃদ্ধ নগরবাসী প্রহর-বিগমে রাজস্থতা সংযুক্তার হ'বে স্বয়ংবর ; ব্যস্ত তাই পৌরজন। রাজপুরী মাঝে বাজিছে মঙ্গলবাদ্য। দাস, দাসী যত. সুসজ্জিত নববেশে, প্রফুল্ল অন্তরে, রত নিজ নিজ কার্য্যে। 🔍 🕹, প্রহরী, শূল, অসি, গদা করে, দাঁড়াই'ছে আসি' আপন আপন স্থানে। চলে রাজপথে অশ, গজ, পদাতিক। বাড়ি'ছে জনতা व्यात्माक-ज्ञकात्र ज्ञात्म । क्रुक्टम मिनमनि, লোহিডচন্দন-লিগু, সাত কলেবর, হেরিতে কৌতুক, শির তুলিলা আকাশে। বিশ্ময়ে নগরুবাসী ছেরিলা প্রভাতে সুসজ্জিতা ভরী;এক, রাজহংসাকৃতি, ভাসি'ছে জাহ্মবী-বঙ্গে। কারুকার্য্যময়

খোভে কক্ষ, তরী মাঝে। কৌষেয় বসন যবনিকাকারে তা'র প্রলম্বিত দারে: ঝালরে মুকুভাপাঁতি। তরঙ্গ-কম্পনে উঠি'ছে, পড়ি'ছে ভরী, নাচে যেন স্থাখে। লোহিত পতাকা এক ত্রিশূল-অন্ধিত উডে সে তরণী-শিরে। দৃঢ় কলেবর বহিত্ৰবাহক তাহে পঞ্চাণৎ জন বসি' নিজ নিজ স্থানৈ। মধুর সঙ্গীত উঠে সে তরণী হ'তে। স্থবেশা কিন্ধরী, ব্যব্দন লইয়া করে, আছে দাঁড়াইয়া: माला लाय ब्याइ माजी। भया छेर्नाम्य প্রসারিত কক্ষ মাঝে। দিব্য উপাধান, তাম্ব্লকরক, পুষ্প, অগুরু, চন্দন, প্রসাধন-দ্রব্য কড্—নির্মাল মুকুর. কন্ধতিকা, গোরোচনা, অলক্তক আদি রহিয়াছে, যথা স্থানে, যতনে সজ্জিত।

বিচিত্র পতাকাধারী শত অশ্বারোহী, সহস্র পদাভি সহ, গঙ্গাতীর হ'তে স্বয়ংবর-সভা যথা, পথের গ্র'পাশে, দাঁড়াইয়া স্থির ভাবে। ভাম কলেবর, লোহবর্দ্মার্ড দেহ, দীর্ঘ শূল করে, পৃঠে যুগ্ম তৃণ, সক্ষে বিলম্বিত ধমু; উফীষ কাঞ্চনময় ঝলসয়ে আঁখি. তরুণতপন-করে; চমকে চপলা প্রলম্বিত, কোষমুক্ত কুপাণ-ফলকে।
কা'র এ ভরণী, কা'র এ ছেন সৈনিক,

সবিশ্বায়ে, পুরবাসী কছে পরস্পরে। জিজাসিলে কেই মাত্র পায় প্রভাতর. অবোধ্য ভাষায়; কহে 'মালায়ালায়ম বলে লোক :-- 'আসিয়াছে রাজ-নিমন্ত্রণে আসমুদ্র হিমাচল; কেবা চিনে কা'রে ? প্রাসাদ-সন্মুখে শোভে সমতল ভূমি, শ্যাম শশাবৃত ; তাহে স্তম্ভ দারুমর. কুন্থমে, পল্লবে, ফলে আপাদভূষিত, দাঁড়াইয়া শ্রেণীবন্ধ ; শিরে চন্দ্রাতপ খচিত কাঞ্চন-সূত্রে। চন্দ্রাতপ হ'তে স্থবর্ণ-শৃঙ্খলে বাঁধা স্ফটিক-আধারে শোভে গুচ্ছ গুচ্ছ ফুল, সন্থ:প্রস্ফুটিত, সৌরভে পূরিয়া সভাগ নিম্নদেশে তা'র স্থবিভক্ত, স্থবিগ্যস্ত রেখাকারে পথ রহিয়াছে প্রসারিত ; সলিল-সেচনে স্লিগ্ধ, ধৃলিকণাশৃশ্ব। পথের চু'পাশে, চারুচিত্রময়, দিব্য আস্তরণ 'পরে, সম অন্তরালে, রত্নকাঞ্চনে খচিত শোভি'ছে আসনভোগী। স্বেশ ক্রির দাঁড়া'য়ে আসন পার্ষে। কা'র(ও) করে শোভে স্থৰ্ব-ভূকার, পূৰ্ণ শীতল সলিলে কর্পুরবাসিত। কেছ ধরেছে ব্যজন, রচিত ময়ুরপুচ্ছে; ধবল চামর লয়ে দাঁড়াইয়া কেহ: উধীর, চন্দন কার(ও) হন্তে স্বর্ণপাত্তে। প্রতি চতুস্পথে,

পাণ্যরাল্যের অর্থাৎ বর্ত্তমান মানুরা, টিনাভেলি অভৃতি বাহ্নিগান্তাহিত এলেনের ভাবা।

পুড়ে ধ্পদানে ধ্প; कर्जुद्दी, हन्मन রক্ষিত স্থবর্ণাধারে। ধিরি' সভাস্থল অশারোহী, পদাতিক বেড়ায় নীরবে। বৈভালিক গায় গীত ; উঠে বেদধ্বনি ; বাজে বেণু, বাজে বীণা, মধুর নিৰুণে। অসংখ্য দৰ্শক, নানাদেশসমাগত, শুনি' স্বয়ংবর-বার্তা, পরিজন সহ, দাঁড়াইয়া বহিৰ্ভাগে। অট্টালিকা-চুড়ে, তরুস্কন্ধে, বাতায়নে, রথগঞ্চ 'পরে নিবিড় জনতা। দেহ ঘর্মাক্ত আতপে, অশ্ব-থুরোণ্ডিত ধৃলি শাস করে রোধ, সৈনিক-প্রহরী বেত্র হানে পৃষ্ঠদেশে, তবু কৌতৃহলী লোক, অনিমেষ আঁখি, नित्रविटङ वध्वत । १थभाटर्व ८काथा, বাজিছে বাদিত্ৰ, নাচে নৰ্ত্তক, নৰ্ত্তকী ; যুঝে মল্ল মল্ল সনে। কোথা যাত্রকর দেখাই'ছে ইন্দ্রজাল। তরুতলে কোথা, সাজাইয়া দেবমূর্ত্তি, আসীন সন্ম্যাসী, শিরে জটা, অঙ্গে ভন্ম, তুলি' শব্ধধনি। স্থৰিপুল ছত্ৰতলে, গম্ভীর মুরতি, ভূৰ্জ্জ-ত্বকে লেখা সুল গ্ৰন্থ উন্মোচিয়া, আঁকি রাশিচক্র, কোথা, গর্ণিছে জ্যোভিযী। মোদক-শর্করা-শক্ত্যু-ভাম্বুল-বিক্রেভা বসিয়াছে নানা স্থানে। কোণা পল্লীনারী, হরিজারঞ্জিত বাসে সমার্ত-দেহ, সিন্দুর-লেপিত-ভাল, কাংস্ভূষা করে,

কোড়ে স্তম্মপায়ী শিশু, ধূলিপূর্ণ পদ,
দলবদ্ধা, হরগৌরী-বিবাহ-সঙ্গীত
গাই'ছে স্থভীত্র স্বরে। অনাথ, আতৃর,
উপেক্ষিয়া প্রহরীর জ্রুজ্জী কঠোর,
অন্ন, বস্ত্র তরে ডাকে 'জয় মহারাজ';
'মণিপল্লে হুম্' বলি' ছুটে ভিক্ষুদল,
করে দারুময় পাত্র। গজের বৃংহিত,
তুরগের হেষাধ্বনি, ঢকাভেরীরব,
নরকণ্ঠস্বর সনে হয়ে সন্মিলিত,
কুরসিম্বুরোল সম পশি'ছে গ্রাবণে।

সভামধ্যস্থলে শোভে মঞ্চ শিলাময়;
আসীন সে মঞ্চপরে, দিব্য সিংহাসনে,
মহারাজ জয়চন্দ্র সার্ববভৌম-বেশে;
গলে পুষ্পমাল্য, যজ্ঞ-বিভৃতি ললাটে,
বর্ত্তুল মুকুতা-মালা শোভে বক্ষংস্থলে,
মাণিক্য-কিরীট শিরে, রাজদণ্ড করে।
দক্ষিণে ভূপের, বসি' স্বতন্ত্র আসনে,
রাজগুরু তুলাচার্য্য, প্রশাস্ত মুরতি;
পাত্র, মিত্র, সভাসদ্ ঘিরিয়া চৌদিকে।

একে একে ভট্টগণ জানাই'ছে আসি'
সমাগত কোন্ রাজা। মধুর বচনে
কহি'ছেন মহারাজ নিরূপিত স্থানে
বসাইতে প্রতিজনে। হেনকালে দৃত
কহিল আসিয়া এক;—

"প্রণিপাত, দেব ! এসেছেন বারদেশে পাণুরাজ্যেশর, কোথায় আসন তঁ'ার ? কহিলেন তিনি;—
'আসিয়াছি যোজ্বেশে; বেশ-বিস্থাসের
পাই নাই অবকাশ দূর পর্যাটনে;
নাহি ইচ্ছা প্রবেশিতে সভার মাঝারে;
রহিব এথানে, যদি হয় অসুমতি।"
কুঞ্চিতললাট ভূপ জিজ্ঞাসিলা ধীরে;—
"পাণুরাজ্যেশর! ভট্ট! পাণুরাজ্য কোথা ?"
বিনয়ে কহিল ভট্ট:—

"আছে, মহারাজ! চের, চোল, পাশুরাজ্য স্থদ্র দক্ষিণে। কিন্তু হীন ক্ষত্র তা'রা; আদান, প্রদান নাহি তাহাদের সাথে; প্রভুর যা' রুচি।" "হীন ক্ষত্র ?"

সবিস্ময়ে কহিলা নূমণি;—
"কিবা প্রয়োজন তবে আনি' সভা মাঝে ?
থাকুন বাহিকে, তাঁ'র যথা অভিকৃচি;
কহিও, সাক্ষাৎ হবে স্বয়ংবর পরে।"
বিদায় লইলা দৃত। সমাগত, ক্রেমে,
মালব, গুর্জন্ন, সিন্ধু, স্থরাষ্ট্র, কাশ্মীর
নানা দেশ হ'তে যত ক্রন্ত নরপতি;
কেহ অখে, কেহ গজে, কেহ রখোপরে;
সঙ্গে ভৃত্য, পরিজন। আদরে স্বারে
বসাই'ছে যথাস্থানে পাত্রমিত্রগণ।
কেহ বা তরুণ যুবা, স্থরূপ, স্থন্দর;
পঞ্চাশোর্জ, স্থপ্রবীণ কোন কোন(ও) জন;
কেহ বা সপ্রতিপর, শিরে শুক্রকেশ,

দস্ত বিগলিত : কিন্তু ঘোচেনি লালসা. এসেছেন বরবেশে। কষিত কাঞ্চন বৰ্ণ কা'র(ও); কেহ কৃষণ, পিঙ্গল কেহ বা; चूल, मुक्स, इन्न, मीर्च नाना (एरधाती। শতরূপ বেশ, ভূষা ; শোভে কার(ও) শিরে বিশাল উঞ্চীষ, স্থুল রথচক্র সম; টোপর কাহার(ও) মাথে। মলবেশে কেহ পরেছেন বীরধটী, দেহ অনাবৃত: কেহ বা যবনবেশী। উত্তরীয় কার(ও) বাঁধা কটিদেশে, কার(ও) ক্ষন্ধে প্রলম্বিত। কুণ্ডল শোভি'ছে কর্ণে, কঠে রত্নমালা, व्यक्राप. वलाय यूग्र वाह विकृषिक। **८कीरयत्र वगरन, मिंग-मूख्नात आर्मारक** ঝলসিত সভাস্থল। ভাবে পুরবাসী, আবার ঘাপর যুগ এসেছে ধরায়; তাই হেন মহাযক্ত, হেন স্বয়ংবর। ধশ্য ধশ্য মহারাজ। স্বর্গে স্থরপতি, - মর্ব্রে করচন্দ্র মাত্র তুল্য পরস্পর। যবনিকা-অন্তরালে, রমণীসমাজে, নির্থিয়া রাজগণে, আকারে, ইন্সিডে চলিয়াছে নানা কথা। উঠি'ছে কোথাও श्वित्त भिकात, शतिहांग घटिं। एत, নাসিকা-কুঞ্চন হেরি' মসীবর্ণ জনে স্মিভস্নিশ্ব বাণী লক্ষি' রূপবান শুরে। সমাগত শুভক্ষণ : অন্তঃপুর হ'তে নিনাদিল শভ শব্দ। দ্রীকণ্ঠসম্ভব

'উলু-লু' মঙ্গলধ্বনি, পূর্ণ করি' পুরী, পশিল স্বার কর্ণে। স্থবর্ণ শিবিকা. কুস্থম-পল্লবাস্তৃত,---মুকুতার মালা তুলিছে ঝালর তাহে, ঝলসিয়া আঁখি,---বাহিরিল ধীরে ধীরে। পশ্চাতে ভাহার. শূল করে, ভীমমূর্ত্তি দৌবারিকদ্বয়। শিবিকার এক পার্ম্বে সধী প্রিয়ত্ততা ব্যক্তন লইয়া করে। স্বর্ণপাত্রে লয়ে দধি, দূর্ববা, পুষ্পমাল্য, অক্ষন্ত, চন্দন দাসী এক, অহা পার্ষে, চলে সাথে সাথে। বসি' সে শিবিকামাঝে সংযুক্তাস্থন্দরী नाकि' खग्नः वत्रत्या। (म ऋभ-भाषुती क्याप्त वर्षित्व कवि । शूर्वक<del>्य</del> मम শোভিছে বদনকান্তি, স্লিগ্ধ আভাময়ী; বিশাল, স্থনীল নেত্ৰ; প্ৰবালনিন্দিড শোভে চারু ওষ্ঠাধর; বক্ষ পীনোন্নত; ক্ষীণ কটিদেশ: তমু ললিত, মুঠাম। কাঞ্চনে, রউনে, পুষ্পে সে বর মূর্রিড বিগুণ শোভি'ছে এবে। অরুণ-বরুণ कोरबंग वनन जरक : मानिका-कूश्वन ুঝলসি' তুলি'ছে কর্ণে ; কণ্ঠে মুক্তামালা, যুথিকার হার সনে; হীরক-বলয় উজলি'ছে করযুগ; মঞ্জীর চরণে। म्बामधान्यतम्, यथा, यर्गमिश्वामत्म, বিরাজিত জরচন্দ্র, শিবিকাবাছক আসি' দাঁড়াইল তথা ৷ সন্ত্ৰমে কুমারী

নামিলা শিবিকা হ'তে মঞ্চের সম্মুখে;
অচলা চপলা যেন পশিলা সভায়।
সহস্র সহস্র নেত্র, নির্নিমেষ হয়ে,
আবদ্ধ হইল ক্ষণে কুমারীর দেহে;
স্পন্দিল সহস্র বক্ষ; রোমাঞ্চ উঠিল
দেহে দেহে; তীত্রতর বহিল নিঃখাস।

অগ্রসরি' রাজস্থা নমিলা প্রথমে
গুরু তুঙ্গাচার্য্য-পদে। কহিলেন গুরু ;—
"লভ মনোমত পতি, সংযুক্তাস্থন্দরি।"
নমিলা কুমারী পরে জনকের পদে;
কহিলেন জয়চন্দ্র গদগদ ভাষে;—
"লভ, প্রাণাধিকে! লভ যোগ্য পতি তব।"

নিশ্চল, নিঃশব্দ সভা। প্রিভার আদেশে দাঁড়াইলা উঠি' বালা মঞ্চের উপরে, নিরখিতে সভাস্থল। হেরিলা স্থল্দরী, যত দূর চলে দৃষ্টি, ভোণী শ্রেণী পরে, উপবিফি নুপগণ। ঘিরি' চতুর্দিকে অগণ্য দর্শকর্বন ; দাঁড়াইয়া দূরে অগ, গজ, পদাতিক; নাহি জানি কত।

উৎস্ক নয়নে বালা হেরিলা চৌদিকে;
আতক্ষে কাঁপিল বক্ষ, টলিল চরণ;
কিন্তু, ক্ষণপরে, চাহি' সভা-ঘারপানে
আনন্দে ভাতিল মুখ, উদিল অধরে
মধুর হাস্তের রেখা। স্থির পদক্ষেপে
নামি' মঞ্চ হ'তে বালা, পূর্বরমুখী হয়ে,
প্রণমিলা, করবোড়ে, ইন্টদেব-পদে।

নিরখিয়া কুমারীরে আগতা সভায় আকারে, ইঙ্গিতে যত বিবাহার্থী ভূপ প্রকাশিলা মনোভাব: গুণ যাহা যাঁর দেখাইতে ব্যগ্র সবে। মল্ল-বীর কেহ ন্ধৰ, ৰক্ষ, বাহুযুগ চন্দন-চৰ্চিত আস্ফালিয়া, মৃহুম্মু হু, বসিলা গৌরবে। অসিযুদ্ধে পঢ়ু বীর, অর্দ্ধ মুক্ত করি,' রাখিলা পিধানে অসি। কাকপক্ষ সম স্থচার কুম্বল কেহ অঙ্গুলি-মার্জ্জনে মস্থ করিলা শিরে। কোন মহামতি, मीर्च **७ फ. विनारेग्रा मी**श्रामारात. মুকুর লইয়া, যজে, লাগিলা হেরিতে. रत्रय चात्मानि' भित्र। वनन, जुवन, কিরীট, অঙ্গদ, হার যাঁ'র যা' স্থন্দর, করিলেন স্থবিশ্বস্ত। আবার কেহ বা. পাছে শুক্লকেশ পড়ে নয়নে বালার. তাই, অতি সাবধানে, টানিয়া উষ্ণীৰ, আবরিলা কর্ণমূল। বয়োগুণে যিনি কুজপৃষ্ঠ, নত্ৰদেহ, তিনিও, আবেগে, বসিলেন ঋজু হ'য়ে সিংহাসন'পরে। সম্ভ্রমে নমিয়া ভূপে, কুমারীর পাশে. আসি' দাঁড়হিল ভট্ট। বয়সে প্রবীণ. তবু ঋজুদীর্ঘকায়; হেমদণ্ড করে. কণ্ঠে রুক্তাক্ষের মাল্য, স্বর্ণসূত্রে গাঁথা, পরিধান পীতবাস, চন্দন ললাটে। সঙ্গে লয়ে কুমারীরে অগ্রসরি' ভাট

দাঁড়াইল আসি.' যথা কনক-আসনে ৰসি' রাজপুত্র এক: কহিল বিনয়ে:---"সম্মুখে তোমার হের. স্থচারুহাসিনি ! बन्ध्रताकপুত্র এই, পাণিপ্রার্থী তব। # দান, ব্রত করে লোক স্বর্গলাভ তরে: কিন্তু স্বেচ্ছালভ্য তব হ'বে স্বৰ্গবাস. বরিলে এ রাজস্থতে। সৌন্দর্য্যে, শোভায় ভূষৰ্গ বলিয়া যা'র খ্যাতি মৰ্ত্তালোকে. সে কাশ্মীর অবিভিন্ন জম্মরাজ্য হ'তে। হেরিবে মানবী হয়ে স্বরগের শোভা: ভটিনী রজভুম্রোতা, ক্ষেত্র চির্ণ্যাম, নিঝ'র মুকুডাম্রাবী, তুঙ্গ মহীধর, সজ্জিত বিচিত্ৰ বৰ্ণে আলোক-সম্পাতে জুড়াইবে আঁখি তব। অনাদরে তথা कनाम (र कुन, रेगान, প्रास्त्रत, श्रीनान, ত্বপ্ল ভা তা বাজোছানে। কমল-স্তরভি বহে সেথা স্নিগ্ধানিল। স্থধাসম স্বাদ্ধ क्रनाम विविध क्रम । नत् नाती यक দিব্যসূর্ত্তি, দেবলোকে গদ্ধর্বব বেমতি। তীক্ষবৃদ্ধি অম্মুরাজ, রাজনীতি-গুণে, করেছেন বনীভূত গজনী-অধীশে; 🕆

উত্তরকালে এই সমসিংহ দেব, কলোজ-নাজের সহিত মিলিত হইমা, তরামণের বিভীর বুজে সহক্ষ বোরীকে সাহাব্য করিমাছিলেন। ৩২৮ পুঠার পাবটীকা বেধুন।

জন্ম একণে বর্ত্তমান কান্দ্রীররাজ্যের একটা বিভাগ। কান্দ্রীররাজ শীতকালে লগতে
বাস করেন। কান্দ্রীর ও জন্ম একাবিকবার স যুক্ত ও বিভক্ত হইরাছে।

<sup>†</sup> He (Norsingh Dew, the son of Bijay Dew) was presented to the Sultan through Hasaini-Khormil, and received with honour. The Raja's son and his agent were dismissed with honorary robes, and the town of Sialkot, together with the fort, was entrusted to the care of the Rajah.

The Tabakat-i Nasiri, P. 454.

নাহি বহিঃশক্রভয়। নিশ্চিম হইয়া উভয়ে রহিবে স্থাখ। শারদ নিশায় পুষ্পিত যুথিকা-কুঞ্জে করিবে বিহার, শচী স্থলোচনা যথা দেবেন্দ্রের সনে নন্দনকানন মাঝে। দেখ বিচারিয়া i'' বুঝি' কুমারীর মন, ত্যজি' জম্মুরাজে, চলিল সম্মুখে ভট্ট, উপবিষ্ট যথা গুর্জ্জরের অধিপতি: কহিল সম্বোধি:---"হের, চারুনেত্রে! এই সম্মুখে তোমার সেই বীৰ্য্যৰান ভূপ, নিজে জলনিধি, विभाग পরিখারূপে, রম্য রাজ্য বাঁ'র রক্ষি'ছেন দিবানিশি। তুর্ধ সমরে शुक्कत्र-कृপिङिशन । हेन्स्कान-वर्त বলা ভূপ সিদ্ধরাজ প্রভিদ্বন্দী নৃপে আনিলা পিঞ্চরে ভরি'; ভাই, কোন ভূপ না করে সাহস যুদ্ধে গুর্জ্জরের সনে ; নিঃশঙ্ক রহিবে ভূমি। কহে সর্ববন্ধন, 'বাণিক্যে লক্ষার বাস'; সভ্য লোকমাভা বিরাজেন মূর্ত্তিমতী গুর্জ্জরের মাঝে। দেশ দেশান্তর হ'তে স্বার্থবাহগণ আনে সেখা পণ্যত্রব্য। বখন বা' রুচি. অশনে, বসনে, যানে, বিলাসভবনে, লভিবে ডা': দেখ, এবে, বিচারিয়া চিতে।"।

<sup>\*</sup> Gujrat owed its greatness partly to the wealth which flowed in hrough the seaports of Breach and Cambay and partly to the long reign of four sovereigns. \* Siddharaj (A. D. 1093-1143) was the most elebrated of his race, and a great magician. He waged a twelve years var against the Ponwara, and carried about their King in a cage.

1. Gazetteer, Vol. 11, P. 313.

চাহিয়া স্থীর পানে কহিলা কুমারী;— "চল অশু কোথা।"

ভট্ট চলিল, যথায়, নৃপতিকুমার এক বসি নতশিরে। কহিল মধুর ভাষে;—

"শুন, ব্রতশীলে!

বিখ্যাত চান্দেল-কুল রাজপুতমাঝে : গিরিত্রর্গ কালিঞ্চর, অধ্যা শত্রুর, যে কুলের পরাক্রম করিছে প্রচার: বীরের আশ্রয় যাঁ'রা.ঞ্চ শিল্পীর স্বহৃৎ, নিত্য ধর্ম্মকর্ম্মে রত। যে বংশের কথা, গগনে তুলিয়া শির, দেবালয় শত ঘোষণা করি'ছে লোকে। সে বংশ-ললাম এই রাজপুত্র, শুনি' রূপ, গুণ তব, সমাগত পাণিপ্রার্থী। ভক্তিমতী তমি দেবদ্বিৰে, দেবালয় চিরপ্রিয় তব। শত শত শিল্পী, গুণে দেবশিল্পী সম, সেবে এই রাজকুলে। ইচ্ছা থাকে ভব প্রতিষ্ঠিতে দেবালয়, অমুকুল পতি না পা'বে এমন আর: দেখ ভাবি' মনে।"। নীরব রহিলা বালা। বুঝি অভিপ্রায়. আবার চলিল ভট্ট: নিরখিয়া বামে

अतिष वीत्र जानहा अवर छेवान देंशिवलत्त्रहे जाजिल हिल्लि ।

<sup>†</sup> The chandels laid the foundation of their fortune by the capture of Mahoba in Hamirpur (circa A. D. 831) and of the strong fort of Kalinjar in A. D. 925. They were famous not only for their exploits, but for the great group of temples which they erected at khajraho, one of the finest examples of Rajput architecture in existence.

I. Gazetteer, Vol. II. P. 312.

ব্যাকুল, সত্ত্বনৈত্ৰ রাজস্বতে এক দাঁডাইল পুরোভাগে: কহিল সম্বোধি':---"ক্ষম অপরাধ মম, রাজেন্দ্র-নন্দিনি ! निर्विषिव गृह कथो। केट्स कविक्रम:---কোমল নারীর প্রাণ: চাহে পরিণয়ে অনস্ত, অপ্রান্ত প্রেম। যদি, বরাননে ! চাহ হেন প্রেম, তুমি করহ বরণ এই নৃপস্থতে, কচ্ছবাহ-বংশোদ্ভত। প্রেমিক এ রাজবংশ: জনক ইঁহার. 🏸 "বর-নূপ" বলি' যাঁর খ্যাতি ভূমগুলে. রহি.' অমুদিন, নব মহিষীর সমে. প্রমোদকক্ষের মাঝে, হারাইয়াছিল রাজ্য, ধন: প্রিয়াসঙ্গ না ত্যজিল তবু: এ হেন অপূর্ব্বপ্রেম দ্বর্ন্নভ এ ভবে। পিতৃগুণ লভে পুত্র: যদি, সুহাসিনি ! চাহ অবিচ্ছেদ প্রেম, ইনি যোগ্য তব।" ঈষৎ হাস্থের ভাতি বালার অধরে হ'ল প্রস্ফুটিত। হেরি' আনন্দসলিলে ডুবিল সে নৃপস্থত; কিন্তু ক্ষণপরে, শুনিল কহি'ছে ভটে সখী প্রিয়ত্ততা : "চল ভট্ট! এই পথে: বাডিভেছে বেলা।"

<sup>\*</sup> The kachwahas built the fort of Gwalior in the ninth century and ald Gwalior and Nardar till A. D. 1129 when Tajakaron the "bride-room prince" for love of the fair Maroni, devoted a whole year to his oney-moon, and his nephew a Parihar, usurped the throne in his osence.

I. Gazetteer Vol. II. P. 312.

যথার, সভার প্রান্তে, জনতার মাঝে, 
বারপালবেশী নিজ প্রতিন্পিশে,
উপবিক্ট পৃথীরাজ, আসিলা কুমারী।
ছদ্মবেশে নৃপবর; দীর্ঘজটা শিরে,
শ্রশ্রু-বিমণ্ডিতমুখ, গলে গুপ্পমালা,
শব্দের কুগুল কর্ণে। আরস কঞ্চুকে
সমারত বাহু, বক্ষ; লোহ শিরস্তাণ
শোভিত উফ্ডীব পরে। তুল্য বেশধারী
গোবিন্দ, নৃপের পার্যে, শিলাম্র্তি সম,
দাঁড়াইরা অসি করে। বামে উভয়ের
ধবল তুরক এক, মহাবলবান্,
চাহি' প্রভুমুখ পানে, ত্রেষাধ্বনি করি,'
মুকুর্মুন্ত খুরাঘাত করি'ছে ভূতলে।

নিরখিয়া কুমারীরে আগতা সম্মুখে গোবিন্দ, নৃপের কর্ণে অস্ফুট ভাষায়,

কহিলা;—"বিলম্বে দাদা! কিবা প্রয়োজন ? ধরি' কর, অশপুষ্ঠে তুলুন বধ্রে।" "তিন্ঠ, ভাই! যতকণ,"

करिला नृमणि ;—

"সংযুক্তা না করে মোরে বরণ সভার,
নাহি অধিকার মোর স্পার্শতে তাহার
পূতদেহ, পত্নীভাবে; ভিষ্ঠ ক্ষণকাল।"
চেনেনি অপরে নৃপে। কিন্তু সংযুক্তার
উৎস্কেক, আকুল নেত্র চিনিয়া নিমেবে,
রোমাঞ্চ তুলিল দেহে। চিত্রাপিভপ্রায়
নিয়্মে বিশ্বয়ে ভট্ট। স্থীকর হ'তে

লয়ে অর্ঘ্য, লয়ে মাল্য নৃপতিনন্দিনী, পুলি ঘারপাল-মুর্তি, অর্ঘ্য সমর্পিয়া, কঠে পরাইয়া মাল্য, নমিলা সম্রমে। অমনি সহত্র কঠে উঠিল নিনাদ. 'জর পৃথীরাজ জয়,' চমকিল সভা। আতঙ্কে, বিস্ময়ে লোক নির্থিলা ভবে, পাণ্ডরাজ্যেশর, ধরি' সংযুক্তার কর, তুলি' অশ্ব 'পরে তাঁরে, পার্শ্বে বসাইয়া, কশাঘাত করি' বাজী দিলা ছুটাইয়া গঙ্গাতীর পানে। ক্ষণ রহি' চমকিত উত্তোলিল মহাশূল শিবিকারকক প্রহরী, সহসা, কিন্তু বড়ীভূত বাহু হইল আতকে, ভাবি' কি জানি সে শূল বিদ্ধ করে কুমারীর স্থকোমল তমু। না হ'তে মুহূর্ত্ত গত, হায় ! অভাগার ধৃতশূল হস্ত, ছিন্ন অসির আঘাতে, পড়িল ভূতলে, ক্রি' স্তস্তিত দর্শকে। ভাঙ্গিল চমক। যত রাঠোর-সৈনিক, কুন্ধ, কুন্ধ, মন্মাহত, সিংহনাদ করি'. ধাইল পশ্চাতে ৷ কিন্তু চৌহান-পদাতি, ছুর্ভেদ্য প্রাচীর সম, নত করি' শূল, **माँज़िंदेन मधाभाष । ऋशा मवाकां**त्र त्भाविन्म, माज्य यथा परम नमवन, मनिए नागिना उथा बाँठीब-टेमनिएक । আর্তনাদ, সিংহনাদ, রগভেরীরক পুরিল কলোকপুরী। উৎসব-কৌভুক্তে

নৃত্য-গীত-বাদ্য-রঙ্গে রাঠোর-সৈনিক ছিল মত্ত, অস্থ্যমনা: শাস্তি-রক্ষা ভরে ছিল মাত্র শস্ত্রপাণি ; কিন্তু নাহি ছিল, অভর্কিত আক্রমণ নিবারণ তরে. সাজি' চতুরঙ্গ দলে। কোথায় নায়ক, কে করে আদেশ দান ? তথাপি নির্ভয়ে দাঁড়াইল আসি', ক্রমে, ব্যহবদ্ধ হয়ে, ঘিরিয়া চৌহানগণে। শত্রুসংখ্যা হেরি' গোবিন্দ জলদমক্রে বাজাইলা তুরী। অযুত সৈনিক, সাদী, নিষাদী, পদাতি, ছল্মবেশে নিমন্ত্রিভ-রাঞ্চলৈ, ছিল নানাস্থানে ; আসি', মুহূর্ত্ত মাঝারে. দাঁড়াইল স্থসঙ্জিত; দৃঢ়ব্ৰত সবে চৌহানের অপমান প্রতিশোধ তরে : वाधिल जुमूल त्रग ; शथ, घाँछ, मार्ठ রাঠোর-চৌহান-রক্তে হইল লোহিত: হভাহতে পরিপূর্ণ হইল নগরী। দিবা শেষ, সারানিশা চলিল সমর: কত যে উভয় দলে মরিল সৈনিক. আত্মীয়, কুটুম্ব, বন্ধু হানি' পরস্পর, কে পারে গণিতে ? . দীপ্ত কন্দুক-নিক্ষেপে দগ্ধ হ'ল নিমন্ত্রিত কত নৃপত্তির চারু বস্ত্রাবাস ; কত দর্শক. যাচক হ'ল বিমৰ্দ্দিত অশ্ব-গঞ্চ-পদতলে : উঠিল ক্রন্দনধ্বনি কভ গৃহ হ'তে। थना भिका र्रेगांविरमेता। प्रवीत मर्थारम

চৌহান-হৈদ্নিক রণে মুথিল রাঠোরে। না পারি' সহিতে, শেষে, ভয়ে ভঙ্গ দিয়া, थाइल करनाक-रमना। क्रय्रथनि कति' গোবিন্দ ফিরিলা হর্ষে দিল্লী অভিমূখে। হৈথা পৃথীরাজ, অখে লয়ে সংযুক্তারে, আসিলেন গঙ্গাতীরে। রাঠোর-সৈনিক, নৃপের পশ্চাতে ছুটি,' আসি' বাধা দিতে, অব্যর্থ শায়কে বহু ত্যজিল পরাণ, অনলে পতক্রপ্রায়। কাতরা কুমারী চাহিলা ভূপের পানে। সংবরিয়া শর, সাস্ত্রনিয়া সংযুক্তায় করে ধরি' বীর তুলিলেন তরী'পরে। অমনি ইঙ্গিতে লোহ-দৃঢ় শতবাহু আকর্ষিলা বলে বহিত্র, ছুটিল তরী ঝটিকার বেগে। অনুকৃল স্রোত, বায়ু হইল সহায়, অদৃশ্য হইল তরী মুহূর্ত্তের মাঝে ।\*

এই দর্গে বর্ণিত ঘটনা পৃথীরাজরাদোদন্মত নহে। অক্তান্ত ভট্ট কবিদিগের ক্ষিত
বৃণ হইতে প্রানাণিক ইতিহানে বাহা উলিখিত আছে, আমি ভাহাই কান্যোচিত বর্ণন
রাহি। ইতিহানের বিবরণ এইরূপ:—

At such a feast ( विश्व ) all menial offices had to be filled by royal sals; and the Delhi-monarch was summoned as a gate-keeper, along the other princes of Hindustan. During the ceremony, the daughter he king of Kanauj was nominally to make her Swayamvara or own ice of a husband, a pageant survival of the reality in the Sanskrit s. The Delhi-Raja loved the maiden, but he could not brook to stand nother man's gate. As he did not arrive, the Kanauj king set up a king image of him at the door. When the princess entered the hall take her choice, she looked calmly round the circle of kings, then, ping proudly past them to the door, threw her bridal garland over neck of the ill-shapen image. Forthwith, says the story, the Delhi-arch rushed in, sprang up with the princess on his horse and opped off towards his northern capital.

W. W. Hunter's Indian Empire, P. 329.

কেহ বলে ;—"হে বিধাতঃ। বুক ফেটে যায়, রাজস্থতা হ'তে হ'ল এই সর্ব্বনাশ! দেখিয়াছি নিজে তিনি, বসি' অশ্ব'পরে, যোগা'য়ে দে'ছেন বাণ পৃথীরাজ-করে।"

সংষ্ক্তা মিলিতা হুখে পৃথ্বীরাক্ত সনে, আকৈশোর-পুষ্ট আশা পূর্ণ দোঁহাকার; মহোৎসবে উভয়ের কাল কেটে যায়, বৎসর দিবস সম, দিন ক্ষণপ্রায়।

এ স্থাখের, এ ছঃখের কিবা পরিণাম,
স্বর্বজ্ঞ ! অন্য নাহি জানে ;
মাতজ্রাস্ত, ভাং; এই রাঠোর, চোহান
নাহি গণে ভাবী, শুধু হেরে বর্ত্তমান।

চল, হে পাঠক ! তবে, ত্যজি' আর্য্যভূমি, যাই পুনঃ ফিরি' সেই গজনীনগরে, নিরখি, সেথায় ঘোরী, লয়ে মন্ত্রিগণে চূর্ণিতে হিন্দুরে রত কোন্ আয়োজনে।

বসি' সেই কক্ষমাঝে মহম্মদ খোরী; বামে তাঁ'র হামজবী, দক্ষিণে কুতব; কিন্তু নাহি নিজস্থানে বসি' মৈমুদ্দীন, দাঁড়া'রে তথায় এক ফুবক নবীন।

লক্ষি' সে যুবকে, ঘোরী কহিলা কুডবে ;— "এই কি সে বক্তিয়ার ? # বাঁ'র কথা তুমি

<sup>\*</sup> বঙ্গবিজ্ঞতা মহম্মদ-ই-বজিয়ার। ইনি সাধারণের নিকট বজিয়ার থিলিজি নাম্পরিচিত। মন্ত হত্তীর সহিত যুদ্ধে, বজবিজরে এবং ওদস্তপুরীর মহাবিহার-ধ্বংসে ইহাঁর প্রকৃতির বিভিন্ন লক্ষণ স্থবাক্ত হইরাছে। উত্তরকালে ইনি, কথনও, দিলীখরের সেনাপতিরূপে,

বলেছিলে ? দেখি, এঁর নবীন বয়স ; আছে কি দূতের যোগ্য ধীরতা, সাহস ?"

কহিলা কুতব ;—

"সত্য অল্পবয়া ইনি, কিন্তু দৃঢ়তায়, প্রভো! চাতুর্য্যে, কোশলে সমতুল্য এ যুবার আছে অল্ল জন, প্রাণপণে রাজকার্য্য করিবে সাধন।"

"উত্তম" কহিলা খোরী ;— "পরীক্ষা করিতে

নাহি বাধা ; ক্ষমতার দিলে পরিচয়, উন্নতি হইবে ক্রেমে। বল, বক্তিয়ার! কোন্ কার্য্যে দক্ষ তুমি ? ল'বে কোন্ ভার ?"

কহিলেন বক্তিয়ার ;—

"যে কার্য্যে প্রভুর
অভিরুচি, সেই কার্য্য করিব সাধন ;
রণে, দৌত্যে, চরকার্য্যে লভিয়াছি জ্ঞান,
শিখিয়াছি ভাষা, ইচ্ছা যাই হিন্দুস্থান।"

ও বা বাধীনভাবে কাৰ্য্য করিলেও, প্রথমে, গজনী রাজসভাষ কাৰ্য্য আরম্ভ করিয়ছিলেন ত আকৃতির জন্ত, উপরিস্থ কর্মচারীর প্রীতিভাজন হইছে না পারিয়া কার্য্য ত্যাস করেব। বি-ই নাসিরী গ্রন্থে ও সম্বন্ধে এইরূপ লিখিত আছে;— He was a man impetuous, rprising, intrepid, bold, sagacious and expert. He came from his is to the court of Ghaznin and to the audience-hall of the dominion he Sultan Muizzuddin Muhammed e-Sam. In the Diwni Arez artment of the Muster Master) because in the sight of the head of office, his outward appearance was humble and unprepossessing; a small stipend was assigned him. This he rejected, and he left znin and came into Hindustan.

"শিখিয়াছ ভাষা ? অতি উত্তম সংবাদ ;" কহিলেন ঘোরী ;—

"তবে হামজবী সনে যাও হিন্দুস্থানে ; দোঁহে র'বে সাথে সাথে ; কার্য্যের স্থসিদ্ধি জেন তোমাদের(ই) হাতে।

পথ, ঘাট, অস্ত্রশালা, সৈনিক-নিবাস দেখিবে সতক হয়ে; প্রকৃতি প্রজার, রাজভক্তি ল'বে বুঝি'; লুগুন, পীড়ন নহে লক্ষ্য মম, চাহি রাজ্য-সংস্থাপন।

ভেদনীতি আমাদের হইবে সহায়;
হিন্দু, বৌদ্ধ মাঝে আছে তীত্র দ্বেষানল;
অনভ্যস্ত বৌদ্ধ রণে, অস্ত্র-ব্যবহারে,
মরিবে সহব্দে; হিন্দু না রক্ষিবে তা'রে।
\*

উচ্চবর্ণ জন কত মাত্র হিন্দুস্থানে; অস্ত্যজ, অস্পৃশ্য, শূদ্র শুনি অগণন; লাঞ্চিত, দলিত এই নীচ জাতি যা'রা বৃদ্ধিহীন, বীর্যাহীন মেষসম তা'রা।

<sup>\*</sup> ওপত্তপুরীর সহাবিহারধাংসে বজিয়ার মহয়দ ঘোরীর কথা সন্দ্রমাণ করিয়াছিলেন। বাহা তিনি ছুর্গ ভাবিরা ধাংস করিয়াছিলেন, ভাহা একটা বৌদ্ধ সন্দ্রমায় ও বিভালয় মাত্র ছিল। বাহা হিছাসলেথক ছিলু বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, প্রকৃত প্রভাবে তাঁহারা বৌদ্ধ ছিলেন। মুসলমান ইভিহাসলেথক বলেন;—He (Mahammad-i-Baktyar advanced to the gateway of the fortress of Bihar with two hundred horsemen in defensive armour and suddenly attacked the place. \* at which time Muhammad-i-Baktyar, by the force of his intrepidity threw himself into the postern of the gate-way of the place and they captured the fortress and acquired great booty. The greater number of the inhabitants of that place were Brahmans and the whole of those Brahmans had their heads shaven, and they were all slain. There were a great number of books there; and when all these books came under the

না আছে দৃঢ়তা, ধৈর্য্য, না আছে সাহস,
শৃষ্ণলা, সমরনীতি না পারে বুঝিতে;
পদাঘাতভয়ে আসি' অসি ধরে রণে;
কি শক্তি তা'দের যুঝে আমাদের সনে ?

শান্ত্র, বিধি হিন্দুগণ রচিয়াছে বহু ; কিন্তু এই স্থূল তব্ব ভাবে নাই তা'রা ; দেহের প্রত্যঙ্গ যদি সবল না রয়, সে দেহ বলিষ্ঠ, দৃঢ় কখন(ও) কি হয় ?

পঙ্গু, জড়প্রায় রাখি' অসংখ্য মানবে কেমনে সমাজবপু হ'বে বলবান্ ? ভগ্ন যা'র মেরুদগু হ'ক না সে বীর, পারে কি দাঁড়া'তে কভু উচ্চ করি' শির ?

হ'ক দীন, হ'ক দাস তবু মুসন্মান জানে রাজা, মন্ত্রী হ'তে অধম সে নয়; প্রতিপদে হীন, নীচ করিয়া শ্রবণ নহে ভয়োৎসাহ, নহে সকুচিতমন।

আজ বে দারিদ্র্য-বশে নীচকার্য্যে রত অথপাল, চর্ম্মকার, ভূত্য, ভারবাহী; সে ও ভাবে যদি তা'র গুণ কিছু রয়, রাজত্ব, মন্ত্রিত্ব তা'র অসম্ভব নয়।

observation of the Musalmans they summoned a number of Hindus that they might give them information respecting the import of those books; but the whole of the Hindus had been killed. On becoming acquainted with the contents of those books it was found that the whole of that fortress and city was a college and in the Hindu tongue, they call a college Bihar.

The Tabakat-i Nasiri. P. 552.

नामनात्र, विक्वनिमात्र, मर्क्का, मूमन्यानभेन वौद्यविकात मध्य अवैद्यन चाठवन कवित्राहित्तन।

বীয়া, বৃদ্ধি নীচজনে মস্লিম-সমাজে করে উচ্চ; আত্মাদরে দৃগু তাই তা'রা; হিন্দুর যে নীচ, রহি' নীচ চিরদিন, হতমান, স্ক্লায়াসে হইবে অধীন।

মুষ্টিমেয় উচ্চবর্ণ শাসে হিন্দুস্থান, অস্থা থা'রা রাজভন্তে অজ্ঞ, উদাসীন; কোথা পা'বে ক্ষুর্ত্তি তা'রা, কোথা পা'বে বল ? পলা'বে সঙ্কটকালে ত্যজি' রণস্থল।

পাছে রাজপুতজাতি বটে বীর্য্যবান্, সন্মিলিত হ'লে তারা অজেয় সমরে; কিন্তু গ্রামে, গ্রামে তা'রা রাজা জনে, জনে, সবে সার্ব্বভৌম, হ'বে মিলন কেমনে ?

নাহি সখ্য, নাহি মৈত্রী রাজপুত মাঝে; অঙ্গে রুফ্ট, হানে অসি বক্ষে পরস্পর; তথাপি ত্রুক্তয় এই রাজপুত-দল; বুনি' ল'বে তাহাদের কিবা বলাবল।

যে যে শ্রেষ্ঠ রাজপুত আছে হিন্দুস্থানে; সৈন্স, অর্থ কা'র কড লইবে সংবাদ; পৃথীরাজ প্রতি দৃষ্টি রাখিবে সভত; সে হইলে জিড, অন্মে হ'বে পদানত।

দিলীতে ভোমরকুল ছিল রাজপদে, মাতামহ-রাজ্য পেয়ে বলেছে চৌহান; আছে বাহ্য শিষ্টাচার চৌহানে, ভোমরে, কিন্তু মনোগত প্রীতি নাহি পরস্পরে। পৃথীরাজ নিজে ভন্ত, জ্ঞাতিগণ তা'র কিন্তু মহাদর্শী; শুনি, কাহাই চৌহান সভামধ্যে, ধৈর্য্যহীন হয়ে বিনাদোষে, প্রভাপচালক্যে বধ করিয়াছে রোষে।\*

ক্ষতিগ্রস্ত, ঈর্যাপন্ন, লাঞ্চিত, বিজিত, বহুশক্র চৌহানের আছে হিন্দুস্থানে; আক্রমিলে মোরা, তা'রা যদি সবে ভয়ে নাহি দেয় যোগ, র'বে উদাসীন হয়ে।

শক্রর যে শক্র তা'রে মিত্র ভাবি' মনে পৃথ্বীরাজ্ব-শক্র সনে হইবে মিলিত; উচ্চ, নীচ যে, যা' হ'ক, পুরুষ কি নারী, যথাযোগ্য কার্য্যে সবে কোরো সহকারী।

থাকে শক্র রাজা, তা'র যাইবে সভায়, থাকে শক্র সাধু, তা'র যাইবে আশ্রমে ; যাইবে শ্মশানে ; শুনি শক্রধ্বংস তরে ভ্রান্ত হিন্দু শব লয়ে পূজা সেথা করে।

পৃথীরাজ-শত্রু মাঝে শ্রেষ্ঠ তুই জন, কনোজের রাজা আর জন্ম-অধিপতি; হয়েছে নৃসিংহদেও পদে মোর নত, তুমি গিয়া জয়চন্দ্রে কোরো হস্তগত।"

পৃথীরাজরাসো- কান্হাপটি সমর।

কাহণাই পৃথ্বীরাজের পিতৃব্য ছিলেন গাদকবি তাহার প্রকৃতি অত্যন্ত উপ্পর্বালয়া বর্ণন করিরাছেন। আনহালওরায়ার অধিপতি ভোলাভীনের পিতৃব্য সারক্ষদেবের পুত্রগণ, বদেশ হইতে তাড়িত হইয়া, পৃথ্বীরাজের আগ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন। তাহাদিগের অক্ততম প্রতাপ চাল্ক্য, রাজসভার বসিয়া, অক্তমনক ভাবে, গোঁকে তা দিয়াছিলেন, এই অপরাধে কাহাই চৌহান তাহাকে ও তাহার আতাদিগকে বধ করেন। পৃথ্বীরাজ কাহণাইএর এই ব্যবহারে অসম্ভপ্ত হইয়া, পিতৃব্য হইলেও, তাহাকে চকু বাধিয়া থাকিতে বাধ্য করিয়াছিলেন।

নিজ পাপে ধ্বংস নিজে হ'বে হিন্দুজাতি, উপলক্ষ্য মাত্র মোরা হস্তে বিধাতার ; কাননমাঝারে তরু শুক্ক, জীর্ণ রয়, বিদ্যাৎপরশে, কালে, ভস্মীভূত হয়।

বুঝিলে ত ? রাজকার্য্য কোরো সাবধানে।" "হামজবী! শুন এবে আদেশ আমার;— পৃথীরাজ যথা, তথা, করিয়া গমন কহিবে ইসলাম ধর্ম্ম করিতে গ্রহণ।

সাধু মৈকুদ্দীন যাহা করিলা প্রস্তাব নহে অসক্ত ; কিন্তু জানি আমি ভাল, না ছাড়িবে নিজ ধর্ম্ম বীর পৃথ্বীরাজ, আক্রমিব সেই ছলে, সিদ্ধ হ'বে কাজ।"

Tod's\*History of Rajastan, vol. I. P.P. 326-327.

হিন্দু রমণীর এইরূপ ব্যবহার মুসলমান ঐতিহাসিকের বিছেবকলিত বলিয়া মনে করিবার কারণ নাই। ঠিক এইরূপ না হউক, আরও কোন কোন হিন্দু রমণীর বিসদৃশ আচরণ ইহার বাধার্থ্য সপ্রমাণ করে। গুজরাটের:রাজা করণরারের মহিনী কমলা, আলাউদ্দীনের পত্নীত্ব গ্রহণ করিয়া, যতদিন না আপনার পূর্ব্ব স্বামীর ঔরসজাতা এবং বিবাহার্থ বাগদন্তা কঞাটাকে কাডিয়া আনিতে পারিরাছিল, ততদিন সম্রাটকে উরেজিত করিতে কান্ত হর নাই। বীরবর দাহিরের এক পত্নী কাসিমকে সতী-ধর্ম বিক্রয় করিয়া হিন্দু বীরদিগকে মুসলমান জাতির অধীনতা গ্রহণে প্রলুক করিরাছিল। চিতোরাধিপতি অদেশবংসল রাণা সংগ্রাম সিংহের এক পত্নী বাবরের সহিত वह यदा निश्व रहेग्राहिन वनित्रा है। विश्व वात्र । वेिर्हानिक हेड हेरात्र कार्य बहेन्न निर्द्धन ক্রিরাছেন :-Polygamy is the fertile source of evil, moral and physical in the east. It is a relic of barbarism and primeval necessity affording a proof that ancient Asia is still young in knowledge. The desire of each wife that her offspring should wear a crown, is natural but they do not always wait the course of nature for the attainments of their wishes and the love of power too often furnishes instruments for any deeds however base. When we see shortly after the death of Sanga, the mother of his second son intriguing with Baber and bribing him with the surrender of Rinthumber the trophy of victory, the crown of the Malwa king to supplant the lawful heir, we can easily suppose she would not have scrupled to remove any other bar.

"কুতব! যুদ্ধের ভার তোমার উপর, দেখো, যেন ত্রুটি নাহি হয় আয়োজনে; নহে ইহা মামুদের মন্দির-লুঠন, যুদ্ধ বীর সনে, ফল সাম্রাজ্যস্থাপন।

বুঝ ভাবি' পাত্র, মিত্র, অমাত্যের মাঝে, কোন্ কার্য্যে পটু কেবা; অমুগামী সেনা কা'র আছে কত; রাজভক্তি কিবা কা'র; রণক্ষেত্রে, মন্ত্রগৃহে কিবা ব্যবহার।

জীর্ণ অট্টালিকা 'পরে দেখিয়াছ তরু, কেমন চালা'য়ে মূল, ভেদ করি' তা'য়, নিম্পেষিয়া লয় রস; হিন্দুস্থানে গিয়া ল'ব রস মোরা তা'র হৃদয়ে বসিয়া।

বলেছিমু, উপযুক্ত হ'লে আয়োজন, শ্যেন যথা পড়ে গিয়া কপোত মাঝারে, পড়িব হিন্দুর দেশে; এসেছে সময়, কাল-ব্যাজ করা আর উপযুক্ত নয়।

অধিকৃত আমাদের হয়েছে পঞ্জাব, কর ছির, কোন্ পথে যা'বে সেনাগণ; ছিন্দু শ্রেষ্ঠ হস্তিবলে, মোরা তুরক্সমে, রণক্ষেত্র নির্বাচনে পড়িও না ভ্রমে!"

উত্তরিলা তিন জন; "ঘিতীয় হারুণ জাহাঁপনা! হিন্দুস্থান লইব নিশ্চিত।" বিদায় করিয়া সবে, প্রফুল্ল অন্তরে, চলিলেন মহম্মদ বিশ্রামের তরে উত্তরিলা বক্তিয়ার ;—

"প্রভুর আদেশ শিরোধার্যা; কিন্তু শুনি মুসন্মান প্রতি দারুণ বিদ্বেষ, স্থণা হিন্দুদের মনে, কি করিব, অকস্মাৎ বিরোধ-ঘটনে ?"

"নাহি চিন্তা,"

বক্তিয়ারে কহিলেন ঘোরী;—
"বলে যাহা সাধা নয় সাধিবে কেশিলে।
বিচারিলে ধর্মা জয় নাহি হয় রণে;
বিশেষতঃ কিবা ধর্মা কাফেরের সনে १%

তুর্গম উচারগড় জান কি কৌশলে জয় করেছিমু আমি ? করিমু শ্রেবণ, রাজা, রাণী প্ররম্পর ঘুণা করে মনে; শুনি' এক দাসী বাধ্য করিলাম ধনে।

Briggs' Ferista, Vol. II. P. 120. 
হিন্দুগণও সভারকাসককে সর্বাত্ত বোৰস্কু নহেন। কিন্তু সে কথার উল্লেখ এহলে

चथानकिक इहेरव।

<sup>\*</sup> বিশ্বীর সহিত সতা রকা করা নিঅরোজন এই সংকার বছ ব্সলমান বীরের চরিত্র কলকপৃষ্ট করিরাছে। বীরবর সের সার আদেশে রৈসিন ছুর্গে হিন্দুদিগকে হত্যা করা স্বক্ষে মুসলমান ঐতিহাসিক এইরূপ নিধিরাছেন;—The siege was protracted for a dength of time, and Poorunmul capitulated by which the garrison were permitted to march out with their arms and property. But Mirza Ruffeaooddin Sufvy, one of the learned men of that age, gave it as his opinion that it was by no means necessary to observe faith with infidels and recommended that the Rajputs should be attacked. Sher Shah having occupied the fort drew out the army and surrounding the followers of Poorunmul ordered his troops to cut them off. This brave hand, however, defended itself with such valour, that the deeds of Roostoom and Isfundyas might be deemed child's play, till not an individual of the Hindoos survived the horrid catastrophe.

তা'র হাতে প্রেমলিপি দিমু পাঠাইরা, দেখাইরা অমুরাগ লিখিমু রাণীরে, বদি সে রাজারে বধি' খুলে তুর্গদার, করিব তাহারে মুখ্যা মহিষী আমার।

প্রত্যুত্তরে হতভাগী লিখিল আমার ;—
'প্রবীণা হয়েছি আমি ; বিবাহের সাধ
নাহি মোর ; আছে কিন্তু ষোড়শী তনয়া,
বিবাহ করেন যদি প্রকাশিয়া দয়া.

সম্পদ্, বিভব মোর যাহা কিছু আছে থাকে যদি নিরাপদ্, সপ্তাহ ভিতর, বধিব রাজারে।' আমি করিমু স্বীকার: পতিরে সে কালস্পী করিল সংহার।
#

\* Mahomed in the year 1176 led an army towards Mooltan, and having subdued that province marched to Oocha ( It was at this place that Alexander was so severely wounded after scaling the walls, and where he so narrowly escaped with his life (Quint. Curt. lib IX'cap IV. V). The Raja was besieged in his fort: but Mahomed Ghoory finding it would be difficult to reduce the place sent a private message to the Raja's wife, promising to marry her if she would deliver up her husband. The base woman returned for answer that she was rather too old herself to think of matrimony; but that she had a beautiful and young daughter, whom if he would promise to espouse and leave her in free possession of her wealth, she would in a few days remove the Raja. Mahomed Ghoory accepted the proposal and this princess, in a few days, found means to assassinate her husband, and to open the gates to the enemy.

এই নাতার ও কভার পরিণান কি হইরাহিল, তাহাও উলিখিত আছে :--

Mahomed only partly performed his promise by marrying the daughter upon the embracing the true faith; but he made no scruple to depart from his engagements with the mother; for instead of trusting her with the country, he sent her to Ghizny, where she afterwards died of sorrow and disappointment. Nor did the daughter long survive, for in the space of two years she also fell a victim to grief.

Briggs' Ferista, Vol. M. PP. 169-170.

# স্থাষ্টম সর্গ।

"কৃতার্থ কৃতার্থ আমি তোমারে লভিয়া, প্রিয়ে।" সংযুক্তার কর ধরি' কহিলেন পৃথীরাজ, উপবন-গৃহে বসি'। উন্মুক্ত গবাক্ষ দিয়ে জ্যোছনা পশিতেছিল বিরাম-প্রকোষ্ঠ মাঝ।

যমুনা বহিতেছিল প্রাসাদের পাদমুলে; কে গাইতেছিল গান দূরে, তটিনীর তীরে; মলয় ভ্রমিতেছিল গন্ধ লাগি' ফুলে ফুলে; আনন্দে নাচিতেছিল শশিবিদ্ধ নীল নীরে।

"যে স্বর্গ লভেছি আমি তোমারে হৃদয়ে ধরি,' জানিনা সে জীবনের কোন্ স্কৃতের ফল; রোগ, শোক, তুঃখন্থালা কিছু আর নাহি ডরি, হাসিতে উজ্পল, প্রিয়ে! হইয়াছে আঁখিজ্পল।

পৃথিবী নন্দন সম; ভবন বৈকুণ্ঠধাম;
লুপ্ত পুরাতন, বিশ্ব পরেছে নৃভন সাজ;
রাজ-ধর্মা ঋষি-ধর্মা আগে নাহি জানিতাম;
অন্ন, জল সুধাপূর্ণ; মানব দেবতা আজ;

সেই দিন, সেই দিন দিবানিশি পড়ে মনে, না লয়ে প্রণাম মোর বেদিন জনক তব বিদায় করিলা মোরে; ডাকি' তুমি সংগোপনে কহিলে, 'ভোমারি আমি জীবনে মরণে র'ব';—

'না হয় হ'বেনা দেখা, ক্ষতি কিবা বল ডা'য়', ব'লেছিলে, 'প্রাণে প্রাণে হয় বদি বিনিময়/ কেবা দরশন চাহে, কেবা পরশন চায়, সেই ত মিলুন, সেই অপার্থির পরিণয়।

অমুকূল বিধি, তাই, পাইয়াছি তোমাধনে, যত দেখি, বাড়ে সাধ আর(ও) দেখি; তৃপ্তি নাই। কি বলিব নাহি পারি বলিতে যা' সাধ মনে, কৃতার্থ, কৃতার্থ আমি, এই বলিবারে চাই।

কিন্তু, প্রাণাধিকে ! তুমি বল মোরে একবার, স্থাইব ভাবিয়াছি, স্থাইনি এত দিন, মিটেনি কি সাধ তব ? কেন ঝরে অশ্রুধার ? আনন্দের মাঝে চিত্ত কেন হেরি স্ফূর্ত্তিহীন ?"

উত্তর করিলা সতী, ধরিয়া পভির কর, মুকুলিত আঁখি গ্র'টি, কঠে গদ গদ ভাষ ; "ক্ষমা কোরো অধীনীরে, কি বলিব, প্রাণেশ্বর ! ভগ্ন হয়ে আছে প্রাণ, মিটে নাই অভিলাষ ।"

"कि विलाल ?"

জিজ্ঞাসিলা কোতৃহলী পৃথীরাজ;
"আজ এ নৃতন কথা কি এক শুনালে, প্রিয়ে?
মিটে নাই কোন্ আশা? বল মোরে, বল আজ,
মিটা'ব তা' কহিতেছি, আমার এ প্রাণ দিয়ে।"

किश्ना विनास मञ्जे;—

"শুন, তবে প্রাণেশর! তোমারে লভিব পতি, বড় মনে ছিল সাধ, কিন্তু আর(ও) সাধ ছিল, সাক্ত হ'লে স্বরংবর, পিডা করিবেন দান; বটিয়াছে ভাছে বাদ। মিটিয়াছে আধ আশা, আধ আশা মিটে নাই, লভিয়াছি পতিপ্রেম, পিতৃত্নেহ-বিসর্ক্তনে; দিবা নিশি প্রাণ মোর কেঁদে কেঁদে উঠে তাই, পুণ্যে করিয়াছি পাপ, শাস্তি তাই নাহি মনে।

কত বাসিতেন ভাল আমারে যে পিতা মম,
কি আর বলিব ? ভাবি আঁথি মোর ভাসে জলে;
ছিমু হৃদয়ের ধন, নয়নের মণি সম,
ডাকিতেন নিদ্রাবেশে 'সংযুক্তা, সংযুক্তা' বলে।

আমি না বসিলে কাছে রহিতেন অর্দ্ধাহারে, আমি না রচিলে শয়া রহিতেন অনিদ্রায়, পাত্র, মিত্র পরামর্শ যা' কিছু দিন না তাঁরে, কহিতেন :—'জিজ্ঞাসিয়া এস কেহ সংযুক্তায়।'

না জানি কতই ব্যথা পিতা পেয়েছেন মনে; দেবতা আমার তুমি, লুকাইতে সাধ নাই; সদা ভয়, অবিনীত, অকৃতজ্ঞ আচরণে বিধাতার কোপাবেশে, পাছে, কোন(ও) শাস্তি পাই

কিন্তু স্বাধীনতা মোর নাহি ছিল, প্রাণেশর! আমি বাঁ'র, আপনারে করিয়াছি তাঁ'রে দান; বলিয়াছিলেন পিতা, 'লভ, বংসে! যোগ্য বর' পালিয়াছি আজ্ঞা তাঁ'র, তবু কেন কাঁদে প্রাণ!

কি বলিব, কি দশায় রয়েছেন মা আমার, সেবিকা ছিলাম আমি, ছিন্ম স্থতা, সহচরী; কহিতেন মোর কাছে তু:খ, স্থ যত তাঁর, ভংমনা করিলে পিতা, কাঁদিতেন গলা ধরি। শুভদ্ধরী মায়ে যবে পৃঞ্জিবারে **চুইজনে** যাইতাম, ভক্তিভরে, অর্ঘ্য দিয়া মা আমার কহিতেন ;—'পারি যেন আসিতে ও শ্রীচরণে, জামাতা, স্থতারে লয়ে বিবাহান্তে সংযুক্তার।'

বড় সাধ ছিল তাঁ'র, আমারে তোমার বামে বসায়ে, ডাকিয়া যত অন্তঃপুরনারীগণে, কহিবেন ;—'দেখ সবে, দেখ মোর সীতারামে , কিন্তু আজু মোর তরে শাস্তি তাঁ'র নাহি মনে।

আমি যে কৈশোর হ'তে ছিন্থ তোমাগত প্রাণ, জানিত তা' প্রিয়ত্রতা, জানিতেন মা আমার, না জানিত অন্য কেহ; সহি' পিতা অপমান, নানা ছলে মায়ে, এবে, করিছেন তিরস্কার।

দিবানিশি বুক মা'র ভাসিতেছে আঁখি-জলে, কহে লোক আসি' মোরে; হে মম হৃদয়নিধি! ভাবিলে সে কথা প্রাণ পুড়ে যেন দাবানলে; এত স্থাথ এত তুখ কি হেতু দিলেন বিধি?

ভাবি কভু, দোঁহে মিলি', কনোজনগরে গিয়া, যা' ইচ্ছা করুন পিতা পদাঘাত, অপমান, করজোড়ে চুইজনে বলি তাঁ'রে বুঝাইয়া; 'ক্যুন ক্ষ্যুন, পিতঃ! শীচরণে দি'ন স্থান।'

আবার কখন ভাবি, একা আমি সেধা যাই, মায়ে, ঝিয়ে, দোঁছে মিলি,' পড়ি তাঁ'র জীচরণে; যা' কিছু বলিভে পারি বুঝাইয়া বলি ভাই, কি জানি কি ঘটে ভাবি' সাইস না হয় মনে।" নীয়ৰ হইলা সভী। হেরিলেন পৃথীরাজ, নিলন-নয়ন হ'তে অশ্রু করে দরদর; অমনি আদরে টানি,' লইয়া হৃদয়মাঝ, 'মুছায়ে নয়ন, চুম্ব দিলেন কপোল 'পর।

কহিলেন ;—"প্রাণাধিকে ! কর ছুঃখ সংবরণ শরসম অঞ্চ তব বিধি'ছে আমার প্রাণ ; লজ্বিবারে বিধিলিপি পারে বল কোন্জন ? া তা' না হ'লে মাতামহ-দত্ত কেন ল'ব দান ?

শত দিল্লী এক দিকে, সত্য কহি, প্রাণেশরি!
অহ্য দিকে তুমি। করি' পাতার কুটীরে বাস,
মধ্যাক্তে শাকান্ন খেয়ে, জীর্ণ বস্ত্র অঙ্গে পরি,'
তোমা ল'য়ে তৃপ্ত মোর হ'ত সব অভিলাষ।

কিন্তু নাহি গতি এবে; যদি দিলী দিতে চাই না ল'বেন পিতা তব; চেন তুনি ভাল তাঁরে। কি করিলে মিটে বাদ উপায় না ভেবে পাই, গুরুদেবে তাঁ'র কাছে পাঠায়েছি বারে বারে।

গিতার সদৃশ মোর তোমার জনক বিনি, করিলেও পদাঘাত আশীর্বাদ ভাবি' ল'ব; কিন্তু, প্রিয়ে! কনোজের অধীম্বর যথা তিনি, আমি তথা দিল্লীম্বর, কেমনে বিস্মৃত হ'ব ?

সমগ্র চৌহনিকুল চেয়ে আছে মোর পানে;
আনে ভা'রা শৌর্য্যে, বীর্যে ভাহাদের সম নাই;
আমি হ'লে নড, ভা'রা কিপ্ত হ'বে অপমানে;
কি বলিকে পাত্র, মিত্র, গোবিন্দ প্রাণের ভাই।

শুনি, প্রিয়ে ! পিতা তব মোরে দণ্ডিবার তরে করি'ছেন আয়োজন, মিলি' জম্মুপতি সনে ; দৃত মম রাজ্যে তাঁ'র হেরিয়াছে তুর্ক-চরে, এ সময়ে বাই যদি কি ভাবিবে লোকে মনে ।

ঘোষিবে রাঠোরগণ, করি' মোরে উপহাস, অনুগ্রহপ্রার্থী আমি হইয়াছি প্রাণভয়ে; বিকায়েছি স্বাধানতা কনোজের হয়ে দাস; কেমনে এ অপবাদ স'ব দিল্লীপতি হয়ে?

একা তোমা ছাড়ি' দিতে সাহস না হয় মনে, অভিমানে পিতা তব শিলা সম নিরদয়, ব্যথিবেন প্রাণ তব নিন্দি' মোরে কুবচনে; হয় ত আবার হ'বে সভালীলা-অভিনয়।

রাঠোর-তুহিতা মাত্র নহ তুমি এবে আর, চৌহানের রাণী তুমি, তুমি দিল্লী-অধীখরী; তুল্য তব তুই পক্ষ; বল তুমি দোষ কা'র, করিব তা', যা' বলিবে, প্রেয়সি! বিচার করি'।"

নীরব রহিলা সতী, বাক্যহান পৃথীরাজ;
আঁথি ঝরে উভয়ের, ভাষা নাহি ফুটে আর।
চির দিন এই দেখি নিখিল ত্রন্ধাগু-মাঝ,
অধে তঃখ, তঃখে হুখ বিধি বিশ্ব-বিধাতার।

## ন্বম সর্গ।

ভাদ্ৰ-অমানিশা, তিমির ভীষণা,

এসেছে ধরণীতলে;

লুপ্ত গ্রহ, তারা, ঢেকেছে আকাশ

ধূত্রবর্ণ মেঘদলে।

থাকিয়া থাকিয়া **চমকে দামিনী,** 

বায়ু বহে শন্ শন্;

বজ্জরবে ঘন

কাঁপে গৃহ-দার,

শব্দ তুলি' ঝন্ ঝন্।

অবিরল ধারে বর্ষে কভু মেঘ,

স্তব্ধ কভু ক্ষণভরে ; কাণায় কাণায় ভরেছে যমুনা,

ভোভ বহে বেগভরে।

না হ'তে প্ৰহর শৃষ্য রাজপথ,

রুদ্ধ গৃহন্থের থার ;

ना क्रल जनन, নিৰ্বাপিত দীপ,

ঘনীভূত অন্ধকার।

কিছুদিন হ'তে প্রচার দিল্লীতে

क रयन, निनीथ इ'ल,

আঘাতিয়া বক্ষ, ধায় রাজপথে,

'আয় আয় আয়' বলে।

অট্ট অট্ট হাসি হাসিয়া কখন(ও)

মহাবেগে ধায় ছুটি';

শুনিলে সে হাসি নিদ্রিত যে জন

চমকিয়া বসে উঠি'।

মানব কি প্রেত নাহি বুঝে কেহ,

মূর্ত্তি অতি ভয়ঙ্করী;

ধাইলে পশ্চাতে মিলায় সাঁধারে.

বিকট চীৎকার করি'।

শবের কম্বায় ঢাকা অধোদেশ,

কঠে গাঁথা অস্থিমাল ;

দীৰ্ষ, স্কুল জটা পৃষ্ঠে বিলম্বিভ,

্ স্কে চলে ফেরুপাল।

### ं भृषीशंचि ।

আনাভিলম্বিত স্থবিপুল স্তন গতিবেগে ঘন দোলে ;

কটিতে কিন্ধিণী বাজে পদক্ষেপে,

টুমু ঠুমু ঝুমু বোলে। কজ্জলে, সিন্দূরে

বিলেপিত মুখ,

• " नर्रान च्ये निक्र कारत :

বিলোল রসনা করে লক্ লক্, 'রুপাণ দক্ষিণ করে।

বিহ্যুৎ-প্রভায় কেহ যদি কভু

হেরে ভা'রে একবার,

মূৰ্চ্ছিত হইয়া পড়ে ভূমিতলে,

ৰাক্য নাহি ক্ষুৱে আর।

নগর-প্রহরী যদি, কোন্ দিন,

পৰে ভারে দেখা পায়,

নভ করি' অসি, নমি' করবোড়ে,

অন্য পথে ছলি' বায়।

পরিত্যক্ত গৃহে, জীর্ণ দেবালয়ে,

কিংবা কোন তরুতলে,

বসি' একাকিনী করে আর্ত্তনাদ,

'আয় তোরা আয়' বলে।

নাহি বুঝে কেহ, কা'রে ডাকে ভীমা.

কা'র ভরে করে শোক ;

হতপুত্রা কেহ হয়েছে পিশাচী,

পরস্পর কছে লোক !

ভ্রুভঙ্গী করিয়া<sup>°</sup> রাজপুরী পানে

চাহি' কহে বার বার ;---

"আসিছে শমন, থাকো থাকো থাকো,

় দিন কত স্থুখে আর।"

যমুনার ভটে বিকট শ্মশান,

অবিরাম চিতা কলে;

অস্থিতক্ষে ঢাকা, . শিবা-সমাকুল,

্সেই দিকে জীমা চলে।

দূর হ'তে তা'র শুনি' কণ্ঠস্বর

'আয় আয় আয় আয়'

অৰ্দ্ধদশ্ধ শব ফেলি' শববাহী

ভয়ে পলাইয়া যায়।

স্রোতে ভাগমান মৃত পশু তুলি'

খড়েগ খণ্ড খণ্ড করি'

পালিভ জম্বুকে, ডাকি' নাম ধরি'

ভোজ্যরূপে দিল ধরি'।#

গলিত দেহের ছুর্গন্ধ বিকট,

यत्र यत्र (क्रम यदत्र,

অবিকৃত মুখ, অন্ত নিম্বাশিয়া

পিশাচী কর্ত্তন করে।

চিতাকান্ঠ স্থালি',

এদিক্ ওদিক্

করি' মুক্ত অন্বেষণ

অস্থিও আনি,' উলটি' পালটি,'

करर ;-- कति' नित्रीक्न ;

অনেক সন্নাসী এবন্ও শুরাল পালন ক্রিরা 'শিবাবলি' প্রদান করিরা থাকেন।

"ছিলি ভোরা কীর, এ অস্থি কখন(ও)

তোদের দেহের নয় :

মোর স্তন্মে যা'রা বর্দ্ধিত তা'দের

অস্থি কি এমন হয় ?

কতই শাশান দেখিলাম খুঁজি'

মিলিল না কোথা, হায় !

মেষের অস্থিতে মাতক্ষের দেহ

গঠন কি করা যায় 🕈

অস্থিগুলি যদি পেতাম তোদের

বাঁচা'তাম মন্ত্রবলে;

পাপিষ্ঠ চৌহান ভস্ম করি,' তাই,

रक्लियार नमीकल ।"

এত বলি' ভীমা, আঘাডি' ল্লাট.

আঘাতিয়া বক্ষ'পর,

লাগিল কাঁদিতে; 🧼 👶 বহি' গণ্ডতল 🌼 💮 📜

্ত্রভাগ করে দর দর।

নরমুগু আনি' নাজায়ে আসন

বসিয়া তাহার 'পরে

'আয় ছ'টা ভাই !

আয় আয় বলি',

পুনঃ, ডাকে উচ্চঃশ্বরে।

ধরি' ছই হাডে

স্তন আপনার

🏥 🧀 কহে ; - "ভোরা কোথা, বাপ !

একবার এসে

**ोन् गूथ पिरा** 

স্মৃচুক্ মনের ভাপ।

কত জ্বালা সয়ে

জননী তোদের

মানুষ করিল যবে,

নিঠুর সন্তান !

ত্রংখিনী মায়েরে

ছাড়িতে কি হয় ভবে 🕍

রহি' স্তব্ধ ক্ষণ,

কটা আপনার

ি আকর্ষিয়া রোষভরে,

কহে ;—"দৌৰ নাই, ভোদের ড, বাছা!

বীর বা'রা রণে মরে।

ৰূপট সংগ্ৰামে যে নিঠুর শঠ

হরেছে তোদের প্রাণ,

का'त वरल वलीयान्।

পেয়েছে সে রাজ্য, পেয়েছে প্রেরসী,

আছে বড় মনস্থৰে;

নহে দিন দূর, স্বলিবে আগুন

'ছ'ব্ৰনার পোড়া মুখে।

শমনের দৃত '
ভাসিয়া নিকটে,

বেড়াইছে ঘুরে ঘুরে;

এইবার তা'রে দেখাইব পথ,

প্রবেশ করুক্ পুরে।"

চাহি নভঃপামে, করজোড় ঋরি',

जेंकन नत्रत कत्र ;---

"त्रामान-केनिटक ! এস, মা चौमात्र;

ं रंकन रहन नित्रमञ्ज ?

কাল মেঘরূপে অই যে আকাশে

উড়ে তব কেশরাশি ;

ঘন ঘর্ ঘর্ অই যে অশনি

হোষে তব অট্টহাসি।

নররক্তদানে এতদিন ভোমা'

করিমু যে আরাধন ;

কি ফল ফলিল ? গ্রাসিলে আমার

ः इन्द्रात द्वं ही धन !

অন্তরযামিনি ! অন্তরের ব্যথা

দেখ বুঝি একবার;

পূরাও বাসনা, নিজ মুগু কাটি'

🐰 দিব পদে উপহার।

বেতাল, ভৈরব, ডাকিনী, পিশাচ,

ভূত, প্রেত, দানাদল ;

যে আছিস্ যেথা আয় রে সকলে,

्रांकि' म्ना, **जल, चल।** 

প্রতিজ্ঞা আমার, কহিতেছি, শোন্, পূরণ হইবে যবে,

থর্পর ভরিয়া হৃদয়-শোণিত পিয়াব পিয়াব তবে !"

শ্মশানেব প্রান্তে, আদেশে বাজার অনাথ মৃতের তরে

শুক কার্চরাশি ছিল স্তৃপীকৃত ; আনি' তাহা থরে থরে,

আপনার মনে সাজাইয়া চিতা,

পিশাচী ডাকিয়া কয়;

"হয়েছে, হয়েছে, না না, হয় নাই,

ছু'কনার যোগ্য নয়।"

পুনঃ ক্লাষ্ঠ আনি' সাজায় আবার,

কহে পুনঃ মৃত্ত্বরে;

"পাগল কি আমি ? সাজা'তেছি চিভা

জীবিত জনের তরে ?"

#### পুৰীয়াক।

এত বলি' ভীমা 'হাহা হাহা হাহা'

হাসিল বিকট হাসি

হেন কালে তথা যুবা এক জন

সন্মুখে দাঁড়া'ল আসি'।

বীরত্ব;ব্যঞ্জক স্থগঠিত দেহ,

কুপাণ দক্ষিণ করে;

বর্ত্তি বাম হাতে জ্বলি' দপ্দপ্ শ্মশানের তম হরে।

নাহি ভীতিলেশ, কোতৃহলী হয়ে

करत रुधू नित्रीयन ;

ভাবে মনে মনে, 'হিন্দুস্থানে হেন

আছে আর কত জন।'

কহিল পিশাচী ;— "এসেছিস্ ভূ**ই ?** সাহস ত দেখি বেশ !

ভা' না হলে কেন স্পৰ্জা হ'বে মনে গ্ৰাসিতে হিন্দুর দেশ। ধর্ এই ভস্ম, আন্ নদা হ'তে

यक्षनि ভदिया कन,

কেন মোর পিছে বেড়াস্ ঘ্রিয়া •

কি চা'স্জানিতে বল্।"

कश्लि यूवक ;—

''ত্ৰিকালজ্ঞা তুমি, বল ক'বে হ'বে জয় :''

পিশাচী কহিল ;—

"হ'বে ভবিশ্বতে,

এখন কিছুতে নয়।

নিজে বৃহস্পত্তি

কেব্ৰুন্থিত তা'র,

আছে বহু স্থভোগ ;

সিদ্ধি সর্বব কার্য্যে, যাবৎ না ঘটে

প্রতিকৃল গ্রহযোগ।

**কনোজনগরে** 

গিয়া একবার

দেখে আয় সাবধানে;

কোন্ কোন্ গ্ৰহ

কোণা করে স্থিতি,

গোধূলির অবসানে।

কহিস্ আসিয়া, করিব গণনা

যুদ্ধজয় কবে হ'বে,

যা চলি' এখন" এত বলি' ভীমা

ডাকে 'আয় আয়' রবে।

কহিল যুবক ;— "প্রহেলিকা বলি'

্ কেন ভুলাইতে চাও ?

वि**त्र**णी পशित्क अत्रल (य পश

তা'ই দেখাইয়া দাও।

শক্র যে তোমার, আমার সে শক্র,

বলেছি ত বার বার ;

কহে শুনি লোক, অজেয় সে রণে :

কিসে এত শক্তি তা'র ?'

কহিল পিশাচী ;—

"আছে তারাগড়ে

দেৰী এক শিলাময়ী,

চোহান-স্থাপিতা ;

প্রসাদে তাঁহার

ু সমরে সে বিশ্বকরী।''

যুবক কহিল ;— "কিবা কহে শান্ত্ৰ ? দেহ গেলে যায় প্ৰাণ ;

ভাঙ্গিলে প্রতিমা থাকে কি ভাহাতে দেবতার অধিষ্ঠান ?''

জভঙ্গী করিয়া কহিল পিশাচী ;— ''দূর দূর, তুরাচার !

ভাঙ্গিবি প্রতিমা ? বক্ষদেশে ভোর হানিব এ ভরবার।"

সহসা আসিল, ঝম্ঝম্ঝম্

भूषनभाताय जन ;

নিবিল আলোক, গভীর সাঁধারে

🖈 पूर्विम श्रामान्डम ।

স্রোতে ক্ষতমূল তট-তরু এক

नगरक পড़िन जल ;

পূরিল শাশান চকিত ফেরুর কর্ণডেদী কোলাহলে। 286

পৃথীরাজ

কহিল পিশাচী ;— "অই আসে তা'রা,

শিবা করে আহবান ;

যা' চলি,' যা' চলি,' থাকিস্না হেথা,

কি হেতু হারা'বি প্রাণ ?"

"চলিলাম এবে,

দেখা দিও পুনঃ"

এত বলি' যুবা যায় ;

শুনে দূর হ'তে

কে যেন ডাকিছে,

'আয় আয় আয় আয়।'

#### দশম সগ।

বিপুল সাগর-বারি বিদারি' যেমন সিন্ধাচর মহানাগ জাগায় শরীর, 🌣 তেমতি বালুকাসিফু করি' বিদারিত বিরাজে অর্বলিগিরি রাজোয়ারাদেশে. ব্যাপি' শতক্রোশাধিক। কোথা বক্রদেহ. ঋজু কোথা, কোন স্থলে কুগুলিতপ্ৰায়, কোথা মগ্ন, অবিদূরে ভাসমান পুন:। শিরোমণি রূপে তা'র শোভে আজমীর. रेनल-कित्रीिंगे भूती ; यूग यूगाविंभ, একাধারে ধর্মে, কর্ম্মে অতুল ভারতে। এই আজমীর-বক্ষে ভক্তিসরোরপী বিরাজিছে তার্থরাজ স্থধন্য পুষ্ণর ; দেশ দেশান্তর হ'তে, ব্যাকুলহৃদয়, আসে যথা নর, নারী প্রকালন তরে কায়মনোগত পাপ। এই তীর্থতটে আচরিলা মহাতপ, ব্রহ্মজ্ঞান আশে, প্রভ্যক্ষ পুরুষকার বিশামিত্র ঋষি, পুণ্যে, পাপে, জীবনের উত্থানে, পতনে শিকা पिया नवकूटल ইन्द्रिय-विकय. ইফীসিদ্ধি সাধ্য, যদি রহে দুঢ়পণ। ণ

সিল্কুচর এই মহানাগ একণে কিংবদন্তী মাত্রে প্রাবৃদিত হইরাছে। প্রাচীন নাবিক।র বর্ণনা সরণ করিয়া এই উপমাটী প্রদন্ত হইরাছে।

<sup>†</sup> বিশানিআেংশি ধর্মান্তা ভূরোত্তেশে নহাতশাঃ। প্ররেপু, নরভেষ্ঠ ! বশ বর্ষ শতানিচ। বালকাওম্।

এই আজমীর মাঝে, নাগশৈল' পরে, \*
আচরিলা তপ সেই মহাপ্রাণ ঋষি
অগস্ত্যে, স্বেচ্ছায় যিনি, ত্যজ্জি' চিরতরে
স্বদেশ, স্বজাতি, প্রাণ করিলা অর্পণ
উদ্ধারিতে উপেক্ষিত অনার্য্য-সম্ভানে;
রচি' শাস্ত্র, স্বজ্জি' বিধি, নবীন জীবন
সঞ্চারিলা দাক্ষিণাত্যে। পূলান্ত, স্তন্দর
এখন(ও) আশ্রম তাঁ'র বিরাজিছে হেথা।
এই আজমীর মাঝে রাজা ভর্তৃহিরি,
জর্জ্জরিত মনস্তাপে, করি' বিসর্জ্জন

Rajastan, Vol. I. p. 817.

† Tradition refers the commencement of literature in the Tamil country to the Brahman saint Agastya, the mythical apostle of the Deccan. The oldest Tamil grammar, the Tolkappiyam, is ascribed to one of his pupils.

I. Gazetteer Vol. II. P. 434.

আৰুমীরস্থিত অগন্ত্যাশ্রম বা অগন্তাৰী সেধানকার একটা উল্লেখযোগ্য দ্রাইব্য স্থান। ভারতবর্ধে আরও কোন কোন স্থান মহর্ষি অগন্ত্যের সহিত সংস্টে আছে। দাক্ষিণাত্যের অগন্তামনরের সহ্য পর্বতের ( পশ্চিম ঘাটশ্রেণী) একটা শৃঙ্গে মহর্ষি, এখনও, অদৃশ্রভাবে, বাস করিতেছেন বলিয়া প্রসিদ্ধি আছে।

The orthodox believe that the sage Agastya Maharshi, regarded by modern scholars as the pioneer of modern civilization in Southern India, and the name-father of the hill, still lives on the peak as a yogi in pious seclusion.

I. Gazetteer Vol. V- P. 71.

<sup>\*</sup> রাজহানের ইতিহাসলেবক টড্ সাহেব আজমীরন্থিত নাগপাহাড় সম্বন্ধ এইরূপ লিখিরাছেন;—The serpent rock is also famed as being one of the places where the wandering Bhartrihari, prince of Oojein, lived for years in penitential devotion; and the slab which served as a seat to this Royal saint has become one of the objects of veneration \* \* There are many beautiful spots about the serpent mount, which, as it abounds in springs has, from the earliest times, been the resort of Hindu sages, whose caves and hermitages are yet pointed out. \* \* One of the latter, issuing from a fissure in the rock, is sacred to the Muni Agastya.

সাআজ্য, সম্ভ্রম, স্থুখ, কাটাইলা কাল চার, কমগুলু লয়ে। "শতক" তাঁহার এখনও মধুর রসে তৃপ্ত করে নরে।# এই আজমীর মাঝে দয়ানন্দস্বামী, কর্ম্মিষ্ঠ, নির্ভীক ঋষি, ব্যথিত-হৃদয়, নিরখিয়া আর্যাস্থতে বেদমার্গ হ'ছে পরিজ্রফ্ট, দৃঢ়পণে, ভ্রমি' দেশে দেশে, লাঞ্ছনা, গঞ্জনা, স্তুতি তুল্য উপেক্ষিয়া, প্রচারিয়া বেদধর্মা, লভিলা বিশ্রাম।

কিন্তু তপঃক্ষেত্র মাত্র নহে আজমীর, প্রকৃতির রম্যোদ্যান; ভূখরে, নিকরি নিরন্তর চিত্তহারী। পার্যে নগরার দাঁড়াইয়া নাগলৈল; শ্যাম শোভাময়, মুখরিত বিহুগের মধুর সঙ্গীতে; স্থমন্দ সমীরে স্নিয়; বরষা সঞ্চারে ঝক্কত নির্মার-রবে। অদূরে পুরীর নীলগিরি, রত্মগিরি, গিরি স্বর্ণচূড় প্রাচীর আকারে বেড়ি' রক্ষিছে পুকরে। মাতৃবক্ষে স্তন সম অমৃত-প্রিত নগরীর মধ্যে শোভে রম্য ভ্রদ্বয়.

সংস্কৃত সাহিত্যে হুপরিচিত নীতিশতক ও বৈয়াগাশতক এণেতা ভর্ত্বি সন্থে জনবাহা বলে, খ্যাতমানা অখ্যাপক C. H. Tawney উহার Two centuries of Bhartiনানক পুতকের উপক্রমণিকার তাহা এইরূপ লিপিবছ করিরাছেন;—He is said to
been the brother of the celebrated Vikramaditya, who reigned at
yini, the capital of Avanti or Malwa, about the year 56 before
st. On discovering the faithlessness of his wife Anangasena he
me disgusted with the world, abdicated in favour of his brother
amaditya, and retired to the forest,

ই জনজ্মতির ঐতিহাসিকতা সকলে মততের আছে।

আনাসরোবর তথা বিশাল সাগর. চৌহানের পুণ্যকীর্ত্তি। শিরে নগরীর বিরাজিত তারাগিরি: ছর্ভেছ্য প্রাকারে পরিবৃত দুর্গ যা'র উচ্চে তুলি' শির. করে উপহাস দপী অরাতি সৈনিকে। এই আজমীর তরে মহাযুদ্ধ কত হিন্দু মুসলমানে, তথা মোগল পাঠানে, রাজপুতে রাজপুতে, মার্হাঠা ইংরাজে, ঘটিয়াছে যুগে যুগে #। প্রতি গিরি, নদী, প্রতি শিলা, প্রতি রেণু কহিছে ইহার গোরব-কাহিনী কত, মর্ম্মবিঘাতিনী পাপ-পুণ্যময়ী কথা। রাজ-নিকেতন হইয়াছে পাম্বশালা : হিন্দু দেবালয় धरत्र मम्बिन-पृछि। मर्विध्वःमी कान् অতীতের চিহ্নগুলি মুছি' একে একে. জানাইছে আধিপত্য। (হে পাঠক ! যদি তপঃক্ষেত্রে রণক্ষেত্র চাহ দেখিবারে এস, মোয় সাথে, যাই আজমীর মাঝে।) চৌহানের রাজপুরী শোভে আজমীরে. দ্রর্ভেদ্য প্রাচীরে ঘেরা। শিলাময় পথ কোথাও বন্ধর, কোথা চারু সমতল, বেড়িয়া নগরী, ধায় সে পুরীর পানে।

विरागव विवत्रग्'त्रचरक I. Gazetteer Vol. V. ১৪ •- ৪১ - ৪২ পৃষ্ঠা জहेवा।

<sup>\*</sup> History tells us that from the twelfth to the nineteenth century, Ajmer has not only been the cynosure of all eyes, but has always adorned the brow of the victor in the race for the political supremacy in India. The possession of Ajmer by a power is the index to its political predominance in Upper India.

Ajmer. Historical and Descriptive, P. 147.

স্ববিশাল সিংহদ্বার: অসিশূলধারী ভ্রমে তথা পদাতিক। পুরীর মাঝারে অস্তঃপুর, দেবালয়, বিরাম-উদ্যান, হস্তিশালা, অশ্বশালা, কোষ, অক্তাগার বিরাজিছে যথাস্থানে। কোথা প্রেক্ষাগৃহে নৰ্ত্তক, নৰ্ত্তকী নাচে: কোথা মল্লশালে **थृ** लि- थृत्रति छ- (पश यू त्ये महापन ; **टकाथा एक वामुद्र उ**र्फ दक्ष भार्ठ-ध्वनि : সঞ্জীব সতত পুরী স্ফূর্ত্তি, বল, স্থাং। সে পুরীর মাঝে শোভে পাষাণরচিত বিশাল প্রকোষ্ঠ এক। কারুকার্য্যময় উচ্চ স্তম্ভ, সারি সারি, বিরাঞ্জিছে তাহে, শিরোদেশে বহি' ছাদ। গত কতকাল: কত ঝঞ্চাবাত, কত বরষার ধারা কত বংশধ্বংস, কত রাষ্ট্রীয় বিপ্লব সহি' সে প্রকোষ্ঠ আন্ত(ও) আছে দাঁড়াইয়া, গৌরবে, গাম্ভীর্য্যে করি' বিস্মিত দর্শকে। \*

\* আজমীরের ক্প্রসিদ্ধ আড়াই দিন্দা খে'পিড়া পূথীরাজের পিতানহ ( কাহারও কাছারও ন তে জ্যেষ্ঠ পিড্রা) বিশালনেবের বা বিগ্রহরাজের নির্মিড। বিজেত্পপের আনেশে ইহার আকার একণে পরিবর্তিত হইরাছে মাত্র। আজমীরের ইতিহাসলেখক এ সম্প্রে এইরপ বল্লেঃ;
—In its conception and execution, this building was a fit monument of the reign of Visaldeva. As a work it was an exquisite ornament of capital of his empire. \*\* "For gorgeous prodigality of ornament, beautiful richness of tracery, delicate sharpness of finish, laborious accuracy of workmanship, endless variety of detail, all of which are due to the Hindu masons, this building", says General Cunningham, "may justly vie with the noblest buildings which the world has yet produced e"

The name Adhai dinka Jhonpra was given to it as fakirs began to assemble here \* \* \* to observe the Urs anniversary of the death of their leader Panjaba Shah which lasted for two and half days.

Ajmer Historical and Descriptive, pp. 68-69.

"এবিএহরাজনেবেন কারিত্যায়তস্মিনং" কোদিত একবারি শিলালিপি, কিছু দিন হইল, ইহার মধ্যে আধিক ত হইয়াছে। বিশাল সে কক্ষ, রাজসভা নৃপতির;
মধ্যস্থলে শোভে বেদী; বেদীর উপরে
স্বর্ণময় সিংহাসন খচিত রতনে।
প্রসারিত সভাতলে দিব্য আস্তরণ;
তত্নপরি পাত্র, মিত্র, অমাত্যের স্থান।
দূরপ্রাস্তে বিরাজিত আয়স বেফনী,
বিচারার্থী ক্ষন আসি' দাঁড়ায় সেখানে।

জনপূর্ণ সভা আজ! গজনী হইতে এসেছে যবন-দৃত লইয়া সংবাদ; তাই, সভাসদ-জন, উৎস্কুক হৃদয়ে, হয়েছেন সমবেত। সিংহাসন 'পরে উপবিষ্ট পৃথীরাজ। মহিমমণ্ডিত, প্রশাস্ত, গজীর মূর্ত্তি উজ্ললিছে সভা; শিরে ঢারু খেতচ্ছত্র; ধবল চামর দোলায় কিঙ্কর পার্শ্বে। দক্ষিণে ভূপের রাজগুরু তুঙ্গাচার্য্য বসি' দিব্যাসনে; রাজমন্ত্রী, সেনাপতি, সান্ধিবিগ্রহিক, ভ্যায়াধীশ উপবিষ্ট নিজ নিজ স্থানে; সমস্ত্রমে পৌরজন দাঁড়ায়ে অদুরে।

অনারত কক্ষতলে, ভূপের সম্মুখে,
দাঁড়াইরা দূতগণ। দৃঢ় কলেবর,
স্থতপ্ত কাঞ্চন বর্ণ; শাশ্রু-বিমণ্ডিত
বদনে দৃঢ়তা, গর্বব বাহিরিছে ফুটি';
নিবিড় কুঞ্চিত কেল লোভে শিরোদেশে;
বিশাল প্রোক্ষল নেত্র; উন্নত নাসিকা।
স্থদার্ঘ উফীয় শিরে; বন্ধ কটিদেশে

করবাল সারসনে; দীর্ঘ শূল করে;
লোমজ কঞ্চে বীরবপু সমারত।
সর্বব অগ্রে হামজবী, # গঞ্জীর মূরতি,
সন্ত্রমে নমিয়া ভূপে, ভূমি স্পর্শ করি,'
কহিলা বিনীত ভাষে;—

"গজনীর পতি,
প্রতাপে তপন, বীর মহম্মদ ঘোরী
প্রভু আমাদের, তিনি হ'ন দীর্ঘজীবী।
আদেশে তাঁহার মোরা আসিয়াছি হেথা,
কহিব কি প্রয়োজন হ'লে অসুমতি।"
কহিলা দ্বিভাষী এক দ্তের বারতা;
উত্তরিলা পৃথীরাজ;—

"বল, দৃত ! তুমি
নির্ভয়ে সন্দেশ তব ; চিস্তা নাহি কোন(ও) ;
অবধ্য, অদণ্ড্য দৃত ক্ষক্রিয়ের নীতি।"
বিনয়ে কহিলা দৃত :—

"স্থবিদিত তব,

মহারাজ ! ধর্ম্মাত্র অবনীমগুলে
নিত্য, সত্য ; রাজ্য, ধন যাহা কিছু আর
অনিত্য, অসত্য, শৃষ্ট মরীচিকা সম।
হজরত মহম্মদ বলেছেন, ডাই,
পুথিবীতে সত্য ধর্ম করিতে প্রচার,
নরের উদ্ধার হেতু। আরব, সরাণ,

ইহার স্ব্রেছ ২০ পৃথির পার্টাকা দেবুর।
 কেরিয়া ভরারণের অধ্ব ব্রের সর, বিজ্ঞীর ব্রের প্রের, দৃত অেরণের কথা লিখিয়াছেন।
 বার তাদৃশ ব্রের পর এয়প বৌতা ও প্রভাব বাভাবিক কিনা সংক্ষেত্রক। 'আনি, বিজ্ঞ, এখন ব্রের প্রেই ভাষা উল্লেখ করিরাছি।

তাতার, তুরুক্, রুম, মিসর, কাবুল একে একে, সত্যধর্ম করেছে গ্রহণ। শুধু হিন্দুস্থানবাসী, ডুবি' মহাভ্ৰমে, ভুলি' এক অদ্বিতীয়, মহান্ ঈশ্বরে, আছে মৃত্তিপূকা লয়ে। মৃত্তিকা, পাষাণে নিজ করে গড়ি' মূর্ত্তি, মাগে তা'র কাছে. পরিত্রাণ, অচেভনে চেভন বিচারি'। সত্যধর্ম্মসেবী, বীর প্রভু আমাদের বলেছেন, তাই, এই ভ্রম করি' দূর, লইবারে সত্য ধর্ম্ম। অভিলাষ তাঁ'র "আল্লা হো আক্বর" ধ্বনি উঠে হিন্দুস্থানে।" নীরব হইলা দূত! "আলা হো আক্বর" শ্রুতিমাত্র সভান্ধন অঙ্গুলি-প্রবেশে রোধিলা ভাবণপথ। তুঙ্গাচার্ঘ্য শুধু রহিলেন অবিচল! সম্বোধিয়া দুভে किछानिना :-

''বল, দূত ! বল বুঝাইয়া, কে তিনি, বাঁহার নাম উচ্চারিলে তুমি।" "তিনি এক, অবিতীয়, মহান্ ঈশ্বর" উত্তর করিলা দূত। শুধাইলা শুরু ;— ''কোথা অধিষ্ঠান তাঁ'র পার কি বলিতে ?" কহিলেন হামজবী ;—

"পুণ্য সর্গলোকে।" "মর্ত্ত্য কি ঈশ্বরশৃহ্য তবে ? কগ, দৃত।" কিজ্ঞাসা করিলা গুরু। চাহি' মুখপানে कहिरलन शंभकरी ;---

"না না কভু নয়;

স্বর্গে, মর্ত্ত্যে, সর্ববস্থানে, বিরাজিত তিনি।" উত্তরিলা শুনি' গুরু :—

''হেন জ্ঞান লয়ে

বুঝিবারে হিন্দুধর্ম কেন কর ভ্রম ?
নিখেছ তোমরা যাহা বর্ষ পঞ্চশত,
বুগ যুগান্তর হ'তে শাস্ত্র আমাদের
প্রচার করিছে তাহা। তোমাদের(ই) মত
জানে হিন্দু, তিনি এক, তিনি অন্বিতীয়;
নাহি তাঁ'র দেহ, রূপ। চাহ কি শুনিতে
কি বলে মোদের শাস্ত্র ? কহিতেছি, শুন;—

'যা কিছু জগতে এই হের স্পন্দমান উদ্ভূত তা' ব্ৰহ্ম হ'তে, তিনি বিশ্ব প্ৰাণ। অশব্দ, অস্পূৰ্ণ তিনি, অক্লপ, অবাদ্ধ; রসহীন, গন্ধহীন, অনাদি, অক্লব।'\*

বুঝিলে কি, দূত ! এই শাস্ত্রের বচন ? নাহি পৃজি মোরা জড় পাষাণ, মৃত্তিকা ; পৃজি সেই অদ্বিতীয়, অনাদি, অরূপে।

বিস্ময়ে কহিলা দুত ;---

"এই শান্ত্র যদি তোমাদের, কেন তবে পূজ নদী, গিরি ?"

বিদিং কিঞ্ লগৎ সর্কাং প্রাণ একতি নিঃস্তম্,
 অলক্ষণপর্কামব্যায়ং তথারসং নিভায়গলবচ্চ বং।

এই শ্লোকগুলি কঠোপনিবদের ভিন্ন ভিন্ন বল্লা ইইতে এবং অপুবাদটা গ্রন্থকারকৃত তোপনিবদের অনুবাদ-পুঞ্জক ইইতে গৃহীত।

কহিলেন রাজগুরু;—

"শুন আর বার
শাস্ত্র-বাক্য, হ'বে দুর ভ্রম তোমাদের।"

'ভিনিই আকাশচারী দেবতা তপন, অস্তরীক্ষবাসী তিনি দেব সমীরণ। অগ্নি তিনি, বেদী মধ্যে বসতি তাঁহার, তিনি সোমরস, স্থিত কলসমাঝার। নররূপে, দেবরূপে ভিনি বিরাজিত, কিবা যজে, কিবা ব্যোমে তিনি প্রভিতি। মুকুতা, মকর ভিনি সাগরের জলে, ভিনি ব্রীহি, যব, যাহা জন্মে ধরাভলে। তিনি নদী জলমরী, পর্ব্বভবাহিনী, ভিনি সভা, স্থমহান্, সর্ব্বমর তিনি।'

"তিনি সর্ব্বময়, তাই, সর্বভৃতে মোরা হেরি তাঁ'র অধিষ্ঠান; সাকারের মাঝে পুজি সেই নিরাকারে। হিন্দু পৌত্তলিক যে কহে, সে আন্ত; নাহি বুঝে ধর্মা তা'র!" দূতগণ মাঝে সেথ মদিনানিবাসী হিলা, তথা,' একজন, কঠোর মূরতি, দূঢ়কায়; রুক্ষ ভাষে কহিলেন তিনি;— "ধর্মাচার্য্য! হিন্দুধর্ম্ম বুঝাইলে ভাল; কিন্তু আসিবার কালে, পুকরের তীরে, দেখিলাম, শত শত হিন্দু নরনারী

হংসঃ ওচিবদস্মন্তরীক্সৎ, হোডা, বেদিনদভিনিদ্ধনোণসূত্র। নূববরসমূতসংখ্যাসসদৰ্শা, গোলা; বতলা, অন্তিলা, কডং, বুহৎ ॥

করিভেছে স্নান, মোক্ষলান্ত-অভিলাবে।

জলে, স্থলে, অগ্নিমধ্যে, আকাশে, অনিলে ব্যাপ্ত তিনি বলি' যদি পূজ সর্বাধারে, কেন পুক্ষরের জল স্থপবিত্র এত ? পুক্ষরে আছেন তিনি, নাহি বিশালায় ?'\* "উত্তম কহিলে, সেখ!"

উত্তরিলা গুরু;—

'বাদ বিনা সন্দেহের মীমাংসা না হয়।
দিতেছি উত্তর; কিন্তু বল অগ্রে তুমি,
সর্বব্যাপী বলি' তাঁ'রে ভোমরা সকলে
জান যদি, কেন তবে পশ্চিমাস্য হয়ে
কর আরাধনা ? সেখ! সর্বব্যাপী যিনি,
আছেন পশ্চিমে, নাহি পূরবে, দক্ষিণে ?
কেন মন্ধা তীর্থ তবে ? অধিষ্ঠান তাঁ'র
সর্বদেশে, সর্ববভূতে। শিলা মাত্র কাবা,ণ
কি হেতু ভোমরা, বল, স্পর্শিতে সে শিলা,
মিলে যবে যাত্রিদল মন্ধার মস্জিদে,
হও ঘর্ম্মসিক্তা, কর ঘল্ম পরস্পারে ?
শুনি, মুসল্মান করে, যত দিন কাবা
ছিল অর্গে, ছিল শুল্ড তুম্মকেন সম।

Hughes' Dictionary of Islam. PP. 256-57.

আলমীরহিত বিশাল সাগরের এগলিত দাম বিশ্লা বা বিশালা।

<sup>+</sup> Kabah Lit. a cube. The cube-like building in the centre of the nosque at Makkah which contains the Hajaru'l Aswad or the black tone. \*\* The block is an irregular oval, about seven inches in diameter. ith an undulating surface, composed of about a dozen smaller stones of iffierent shapes and sizes. \*\* Ibn Abbas relates that the prophet said, he black stone when it came down from Paradise was whiter than hilk but that it has become black from the sins of those who have uched it. (Mishkat book XI. Ch. iv. pt. 2.)

কিন্তু মৰ্ক্তো আসি' কাবা হয়েছে মলিন পাপীর পরশে। সেথ! বিবেচক তুমি; বল, জড শিলা ধরে কি হেন শক্তি যা'র গুণে পাপে হয় বর্ণভেদ তা'র 🕈 কি হেতৃ জম্জম্ কৃপ স্থপবিত্র হেন, # কেন কটু, রোগপ্রসু সলিল ভাহার পানে মুসল্মান ভাবে ধন্য আপনারে ? বল বিচারিয়া তুমি: পাইলে উত্তর কহিব, কি হেডু হিন্দু পুজে নদী, গিরি।" নিরুত্তর দূতগণ। বিমুগ্ধ বিস্ময়ে সভাজন রহে চাহি' তুঙ্গাচার্য্যপানে। নতশিরে হামজবী কহিলেন তবে :---"ধর্ম্মাচার্য্য ! বুথা তর্কে নাহি প্রয়োজন : নাহি আজ্ঞা স্থল্তানের। জানাইব আমি বলেছেন প্রভু যাহা; কর্ত্তব্যনির্ণয় করিবেন হিন্দ্রোজ। গ আদেশে প্রভুর কোরাণ, কুপাণ আমি আনিয়াছি সাথে: রাখিন্দ উভয় এই। লইলে কোরাণ মদিনানিবাসী এই সেখ মহামতি कतिर्वन मीका मान। लहेरल कुशान

Hughes', Dictionary of Islam, P. 701.

<sup>#</sup> মকাছিত স্থাসিদ কুগ, ইহার জন সৰ্থে এইক্লগ উল্লেখ থোৰা। Captain Burton says it is apt to cause diarrhoea and boils and I never saw a stranger drink it without a wry face. \*\* Religious men break their lenten-fast with it, apply it to their eyes to brighten vision, and imbibe a few drops at the hour of death \*\* everywhere the nauseous draught is highly meritorious in a religious point of view.

<sup>🕂</sup> হিন্দুরাজ হিন্দুদিগের বা হিন্দুছানের রাজা।

লক অশ্বারোহী, লক পদাতিক সহ, ঘিরিবে আজ্মীর, দিল্লী :—যথা অভিরুচি।

শুনেছেন আমাদের প্রভু লোকমুখে,
দিল্লীর অসংখ্য শক্র আছে হিন্দুস্থানে।
তাই বলেছেন তিনি; সত্যধর্ম্ম যদি
ল'ন বার পৃথারাজ, কেশাগ্রা তাঁহার
স্পর্শিতে কাহার(ও) কভু না হ'বে শকতি;
কোটি মুসল্মান প্রাণ দিবে তাঁ'র তরে।
স্বেচ্ছায় বিপক্ষগণে করি' পরাজয়
পালিবেন স্থখে রাজ্য। প্রভু আমাদের
না চান অপর কিছু; চাহেন কেবল,
সত্য ধর্ম্মে দীক্ষা, তাঁ'র প্রভুষস্বীকার।"

নীরব, নিশ্চেষ্ট সভা। সহস্র নয়ন প্রোজ্জ্বল হইল কিন্তু। বামা কণ্ঠধ্বনি, কঙ্কণ-শিপ্তান সহ, পার্শ্ব-কক্ষ হ'তে স্বস্পান্ট হইল শ্রুত। আকর্ষিয়া অসি চাহিল চৌহানগণ সিংহাসন পানে।

কহিলেন পৃথীরাজ; — আষাঢ় প্রথমে নবীন নীরদ বেন গর্জিল গগনে; —
"শুন, দৃত! লহ গ্রন্থ, দাও তরবারী।
কহিও প্রভুরে তব, জন্মজন্মান্তরের
থাকে যদি পুণ্য, নর জন্মে হিন্দুকুলে;
পারে বুঝিবারে হিন্দুধর্ণেরর মহিমা।
হেন ধর্ম্ম ত্যাগ আমি করিব স্বেচ্ছায়!
ধিক্ মোরে! শত ধিক্ এহেন প্রস্তাবে!
নাহি অভিলাষ মোর ধর্ম্ম অপরের

নিন্দিবারে; কিন্তু, দূত ! জানিও নিশ্চয়, কি শান্তি, কি তৃপ্তি আছে হিন্দুর ধরমে, জগতের স্রফা, পাতা, হর্ত্তা, প্রভু যিনি, নাহি যাঁ'র নাম, রূপ, জাতি, লিঙ্গ, দেহ, বাক্যমন অগোচর, চিৎস্বরূপে সেই আরাধিলে মাতৃভাবে, প্রাণপ্রিয়-রূপে, ভক্তিপ্রীতিপুপদানে, কি আনন্দ, দৃত ! জানে হিন্দুমাত্র ভাহা ; না বুঝে অপরে। না ছাড়িব ধর্ম্ম আমি। কঞ্চিলে যে, দূত আছে বহু শত্রু মোর, মিথ্যা তাহা নয়। কিন্তু প্রাণাত্যয়ে আমি দণ্ডিতে হিন্দুরে না ডাকিব মুসল্মানে। মূষিক যগ্ৰপি করে উপদ্রব, ভূবে, কোন্ গৃহী, বল, ডাকে কালসর্পে তা'র বিনাশের ভরে 🕈 এই ধমুর্ববাণ, এই মহাখড়গ মোর অক্ষম কি শত্রুজয়ে ? তাই তুরুকের লইব আশ্রয় আমি ? ব্যর্থ বাছবল। কহিলে যে তুমি, দৃত ৷ প্রভু ভোমাদের না চা'ন অপর কিছু, চাহেন কেবল প্রভূষ-স্বীকার; কিন্তু প্রভূষ পরের করে যে স্বীকার, কিব। রহে ভা'র মাঝে 🧃 কি পার্থক্য পরাধীনে পালিত ব্যতে ? করি রজ্বদ্ধ প্রভু চালায় উভয়ে। হাতক্ষণ র'বে খাস, স্বধর্মা, স্বদেশ, য়াধীনতা ছাড়িব না, ছাড়িব না কভু । এই মোর জন্মভূমি, মাতৃস্বরূপিণী

রাজােরারা, স্থখাম, নন্দনসদৃশ
আজমীর, দিব আমি তুরুকের করে?
পুণাতীর্থে, তপােবনে বৈরুপ্ত সদৃশ
যে দেশ, সে দেশ আমি করিব অর্পণ
শক্রভয়ে? নিজদেশে পরদাস হয়ে
করিব জাবনপাত ? ধিক্ সে জাবনে!
লইলাম তরবারী; কহিও প্রভুরে,
হইবে সাক্ষাৎ দােহে সমর-প্রাঙ্গণে।
কিন্তু র্থা রক্তপাতে, সৈনিক-বিনাশে
কিবা প্রয়োজন ? থাকে সাহস যদ্যপি
আস্থন দৈরথ-যুদ্ধে। ধমুর্বাণ, অসি,
গদা, শূল, যাহা ইচ্ছা, করুন গ্রহণ;
অশ্বে, গজে, পাদচারে, যথা অভিক্রচি,
প্রস্তুত সমরে আমি। হ'বে বিনিণীত
দণ্ডমাত্রে বলাবল, জয়, পরাজয়।"

নীরব হইলা ভূপ। সভাসদ্গণ,
স্থদীর্ঘ নিখাস ছাড়ি', ভুঞ্জিলা অন্তরে
কি যেন অপূর্বব শাস্তি। ভুঙ্গাচার্য্য, তবে,
সম্বোধিয়া দূতগণে, কহিলেন পুনঃ;—

"শুন, দূত! কহ গিয়া প্রভুরে তোমার, পাপী, ধর্মী যাহা হ'ক, হিন্দুস্থানবাসী করে নাই ক্ষতি তাঁ'র। কেন অকারণে, বীর তিনি, অহিংসক জনে হিংসা করি', অর্জ্জিবেন মহাপাপ ? আত্ম-বঞ্চনায়, ধর্মপ্রচারের নামে, অধর্মপ্রচার কেন চা'ন করিবারে ? চাহে মুসল্মান

রাজ্য, ধন, দাস, দাসী, ভোগ্য ইন্দ্রিয়ের : ্তবে রুথা ধর্ম্মযুদ্ধ কিহেতু ঘোষণা 🤋 বুঝিয়াছে হিন্দু, ধর্ম্ম নহে ভোমাদের একমাত্র লক্ষ্য; ধন প্রিয় ধর্ম হ'তে। প্রচারিতে ধর্ম্ম যদি থাকে অভিলায ত্যাগী ধর্ম্মাচার্য্যগণে কহ প্রেরিবারে 1 সংযম, বৈরাগ্য যুগা অন্ত লয়ে করে করুন সংগ্রাম তাঁ'রা পাপাচার সনে कलित्व स्वकल जारह। जामी, भमाजितक, অসি, শুলে ধর্মা, কভু, না হয় প্রচার ৷ পঞ্চবিংশ বুর্যাধিক স্থলভান মামুদ উৎপীড়িলা হিন্দুগণে: পর্ববভপ্রমাণ কাঞ্চন, মুকুতা, মণি করিলা লুগুন: কিন্তু কয় মৃষ্টি তা'র নিয়োজিলা তিনি প্রচারিতে সভ্যধর্ম কুধর্মীর মাঝে 🤋 অবিভেদে নর, নারী, বাল, বৃদ্ধ, যুবা विधना, वाँधिना नाम प्राप्त प्राप्त मुन्दिन কিন্তু; দৃত! বল তুমি, বিভরিশা তিনি সত্য ধর্মা কয় জনে। ধর্মা জ্ঞানে, প্রেমে; नर्ट ब्रुक्टभाएं ; नर्ट मूर्करन, ज्ञ्चरन।

The treasure this prince left behind him is almost incredible. We shall only mention as an instance of his wealth, that he had in diamonds alone 500 muns (400 Lbs weight); the result of nine expeditions into Hindoostan from each of which he returned laden with wealth, excepting on two occasions.

Briggs' Ferista Vol. I. P. 187.

মহত্মদ খোরী ভারতবর্ব হইতে যে অপরিসীম অর্থ সুঠন করিয়া লইয়া গিয়াছিলেন
মুসলমান ঐতিহাসিকেয় নিয়োভ্ত উজি ভাহার প্রমাণ :—

কহিও প্রভুরে ভব, হিন্দু দিবে প্রাণ, কিন্ত না ছাড়িবে ধর্ম। ধর্ম-ব্যপদেশে কেন এ অধর্ম যুদ্ধে অভিলাষ তাঁ'র 🤊 ন্থায়দণ্ডে চরাচর হুই'ছে শাসিত : करत्र यिन भाभ हिन्तू. विधित्र विधारन. অবশ্য পাইবে শাস্তি। কিন্তু মুসল্মান. শান্তি দিতে তা'রে, যদি করে পাপাচার অধর্ম্ম ধর্ম্মের নামে, না পা'বে নিক্ষৃতি। অদ্য হ'ক্, কল্য হ'ক্, হ'ক্ যুগ পরে, অধর্ম্মের প্রায়শ্চিত্ত অবশ্য ঘটিবে। কোথা মামুদের অর্থ ? বংশধর জাঁ'র আছে কি রক্ষিতে নাম ? কোথা সেনাদল ? ছায়াবাজী সম শূন্যে গেছে মিলাইয়া। लुश शकनवी-वःभ ; \* हिमाठल नम. অটল, এখন(ও) হিন্দু রহেছে দাঁড়া'য়ে: রহিবে, যাবৎ র'বে চন্দ্র, সূর্য্য, ভারা। এই অভিযান, এই লুগ্ঠন, পীড়ন जकाल जला मम श्रात जलहिंछ : নিজ মহিমায় দীপ্ত দিবাকর প্রায় হিন্দুত্ব বিরাজমান রহিবে ভারতে। আরব তাতার তুর্ক, যে আত্মক হেথা, সিন্ধবক্ষে নিপতিত বৃষ্টি-বিন্দু সম, नुकारेत : शिन्पृष्ठान त'रव शिन्पृ-ष्ठान। নির্ভয়ে কহিও দৃত প্রভুরে আপন,

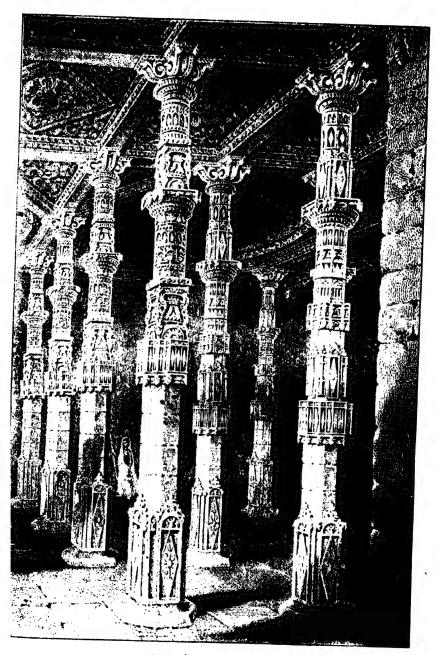
<sup>\*</sup> The race of Sabuktigin expired with this prince, (Khusrou Malik 1186 A. D.) Elphinstone's History of India, P. 357.

বিনা দোষে বক্ষে কার(ও) হানিলে ছুরিকা
শতধারে পড়ে তাহা ঘাতকের বুকে;
পাতকের প্রায়শ্চিত্ত বিধি বিধাতার।"।
স্তব্ধ রাজদূতগণ। ডাকি' অসুচরে
কহিলেন পৃথীরাজ;—
"যোগ্য পানাহার
দাও লয়ে দূতগণে; পুরস্কার-দানে
করি' তৃপ্ত, দিও পরে বিদায় সবারে।"
বাজিল মধ্যাহ্ছ-ভেরী সিংহদ্বার হ'তে;
ভঙ্গ হ'ল রাজসভা। সভাজন যত,
আনন্দে, গৌরবে, দর্পে নিমি' গুরুদেবে,

নমি' রাজপদে, সবে ফিরিলা ভবনে।

Briggs' Ferista, Vol. I. P.P. 185-86.

<sup>†</sup> মহন্দ্ৰ যোৱীর সৰক্ষে এ কথা ব্যৰ্থ হয় নাই। গক্ষদিগের হতে তিনি অতি নিচুর ভাবে নিহত হইরাছিলেন। মুসলমান ইতিহাসলেখক বলেন;—The Gukkurs \* \* sheathed their daggers in the king's body, which was afterwards found to have been pierced by no fewer than twenty-two wounds.



আজমীর চৌহান-রাজসভা গৃহ

## একাদশ সর্গ।

ফল্গৃৎ-সব অবসানে আজ্মীর নগর
ধরিয়াছে অভিনব বেশ মনোহর।
আবির-কুরুম-রাগ নাহি সেথা আর,
গোরোচনা, হরিদ্রার হেরি অধিকার।
অশোক-কিংশুক-ফুলে না শোভে ভবন,
চম্পকে, কাঞ্চনপুষ্পে গৃহের শোভন।
যবাঙ্কুর, পুষ্প, দূর্ববা লয়ে পুরনারী,
গৌরীপূজাব্যগ্রা, পথে ধান সারি সারি।
"হোলী হোলী" রবে কেহ নাহি করে গান,
নারী-কণ্ঠে শুনি স্থধু গৌরীগুণ-তান।
হরগৌরী-প্রতিমূর্ত্তি করায়ে গঠন,
পরাইয়া মনোমত বসন, ভূষণ,
অঙ্গনে স্থাপিত করি' চন্দ্রাত্প-তলে,
কুমারী, সধবা মিলি' পুজেন সকলে।

\* এই গৌরীপুজা আজমীরের একটা প্রধান উৎসব এবং একণে "গান্ধোর" নামে পরিচিত। আজমীরের ইতিবৃত্ত-লেখক এ স্বন্ধে এইরপ লিখিয়াছেন;—a number of other festivals are observed in Ajmer amongst which the chief is that of Gangaur which with the two Tej festivals are peculiar to Rajputana. These three are in reality ladies' festivals. The Gangaur festival in honour of Goury, wife of Siva, is celebrated by the Rajputs and Mahajans. It celebrates the conjugal felicity of Hindu households, and all virgins and married women take part in it \*\* It begins \*\* seven days after the Holy \* • The places are decorated and ladies assemble and sing. Four times the images are taken out to the public gardens and brought back accompanied by music.

Ajmer Historical and Descriptive P. 19.

নারীর উৎসব, সেথা, নাছি ছেরি নর ·নৃত্যগীতে, সর্ববকার্য্যে, নারী অগ্রসর। স্বাধীনা, সঙ্কোচহীনা, নাহি ভয়, লাজ, যা'র যথা অভিরুচি পরেছেন সাজ। নর্ত্তকী, গায়িকা কেহ, কেহ বাছাকরী, अिन्द्रा (कह (मर्वी, शक्क्वर्वी, किन्नत्री। সমররঙ্গিণী কেহ, উগ্রচণ্ডা ভীমা, নাচেন ভাগুবে, নাহি কৌতুকের সীমা। গোরী-গুণ-গীতি মাত্র মুখে সবাকার গৌরীলীলা অভিনয়ে আনন্দ অপার। কেমনে ছিলেন গোরী শঙ্করের ঘরে কথাচ্ছলে, কোন নারী শুনান অপরে। কেমনে হইলা দেবী পতিলোহাগিনী শুনান সঙ্গীতে তাহা কোন সীমন্তিনী। দিব্য বস্ত্র, অলঙ্কার করি' পরিধান মূর্ত্তি লয়ে কভু সবে বহির্দ্দেশে যান। সঙ্গে চলে বাছাকর, ভূত্য, পরিজন: ভোজ্য, বস্ত্র, নানারূপ হয় বিভরণ। দেখাইয়া পথে, ঘাটে, রাজ-উপবনে ফিরি' পুনঃ ল'ন গৃছে দীপালোক সনে। এইরূপে গুহে, গুহে গৌরীপুজা হয়, প্রাসাদ, কুটীর সম মহোৎসবময়। আজমীর মাঝে শোভে বিশালসাগর. # विभानापादव कीर्ति, त्रमा मात्रावत ।

<sup>\*</sup> This beautiful lake \* \* was in ancient time one of the most notable features of Ajmer. It is an artificial lake oblong in shape built by the Emperor Visaldev. \* \* It is about two and a half miles in circumference.

पृष्गीथा मिलाथए७ वाँधा চातिधात : পুরবে, দক্ষিণে রা'জে পর্ববভপ্রাকার। নির্ম্মল সলিল তাহে কাণায় কাণায়; রাজহংস দলে দলে কেলি করে ত'ায়। শোভে যুগ্ম দ্বীপ সেই সরোবর মাঝে. প্রাসাদ, মন্দির কত তথায় বিরাজে। রাজেন্দ্র বিশালদেব, প্রভাপে ভপন, নির্ম্মাণ করিলা তথা রমা উপবন। জ্ঞানে, বীর্য্যে অদ্বিতীয় ভূপতি ধীমান, বাখিলা যবনে জিনি' আর্য্যের সম্মান।# দ্বীপ মাঝে তরুকুঞ্জ শোভে মনোহর, অবিরাম পিক সেথা ভূলে কুছস্বর। মাধবীমগুপ চারু বিরাজে কোথায়. শুভ্র শিলাময় বেদী মধ্যে শোভা পায়। বসস্ত-আগমে সেই রমা উপবন নন্দনকানন-শোভা করেছে ধারণ। পাদপে, পাদপে শোভে নানান্ধাতি ফুল, মধুলোভে ঝঙ্কারিরা ভ্রমে অলিকুল।

The surrounding embankment was faced in stones with steps leading to the bottom of the lake. Temples and houses stood all round, and there were two islands in the lake on which stood palaces for the king \* \* fit to adorn the capital of an Emperor distinguished as much for letters as for valour. This splendid place appears to have been partly destroyed because of the temples standing there during the early Mahomedan invasions. Ajmer, Historical and Descriptive, P. P. 65-66.

\* The famous Sibalik pillar (Firoz shah Ki Lat) inscription dated 1163 A.D. stating that he had cleared the country of the Musalmans and made it again Arya-Bhumi, \* \* He was as great a scholar and poet as he was a warrior and his drama Harkeli Natak is a composition not unworthy of Bhavabhuti. Ibid PP. 153-154.

বিশালদেব সথকে ভিন্ন ভিন্ন পাৰ্যটীকা দেখুন।

রসালমঞ্জরী হ'তে মধুধারা ক্লরে. চম্পক, বকুল ফুটি' সৌরভ বিতরে। বিলাসতরণী কত পতাকা-শোভিত, দ্বীপের চৌদিকে এবে হয়েছে মিলিত। তরণীমাঝারে বসি' পুরনারীগণ क्तिएम मरश्लारम भोती-मक्कीर्जन। কুস্থম-স্থবাস লয়ে মধুর মলয়, ব্রদবক্ষে উর্ম্মি তৃলি,' মৃত্র মৃত্র বয়। দোলে তরী, নাচে কেতৃ সমীরণ-ভরে, হিল্লোল সলিলে উঠে, উঠে গীতস্বরে। নৃপুর-শিঞ্জন, মিলি' কলকণ্ঠ সনে, ভালে ভালে উঠে, পড়ে তরঙ্গকম্পনে। कि ञानन्त्रधाम दें १ हिल এकित. হায়রে কালের গর্ভে সকল(ই) বিলীন ! স্তব্ধ বেণুবীণারব, ভেরীর নিঃস্বন; নাহি বেদপাঠ, পূজা, উৎসব, কীর্ত্তন। নীরবতা মাত্র এবে বিরাজে তথায়, ক্রোঞ্বের কর্কশ কণ্ঠ, কভু, শোনা যায়। লুপ্ত পুরী, উপবন : স্মৃতি আছে পড়ি'; ভগ্ন শিলা মাত্র এবে যায় গডাগডি।# পাষাণ-রচিত হরগৌরীর মন্দির দ্বীপভট হ'তে উদ্ধে তুলিয়াছে শির।

"বন্ধপতেঃ ক গতা মথুরাপুরী, রযুপতেঃ ক গতোন্তরকোশলা, ইতি বিচিন্ত্য কুরুষ মনঃ বিরং, ন সদিদং অগদিত্যবধারয়।"

বিশালসাগরে ছোট, বড় ছুইটা বীপ, ধ্বংসলেষ অংহায়, এখনও বর্ত্তমান আছে। বড়টার পরিমাণ কল প্রায় পনর বিঘা এবং ছোটটার পরিমাণ কল প্রায় পাঁচ বিঘা হইবে। তাহাদিগের প্র্বেশোভা এখন কিছুই নাই। বিশালসাগর ও তম্মধ্যন্থ বীপগুলির বর্ত্তমান অবহা দেখিলে সাধুভক্ত রূপসনাতনের বাক্য স্মরণ হয়।

শুভ্র শিলাময় সেই মন্দির-প্রাঙ্গণে সন্মিলিতা আজ যত পুরনারীগণে। রাজ্ঞী, রাজবধূ, কেহ রাজার নন্দিনী, নিমন্ত্রিতা সভাসদ্-সচিব-গৃহিণী। গৌরীপূজা শেষ আজ, তাই সর্ববজনে এসেছেন প্রণমিতে দেবীর চরণে। বিচিত্র বসন অঙ্গে শোভে সবাকার, পরিধান রত্ময় দিব্য অলঙ্কার। অপূর্ব্ব ভূষণচ্ছটা ঝলসে নয়ন, ততোধিক আভা ঢালে রূপের কিরণ। অঙ্গের বরণ তপ্তকাঞ্চননিন্দিত. পুষ্ট, পরিপূর্ণ দেহ, কিবা স্থললিত। পীন, সমুন্নত বক্ষ নেত্রতৃপ্তিকর, বিপুল নিভম্ব, উরু স্থগোল, স্থন্দর। গ্রীবা, বাহু মরি কিবা বর্ত্তুল গঠন, রক্ত ওষ্ঠাধর, স্ফুট স্থনীল নয়ন। কি আনন্দ, কিবা স্ফূর্ত্তি ব্যক্ত মুখে করে, भर्मत्करभ मङ्गीवजा, लावगा निःमरत । নাহি দেহে রোগিচিহ্ন, মুখে শোকচছায়া, পোত্ৰবতী নারী, তবু দুঢ়া, ঋজুকায়া। কোমলে কাঠিন্য ভরা, কাঞ্চননলিনী, \* বীরস্থতা, বীরজায়া, বীরপ্রসবিনী। হেরি' সে রমণীদলে মানসনয়নে বঙ্গনারীমূর্ত্তি পড়ে কবির স্মরণে।

এবং বপুঃ কাঞ্চনপদ্মনির্মিতং
মৃদ্ধ প্রকৃত্যা চ সমারমেব'চ।

রোগে শীর্ণা, গগু, ওষ্ঠ লোহিত্য-বিহীন;
নয়ন কোটরগত, করপদ ক্ষীণ।
নাহি স্ফুর্ত্তি, নাহি তেজ, দেহে নাহি বল;
কি অব্যক্ত মনস্তাপে নয়ন সজল।
কৈশোর না হ'তে শেষ গ্রাদিয়াছে জরা,
অকাল-মাতৃত্বে কুব্জা, সজীবনে মরা।
শিশির-সম্পাত শুকা নলিনীর প্রায়,
লালিত্য, লাবণ্য, পুষ্টি বিরহিত কায়।
এই যদি আমাদের মাতৃদেবীগণ,
কি বিস্ময় ধ্বংস ক্রেত্ত দিলে দরশন!

নারীর সমাজ, নাহি অগ্র কোন নর,
তুক্সাচার্য্য বসি' শুধু বেদীর উপর।
বরুসে, গাস্তীর্য্যে, জ্ঞানে, তপঃ-সাধনায়
দেশপূজ্য গুরু, সবে নত তাঁ'র পায়।
রোগে চিকিৎসক ভিনি, শাস্তিদাতা শোকে,
আবালবনিভারুদ্ধ পুজে সর্বলোকে।
মন্ত্র-গৃহে, অন্তঃপুরে সর্বত্র গমন,
এসেছেন কহিবারে আশিস্বচন।
প্রণমি' চরুণে তাঁ'র নারীগণ সবে
যথাবোগ্য স্থানে গিয়া বসিলা নারবে।

অনুপদরূপা সেই নারীগণ মাঝে
তু'জনার 'পরে নেত্র সবার বিরাজে।
প্রথমা ভূপের স্বসা, পৃথা গুণবতী,
দ্বিতীয়া, সংযুক্তা, রাজলক্ষ্মী মূর্ত্তিমতী।
রাজর্ষি সমরসিংহ, চিতোরাধীখন,
জ্ঞানে, বীর্য্যে অদ্বিতীয় ভারত ভিতর।

ছেরি' তাঁ'র শিবমূর্তি, যোগ, আরাধন "বোগী<u>ন্দ</u>" বলিয়া তাঁ'রে কহে সর্ববজন। \* তাঁ'র পত্নী পূথা, আজ, পূজা-নিমন্ত্রণে, এসেছেন আজমীরে, ভ্রাতার ভবনে। যথা পতি তথা পত্নী, উভয়ে সমান, নাহি কর্ম্ম উভয়ের বিনা যজ্ঞ, দান। সম্পদ, ঐশ্বর্য্য কত গণনা না হয়, আরুষ্ট, আসক্ত চিত্ত কিন্তু তাহে নয়। এসেছেন পৃথাদেবী তপস্বিনী-বেশে. रेगत्रिक वनना, त्वनी त्मात्म शृष्ठित्मत्म। বিনা অলকারে দেহ কিবা শোভা পায়. অঙ্কিত ললাট, বাহু বিভৃতি-রেখায়। শঙ্গের বলয় তাঁ'র বিরাজিত করে পদ্মবীজ্ঞমাল্য কণ্ঠে কত শোভা ধরে ! বদনে মাতৃত্ ব্যক্ত, মধুরহাসিনী, উমা বেন তপোনিষ্ঠা, যৌবনে যোগিনী। **मःयुक्ता जानन्त्रमग्री श**ित्र जापदत् গर्বन, क्युंखि, श्रींखि रचन वन्तन ना धरत । অধরে প্রস্ফুট হাস্থ্য, উল্লাস নয়নে, তুৰিছেন সৰ্ববন্ধনে প্ৰিয় সম্ভাষণে। বে অঙ্গে ৰা' শোভা পায় বসন, ভূষণ পরেছেন পতিত্রতা করিয়া বতন।

<sup>\*</sup> সমৰ্থি য়া সময়সিংহের বেশভূষা এবং উপাধি স্থকে এইক্লপ উল্লেখ আছে: A simple eck-lace of the seeds of the lotus adorned his neck; his hair was braided nd he is addressed as Jogindra or chief of ascetics.

Tod. Vol. I. p. 276.

রতন-মুকুটে তাঁ'র স্থাণেভিত শির,
রূপু রূপু বাজে পদে মুখর মঞ্জীর।
কঙ্কণে, কেয়ুরে ভুক্ত কিবা শোভা পায়,
উক্তলে কপোল, কর্ণ-কুগুল-প্রভায়।
গক্ষমুকুতার হার বিরাজিত গলে,
চমকে দামিনী মণি-খচিত অঞ্চলে।
সীমস্তে সিন্দূরবিন্দু করে ঝলমল,
অলক্তকে শোভে চারু চরণয়ুগল।
নিরখিয়া নারীগণ করেন বিচার,
কৈলাস ত্যজিয়া গোরী সন্মুখে সবার!

পূজাবিধি ক্রমে সব হ'ল সম্পুরণ, এইবার গোরীকথা হবে সন্ধীর্ত্তন। পূথা দেবী, ছোট রাণী করিবেন গান, উভয়ের মুখপানে সর্বজনে চা'ন। সকলের মনোগত বুঝি' অভিপ্রায় নতশিরে পৃথাদেবী দাঁড়ান সভায়। একভন্ত্রী বীণা করে করিয়া গ্রহণ আরম্ভ করিলা দেবী গোরী-সন্ধীর্ত্তন।

> "দক্ষযজ্ঞ হইল শেষ, পিনাকপাণি পাগল বেশ, ভামিতে লাগিলা দেশ, দেশ পরাণপ্রিয়ার কারণে।

চক্রচিছন্ন সভীর দেহ খুঁজিতে ধান, ভ্যজিয়া গেহ, সঙ্গী অপর না আছে কেহ, একাকী ভূধরে, কাননে। অদ্রি কোথা তুলিয়া শির, তটিনী কোথা গভীরনীর, সাগর কোথা বিশালতীর, দাঁড়ায়ে সেখানে কাতরে:

"বক্ষে আয়, আয়রে, সভি !'' ডাকেন উচ্চে প্রমথপতি, অবশ তমু, বিভোলমতি, নয়নে সলিল নিঃসরে।

চূতকুঞ্জে কোকিল গায়, ডাকেন ভব 'আয় রে আয়,' দামিনী যদি মেঘে লুকায়, আঁখিতে নিমেষ না রহে।

ছিন্ন, শুক হেরিলে লত। হৃদয়ে জাগে সতীর কথা, ছুটেন ভাবি' শ্মশান যথা ভকু যেন তাঁ'র না দহে।

মাস, বর্ষ চলিয়া যায়, ডাকেন শুধু 'আয় রে আয়', কি ব্যথা তাঁ'র হৃদয়ে হায়! বুঝিবে অপরে কেমনে।

শাস্ত ক্রমে প্রমথপতি, বুঝিলা বিশ্বে ব্যাপিয়া সতী; জীবে চেতনা, জড়ে শক্তি বিরাজে তাঁহারি কারণে। হেথা সভী হরের ভরে জন্মিলা গিরিরাজের ঘরে; বরণ হেরি' আদর করে গৌরী সবে তাঁ'রে ডাকিত;

মুগ্ধচিত্ত অচলবাসী
নিরখি' নেত্রে সে রূপরাশি,
কি দেহভঙ্গী, কি চারু হাসি,
জন্মিলা ভবানী ভাবিত।

শ্রাস্ত, ক্লাস্ত ভ্রমিয়া হর আসিলা ক্রমে হিমভূধর, বিজ্ঞানে বসি' পাষাণ'পর, লইলা কঠোর সাধনা ;

ধ্যানে বিধি না পানু যাঁ'রে, বর্ণিতে গুণ বচন হারে, না জানি, তিনি ভাবেন কা'রে, কিবা মনোগত কামনা।

বাত্তা শুনি' অচলগ্রাজ
চলিলা সেই শিখর মাঝ;
গৌরী লইয়া সখী-সমাজ
চলিলা ভেটিতে শঙ্করে।

ধ্যানমগ্ন বসি' ঈশান, না বহে খাস, না আছে জ্ঞান, অঙ্গ রজভগিরি সমান উজলিছে হিম ভূখরে ভালে শোভে ভরুণ ইন্দু, জটা-জড়িভ ত্রিদশসিষ্ণু, ক্ষরিছে নেত্রে করুণাবিন্দু, দূরিভ জীবের চিস্তনে।

মুগ্ধা গৌরী নিরখি' ভবে, কহিলা নিজ জনকে তবে, 'ধন্য আমার জনম হ'বে এ পদ-কমল সেবনে।'

আজ্ঞা লভি' হরষভরে গৌরী নিয়ত সেবেন হরে; সাজায়ে অর্ঘ্য আপন করে সঁপিতেন, পদ পূজিয়া।

মাতা তাঁ'র করি যতন পরা'ত কত<sup>®</sup> বেশ, ভূষণ, হবরী করি' ফুলে শোভন, মুগমদৈ তকু মা**জি**য়া।

হাসুসম বসিয়া হর, চত্ত আপন সাধনা 'পর বগত ক্রেমে কত বৎসর, না হেরেন তাঁ'রে লোচনে।

গারী মনে করি' বিচার লিলা নিজ মুকুট, হার, শাভিল শিরে জটার ভার, ভূষিতা বিস্কৃতি-ভূষণে প্রীত প্রভু মেলিলা দৃষ্টি, বিশ্বে হইল অমৃতর্ম্ভি, দেখিলা নেত্রে নৃতন স্বস্টি, সতীধন তাঁ'র দাঁড়া'য়ে :

কোথা, সতি ! ছিলি রে বল্ আয়রে প্রাণ কর্ শীতল, বলিয়া মুছি' নয়নজ্ঞল

ধরিলেন বাহু বাড়ায়ে। ধন্য জন্ম করিয়া জ্ঞান গোরীরে রাজা করিলা দান ; নিখিল বিশ্বে উঠিল ভান,—

'ক্ষয় গৌরী হরভাবিনী।' গৌরী সমা না আছে সতী, লভিলা গুণে ভুবনপতি, চরণে এস করি প্রণতি,

মিলি' যত কুলকামিনী।"

মুশ্কচিন্তা নারীগণ কীর্ত্তন প্রবণে,
সংযুক্তার পানে চান উৎস্কুক নয়নে।
আরক্ত কপোল লাজে সংযুক্তাস্থন্দরী
দাঁড়াইলা গৌরীপদে প্রণিপাত করি'।
আপনার প্রিয় বীণা বাহু 'পরে লয়ে
আরম্ভ করিলা গীত পূত্চিতা হয়ে।
আকাশ প্লাবিত করি' উঠে কণ্ঠস্বর;
প্রবণে বস্থধা মুশ্ধা, স্তব্ধ বায়ুস্তর।
নাহি বীণা, নাহি কণ্ঠ, অভিন্ন উভয়;
মুচ্ছনা, ঝক্কার সম; সম তান, লয়।

কেমনে ছিলেন গৌরী কৈলাস-ভবনে আনন্দে শুনান সতী পুরনারীগণে। "भन्म भन्य वय्. কোকিল কুহরয় মোদিত হেরি ঋতুরাজে; নীল গগন'পর শোভিত শশধর, চৌদিকে ভারাগণ সাজে। স্থানর মধুমাস, অঙ্গে হরিত বাস अक्षनि ति' क्नजातः; গোরী-চরণ-তলে হর্ষে পাদপদলে নীরবে উপহার ঢালে। সহকার-মঞ্জরী মধুকর, গুঞ্জরি', চুন্থিয়া, পিয়ে মকরন্দ; আধ মুকুল খুলি,' চম্পকফুলগুলি ৈকলাসে বিভরে স্থগন্ধ। রতন বেদী'পর বিরাজিত শক্তর, গোরী বামেতে স্থাসীনা; কিন্নর গায় গান, বো বো বোম্ উঠে তান, वारक मूत्रक, त्वनू, वीना। 🏻 আসিয়া গণনাথ কার্ত্তিকে লয়ে সাথ গোরীরে কহে হেন কালে;— <sup>1</sup>দারুণ কুধানলে অম্ব! শরীর জ্লে, পায়স পূরি' দেহ থালে।' না হ'তে কথা শেষ, ভৃঙ্গী বিকট বেশ. তাল, বেতাল, ভূত সঙ্গে, ঘন ঘোর হাঁকিয়া, 'মা মা' বলি' ডাকিয়া,

্ অন্ন মাগিল নাচি' রঙ্গে।

ইঙ্গিতে বুঝি' সতী ক্ষুধিত পশুপতি, আসন করি' পরিহার

মধুময় পায়স, পিউক স্থারস

যত্নে লইলা ভারে ভার।

বিষপাদপ-ভলে, বেপ্টিভ ভূভদলে,

ভোজনে রত শ্লপাণি;

সবে বলে, "অন্নদে! জন্ন। আনি' অন্ন দে," গৌরী ছরিতা দেন আনি'।

ভূত ভোজন-পটু মিন্ট, লবণ, কটু আননে উভ' হাতে ঢালে:

हर्न्यो लहेंग्रा शास्त्र अन्नहा, जार्थ जार्थ,

পায়স পূরি' দেন থালে।

মণিময় কুগুল্ গভি-বেগে চঞ্চল, ভালে বিরাক্তে শ্রম-বারি;

ঘন বহে নিঃশাস, অঙ্গে শিথিল বাস,

মৃগ্ধ নিরখি' ত্রিপুরারি।

কৈলাসে হেন মত সংসার-স্থখ-রত

গৌরী গৃহিণী গুণধামা;

নাশিবে ভবজীতি, গৌরী-মহিম-গীতি

গাও সকল পুরবামা।"
সমাপ্ত হইল গীত; মুগ্ধা ভ্রোত্রীগণ
পরস্পর মুখপানে করেন দর্শন।
দেববালা আসি' কেহ করিল কি গান,
কি মধুর বীণাধ্বনি, কিবা লয়, তান।
ব্রহ্মলোক ত্যঞ্জি' বাণী, আসিয়া ভূতলে,
গৌরীগুণস্থীতি কিবা শুনালৈ সকলে।

নৃপতির জ্যেষ্ঠা পত্নী ছিলা সেথা বাঁ'রা,
সংযুক্তাই পতিযোগ্যা বিচারেন তাঁ'রা।
পূজ্যা কুটুন্দিনীগণ, চুম্ব করি' দান,
আলিঙ্গনে, সম্ভাষণে, বাড়ান সম্মান।
থাকুক অন্যের কথা, আচার্য্য বিস্ময়ে
"ধন্থা ধন্থা!" ক'ন মূহ পুলকিত হয়ে।
নতশিরে গুণবতী বসিলা আসনে;
আচার্য্য সম্বোধি', ভবে, ক'ন নারীগণে;—

"গৌরী-লীলা আদি, মধ্য করিলে শ্রবণ, অন্ত্য যাহা ভাহা আমি কহিব এখন। চরাচর ব্যাপি' গৌরী করিছেন স্থিতি. সত্ত-রঙ্গ-তমোময়ী ত্রিগুণা প্রকৃতি। সত্ব-গুণময়া গোরী, উমা তপস্বিনী, त्राक्षाञ्चनमञ्जी रगोत्री, व्यञ्चना गृहिनी, তমোগুণময়া গোরী, কালী খড়্গধরা, অস্থরনিধনরতা, ভক্তত্ব:খহরা। অরিশিরমালা তাঁ'র গলে শোভা পায়, বিলোলরসনা রিপু-শোণিত-তৃষায়। नवचन दक्शकाल উড़ে পৃষ্ঠ'পরে, বালেন্দু ললাট মাঝে কিবা শোভা ধরে ! বরাভয় অসি তাঁ'র শ্রীকরে শোভিত, মাভৈঃ মাভৈঃ রবে ভুবন কম্পিত। রুধিরে রঞ্জিত মা'র অভয় চরণ কোটি-কোকনদ-কাস্তি করে প্রদর্শন। লজ্জাভরহানা দেবী, ভ্রুকুটাভীবণা, যুদ্ধলয়ে, মহোলাসে, নৃত্যপরায়ণা।

এসেছে হিন্দুর মহা সক্ষট সময়,
জননীর এই রূপ মনে যেন রয়।
সমররঙ্গিণী মায়ে চিত্তে করি' ধ্যান
কি আনন্দ রণক্ষেত্রে বিসর্ভিজ্ঞলে প্রাণ!
দাহির আক্ষাণ, কিন্তু মহিষী তাঁহার
দেখাইলা ক্ষপ্রিয়াণী যোগ্য ব্যবহার।
অগ্রণী হইয়া সতী, খড়্গ লয়ে করে,
বহু শ্লেচ্ছে বধি,' প্রাণ অর্পিলা সমরে। গ

\*The widow of Raja Dahir resolved to adopt the measure abandoned by her son; and with truly masculine spirit, placing herself at the head of fifteen thousand Rajputs prepared to meet the Mahomedans. Mahomed Kasim, however, giving orders to his troops not to attack, they merely stood on the defensive; and the Rajputs quietly withdrew with their female chief into the fort of Ajdur, which was now closely invested. The siege being protracted to a great length of time, the garrison were nearly starved out when they came to the final alternative of performing the Jowhur, a ceremony which required the Hindoos to sacrifice their women and children on a burning pile and the men after bathing rush on the point of the enemy's lances sword in hand. This dreadful step being taken, the gates of the fortress were thrown open and a body of Rajputs, headed by the widow of Dahir, attacked the Mahomedans in their camp, and all lost their lives.

Briggs' Ferista, Vol. iv. p. 409.

নিৰ্দেশেৰ ইভিহাস চাচনাযাৰ এ সকলে এইকাণ লিখিত আছে:—Bai Main the wife of Dahir, together with some of the generals prepared for battle. She reviewed the army in the fort and fifteen thousand warriors were counted. They had all resolved to die. \*\* Bai Main assembled all her women and said; 'Jaisia (Dahir's son) is separated from us and Muhammad Kasim is come. God forbid that we should owe our liberty to these outcast coweaters! Our honour would be lost! our respite is at an end, and there is nowhere any hope of escape; let us collect wood, cotton, and oil, for I think that we should burn ourselves and go to meet our husbands.'

Elliot's History of India, Vol. I. p. 172.

বীরপত্নী, বীরমাতা ভোমরা সকলে : ডরিবে কি যুদ্ধে যেতে প্রয়োজন হ'লে ? শুনেছ ত আসিতেছে চুরস্ত যবন ? যা'র যা' কর্ত্তব্য কর্ প্রাণ করি' পণ। স্তন্য দিয়া বাঁচায়েছ প্রিয় স্ততগণে. শিখাও বীরের ধর্ম্ম তা' সবে এক্ষণে। হিংসা, দ্বেষ, জাতিদ্রোহ অযোগ্য এখন, এক পথ উদ্ধারের মিলন, মিলন। ব্রাহ্মণ, ক্ষল্রিয়, বৈশ্য যা' হও তা' হও, কহ পুত্রে. 'প্রাণাধিক ! অসি, চর্ম্ম লও।' বুঝাও রাজার কার্য্যে সমর্পিলে প্রাণ কি গৌরব জননীর, কত যশ, মান। ুবুঝাও পশুর সনে কি ভেদ তাহার. েদেশহিতে উদাসীন হৃদয় যাহার। নহে এ মানব জন্ম ভোগ-স্থুখ ভরে. 🖁 সেই ধন্য দেশ, ধর্ম্ম রক্ষা যেবা করে। পভিসনে কর যবে প্রিয় সম্ভাষণ কহিও, পৌরুষ চায় রমণীর মন। लोम्मर्या-अश्वर्या-त्याइ या' थाकूक मत्न. काशुक्रस्य क्छ नात्री शुक्रम ना गए।। পরপদস্পর্শে কর কলক্ষিত যা'র নাহি চায় নারী কভু পরশন ভা'র।

চাচনামার দাহিরের একাধিক পত্নীর কথা বেখা থার। নালি নামে এক পত্নী, বৌদ্ধদিগের হারা কাসিমের হত্তে সমর্পিতা হইরা, কেবল বে নিজের সতীধর্ম বিক্রন্ন করিরাছিল তাহা নর; কাসিমের প্ররোচনার বলেনবাসীদিগকে, বৃদ্ধ হইতে বিরত হইরা, বৈদেশিক্দিগের দাসথগ্রহণে বিশিষ্টরূপে প্রপুত্ম করিরাছিল। স্বতম্ম টীকা জ্ঞাইবা।

অবলা রমণী বলি' না ভাবিও মনে; মহাশক্তিরূপা নারী রাখিও স্মরণে। সংশয়ে, সন্ধটে নারী নরের সহায়: রোগে মহৌষধ, স্লিগ্ধ সলিল তৃষায়। সে সংসার, সে সমাজ স্বর্গ সম হয়. ধর্মে, কর্মে নর, নারী মিলি' যথা রয়। উদাসীনা যথা নারী পুরুষের কাজে, কুশল, কল্যাণ তথা কভু না বিরাজে। যথা শিব তথা শক্তি, না আছে অস্তর, **(मांशंत्र भिन्दि हत्न विश्व हत्राह्त ।** भोतीत जानमें याँ त हिटल मना त्रा, সে নারীর কিবা ছু:খ, কিবা বল ভয় ? আদশ ভাপদী গোরী, আদশ গৃহিণী, ত্রিপুরারি-জায়া গৌরী, অস্থরনাশিনী। স্বস্তি. শাস্তি লভ সবে, কি বলিব আর 💡 অধিষ্ঠিতা হ'ন গৌরী অন্তরে স্বার।" নীরব হইলা গুরু। নারীগণ তবে.

নীরব হইলা গুরু। নারীগণ তবে, ভক্তিভরে পদে তাঁ'র প্রণমিলা সবে। আশিসি' করেন গুরু আশ্রমে প্রয়াণ, নারীগণ, একে একে, যান নিক্ত স্থান।

### দ্রাদশ সর্গ।

"আসিছে তুরুক্" "আসিছে তুরুক্" পডিয়াছে কোলাহল: রাজার আদেশ হয়েছে প্রচার गाजिए रिमिक-नल। ঘাটে, বাটে, হাটে শুধু এই কথা, অন্য কথা নাহি আর: দিল্লী, আজমীর ক্রে টলমল সহি' বীর পদভার। হস্তা, উষ্ট্র, খর আসে যুখে যুখে, মেঘাকারে ধূলি উঠে; উড়ায়ে পতাকা, निक निक मटन. অখারোহিসেনা ছুটে। নগর সন্মূথে পড়েছে শিবির, গণনা না হয় কভ : সৈন্য সঞ্চালন, নেভার মন্ত্রণা চলিয়াছে অবিরত। ন, একযোগ হয়ে, সমর্বি চিভোর-পতি পৃথীরাজ সনে, নিজ সেনাগণে সাজিতে সমরে দিয়াছেন অতুমতি। ভিন রাজ্যে, তাই, সসব্যস্ত সবে সমরের আয়োজনে; পুজন, সামল্য নারক, সৈনিক কার্য্য করে প্রাণপণে ৷

বাজাইয়া ভেরী, রাজলিপি লয়ে. मत्म मत्म मृख थाय ; দিয়া গুয়া, পান গ্রামের প্রধানে গ্রামাস্তরে চলি' যায়। কেহ দিবে সাদী, পদাতি কেহ বা, ভারবাহী কোন জন: কেহ কান্ত, তৃণ, थामाज्या (कइ, যা'র সনে যথা পণ। কৃষকবনিতা, ব্যস্ত যন্ত্ৰ লয়ে, গোধুম পেষণ করে; আভীর, তৈলিক লয়ে হৃত, তৈল রাখে চর্ম্মদ্রোণী ভ'রে। কর্মকারশালে कुल मभ मभ দিবানিশি হুতাশন: ব্যস্ত কর্ন্মিদল গড়ে শূল, অসি. भक উঠে ঠন ঠন। মত্ত করিবরে, কোথা হস্তিপক যতনে করায়ে স্নান, পিয়াইয়া ভক্র-স্থমিষ্ট বচনে करत्र युक्तिनिका मान। নিরখি' বারণ क्षस्य कस्तुक পাছে করে পলায়ন, তৃণগুচ্ছ জালি' সম্মুখে ভাহার

করে তাই সঞ্চালন।

অশারোহী কোথা, ছুটাইয়া অশ্ব,

বুঝি' দেখে বার বার

খুরিতে, ফিরিতে উঠিতে, বসিতে

কেমন অভ্যাস তা'র।

মহাবীর মূর্ত্তি-

অঙ্কিত পতাকা

উড়ে কোথা' তরু'পরে

প্রভাতে, সন্ধ্যায় যুবদল, সেথা,

মল্ল-যুদ্ধ শিক্ষা করে।

রণবাদ্যকর দেখে নিজ নিজ

বাদিত্ৰ কেমন বাজে;

প্রতি গ্রামে, গ্রামে রত রাজপুত

এইরূপে নিজ কাজে।

অন্তঃপুর মাঝে পশেছে বারতা;

নারীগণ, পরস্পর,

স্থান কৌভূকে ;— "কেমন ভুরুক্ ?

কোথায় তা'দের ঘর ?''

কেহ বলে ;—"ভা'রা, কলির রাক্ষস,

গিরিশুঙ্গে বাস করে;

ব্যভের মুগু ভা<del>কে চি</del>বাইয়া,

রুধিরে উদর ভরে।

নাহি করে স্নান, দেহের তুর্গদ্ধে

প্রেভ পলাইয়া যায়;

না পারি বৃঝিতে 'ক্যাফ্ গ্যাফ্' করি'

কথা কহে কি ভাষায়।"

্বস্থ কহে.—"তা'রা নরাকার পশু, রোমারত কলেবর :" দেখেছিল যা'রা রাজদূতগণে তা'রা শুধু বলে 'নর'। যা' হ'ক. তা. হ'ক. রাক্ষস, পিশাচ কহে কিন্তু সর্ববজনে : "শত যুদ্ধে জয়ী বীর পৃথীরাজ, কে আঁটিবে তাঁ'রে রণে। বড গর্বব করি' রাজা ভোলারায় \* করেছিলা ঘোর রণ: মানি' পরাজয়, मस्ख जुन, त्नरम, कतिरलन পलाग्रन। আসিলা যুঝিতে, · মেবাতি, চ*ন্দেল* এবে তা'রা ধ্বংসশেষ: চৌহানের অসি বুঝেছে কেমন. ছাড়ি' গেছে রাজ্য, দেশ। করি' রাজসূয় কনোজ-ভূপতি र्रयूष्ट्रिला अधिवाक. শরণে ভাঁহার যবন-চরণ-कीवन वांहिए यांक। জিখাতেন যদি 'মামুদের কালে প্ৰীরাজ মহাবীর जा' र'ता कि र'ज শক্তি যবনের मुर्छिवादेव आक्रमीत ?" न

শুলুরাটের অধিপতি।

<sup>†</sup> Having passed the desert the army reached the city of Ajmer. Here, finding the Raja and inhabitants had abandoned the place, rather

'এইরূপ কথা

নিভা আলোচনা

क्दान त्रमगीमन।

"আসিছে তুরুক্"

"আসিছে তুরুক্"

পড়িয়াছে কোলাহল।

যোদ্ধা রাজপুত

সন্ত্ৰগৃহ হ'তে

लाय अभि, भूल, वांग,

পরীক্ষা করিয়া.

ঘর্ষণে, মার্চ্ছনে

যত্ত্বে করে খরশান।

মাজিয়া চন্দ্ৰক, #

ভৈলসিক্ত করি'

कान जन ब्राप्थ हन्त्र :

प्राथ किर नार्य

লাগে কিনা দেহে

পিতামহ-ধৃত বৰ্ম।

পুরনারী যত

পতিপুত্রগণে

গুছাইয়া দেন অস্ত্র ;

কেছ বা সীবন

করৈন পতাকা.

त्रक्रीन करत्रन वञ्ज।

উষ্ণীয় বাঁধিয়া

পরায়ে কঞ্ক,

व्यति, हर्ष्य मित्रा करत,

ডা্কি' নিব্দ জনে

দেখান জননী

বীরপুত্রে গর্ববভরে !

than submit to him, Mahmood ordered it to be sacked, and the adjacent country to be laid waste.

Briggs' Ferista, Vol, I. 69,

 ঢালের উপর শাতুনির্দিত চল্রাকৃতি বে নজ্ঞাঞ্জনি থাকে ভাষার নাম; চলিত কথার ইহাকে চাদা বলে।

প্রণমিয়া স্থত কহে জননীরে "কর মা! আশিস্দান; ऋरमण, ऋथर्ष्य রাখিবারে বেন সঁপিবারে পারি প্রাণ।" ভূৰ্জ্জপত্ৰে লেখা মঙ্গলকবচ # স্বতনে বাঁধি' গলে. রাখি' পূর্ণপাত্র, जालि' धुभ, मीभ, াত্র, ভরি' ঘট তীর্থজনে, "এস, প্রাণাধিক ! क्रांचन क्रमभी ;— জয়ী হয়ে এস রণে, মৃত্যু যদি হয়, যেন কেহ নাহি গণে। স্থামি মাতা তব, স্তম্ম পানে মোর বৰ্দ্ধিত হয়েছ তুমি; আমা হ'তে, বংস ! জেনো তব **জন্মভূ**মি।" চন্দনে, সিন্দূরে বিলেপিত ধমু लाख कोन वृक्ष वीत्र, করি' আলিক্সন প্রণত তনয়ে. কহেন, চুন্বিয়া শির;---"রুক্রাগ্নি, বরুণ রক্ষুন ভোমারে ; রক্ষিও রাজার মান, লহ এই ধনু, স্মরি' রঘুবীরে, চড়াইও ইথে বাণ।

লৌহাদিবর্শ্বৎ অকাদিরক্ণার্থ দেবতামন্ত্রিগ্রহন্। তত্তু পুলারাং পাঠাং, ভূজে
বিলিখ্য কণ্ঠানৌ থার্থাক। শক্তর ক্রমঃ।

এ ধন্ম মোদের

কুলের পৃঞ্জিত,

দিলাম তোমার করে.

হয়ে রণজয়ী.

হাতে লয়ে পুনঃ

কুশলে ফিরিও ঘরে।

এ ধনু লইতে

আলহা আমারে

হেনেছিল তরবার,

হের বাহুমূলে

বিভস্তি প্রমাণ #

চিহ্ন আৰু (ও) আছে তা'র।"

কোথা পিতামহী পোঁল্রে ডাকি' ক'ন.

দোহাতিয়া খড়্গ লয়ে :---া

"পিতামহ তোর

এ খড় গের গুণে

এসেছিল। अग्री श्रा ।

বিশাল চৌহান # খেদাইলা যবে

ফেরু সম শ্লেচ্ছগণে:

এই খড়্গ লয়ে

গিয়াছিলা বীর

সমরে তাঁহার সনে।

ভোরাও ত বীর, এক হাতে খড়্গ

ভাঁজ দেখি একবার ৷"

পোক্র হাসি কয় ;— "তুমি শক্তিরূপা

তাই ছিল বল তাঁ'র।

আমারে দিয়েছ

কাঁছনে বধুটী

मना जांथि इन इन :

কেমনে আমার

শরীরে, ঠাকু'মা!

হ'বে তবে অভ বল ?"

বিভত্তি (অর্থাৎ) বিষৎ। † দোহাতিরা—উভর হত্তে ধারণবোগ্য। ‡ বিশালদেবের সহজে ভিন্ন ভিন্ন পাদটীকা দেখুন ৷

শুনি' পিতামহী ডাকেন আদেরে ;— "আয় বউ ! কাছে আয়."

অন্তরাল হ'তে

শুনিয়া কিশোরী

লাজে পলাইয়া যায়।

কোথা কোন সভী

সাজায়ে পতিরে

गमगम ভाষে क्य ;--

''আশাপূর্ণা দেবী \*

क्रून मक्रम

রাজার হউক্ জয়।

কহে, শুনি', লোক

'ছর্দান্ত ভুরুক্

পাষাণ-কঠোর মন:

দেবীর নির্ম্মাল্য

বাঁধিয়া উষ্ণীষে

সাবধানে কোরো রণ।"

পূজা, বলিদান

হয় গৃহে গৃহে,

চণ্ডীপাঠ, স্বস্ত্যয়ন:

গ্রহশাস্তি তরে

বস্ত্র, পঞ্চরত্ন

হয় কত বিভরণ।

দুর পল্লী হ'তে

রাজধানীপানে

অবিরাম লোক ছুটে;

"জয় পৃথীরাজ"

''জয় পৃথীরাজ''

भाश चाराहे श्वित छार्र ।

চৌহান কুলের শরণা। দেবী। তাহার সম্বন্ধে এইরূপ লিখিত আছে :—

Sakti Devi on her lion armed with the trident descended and be towed her blessing on the Chohan, and as আনাপুৰা or ভাৰতা promise always to hear his prayer.

Tod's History of Rajastan. Vol. I. P. 102.

শুভ যাত্রাকাল গণিয়া জ্যোতিষী: করি' দেন দিন স্থির:

দলে দলে সেনা ধায় কলরবে, স্রোভপথে যথা নীর।

হেথা দিল্লী মাঝে আসি' পৃথীরাজ সমর-উছ্যোগে রত.

কভু মন্ত্র-গৃহে, কখন শিবিরে, করিছেন দিন গত।

বেলা দ্বিপ্রহর, অনলের ধারা ঢালেন প্রথর রবি :

ঘর্শ্মসিক্ত দেহ, বছে তপ্তখাস, রক্তবর্ণ মুখচছবি।

সৈম্যাবাস হ'তে অন্য সৈম্যাবাসে ধা'ন অশ্ব অরোহণে ;

ডাকিয়া নায়কে দেন উপদেশ, কা'র কিবা কার্য্য রণে।

ক জু হস্তী 'পরে চালায়ে বাহিনী দেখান সেনানীদলে,

অরাতির অশ্ব রোধিতে কেমনে হইবে সঙ্কট-শ্বলে।

স্বকরে কাম্মূ্ক আক্ষি' কখন দেখান পদাভি সবে,

কিভাবে দাঁড়া'লে, কেপিলে কেমনে, শায়ক অব্যর্থ হ'বে। গভীরা যামিনী

দিবসের শ্রমে

স্থুপ্ত যথন রায়.

'এসেছে সংবাদ'.

শ্রুতিমাত্র তাঁ'র

নিজা, কণে, ভাঙ্গি' যায়।

ভূপতির সাথে

সম পরিশ্রমে

গোবিন্দ স্বকার্য্যে রত;

লইছেন তত্ত্ব.

খাছা, অস্ত্র, তাম্বু,

কোথায় চলেছে কত।

রণস্থলে কোথা

দাঁড়া'বে পদাতি,

কোথা হস্তিঅশ্বগণ ;

উচ্চ, নীচ ভূমি

কোথায় কিরূপ,

স্রোত, খাত, গুলাবন।

রক্ষি' জাতি, ধর্ম্ম

রন্ধন, ভোজন

কোথায় কিরূপ হ'বে,

কোন্ সেনাদল

রহিবে দক্ষিণে,

মধ্যে, বামে কা'রা র'বে।

পূর্ণ আয়োজন ;

শুভযাত্রা তরে

ব্যগ্র ছুই সহোদর;

একমাত্র চিস্তা

তুরুকেরে কবে

পাঠাবেন যমঘর।

চিতোর হইতে

আগত সমৰ্ষি 🕸

छ्वातनं, खर्ण निक्रभम ;

কিবা মন্ত্ৰগৃহে,

কিবা রণস্থলে.

নাহি কেহ তাঁ'র সম।

<sup>\*</sup> পৃথীরাজের সহোদরা পৃথাদেবীর স্বামী সমরসিংহ সমর্বি নামে পরিচিত ছিলেন। তাঁহার প্রকৃতি সম্বন্ধে উড সাহেব এইরূপ লিখিরাছেন ;—brave, cool and skilful in the fight ; prudent, wise and eloquent in council ; pious and decorous on all

ক্র দ্রেজে ভরা

প্রশাস্ত সূরতি,

মহাশূল ধৃত করে;

গলে অক্ষমালা,

विञ्जि ननारहे,

জটাজুট শির 'পরে।

্রাত, শ্বৃতি উভে

অমুপম জ্ঞানী

বিশারদ গণনায়:

পটু রঙ্গরসে,

সদা স্মিত্মখ

নেত্র দীপ্ত প্রতিভায়।

ভূরুকের সেনা

হয়েছে বাহির,

সংবাদ এনেছে চর.

পরামর্শ করি'

করেছেন স্থির

তাই, তিন বীরবর।

কুরুকের পারে

রোধিতে যবনে

ना পातिरल इ'रव लाज:

হ'বে মহাপাপ

(গা-वध गनाभि

হয় ধর্মকেত্র মাঝ।

চিতোর, আজ্মীর,

দিল্লী হ'তে সেনা

যা'বে সাজি' তিন দল:

সরস্বতী-তীরে,

তরায়ণে গিয়া,

त्रिक्षित्व यवन-वन ।

casions; beloved by his own chiefs and reverenced by the vassals of chohan. In the line of march no augur or bard could better explain omens, none in the field better dress the squadrons for battle, none de his steed or use his lance with more address.

Tod. Vol. I. P. 277.

আবু পর্বতে আবিষ্ঠ শিলালিপিতে পৃখীরাজের শত বর্ষ পরের এক সমরসিংহের উল্লেখ । কিন্তু পৃখীরাজরাসোতে চাদকবি সমরসিংহকে পৃখীরাজের সমসাম্রিক্ত ও বস্পতি
। সুস্পষ্ট উল্লেখ করিয়াছেন। আমি তাঁহারই মতের অনুসরণ করিয়াছি। চিন্তাশৃত্য সবে ;

স্থুদুঢ় বিশ্বাস

সমরে হইবে জয়:

হাসিয়া সমর্ষি ক'ন পৃথীরাজে;—

"একটা কেবল ভয়।

ছোট রাণী যদি না ছাড়েন তোমা'

কে:নে হইবে রণ,

তাই বলি আমি,

গাঁটছড়া বাঁধি'

যুদ্ধে যাও ছুই জন।

তুমি মহাবীর,

তিনি বীরাঙ্গনা,

তুণে তব তীক্ষ শর,

বধুর নয়নে

আছে পঞ্বাণ

ভার, ও) হ'তে তীক্ষতর।

তব বাণে যদি

না মরে যবন

মরিবে বধুর বাণে,

অতি অল্লায়াসে হ'বে কার্যাসিদ্ধি,

কাজ কি এ অভিযানে ?"

কহেন ভূপতি ;— "করি' তপ, জপ

জন্মিয়াছে দিব্যজ্ঞান;

বুঝ, তাই, ভাল কাহার নয়নে

স্থল, কা'র তীক্ষ বাণ !

ভাল ভাল বেশ !

প্রাচীন বয়সে.

এখনও, এত রঙ্গ!

আছে অন্য কাৰ্য্য, চলিলাম আমি

রণে দিয়া পৃষ্ঠ ভঙ্গ।"



স্বকরে তৃলিয়া অদ্ধিস্টু কলি গাঁথিছেন চারুহার। পুশমাল্য রচনা আপ্তা সংযুক্তা পৃথীরাজ মহাকাব্য ১৯৫ পৃঠা।

```
वान्य मर्ग।
```

এত বলি' হরা সন্তঃপুর মাঝে

চলিলেন পৃথীরাজ;

দেখেন সংযুক্তা, একাকিনা বসি'

कुञ्चम-छेम्रान माय :

স্বকরে তুলিয়া অর্দ্ধস্ফুট কলি

গাঁথিছেন চারু হার ;

পাখে পড়ি' তাঁ'র ধমুর্ববাণ, শূল,

চর্ম্ম, অসি খরধার।

আলোলিত কেশ, অংস, গ্রীবা ঢাকি,'

পড়িয়াছে পৃষ্ঠ 'পরে;

বদনম গুল

কি শোভা বিকাশে

অন্তগামী রবিকরে !

চারিদিকে ফুল,

विविधवत्रन,

क्षियाटक त्रामि त्रामि:

মাঝে মূর্ত্তিমতী ফুল-কুল-রাণী

বিরাজিতা যেন আসি'।

বরণে চম্পাক, নেত্রে নীলোৎপল,

বন্ধুজীব ওষ্ঠাধরে;

চারু দস্ত-পাঁতি, কুন্দ অর্দ্ধস্ফুট,

মরি ! কিবা শোভা ধরে।

অরুণ-কিরণে স্থলপদ্ম-দ্যুতি

পদ-যুগ শোভা পায় ;

কুস্থম-স্থৰমা সৰ্বব অঙ্গে রাজে,

পুষ্পগন্ধ শাসবায়।

সান্ধ্য সমীরণে কাঁপিছে অলক, উড়িছে চিকণ বাস : ফুল-আহরণে . त्यपिनम् ভात्न. মাত্রাধিক বহে শ্বাস। বিশুক্ষ পল্লব হেরি' স্নেহে যিনি করিতেন বারিদান ঝরিলে যাঁহার অকালে মুকুল ব্যথিত হইত প্রাণ. আৰু হেরি' তাঁ'রে তরুলতা মাঝে নীরব চেতনা জাগে: আবেশে তুলিয়া আলিঙ্গিতে তাঁ'রে চাহে যেন অনুরাগে। অদুরে যমুনা कल कल कल স্থ্যধুর তুলে তান ; বকুলের শাথে লুকায়ে কোকিল ়কুহু কুহু গায় গান। মধুরা প্রকৃতি আকাশ, ভূতল मन मिक् मधुमय : অস্ত্রে, বাহিরে স্থাবরে, জঙ্গমে মধুধারা উপলয়।

মোহিত ভূপতি, একদৃষ্টে চাহি' রহিলেন বহুক্ষণ :

কহিলেন পরে ;— "একি প্রিয়ে ! আজ হেরি একি আয়োজন ! এক দিকে দেখি কেমল অঙ্গুলে গাঁথিছ কুস্থম-হার,

অন্য দিকে কেন সাজায়েছ বল চৰ্ম্ম, শুল, তরবার ?

কাহারে গাসিতে ধরিবে এ ধমু ? কাহারে বাঁধিবে হারে ?

এক সাথে, প্রিয়ে! নাহি পায় শোভা ফুল, শূল, তরবারে।"

কহিলেন সতী ;— "কৈশোর হইতে বড় সাধ আছে মনে :

আপনার হাতে সাজায়ে তোমারে পাঠাইয়া দিব রণে।

তাই, নিজ করে শাণিত করিয়া, রেখেছি এ অসি, শূল ;

যাত্রা**কালে কাল** পরা'ব এ মালা ভূলিয়াছি তাই ফুল।

কটিবন্ধে তব বাঁধিব এ অসি, করে দিব এই চর্মা:

ললাটে ভোমার বাঁধিয়া কিরীট, পরাইব এই বর্ম।

দাসীর এ সাধ, বীরচুড়ামণি ! মিটাইতে কাল হ'বে ;

প্লা'লে তুরুক্
না জানি আসিবে কবে।"

"এত সাধ যদি মিটাইও কাল" হাসি' ক'ন নৃপমণি ;—

"কিন্তু বহুবার হ'বে সাজাইতে, মনে রেখো, স্থবদনি!

আর্থ্যাবর্ত্ত মাঝে রাজ্য সংস্থাপিতে চাহে এই তুর্কদল;

বুঝিয়াছে তা'রা, ক্লাতি-জ্ঞাতি-বৈরে মোরা এবে হীনবল।

সমূলে উচ্ছেদ না করিলে তুর্কে শাস্তি নাই কদাচন;

ভাবিয়াছি তাই র'ব রণক্ষেত্রে, যত দিন প্রয়োজন।

রাজকার্য্য ভার সঁপিমু তোমারে ; যুক্তি ক্রি' নিজ মনে,

কত্তব্য যা' বুঝ, করিও আদেশ বিশ্বস্ত সচিবগণে।

ং হয়ে প্রপীড়িত, নাম ধরি' মোর ডাকে যদি কোন জন,

'ভয় নাই' বলি' মুক্ত করি' অসি, দিও সেথা দরশন।

জননী হইয়া অনাথ, আডুরে কোলে নিও স্লেহে ডুলে ;

ব্যথিতের দেহে বুলাইও হাত, মর্য্যাদা, গৌরব ভুলে। ললাটে তোমার নিরখি' ভ্রুকুটি

বুৰে যেন তৃষ্টজন,

স্নিগ্ধ কাদম্বিনী বজ্ঞাগ্নি হৃদয়ে

রাখে ধরি' অমুক্ষণ।

শৈশব হইতে গুরুদেব দোঁহে

করিলা যে শিক্ষাদান,

দেখা'ব তাঁহারে হয় নাই বুথা,

স্বকার্য্যে সঁপিয়া প্রাণ।"

"কৃতার্থা কিন্ধরী, পালিব আদেশ,"

সংযুক্তা কহিলা হাসি';---

"চল এবে, দোঁহে দেবালয়ে গিয়া,

প্রণাম করিয়া আসি।

সন্ধ্যার প্রদীপ যমুনার তটে

ञहे (मथ, ज्वाल मृत्त,"

হেরি, ব্যস্ত ভূপ, সায়াহ্নিক তরে,

পশিলেন অন্তঃপুরে।

#### ত্ৰোদশ সৰ্গ

না ফুটিতে ঊষালোক কড় কড় কড় রব পূর্ণ করিয়াছে তরায়ণ। \*

দম্দন্দম্দম্ বাজিছে দামামা ঘন,

ছুটে দ্ৰুত পদাতিকগণ।

र्ठन् र्ठन् र्ठन् গলঘণ্টা দোলাইয়া.

যূথে যূথে, ধায় গজবর।
"ভোঁ ভোঁ ভোঁ ভোঁ" ''গঙা গঙা,''
ডাকি' নিজ নিজ দলে.

রণশিঙা তুলে তীব্রস্বর।

টক্ টক্ খটাখট্ তুরগের খুরধ্বনি

অবিরাম পশিছে শ্রবণে।

রণশন্থ, তুরী, ভেরী, বধির করিয়া কর্ণ.

ঘন বাজে গভীর নিঃস্বনে।

• সাধারণের নিকট এই যুদ্ধ ধানেশরের বা তিরোরীর যুদ্ধ বলিয়া পরিচিত; কিন্ত প্রাচীন লেখকগণ যুদ্ধক্ষেত্রকে তরারণ নামেশুক্ষভিহিত করিরাছেন। ইহার অবস্থান সম্বন্ধে এইরূপ লিখিত ইইরাছে;—Tirawari (or Azamabad i Talawari, the Tarain of the earlier Muhammadan historians) Village in the district and tahsil of Karnal Punjab • 14 miles south of Thaneswar and 84 north of Delhi, on the Delhi-Umbala-Kalka-Railway.

Imperial Gazetteer. Vol. XXIII P. 390.

ত্রিয়োদশ সর্গ।

পত্পত্পত্পত্ প্রভাত সমীর ভরে

উড়িছে পতাকা অগণন ;

বালেন্দু তুর্কের ধ্বজে রহিয়াছে বিরাজিত ;

হিন্দুধ্বজে শোভে স্তৃদর্শন :

মধ্যস্থলে পদাতিক, অবস্থিত তুইপার্মে, তুরঙ্গ, মাতঙ্গ মহাবল ;

সাজাইয়া এইরূপে,

প্রাপ্তরের পূর্ববভাগে,
দাঁড়ায়েছে হিন্দু সেনাদল।

পশ্চিমে তুরুক্ সেনা, অঝারোহী মধ্যস্থলে,

চুই দিকে দাঁড়ায়ে পদাতি:

ভাবি'ছে উভয় দল, এইরূপ সন্নিবেশে,

ছিন্ন, চূর্ণ হইবে অরাতি।

সমর্ষি, গোবিন্দ দোঁহে গঙ্গপৃষ্ঠে ছুই দিকে;

নায়ক, সেনানী যত আর

আদেশ অপেক্ষা করি' উপবিষ্ট অশ্ব 'পরে

স্থির শিলামৃত্তির আকার।

দেখিতে দেখিতে **স্থ**ই তরুণ-সরুণ-ভাতি

मिथा मिल পূরব আকাশে।

পথ, ঘাট, জল, স্থল, তরু, লতা, গুল্ম, বন উজ্ললিল স্থবিমল ভাগে।

মহাগজে আবোহিয়া আসি' পৃথীরাজ বীর দাঁড়া'লেন রণক্ষেত্র মাঝ;

কি সৌন্দৰ্য্য, কিবা বীৰ্য্য, কি সাহস, কি দৃঢ়তা

নেত্রে, বক্তেনু করিছে বিরাজ।

শাল সমুন্নত দেহ, পরিঘ-সদৃশ বাহু,

गाःमल, विभाल वक्तः ऋल ;

উৎসাহে প্রদীপ্ত মুখ, ললাট ক্রকুটি-ভীম

নেত্র হ'তে নিঃসরে অনল।

রাজ-ছক্র শোভে শিরে, পৃষ্ঠে বাণপূর্ণ তৃণ,

স্থদৃঢ় কাৰ্ম্মুক ধৃত করে ;

সগৰ্কে ত্লিছে গজ, পৃঠে বহি, মহারাজে,

উল্লসিত 'কয় কয়' সরে।

আগমন—(সংযুক্তার বেশভ্যা সংযুক্তার পিতাকে প্রণাম এবং পিতার আশী ব্যাদান — সংযুক্তাকে দর্শনান্তে রাজগণের বিলাগচেষ্টা— ভট্টের. আগমন ও স্থুক্তার গঙ্গে রাজগণের নিকট গমন — জন্মণতিকে প্রত্যাধ্যান — কন্ধরন্দ প্রতিকে প্রত্যাধ্যান — মহোবা রাজকুমারকে প্রত্যাধ্যান — কন্ধরাহ রাজস্থ একে প্রত্যাধ্যান — সংযুক্তার বারদেশস্থিত ছল্মবেশী পৃথীরাজকে দর্শন — সংযুক্তার বারপালমূর্জিকে অর্থ্য ও মাল্য দান — পৃথীরাজ্যে সংযুক্তাকে গ্রহণাত্তে অ্যাবোহণে গলাতীরাভিমুখে গমন — রাঠোর ও চৌহান দলের যুদ্ধ — রাঠোরদিশের পরাজ্যর পৃথীরাজ্যের স্থুক্তাকে লইয়া নৌকা-ব্রোহণে প্রস্থান।

# দপ্তম দর্গ—মহম্মদ খোরীর দ্বিতীয় মন্ত্রণা :—

সাংসারিক স্থসম্পদের অন্থানিত্ব—কনোজবাসীদিগের বিষাদ—
পৃথীরাজ ও সংযুক্তার আনন্দ মহম্মদ ঘোরী, কুৎবুদ্দীন ও বক্তিয়ার
থিশিজীর মন্ত্রণা—শমহম্মদঘোরীর বক্তিয়ারের সহিত কথোপকথন—মহম্মদ ঘোরীর উক্তি—ভেদনীতি—হিন্দু ও বৌদ্ধ—উচ্চবর্গ ও নীচবর্গ রাহ্বপুতের
দোবগুণ—পৃথীরাজবিজ্ঞরে ভারতবিজ্ঞরের সন্তাবাতা—বক্তিয়ারের প্রশ্ন—
মহম্মদ ঘোরীর প্রত্যুত্তর—কৌশলে এবং সদসৎ যে কোন উপারে হুউক
কার্য্যোদ্ধারের জন্ম ইঙ্গিত—হামজবীকে পৃথীরাজের নিকটে দ্তরূপে সমনার্থ
আজ্ঞাদান—কুৎবুনীনকে যুদ্ধারোজন জন্ম আংশেশ। ১১৫—১২৫ পৃঠা।
আক্টম স্প্রি—হর্ষে বিষাদ ঃ—

উপবনে পৃথীরাক ও সংযুক্তা—পৃথীরাকের সংযুক্তালাভে কতার্থতা— পৃথীরাকের সংযুক্তার বিধাদের কারণ কিন্তানা—সংযুক্তার উক্তি—পিতার মেহ—পিতার হৃদরে ব্যথাদানের হুল অনিষ্টালয়া—মাড্রার ক্লেশ বর্ণন—

পৃথীবাৰের সাজনাদান—অধ্ভঃধের অবজিরতা। ১১১৬—১৬১ পুঠা।

নবম সর্গ—দিল্লীতে প্রেতাবির্ভাব :—

ভাজ অমানিশা—নিশীথে রাজপথে পিশাচীর আবির্ভাব—পিশাচীর আক্রতি, প্রকৃতি—পিশাচীর রাজপুরী দর্শনে কোপ—পিশাচীর স্থানে গমন—শিবাকে মাংসদান—অন্থিসকর—বিশাপ—নঙমুঙে আসন সঠন— পুণীরাজের প্রতি কোপ— প্রশানকালিকার নিকট প্রার্থনা—চিতারচনা ও প্রশাপ—অপরিচিত যুবকের আগমন – যুতকের সহিত পিশাচীর কথোপ কথন—যুবকের প্রতিমাভদ্ধ-প্রতাব—পিশাচীর তিরস্বার—যুবকের প্রস্থান ১৩১—১৪৬ পৃষ্ঠা

## দশম দর্গ—দোত্য :—

আজনীর ধর্মকেত্র ও কর্মকেত্র— প্রুর বিখামিত্রের তপঃক্ষেত্র—
আজনীবস্থ মহর্ষি কারত্যের আশ্রহ— ভর্তৃহরিশিলা — দরাক্ষ-সমাধি— চৌহাল
রাজপ্রাসাদ—রাজসভাহিত পৃথীরাজ— ববন দ্তগণ— হামজবীর উজি—
আলা শব্দ শ্রবণে সভাসদ্গণের উৎকঠা — তৃঙ্গাচার্য্যের, "হামজবীর এবং
মদিনাবাসী সেথের উজি, প্রত্যুক্তি— হিন্দু সাকারবাদ ও মুসলমার
নিরাকারবাদ— হামজবীর পৃথীরাজের জন্ত কোরাণ ও রূপাণ অর্পণ—
পৃথীরাজের রূপাণ গ্রহণ এবং খদেশ ও খদর্ম রক্ষার জন্ত প্রতিজ্ঞা—
দূতগণের প্রতি তৃজাচার্য্যের উজি।
১৪৭—১৬৪ পৃঠা।

## একাদশ দর্গ—গোরীপূজা: --

আজমীরে গৌরীপূজা— নার্হীগণের উৎসব— বিশাল সাগর্হিত দ্বীপ—
দ্বীপ স্থত দেবালরে নার্হীগণের আগমন—রাজপুত নারী— তুলনার বঙ্গরমণী—
পূপা ও সংযুক্তা এবং উভায়র বেশভূষা—পূপার উমাতপ্সাকীপ্তন—
সংযুক্তার অন্নাগীণাকীর্ত্তন—ভুকাচার্যোর কালীমাহাত্মাকীপ্তন এবং নারীর
পৌরুষপ্রিয়তা ও স্বামিপুত্রের কার্যো উৎসাহদান সম্বন্ধে উপদেশ।

१ विष्ट १४८ - ३६८

# बानन मर्ग-यूटकाटनयागः-

দিল্লী, আজমীর ও চিতোরে যুজোদেখাগ—রাজপ্তগণের উৎসাহ ও রণসজ্জা— তুর্কাদণের সহজে সাধারণের সংস্কার—পূণ্ীরাজের বীরজ্ব-সহজে প্রজার বিখাস—রাজপ্ত ংমণীর বুজারোজন—গোবিন্দের ভাতাকে সাহায্য—সমর্থি বা সমর্বিংহ — জয়লাভে বিখাস— সমর্থির বাল ও পূণীরাজের প্রত্যুত্তর—পূণীরাজের অন্তঃপুরে গমন—উপবনস্থিতা সংযুক্তা—পূণীরাজের প্রস্কান প্রত্যুত্তর এবং পূণীরাজকে স্বহত্তে বুজার্থ সজ্জিত করিবার প্রার্থনা—পূণীরাজের সংযুক্তার প্রতি রাজ্যভার অর্পণ। ১৮০ – ১৯৯ পৃঠা।

#### ত্রয়োদশ দর্গ—তরায়ণের প্রথম যুদ্ধ ঃ—

হিন্দু ও মুসলমান সৈত্তের বুজার্থ সন্নিবেশ—পৃথীরাজের রণক্ষেত্রে আগমন—বুজারজ —পৃথীরাজের বীরজ—উভর দলের বীরজ ও পর্য্যারজনে জর পরাজর—রণক্ষেত্রে সমরসিংহ—হিন্দুসৈত্তের মুসলমানসৈপ্তকে বেউন—মহম্মদ ঘোরীর বীরজ—গোবিন্দের সহিত মহম্মদ ঘোরীর বুজ—মহম্মদ ঘোরীর পতন—তাঁহার অচেতন দেহ গ্রহণের জম্ম থাল্জী সৈনিকের প্রার্থনা ও পৃথীরাজের সম্মতি দান—হিন্দুসৈত্তের বিজয়লাজ—পৃথীরাজের দিল্লীতে প্রত্যাগমন—অভ্যর্থনার্থ নাগরিকগণের আহোজন—বিজয়ী বীর-দিগের নগরভ্রমণ—পুরনারীগণের আনন্দ—রাজমহিনীগণের উৎসাহ ও আনন্দ—ইজিনী ও সংযুক্তা—পৃথীরাজকে রাজমহিনীগণের বরণ—পৃত্র-শোকাত্ররা মাতা ও পৃথীরাজ—কবির আক্ষেণ। ২০০—২২১ পৃঠা।

### চতুর্দশ দর্গ — মহম্মদ ঘোরীর তৃতীয় মন্ত্রণা ঃ—

তরায়ণের বৃদ্ধে হিন্দুর করলাভের ফল—মহম্মদ বোরীর শিবির—পলামিত সেনাপতি দিগকে মহম্মদ বোরীর তিরস্কার—কুতব ও বজিরার— যুদ্ধারোজন সম্বন্ধে কুতবকে মহম্মদ বোরীর প্রশ্ন—কুতবের প্রত্যুত্তর— বজিরারকে শিশানীর সহিত সাক্ষাতের ফল জিজ্ঞাস'—বজিরারের প্রত্যুত্তর—হিন্দুদিগের মাচার, ব্যবহার সম্বন্ধে মহম্মদ ঘোরীর উজি—মংম্মদ ঘোরী ও কুতবের কথোপকথন—মহম্মদ ঘোরীর প্রতিজ্ঞা।

### পঞ্চদশ দর্গ—তুঙ্গাচার্য্যের রাজনীতি-চর্চ্চা ঃ—

তারাগিরিস্থিত তুলাচার্য্যের কুটীর—তুলাচার্য্য ও তাঁথার শিষ্য—
তুলাচার্য্যের শিষ্যকে গলনীর সংবাদ জিজ্ঞাসা—শিষ্যের মংখদ থোরীর
যুদ্ধারোজন ও প্রতিজ্ঞা কথন—তুলাচার্য্যের হিন্দু ও মুসলমানের আচরণে
এবং জন্মপাল ও মংখ্যদ থোরীর ব্যবহার-তুলনার ক্ষোভ—শিষ্যকে অপরাপর
সংবাদ জিজ্ঞাসা—শিষ্যের সাধারণ প্রজার মনে।ভাব বর্ণন—বৌদ্ধ-হিন্দু-সম্বদ্ধ
বর্ণন—সাধুসন্ন্যাসীদিগের মনোভাব বর্ণন—তুলাচার্য্যের ধর্মের আদর্শ ব্যাখ্যান
—শিষ্যের দাক্ষিণাত্যবাসিগণের উলাসীয় বর্ণন - দেশব্যাপী, লাতিগত ও
ব্যবসারগত সন্ধীণতা বর্ণন—তুলাচার্য্যের বিবাদ এবং পৃথীরাল ও সংব্রুতার
সংবাদ জিজ্ঞাসা—শিষ্যের পৃথীরাক্তর বীরত্ব ও মুহত্ব বর্ণন—সংব্রুতার গুণ

বর্ণন ও তাঁহাদিপের উভয়ের গুণে হিন্দুর বিপ্যুক্তর আশা— তুলাচার্য্যের আক্ষেপ - শিধ্যকে বিদার দান এবং জয়চন্দ্রের নিকটে গমন-সম্বর।

२७६-२१६ ११।

## ষোড়শ দর্গ—জয়চন্দ্রের প্রতিজ্ঞাঃ—

কলোজের গলাতীরে নৃসিংহমন্দির—জয়চন্দ্রের বিষাণম্বতি—জয়চন্দ্রের আক্ষেণাক্তি—তৃলাচার্য্যের জয়চন্দ্রের ক্যোভের কারণ জিজ্ঞাসা—উভরের কথোপকথন—জয়চন্দ্রের ক্রোধ—রাজ্ঞীর সাস্থনা—জয়চন্দ্রের রাজ্ঞীকে তিরস্কার—তৃলাচার্য্যের প্রতিবাদ এবং ভারতে ক্ষত্রিরকুল-ধ্বংসের কারণ উল্লেখ—জয়চন্দ্রের সংযুক্তার বৈধব্যকামনা—জয়চন্দ্রের মাতার ক্রোধ—রাজ্ঞীর সাস্থনা—জয়চন্দ্রের ক্যোভ—তৃলাচার্য্যের হিন্দুজাত্তির পরিণাম-বর্ণন ও জরচন্দ্রেকে বিবাদে নিরস্ত হইতে অন্ধরাধ—জয়চন্দ্রের প্রতিজ্ঞাপালনসহর।

२८७-- २१> 9हो।

# সপ্তদশ সর্গ — তুঙ্গাচার্য্যের অগস্ত্য-দর্শন :---

নাগগিরিস্থিত অগন্ত্যাশ্রম— অগন্ত্যোদরে উৎপব— তুলাচার্যার অগন্ত্যাশ্রমে রাত্রিবাপন—শারদরলনীতে অগন্ত্যাশ্রমের শোলা — তুলাচার্যার চিন্তাশ্রমের ক্লাচার্যার ক্লান্তার প্রশালার বাসনা—অগন্ত্যের প্রত্যুত্তর এবং তুলাচার্যাকে হিন্দুসমাজের ভাৎকালিক অবস্থা-প্রদর্শন—হরিষারে ব্রহ্মকুওলানার্থী বৈশুর ও শৈব প্রয়াসীদিগের বিবাদ—জাবিভ্তু শ্রাদণ্ডা এবং ব্রাহ্মণ ও (পারির) চণ্ডাল-নারী—গুর্জারস্থিত মন্দিরে দেবদাসীদিগের সহিত পুজক ও সেকদিগের ব্যবহার—বিহার ও বঙ্গদেশস্থিত বৌদ্ধ সভ্যারাম ও হিন্দু শক্তিপীঠ— কাশ্মীরস্থিত রাজ্যজ্ঞান প্রক্রামে ও বিন্দু শক্তিপীঠ— কাশ্মীরস্থিত রাজ্যজ্ঞান শক্তিন নির্মেণ ও নৈরাশ্যের অব্যোক্তিকতাং—প্রায়শিত্তের প্ররাশ্রমার ও প্রায়শিকতাং—প্রায়শিকতের পর হিন্দুজাতির পুনর্ব্বানের আশা— অগন্ত্যের ভিরেণ্যান ও তুলাচার্য্যের স্থিতিক।

অফ্টাদশ সর্গ—তরায়ণের দ্বিতীয় যুদ্ধ :—

মহম্মণ বোণীর বিতীয়বার আক্রমণ—পুৰীরাজের বুজোদেখাগ—দিলী-

নিরখিয়া পৃথীরাজে
কোষমুক্ত করি' অসি
দাঁড়াইল অশ্বাহোহিগণ।

বাড়াইয়া বাম পদ দাঁড়াইল পদাভিক,

কান্ম ক করিয়া আকর্ষণ।

নায়ক, সেনানী যত নৃপতির মুখপানে

বন্ধদৃষ্টি, রহে সবে স্থির ;

সহস্র সহস্র বক্ষে স্পন্দন উঠিল বেগে,

শিরা মাঝে ছুটিল রুধির।

বাজিল নৃপের তুরী ; ধনুন্মুক্ত বাণ সম

व्यमित बूरिल (मनाहल ;

মিলিল তুর্কের সনে ; তীব্র ঘাত-প্রতিঘাতে

উঠিল তুমুল কোলাহল।

বিজ্ঞলীর ঝলা সম সঘনে চমকে অসি,

শূল, বাণ ছুটে শন্ শন্ :

দেখিতে দেখিতে কত হিন্দু মুসলমান বীর ধরাপৃষ্ঠে করিল শয়ন। আরোহী পড়িল রণে, শরাঘাতে ধৈর্যাহীন তুরঙ্গম ছুটে বেগভরে;

আহত, ব্যথিত গজ
না মানে অঙ্কুশাঘাত,
শক্ৰু, মিত্ৰ বিদলিত করে

পৃথীরাজ, মহম্মদ খুঁজিছেন পরস্পর ;

কিন্তু উভয়ের সেনাগণ

না দেয় মিলিতে দোঁহে, দাঁড়ায় ঘিরিয়া আসি', করি' শত শত প্রসরণ।

ভূপের অব্যর্থ শবে ভুরুক্-সেনানী কত মরিল যে না হয় গণন ;

'অই আসে হিন্দরাজ' শুনিলে চকিত তুর্ক ব্যুহ ভাঙ্গি' করে পলায়ন।

এই গজপৃষ্ঠে বীর, এই অশ্ব আরোহণে, এই পুনঃ দাঁড়ায়ে ভূতলে,

থেখানে সঙ্কট, সেথা সজল জলদ-মন্দ্রে

আশ্বস্ত করেন সেনাদলে।

কোথা হিন্দু গজযূথ,

ভাঙ্গি' তুরুকের চমূ,

নিষ্পেষিত করে সেনাগণ;

কোথা ভূর্ক অশ্বারোহী,

মথি' হিন্দু পদাতিক,

রণক্ষেত্রে করে বিচরণ।

কভু হিন্দু অগ্রসর,

कुर्व याय भनाहेया,

হিন্দু-ব্যুহ কভু ভগ্ন হয় ;

দিপ্রহর ক্রমে গভ,

পশ্চিমে নামেন রবি,

অনিশ্চিত জয়, পরাজয়।

শিরে বিফম্পিত জটা,

করে ধৃত মহাশূল,

সমর্ষি যথায় অগ্রসর,

দ্বিগুণ উৎসাহে তথা

যুঝে হিন্দু সেনা যত,

উচ্চারিয়া "হর হর হর।"

হতাহতে পরিপূর্ণ,

আর্ত্তনাদে মুখরিত,

শোণিত-রঞ্জিত রণস্থল;

তথাপি বিশ্রাম নাই,

উনাত্ত অস্থ্র সম

মহাযুদ্ধে রত তুই দল।

ভগ খড়্গ, শৃষ্ম তূণ, বক্রধার শেল, শৃল, বর্দ্মধীন, নগ কলেবর,

তবু একে ধরি' অন্তে, নিষ্পীড়ন করি' কণ্ঠ,

বজ্র-মৃষ্টি হানে পরস্পর।

শোণিত কর্দ্ধমে লিপ্ত, উৎপাটিত-নেত্র-দ*ম্থ*,

প্রেভসম বিকৃত দর্শন,

ঘন বাহ্বাস্ফোট করি' মল্লযুদ্ধে অরাভিরে

ডাকে প্রতিদ্বন্দ্বী সৈক্যগণ।

সমর্ষি, গোবিন্দ দোঁছে, ছুই পার্ম হ'তে, ক্রমে বেষ্টন করিলা ভুর্কগণে :

অভিজ্ঞ দেনানী যত বুঝিল নিস্তার নাই.

তুর্ক আজ ধ্বংস হ'বে রণে।

তরুণ শার্দ্দূল সম, সকটে ভ্রুকেপহীন,

যুঝিছেন ঘোরা বীরবর;

ইঙ্গিভে, নিমেব মাঝে, সম্মুখে, দক্ষিণে, বামে, তুরগ হই'ছে অগ্রাসর সর্বাঙ্গ আর্ড বর্ণ্মে,

শিরে লৌহ শিরস্তাণ,

মহাশূল উত্তোলিত করে;

নিরখি' সে বীর মূর্ত্তি

ত্ৰস্ত হিন্দু পদাতিক,

ভাঙ্গি' শ্রেণী, ধায় বেগভরে।

বিচ্ছিন্ন কুপাণাঘাতে,

শূলে বিদারিত দেহ,

পড়ে কত হিন্দু বীরবর;

'দিন্ দিন্' ঘন ঘন পূর্ণ করি' রণস্থল

তুরুকের উঠে জয়ঙ্গর।

অগ্রসর পৃথীরাজ ;

নিরখি' গোবিন্দ ক'ন :---

"দাদা! তুমি জয়ী শত রণে:

দাও আজ অনুমতি,

ঘোরী যোগ্য প্রতিদ্বন্দ্রী:

আমি আজ যুঝি তা'র সনে।"

কোষবন্ধ করি' অসি,

অমুমতি দিলা ভূপ,

গে।বিন্দের বুঝি' অভিপ্রায়,

ঘোরীরে অদূরে হেরি,'

(गाविन्म ठालाएय गज,

বজুরবে কহিলা তাঁহায় :--#

"ধর অন্ত্র, বীরবর!
মাগিতেছি রণ আমি;"

শ্রুতিমাত্র শূল লয়ে করে
নিক্ষেপিলা মহম্মদ,
চর্ম্মে হয়ে প্রতিহত
পশিল তা' বদন বিবরে।
ভাঙ্গিল দশনদ্বয়;
মৃহুর্তে সম্বরি' ব্যথা
নিজশুল করিয়া গ্রহণ,
"যাও এবে যমালয়"
বলিয়া বিজ্ঞাহ-বেগে
গোবিন্দ করিলা নিক্ষেপণ।
তাবার্থ সে মহাশূল,
বিদারিয়া বর্ম্ম, কক্ষ:

প্রবেশ করিল মর্মান্থলে ;

নিদারুণ বেদনায় অশ্বপৃষ্ঠ হ'তে বীর

মূৰ্চ্ছিত পড়িলা ভূমিতলে।

attacked the elephant on which Gobind Rai of Delhi was mounted and on which elephant he moved about in front of the battle. The Sultan i Ghazi, who was the Haidar of the time, and a second Rustam, charged and struck Gobinda Rai on the mouth with his lance with such effect that, two of the accursed one's teeth fell into his mouth. He launched a javelin at the Sultan of Islam and struck him in the upper part of the arm and inflicted a very severe wound. The Sultan turned his charger's head and receded and from the agony of the wound he was unable to continue on horseback any longer. Defeat befell the army of Islam so that is was irretrievably routed and the Sultan was very nearly falling from his horse. Seeing which a lion-hearted warrior, a Khalji stripling,

অমনি সহস্র কঠে উঠে 'জয় জয়' নাদ, পৃথীরাজ দাঁড়ান তথায়;

খাল্জী সৈনিক এক, কাছে আসি', করজোড়ে,

সম্বোধিয়া কহিল তাঁহায় ;—

মূর্চিছত, আহত জনে শুনিয়াছি, মহারাজ ! প্রহার ক্ষত্রিয়-ধর্ম্ম নয় :

বাঁচিবে না তুর্করাজ. দেহ মাত্র আছে পডি'.

लहेत. आहम यमि इस ।"

গোবিন্দের অভিপ্রায় বুঝি' কহিলেন ভূপ ;— "লয়ে যাও ঘোরী বীরবরে ;

যদিও অরাতি তিনি, তথাপি বিক্রমে তাঁর

তুষ্ট মোরা হয়েছি অন্তরে।"#

recognised the Sultan and sprang up behind him, and supporting him in his arm urged the horse with his voice and brought him out of the field of battle.

The Tabakat i Nasiri PP. 459 460.

এ সন্বন্ধে হিন্দু ও মুস্লমান লেখকদিগের মধ্যে মততেল আছে। চাদ বরদাই বলেন, মহশ্মদ ঘোরী বন্দীরূপে দিলীতে আনীত ইয়াছিলেন এবং পরে উপযুক্ত নিজুর-দানে মুক্তিলাভ করিরাছিলেন। মুস্লমান লেখকগণ বলেন, তিনি গোবিন্দের প্রহারে মুদ্ভিত হইরাছিলেন বটে, কিন্তু তাহার কোন খাললী সৈনিক তাহাকে রণক্ষেত্র হইতে লইরা আসেন। এই বুদ্ধে মুস্লমান-দিগের বেরূপ পরাজর ঘটরাছিল, তাহাতে পৃখ্ীরাজের অসুমোদন ব্যতীত মহশ্মদ বে পলারন করিতে পারিরাছিলেন, এরূপ বোধ হর না। আমি তাহাই কাব্যোচিতভাবে ব্যক্ত করিরাছি। চিত্ সাহেব হিন্দু লেখকদিগের বত স্মর্থন করিয়া লিখিরাছেন;—He (Mahammad)

"মরিয়াছে তুর্করাজ" মুহূর্তে পড়িল রব; कर्याद्वारमं मख हिन्दुगंग, দ্বিগুণ উৎসাহ-ভরে, ভগোত্তম মুসলমানে সবলৈ করিলা আক্রমণ। বিপর্য্যস্ত, বিশৃত্থল ছুটিল তুরুক-সেনা. মত্ত হিন্দু পশ্চাৎ ধাবনে ; বহু ক্রোশ পিছে ছটি'. ভগ্ন, চূর্ণ, পিষ্ট করি'. শিবিরে ফিরিলা হৃষ্টমনে। অবভরি' গজ হ'তে পৃথীরাজ মহা হর্ষে গোবিন্দে দিলেন আলিঙ্গন : সমর্ষি মিলিলা আসি'. আসে সেনাধ্যক্ষ যত. कालाकुलि करत्र मर्ववजन।

Ghoory) had been often defeated and twice taken prisoner by the Hindu sovereign of Delhi, who, with a lofty and blind arrogance of the Rajput character, set him at liberty.

Quoted at Page 155, Ajmer Historical and Descriptive.

মুসলমান লেওকদিগেরও মধ্যে যে এ সম্বন্ধে মডভেদ ছিল তাহা নিমোদ্ধ ত অংশ হইতে প্রতীয়মান হইবে:—He had almost fallen when some of his chiefs advanced to his rescue. This effort to save him gave an opportunity to one of his faithful servants to leap up behind Mahomed Ghoory, who, faint from loss of blood, had nearly fallen from his horse but was carried triumphantly off the field though almost wholly deserted by his army, which was pursued by the enemy nearly forty miles. \* The author of

দিল্লীতে চলিল দূত বিজয় বারতা লয়ে.

অন্য দৃত চলে আজমীরে;

তুকের বিধ্বংস শুনি' প্রাণে শান্তি লভে লোক, কত নেত্র আর্দ্র হর্ষনীরে।

শুভক্ষণ দেখি' সবে' ফিরিলেন দিল্লী পানে ; সেথা যত নাগরিকজন,

রণক্ষয়ী বীরগণে অভ্যর্থিতে, মহোৎসাছে, করিল বিবিধ আয়োজন।

পত্র, পুষ্পা, মাল্য দিয়া সাজাইল রাজপথ, বিরচিল বিজয়-তোরণ।

তুলি' ধ্বন্ধ গৃহচুড়ে, পূর্ণকুম্ভ সপল্লব দারদেশে করিল স্থাপন।

lubeeb-oos-seer relates, contrary to all my other authorities, that when lahomed was wounded he fell from his horse, and lay upon the field nong the slain till night, and that in the dark a party of his own dy-guard returned to search for his body, and carried him off to his mp.

Brigg's Ferista. Vol. I. PP. 172-173.

নগরের চতুষ্পথে নির্মাণ করিল মঞ্চ,

ৰাচ্চে ৰাছ্য ভাহার উপরে :

পুজা, হোম, বলিদান অমুষ্ঠিত গৃহে, গৃহে, বৈতালিক জয়গান করে।

রাজ-অন্তঃপুর-মাঝে

উথলে আনন্দ-সিন্ধু, 'তুরুকে করিয়া পরাব্দয়'

আসি'ছেন মহারাজ ; লইব বরণ করি',

নারীগণ পরস্পর কয়।

বাজায়ে বিজয়শখ, আরোহিয়া গঞ্জবরে,

পৃথ্বীরাজ পশেন নগরে ;

অত্যে ধায় পদাভিক, ভুরগ, বারণ পিছে ;

রাজপথ কাঁপে পদভরে।

কেশে বাঁধা কৰুপুচ্ছ, কঠে ত্ৰিধা গুঞ্জাহার,

किएएटम किकिनी मूथत्,

ঢকারবে নৃত্য করি', বাজাইয়া রণশিঙা,

সাথে সাথে ধায় বাতকর।

ধ্বজ্বাহী অগণন চলে যুগ্ম ভোণী গাঁথি', পতাকা কাঁপি'ছে বায়ুবলৈ;

পৃষ্ঠে বহি' জয়ভেরী, ভালে ভালে ফেলি' পদ, হেলিভে, দুলিভে গজ চলে।

খুলিয়া গবাক্ষদার, পুষ্পা বরষণ করি',

্ কৌউুকৈ হেরেন নারীগণ।

কার(ও) পুক্র, কার(ও) পতি, নৃপতির সাথে সাথে,

্ কি:গৌরবে করিছে গমন।

ছিন্ন যা'র নাসা, কর্ণ তুরুকের অস্ত্রাঘাতে,

চক্ষু যা'র শোণিতাক্ত শরে,

গোরবে বনিতা ভা'র
কহে ;—"সধি! হের অই
রণজ্ঞা মোর প্রাণেশ্বরে।"

পথপার্শ-দেবালয়ে, বার উন্মোচন করি',

দাঁড়াইয়া পূজক ব্ৰাহ্মণ,

নির্মান্য, প্রসাদ আনি' রণজয়ী বীরগণে

আনন্দে করেন বিভরণ।

বিপণি সজ্জিত করি' দাঁড়াইয়া শ্রেষ্ঠী ৰত, কার(ও) করে স্থবর্ণের থালা;

তামূল, গুবাক তাহে রহিয়াছে স্তৃপীকৃত ; কার(ও) হাতে কুক্তমের মালা।

জনপূর্ণ রাজপথ, নারীপূর্ণ বাভায়ন,

জয়নাদে পূর্ণিত অম্বর ;

নগরী ভ্রমিয়া, ক্রমে, রাজপুরী পানে সবে,

भीदन भीदन, इन अश्रमत ।

নৃপতির রাজ্ঞী যন্ত, পরি' চারু <u>বে</u>শ, ভূষা,

মাঙ্গলিক জব্য সাজাইয়া,

বরণ করিতে ভূপে, পুরীর অঙ্গন মাঝে

বসেছেন মিলিতা হইয়া।

সংযুক্তা সপত্মীগণে কহেন ;—"কি দিন আৰু ! আমাদের সার্থক জীবন ;

মিলেছি ত মোরা সবে, কিন্তু বড় দিদি কোথা ? কেন তাঁর না পাই দর্শন ?" ব্যগ্র হ'য়ে **গুনবর্তী** পশি' সপত্নীর গৃ<del>হে</del>, হেরিলেন সেথা একাকিনী,

আলোলিত কেশজাল, কাঁদিয়া রেঙেছে আঁখি ধরাসনে বসিয়া ইঞ্জিনী।

আদরে ধরিয়া কর সংযুক্তা কছেন ;—"দিদি! তুমি কেন বসি' হেন আজ ?

অই শুন বাজে ভেরী, বরণ করিবে চল, অন্তঃপুর-বারে মহারাজ।"

এত বলি' যত্নে তাঁ'র কেশগুলি বিনাইয়া

করিলেন কবরী বন্ধন, খুলি নিজ কণ্ঠহার

পরায়ে দিলেন গলে, অঙ্গে দিলা স্থচারু বসন।

ইঞ্জিনী সরলা অতি, আদরে গলিল প্রাণ,

वर्म ;--"(वान् ! किन अकातर

সাজাইছ তুমি হেন ? শারে আমি প্রোঢ়া এবে ; মোরে

প্রাণেশের আছে কি স্মরণে ?

আমি ভার্য্যামাত্র তাঁ'র আছি পরিতৃষ্টা হয়ে লভি' ভোজ্য, বসন, ভূষণ ;

নাহি সাধ লোকমাঝে দেখা'তে এ পোড়া মুখ, প্রিয়া যা'রা করুত্বরণ।"

সংযুক্তা বুঝায়ে ক'ন ;—

"যদি, দিদি ! রূপমোহে

থাকে অন্যে আসক্তি ভাঁহার,

কি ক্ষোভ তোমার তাহে ? যজ্ঞে, ত্রতে, পুণ্যকর্ম্মে; জ্যেষ্ঠা তুমি, তব অধিকার।

হ'ক না অপর কেহ, ক্রীড়ায়, কোড়ুকে, রঙ্গে, ভূপতির ভোগের সঙ্গিনী;

় কিন্তু, দিদি ! ধর্ম্মে, কর্ম্মে ভোমারি(ই) প্রথম স্থান'' শুনি হর্ষে উঠিলা ইঞ্জিনী।

বড় রাণী, ছোট রাণী একত্র চলিলা দোঁহে, হাভে হাতে ধরি' পরস্পার ;

সবে ভাবে, এ কি দৃশ্য ! সপত্নীগণের মাঝে এভ প্রেম, লোকে অগোচর। হেনকালে পৃথ্বীরাজ, গজ হ'তে অবতরি',

দাঁড়ালেন অন্তঃপুরন্বারে।

উচ্চে উঠে উলুধ্বনি, বাজে শহা মহানাদে.

কি উল্লাস কে বর্ণিতে পারে !

প্রথমে ইঞ্জিনী গিয়া, করি' নৃপে প্রদক্ষিণ,

্রচন্দনের টিপ দিলা ভালে,

লয়ে পরে ধৃপ, দীপ, জিলার আদরে আরতি করি

় কণ্ঠ স্থলোভিলা পুষ্পমালে।

এইরপে ভূপতির অগ্ন রাজ্ঞী ছিলা যত,

यथाक्रम, कविना ववन ;

নৃপতির নেত্র শুধু খুঁ জিছে, আকুল হয়ে,

ছোটরাণী আসিবে কখন।

ইঞ্জিনী, বুঝিয়া, বরা, সংযুক্তার হাত ধরি'

্ৰ লয়ে গেল নৃপতির বামে ;

রাখি' সেথা, উলু দিয়া, কহে সবে, হাসিমুখে ;—

"রণজয়ী হের সীতারামে।"

সংযুক্তা, সবার শেষে, বরণ করিলা ভূপে;

কি যে হর্ষ সতীর অন্তরে

স্থব্যক্ত করিল ভাহা নয়নের মৃক্তাফল,

মুত্র হাস্ত ফুটিয়া অধরে।

আসি' পৃথা গুণবঙী বরিলেন সমর্বিরে;

शाबित्य वित्रना **कात्रा** छ। ते।

এইরূপে নারীগণ বরণ করিলা, ক্রুমে,

व्यामरत्रत्र भाज विनि याँ ते।

ঘন ঘন বাজে শব্ধ; ঘন উঠে উলুধ্বনি,

রাজভট্ট গায় জয়গান ;

বিশাল নগর ব্যাপি' উঠে শুধু এক স্থরে

'कर कर कर कर कर' जान।

কিন্তু এ স্থাধের দিনে এ কি দৃশ্য মর্ম্মজেদী আকর্ষিল সবার নর্নন!

করুণ রোদন ধ্বনি, উঠি', সেথা, অকন্মাৎ, সবাকার ব্যথিক প্রবণ। রাজ-কুটুম্বিনী এক, অতি দীনা, বিমলিনা, এক দিকে, ছিলা দাঁড়াইয়া,

পৃথীরাজ, সংযুক্তারে হেরি' ''তোরা কোথা গেলি" বলি' উচ্চে উঠিলা কাঁদিয়া।

কাঁপে পদ ধর থর, না পারি' দাঁড়া'ডে নারী, অবসন্ধা, পড়িলা অঙ্গনে;

হেরি, সংযুক্তারে করে, কাছে গিয়া নরপতি

ज्ञांगीरत जुलिला यउत्।

কহিলা ;—'স্বদেশ তরে বীরপুত্র দেছে প্রাণ ;

काँ फिन् ना, जननी शा! स्मात ;

এই ভোর পুক্রবধ্, ধৈর্য্য ধরি' দেখ চেয়ে,

় **আজ হ'তে** আমি পুত্ৰ তোর।"

স্তনা নারী, রহে চাহি', গণ্ড বহি' পড়ে জল,

পৌরজন সবে সবিম্ময়;

ভাঙ্গিল চমক, ক্ষণে, উঠে শত শত কঠে,

'क्य क्य भृथीताक क्य'।

ক্ষণ মাত্রে সে সংবাদ পশিল নগরমাঝে,

কভ নেত্রে ঝরে হর্ষজ্ঞল ;

"জন্মে জন্মে আমাদের রাজা তুমি হও, বীর।"

আশিসিয়া কহে প্রজাদল।

বিষাদে ভাবিছে কবি, আর কি ভেমন দিন আসিবে এ ভারত ভিতরে :

বীর পতিপুক্রগণে
মিলি' জায়া, মাডা, সবে,
বরণ করিবে সমাদরে।

জয়কেতু উড়িবে অম্বরে;

কাঁপাইয়া রিপুবক্ষ 'জয় মা ভারত-লক্ষ্মী'

প্রধ্বনিবে কোটি কণ্ঠস্বরে।

চলিয়া গিয়াছে দিন, শ্মৃতিমাত্র ছিল তা'র,

ভা'ও, বুঝি, ক্রমে, লুপ্ত হয়;

ভারতের কবিগণ গাইছেন অন্য গান.

বীরকীর্ত্তি গেয় কার(ও) নয়।

শয্যা এবে রণক্ষেত্র, নৃপুরে তুন্দুভি-ধ্বনি, অবিরাম ছুটে ফুলবাণ;

ভা'র(ই) অমুকূল কথা শুনি' প্রীত সর্ববজন,

কে শুনিবে আমার এ গান ?

নিঃসঙ্গ বিহগ সম গাইব আপন মনে, ডাকিয়া শুনা'ব আপনারে;

সার্থক হইবে শ্রেম, এক জন(ও) শ্রোতা যদি পাই এই ভারতমাঝারে।

# চতুর্দ্দশ সর্গ।

বৎসর বিগতপ্রায়; বিজয়-উৎসব, তথাপি, হয়নি শেষ দিল্লী, আজমীরে; নিত্য নৃত্য, গীত, নিত্য পূজা, বলিদান চলিয়াছে; জয়গর্বেব গর্বিত চৌহান।

'অজেয় তুরুক' বলি' জন্মেছিল জ্ঞান, ভেকেছেন ভ্রম রণে বীর পৃথীরাজ; সবে কহে;—"পূর্বাচলে উদিলে তপন ধরণী মাঝারে তম রহে কতক্ষণ ?"

কাসিম, সবুক্তগীন, মামুদের ভয়ে সন্ত্রাসিত ছিল লোক। কি জানি কখন্ আসে কোন্ তুর্কবীর, ছিল এই ভয়; যদি আসে চিস্তা নাই, জন্মেছে প্রভায়।

ভগ্ন দেবমূর্ত্তি নব হ'তেছে স্থাপিত; পৃত করি'ছেন বিপ্রা অশুচি মন্দির; কুণ্ঠাশূস্ম লোক দেবে দেয় অলঙ্কার; ভাবি' মনে ভূকদম্যা না আসিবে আর।

পৃথীরাজ নিজ মনে করেন বিচার; হিন্দুস্থান নিরাপদ্ হয়নি এখন(ও); তুরুক্ তবরহিন্দে লয়েছে আশ্রয়, \* নাহি শান্তি, যতদিন না করি বিজয়।

ক তবরহিন্দের অবহান সম্বন্ধে মতভেদ আছে। কেহ কেহ বর্তমান সহিন্দকেই তবরহিন্দ্র বিলিয়া বিবেচনা করেন। কিন্তু Imperial Gazetteer এর ( Vol. VIII p. 89 ) মতে পাতিরালা রাজ্যের অন্তর্গত ভাটিভাই প্রাচীন তবরহিন্দ্র। মহন্দ্রর বোরীর আদেশে তুলাকের কালি এখানে আত্রর এহণ করিয়াছিলেন। অরোদশ নাস অবরোধের পর পৃথীরাল তাহা অধিকার করেন। ২০০ পুঠার পাণ্টীকা দেখুন।

ভাবিছেন জয়চন্দ্র, কি ঘটিল হায় ! ভাজেয় ভুকুক্-সেনা হ'ল পরাজিত ! চৌহান কনোজ যদি করে আক্রমণ, গেছে মান, এই বার, যাইবে জীবন।

চৌহান-বিদ্বেষী যা'রা ভাবে মনে মনে, না থাকিবে আমাদের স্বাধীনতা আর ; পৃথীরাজ, আনি' সবে একচ্ছত্র তলে, চৌহান-দাসত্ব-পাশ পরাইবে গলে।

নিশ্চিন্তা সংযুক্তা হর্ষে যাপিছেন দিন; হিন্দুর গৌরব-রবি বার পৃথীরাজ বাঁধা তাঁ'র প্রেমডোরে; বিচারেন সতী, ধরাতলে মোর সম কেবা ভাগ্যবতী।

আনন্দে, গৌরবে ক্ষাত যদিও চৌহান, ভথাপি বিষাদবহ্নি জ্বলে বহু গৃহে; এখন(ও) আহজু যোজা হয়নি সবল, ক্ষতরোগে বহুনেত্র ঝরে অবিরল!

সহমূতা রমণীর এখন(ও) বালক কাঁদে 'মা মা মা মা' বলি'। লয়ে পুক্র-নাম এখন(ও)ভবনে কত কাঁদেন জননী; অহ কেহ হারাইয়া নয়নের মণি।

আর্য্যভূমে এই দৃশ্য! চল, হে পাঠক!
চল বাই একবার তুরুকের মাঝে;
দেখি ঘোরী বীরবর কি করে এক্ষণে,
প্রাতিশোধ ভরে রভ কিবা আয়োজনে।

বসিয়াছে মন্ত্রসভা ঘোরীর শিবিরে, ভূপতির মৃত্তি হেরি' ত্রস্ত, অধোমুখ দলপতি কয় জন। কঠোর ভাষায় কহিছেন ভূপ সম্বোধিয়া তা' সবায়; —

ভীরু, কাপুরুষগণ ! রণক্ষেত্র হ'তে এসেছিলে পলাইয়া ? না হইল লাজ ? কেন মুসল্মান-কুলে লভিলে জনম, মসিনুমগৌরব যদি রাখিতে অক্ষম ?

ভাবিলে না, একবার, এই পলায়নে কত গর্বব, কত স্পর্জা হ'বে কাফেরের ? এত দিন ছিল তা'রা নত করি' শির, এখন ভাবি'ছে মোরা প্রতিদ্বন্দী বীর।

মৃচ্ছপিন্ন হেরি' মোরে পলাইলে যদি কাকেরে, মস্লিমে তবে কি রহিল ভেদ ? মরিতাম আমি যদি কি হইত ক্ষতি ? কেন না যুঝিলে কেহ হয়ে সেনাপতি ?

ধিক্ ধিক্ তোমা সবে, ধিক্ শতবার !
কি বলিব. সংজ্ঞা মোর না ছিল তথন,
তা' না হ'লে কাপুরুষ রণ-দূত প্রায়
তোমাদের(ও) ছিন্ন মুগু লুটিত ধরায়।
#

Brigg's Ferista Vol. I. p. 172.

<sup>\*</sup> Mahomed Ghoory was in person in the centre of his army, and being informed that both wings were defeated was advised to provide for his own safety. Enraged at this counsel he cut down the messenger.

পেয়েছ ত শিক্ষা সবে ? \* বল এইবার কি করিবে যুদ্ধে গিয়া; পলা'বে কি পুনঃ ? করহ প্রতিজ্ঞা সবে, স্পর্শিয়া কোরাণ, না পলা'বে যতক্ষণ র'বে দেহে প্রাণ।

একে একে সর্বজন, হ'য়ে অগ্রসর,
লইল শপথ। ঘোরী পরিতৃষ্ট হ'য়ে
কহিলেন কোষাধ্যকে;—"লয়ে প্রতিজনে
কর তৃষ্ট, যোগ্য পরিচছদ বিতরণে।" 'া

আজ্ঞা দিলা মহম্মদ যাইতে সবায়;
রহিলেন বক্তিয়ার, কুতব কেবল।
কহিলেন ঘোরী;—"হিন্দুস্থান আক্রমণে
আমার উভয় হস্ত তোমরা হু'জনে।

বল, শুনি, কেবা কোন করিরাছ কাজ;
কুতব! যুদ্ধাশ, অস্ত্র বাকী আর কত ?
সংবৎসর যদি মোরা রহি হিন্দুস্থানে
অভাব না হয় যেন বর্ণ্ম, অসি, বাণে।

আচরিব যে কোশল এবার সমরে বলেছি ভোমারে ভাহা , রাখিও স্মরণে ; বহু গঙ্গ, পদাতিকে ফল কিছু নাই ; বায়ুবেগ, স্থাশিকিত অশ্ব আমি চাই।"

এই শিক্ষা বা শান্তি সম্বন্ধে ২০০ পৃষ্ঠার পাদটীকা দেখুন।

<sup>+ ·</sup> They all accordingly joined the camp, and each received a robe honour, according to his rank.

কহিলা কুতব ;—"প্রভো ! হয় নাই ক্রেটি আয়োজনে ; সার্দ্ধলক্ষ অশ্ব, বর্ষকাল, হইতেছে স্থানিক্ষিত। ভূমগুলে আর হেন অশ্ব, অশ্বারোহী নাহি অশ্য কা'র।

হিন্দুর সমরনীতি লয়েছি বুঝিয়া;
অন্ত্র, শস্ত্র ভন্ন ভন্ন, করেছি দর্শন;
দেখা'ব এবার যুদ্ধে মোদের বিক্রম;
দেখা'ব কি শক্তি ধরে ইস্লামধরম।

পূর্ববৃদ্ধে রণভূমি ছিল অবিজ্ঞাত আমাদের, তাই হিন্দু লভেছিল জয়; পারি নাই উপযুক্ত অশ্ব-সঞ্চালনে, দেখিব, এবার, কা'রা জয় লভে রণে।

একবার জয়ী তা'রা হয়ে তরায়ণে, ভাবে, কুসংস্কারে, দেথা, লভিবে বিজয়; গব্ধসৈশু তাহাদের, কহিয়াছে চর, অচিরাৎ পুনঃ তথা হ'বে অগ্রসর।

অসুকৃল এ সংবাদ। অজ্ঞাত প্রদেশে হ'লে যুদ্ধ আমাদের ঘটিত সঙ্কট; কিন্তু ধ্বংস তাহাদের ইচ্ছা বিধাতার, তাই তরায়ণে তা'রা আসি'ছে আবার।

নিশ্চিন্ত থাকুন, প্রভো ! হ'ক পৃথীরাজ মহাবীর, হ'ক দক্ষ বাহিনী-চালনে, কিন্তু না পাইবে রক্ষা প্রভুর কৌশলে, মরে সিংহ পশুরাজ জালবদ্ধ হ'লে।" কহিলেন মহম্মদ ;—"বল, বক্তিয়ার! এতদিন রহি' পুনঃ হিন্দুস্থান মাঝে কি করিয়া এলে তুমি ? পিশাচী তোমার যুদ্ধের কি ফল হ'বে বলেছে এবার ?

পূর্বব যুদ্ধে বাক্য তা'র হয়েছে সফল, সত্যই কাফেরদল লভেছে বিজয় ; কিন্তু ভবিষ্যতে মোরা জয়ী হ'ব রণে, বলেছিল সে যে ; তা'র কি বলে এক্ষণে ?"

"বলিয়াছে ;"—বক্তিয়ার কহিলা সম্ভ্রমে ; ''সব কথা তার আমি না পারি বুঝিতে ; পূর্বের নাকি কেন্দ্রস্থিত ছিল বৃহস্পতি, এবে রক্ষুগত শনি, বক্র তা'র প্রতি ।\*

যা'বে রাজ্য, যা'বে প্রাণ, ধ্বংস স্থনিশ্চিত; শুনি' আমি অমুরোধ করেছিমু তা'য়, করে যেন এই কথা সর্বত্র প্রচার; ক্রোধবশে মায়াবিনী করেছে স্বীকার।"

প্রীত মহম্মদ ক'ন ;—''উত্তম! উত্তম! হ'বে হিন্দু শঙ্কাযুক্ত এ কথা শুনিলে; কিন্তু, বল, পিশাচী সে সদয়া তোমায়, প্রতিদানে সেকি কিছু পুরস্কার চায় ?" কহিলেন বক্তিয়ার '—''অন্য কিছু নয়, শুধু চাহে, পৃথ্বীরাজ মরিলে সমরে ল'বে তা'র শব।" ঘোরী জিজ্ঞাসিলা তাঁয়;

"কি বলিলে ? হিন্দুরা কি নরমাংস খায় ?"

পৃথিবীর অক্ত বহু প্রাচীন জাতির ক্তার মুসলমানদিগেরও গ্রহনক্ষত্রের স্থিতিফলে স্বরাধিক
লোস ছিল।

উত্তরিলা বক্তিয়ার ;—"খায় না সকলে ; কিন্তু তাহাদের মাঝে আছে এক দল, অঘোরী সন্ন্যাসী নামে ; \* করেছি দর্শন চিতা হ'তে দগ্ধ মাংস করি'ছে ভক্ষণ।

না জানি এ মায়াবিনী কি করিবে শবে, জিজ্ঞাসিলে. একদিন, বলেছিল মোরে; 'তরুণ, স্থানর, শূর মরে যদি রণে শব তা'র স্থাশস্ত শাশান-সাধনে।'

''ধিক্ ধিক্'' ! ক্রোধভরে কহিলেন ঘোরী ;—

''ধিক্ হিন্দূদের শাস্ত্র ! ধিক্ বীরপণা !

শাস্তিদানে যোগ্য শুধু মোরা মুসল্মান,
প্রেরক মোদের সেই ঈশ্বর মহান্ ।

রাজ্য আমাদের যবে হ'বে প্রতিষ্ঠিত তুই কার্য্য ইস্লামের রাখিও স্মরণে; প্রথম, অস্পৃশ্য হিন্দুজাতির উদ্ধার, দ্বিতীয়, বিনাশ হেন ভ্রম, কুসংস্কার।

সত্যধর্ম্ম হিন্দুজাতি শিখে নাই কভু; বুঝে নাই মানবের প্রফী ভগবান্; তাই, রচি জাতিভেদ, মোহে অন্ধপ্রায়, একে অন্যে পশু সম লাঞ্জে অবজ্ঞায়।

<sup>\*</sup> ইহারা নিতান্ত অপরিকার, নির্দুণ ও বিকাররহিত। মন্ত, মাংস এমন কি নিজের মল, মূত্র পর্যন্ত খাইরা থাকে। \* \* কোখাও শবদাহ হইলে অঘোরপন্থীরা মন্তের সলে সেই মসুব্য-মাংস তুলিরা ভক্ষণ করে। বিশ্বকোব ১ম ভাগ, ৩১ পুঠা।

<sup>†</sup> সাধনবোগ্য শব সম্বন্ধে ভাবচূড়ামণি এছে লিখিত আছে,— তরুণং স্থানরং শ্রং রণে নষ্টং সমূজ্বন্। বিশ্বকোষ ২০ ভাগ, ২৫১ পঠা।

অস্তাজ, অস্পৃশ্য জাতি যা'রা হিন্দুস্থানে, শুনিয়াছি, মনস্তাপে জর্জ্জরিত তা'রা ;— মোরা গিয়া ভাই বলি' করিলে আহ্বান দলে দলে আসি' সবে হ'বে মুসল্মান। \*

শুনেছি ধর্মের নামে মৃঢ় হিন্দুগণ পাপাচার, কদাচার করে শত শত; বুঝাইলে শাস্ত্রবাক্যে করে যুক্তিদান, আমাদের প্রতিযুক্তি করাল কুপাণ।

\* মুস্লমান তরবারির সাহাব্যে ধর্মপ্রচার করিয়াছিলেন বলিরাই সাধারণের বিবাস; কিন্ত হিন্দু সমাজে নিয়প্রণীর হীনাবস্থা এবং তাহাদিগের সম্বন্ধ উচ্চপ্রেণীর অবজ্ঞা ও উদাসীস্তই ভারতবর্বে ইস্লামধর্ম-প্রচারের বিশিষ্টতর কারণ হইয়াছিল। স্ক্রদর্শী স্বামী বিবেকানন্দ এ সম্বন্ধে এইরূপ বলিয়াছেন:—

The Mahommedan conquest of India came as salvation to the downtrodden, to the poor. That is why one-fifth of our people have become Mahommedans. It was not the sword that did it all. It would be the height of madness to think it was all the work of sword and fire. And one fifth, one half of your Madras-people will become Christians if you do not take care. Was there ever a sillier thing before in the world than what I saw in Malabar country? The poor Pariah is not allowed to pass through the same street as the high caste man, but if he changes his name to a hodgepodge English name, it is all right; or to a Mahommedan name, it is all right.

Swami Bibekanand's Works Mayavati Memorial Edition

Vol. III P. 652.

বৰ্গীয় ভূদেব মুখোপাধায়ে মহাশয়ও বলিতেন;—"অস্ত্যুক্ত প্ৰভৃতি ষতকণ হিলুৱানী মানে ততকণই যুণিত। উহারা বেই মুসলমান হয়, আমনি উচ্চশ্ৰেণীয় হিন্দু বলেন, "সেলাম মিলা সাহেব!" তথন উহাদের বসিবার কয় কাঠের চৌকি দিতে হয়।"

এডুকেশন গেজেট ২২এ বৈশাধ, ১৩২৩

১৯০১ সালের বক্সেশের জনসংখ্যা গণনার রাজনীয় বিবরণীতে এ সহজে বাহা লিখিত ইয়াছে তাহা নিমে উদ্ধৃত হইল। ভারতের সর্বদেশ সম্বদ্ধেই এই উক্তি প্রয়োজ্য। The Musalman religion, with its doctrine that all men are equal in the sight of God, must necessarily have presented far greater attractions to the Chandals and Koches who were regarded as outcastes by the Hindus han to the Brahmans, Baidyas and Kayasthas who in the Hindu caste-

পূর্ববপুণ্য তাহাদের ছিল কথঞ্চিৎ তাই এতদিন তা'রা ইস্লামের বল করিতেছে প্রতিহত। # কিন্তু একবার পড়ে যদি, শত বর্ষে উঠিবে না আর।"

কহিলা কুত্ব ;— "প্রভো! সন্দেহ কি তায় ? পাপ বিনা, হয়ে তা'রা, বীর, বুদ্ধিমান্, হ'বে কেন মতিভ্রাস্ত ! কেন অকারণ করিবে স্বজাতিধ্বংসে অন্যে নিমন্ত্রণ !

system enjoy a position far above their fellows. The convert to Islam could not of course expect to rank with the higher classes of Muhammadans, but he would escape from the degradation which Hinduism imposes upon him; he would no longer be scorned as a social leper; the mosque would be open to him; the Mullah would perform his religious ceremonies and when he died he would be accorded a decent burial.

Report Part I. P. 384.

#### খ্রীষ্টধর্ম প্রচারকগণও নিম্নশ্রেণীর হিন্দুদিগের সম্বন্ধে অবিকল এই কথাই বলেন:-

The converts to Christianity are recruits almost entirely from the classes of Hindus which are lowest in the social scale. These people have little to lose by forsaking the creed of their forefathers. As long as they remain Hindus they are daily and hourly made to feel that they are of commoner clay than their neighbours. Any attempts which they may make to educate themselves or their children are actively discouraged by the classes above them. Caste-restrictions prevent them from quitting the toilsome, uncertain and undignified means of subsistence, to which custom has condemned them, and taking to a handicraft or a trade: they are snubbed and repressed on all public occasions: are refused admission even to the temples of their Gods \*\* But once a youth from among these people becomes a Christian his whole horizon changes.

Ibid-P. 389.

\*The armies of Islam had carried the crescent from the Hindukush westward, through Asia, Africa, and Southern Europe to distant Spain and France before they obtained a foothold in the Punjab.

Hunter's Indian Empire P. 328.

মুসল্মানে মুসল্মানে সত্য ঘটে বাদ,
কিন্তু মোরা যুদ্ধ করি নিজেদের মাঝে;
অন্য ধ ী শক্র কভু না করি আহ্বান;
হিন্দু ডাকে; 'ভারে মোর কাটো, মুসল্মান!'

স্থাণিত যে কুপাণ বিধাতার করে কা'র শক্তি বেগ তা'র করে প্রতিহত ? বিধিরোষ, ভ্রাতৃভেদ করি' উৎপাদন, করিবেন কাফেরের ব্যর্থ আয়োজন।"

কহিলেন ঘোরী;—"সত্য বুঝেছ, কুত্র ! জাতিবৈর পাপে ধ্বংস হ'বে হিন্দুজাতি; বিশেষতঃ যুদ্ধ জয় করি' তরায়ণে জন্মেছে যে গর্বব, নাই বিলম্ব পত্রনে।

যে যে আয়োজন মোরা প্রতিশোধ তরে করিতেছি, পৃথীরাজ শুনেছে সকল; ফকীরের বেশ ধরি' আসি' তা'র চর দেখে গেছে কতদুর মোরা অগ্রসর।

দর্প করি' পৃথীরাক্স লিখিয়াছে মোরে; 'জীবনে অসাধ থাকে যভাপি ভোমার, দয়া করে রক্ষা তবু কোরো সৈন্তগণে, জীবন স্থাখের বলি' ভাবে তা'রা মনে। \*

পৃথীরাঞ্চের লিখিত পত্রের উলিখিত অংশ এইরূপ :—

If you are wearied of your own existence, yet have pity upon your troops, who may still think it a happiness to live.

Brigg's Ferista Vol. I. P. 175.

দেখেছ ত আমাদের অশ্ব-গজ-বল ?
বুঝেছ ত চৌহানের কুপাণ কেমন ?
পাইয়াছ তরায়ণে শিক্ষা একবার,
ফিরে যাও, ফিরে যাও, দেশে আপনার।'

এ গর্বের প্রতিশোধ লইব নিশ্চিত, দেখাইব বাহুবল নহে মাত্র বল ; পত্রের উত্তর আমি রেখেছি ভাবিয়া, উপযুক্ত কাল বুঝি' দিব পাঠাইয়া।

বলে মাত্র পৃথীরাজ না হ'বে বিজিত;
চাহি অক্স অস্ত্র তা'র বিনাশের তরে;
জেদনীতি আমাদের হয়েছে সফল,
বাকী যাহা আছে, তাহা সাধিবে কৌশল।

জানি'ছ, কুতব ! তুমি, কি তীত্র দহনে
দগ্ধ হইতেছি আমি। পরাজয় হ'তে
নাহি নিদ্রা নেত্রে, নাহি শাস্তি জাগরণে;
যুদ্ধে জয় কিন্তা মৃত্যু, দৃঢ়পণ মনে। \*

আমিই বিজিত মাত্র নহি তরায়ণে, সমগ্র মস্লিম সেথা হয়েছে বিজিত; রাজ্যবৃদ্ধি, আমাদের ধর্ম্মের বিস্তার হ'বে শেষ, যদি নাহি হয় প্রতীকার।

<sup>\*</sup> যুদ্ধার্থে অগ্রসর মহমাদ ঘোরী কোন প্রাধীণ মুসলমানকে আগনার মনের অবস্থা সম্বন্ধে এইরূপ বলিয়াছিলেন; Know, old man! that since the time of my defeat in Hindoostan, notwithstanding external appearances, I have never slumbered in ease, or waked but in sorrow and anxiety. I have therefore determined, with this army, to recover my lost honour from those idolators or die in the attempt.

অধিক কি ক'ব আর ? এই অভিযানে বীর্য্য, ধর্ম্ম মস্লিমের হ'বে পরীক্ষিত; পৌত্তলিক হিন্দু, সত্যধর্মী মুসলমান, কেবা শ্রেষ্ঠ, সাক্ষী তা'র র'বে হিন্দুস্থান।

চূর্ণিব চৌহানে এই প্রতিজ্ঞা আমার, নামমাত্র র'বে তা'র ইতিহাস মাঝে; বিনফ্ট, বিধ্বস্ত আমি করিব আজ্মীর ণ বুঝে যেন হিন্দু কিবা সামর্থ্য ঘোরীর।

যদি কোন হিন্দু ইহাতে ব্যথিত হইবার কারণ পান, তাহা হইলে, নিরপেক ইংরাজ
 উতিহাসিকের লিথিত হিন্দু-মুসলমান-সংঘর্ষের পরিণাম-ফল তাঁহাকে আলোচনা করিতে বলি:

The Hindu chivalry of Rajputana was closing in upon Delhi from the south, the religious confederation of the Sikhs was growing into a military power on the north-west. The Marathas had combined the fighting powers of the low castes with the statesmanship of the Brahmans and were subjecting the Muhammedan kingdoms throughout all India to tribute. As far as can now be estimated the advance of the English power alone saved the Moghal Empire from passing to the Hindus.

Hunter's Indian Empire P. 323.

হিল্র কর্মফলে যাহা হইরাছে, আমি তাহা দেখাইরাছি। হিল্, মুসলমান উভরের কর্মফলে যাহা হইরাছে, কোন ভবিষ্যৎ-কবি তাহা দেখাইবেন।

+ মহম্মদ ঘোরী যে এ প্রতিজ্ঞা রক্ষা করিয়ছিলেন, মুসলমান ইতিহাস ভাহার সাক্ষ্য দান করিভেছে;—Mahomed Ghoory in person went to Ajmer, of which he also took possession, after having put some thousands of the inhabitants, who opposed him to the sword, reserving the rest for slavery.

Brigg's Ferista. Vol. I. P. 177.

🛨 আজমীর ও মৈমুদ্দীন সম্বন্ধে বতর পাদটাকা দেখুন।

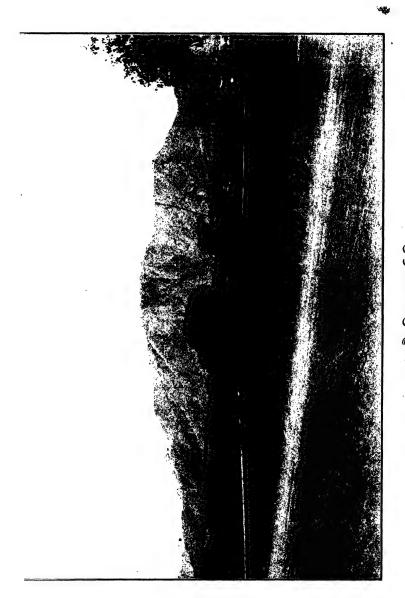
নহে এ প্রতিজ্ঞা মোর রাজ্য-অভিলাষে, চাহি আমি হিন্দুস্থানে ইস্লামের জয়; কুতব! এ কার্য্যে হ'লে সহায় আমার ইহলোকে, পরলোকে পা'বে পুরস্কার।

রণক্ষেত্রে রহি' তব নাহি প্রয়োজন, অবরোধ করি' পথ রহিও পশ্চাতে; যথনি বুঝিবে কেহ পলাইতে চায়, অসক্ষোচে মুগু তা'র লুটা'বে ধরায়!

যা' বলিন্দু ভোমা দোঁহে, অন্য, সর্বজনে বল গিয়া বুঝাইয়া। সৈন্য, অস্ত্র, কোষ পরীক্ষা করিয়া দেখ। দিলাম বিদায়; মনে রেখো জয়লাভে ঈশ্বর সহায়।"

<sup>\*</sup>The Sultan's august motto. "Victory through God."

The Tabakat i Nasiri. P. 489.



আক্ৰমীরস্থিত তারাগিরি।

## श्यक्रम जर्ज।

নিভৃত কুটীর এক তারাগিরি-শিরে, বসি' তাহে তুঙ্গাচার্য্য। সম্মুখে গুরুর উঠে হোমগন্ধী ধূম অগ্নিকুণ্ড হ'তে ; শব্ম, ঘণ্টা, তাত্রকুণ্ড, পুষ্পপাত্র আদি পূজাদ্রব্য তুই পার্মে। সর্ববত্যাগী গুরু; কৌপীন, করঙ্ক মাত্র গৃহসঙ্কা তাঁ'র ; কল্যের সম্বল শৃশ্য। তবু সে কুটীরে বিরাজিত অন্ধদার কুপা মূর্ত্তিমতী: সদা অবারিত দার। সে কুটীর হ'তে অভুক্ত, অতৃপ্ত কভু না ফিরে অতিথি। মৃন্ময় প্রদীপ এক কুটীর মাঝারে বিতরিছে ক্ষীণরশ্মি; পুড়ে যুগা ধূপ, মধুর সৌরভে গৃহ করি' আমোদিত। নাহি অস্তু কেহ সেথা ; শুধু আচার্য্যের শিষ্য এক করজোড়ে বসিয়া নীরবে, চাহি' আচার্য্যের পানে; স্তব্ধ, স্লিগ্ধ গৃহ। উচ্চকণ্ঠে যামঘোষ করিল ঘোষণা রজনী প্রহরাতীত। সমাপিয়া জপ. আচার্য্য , উন্মীলি, নেত্র, জিজ্ঞাসিলা ধীরে ;-"কহু, বৎস! গজনীর কি সংবাদ এবে।"

বিনয়ে কহিলা শিষ্য ;—

''মহা আয়োজন

করি'ছে তুরুকদল ; নানা দেশ হ'তে সৈহ্য, অস্ত্র, তুরঙ্গম করি'ছে সংগ্রহ। কঠোরপ্রতিজ্ঞ বীর মহম্মদঘোরী,
মৃত্যু-শয্যা হ'তে উঠি', সেনাপতিগণে
করিয়াছে শাস্তিদান; বাঁধি' গলদেশে
অস্থ-থাত্য-পূর্ণ গোণী, নগরের পথে,
করায়েছে প্রদক্ষিণ। \* তীত্র অপমানে
করেছে প্রতিজ্ঞা তা'রা মরিবে এবার,
তবু না ছাড়িবে যুদ্ধ।"

কহিলেন গুরু;—

"দেখ, বৎস! কি পার্থক্য হিন্দু মুসলমানে! পরাজিত জয়পাল, অভিমানভরে, পশিলা অনলে; '। আর পরাজিত ঘোরী করিয়াছে প্রাণপণ জিনিতে হিন্দুরে। না পারি বুঝিতে, বৎস। শিরোদেশে যা'র দাঁড়াইয়া হিমাচল মহারুদ্ররপী, পদপ্রান্তে গর্জ্জে সিন্ধু তাগুবলীলায়, যে দেশে জনমে সিংহ, শার্দ্দূল, গগুরে, যে দেশে জনমে শাল, তাল বজ্রবপু, সে দেশে জনম লভি' কেন আর্যান্ত্রত হেন লঘুচেতা, স্থৈর্য্য-দৃঢ়তা-বিহীন। পুরুষ ত তিনি, যিনি সঙ্কটে, বিপদে

<sup>\*</sup> At Ghoor, he (Mahammad Ghory) disgraced all those officers who had deserted him in the battle and compelled them to walk round the city with their horses' mouthbags, filled with barley, hung about their necks, at the same time, forcing them to eat the grain like brutes.

Brigg's Ferista Vol. I. P. 173.

<sup>+</sup> Jaipal \* \* resigned his crown to his son, and having ordered a funeral pile to be prepared, he set fire to it with his own hands, and perished therein. Brigg's Ferista Vol. I. P. 38.

### পঞ্চশ সর্গ।

মান্মহত্যা আচরিয়া নিক্ষতি প্রয়াস, বৃহে রাজধর্ম্ম ! নহে শাস্ত্রার্থ-সম্মত ! বল এবে, অন্য যাহা পেয়েছ সংবাদ। নিবেদিলা শিষ্য :—

"দেব! করিত্ব শ্রহণ, ছন্মবেশে আসি' বন্ত যবনের চর আমাদের বলাবল লয়েছে সন্ধান। শুনিলাম, বহু রাজা হিন্দুস্থানবাসী, চৌহানের জয়লাভে হয়ে ঈর্ষান্বিত করিয়াছে বাক্যদান সাহায্যের তরে। वरलाइन जग्रहन्त्र, शृथीतां यरव পশিবেন রণক্ষেত্রে, রাঠোর সৈনিক, হয়ে সন্মিলিভ জন্মসেনাদল সনে. আক্রমিবে ভীমবলে দিল্লীর বাহিনী।' # দেখিয়াছি ছদ্মবেশে তুরুকের সেনা শার্দ্দেসদৃশমৃতি; ভক্ষ্য তাহাদের অর্দ্ধপক শূল্য মাংস, কলির রাক্ষস। ভামাস্ক্স, ইস্পাহান, খোরাসান, হ'তে আনায়েছে ঘোরীরাজ শুল, বাণ, অসি। ক্মবাসী কর্ম্মিদল করি'ছে গঠন লৌহবর্মা, শিরস্তাণ অভেন্ত শায়কে। ভাভার, তুরুক, বল্ধ, আরব হইতে, আনিয়াছে বহু অশু: অচিরাৎ তা'রা

<sup>\*</sup> The troops of Jammu and Kanauj were to oppose Khandi Rai (Gobinda Rai) of Delhi, while the Sultan with his own forces encountered Rai Pithora. The Tabakat-i, Nasiri Footnote P. 467.

পঙ্গপাল সম আসি' গ্রাসিবে ভারত ; না জানি, এবার, দেব ! কি হইবে গতি।" কহিলেন গুরু;—"বৎস! সত্য যা' বলিলে; আছে ভয় বটে, আছে চিন্তার কারণ। এখনও সার্দ্ধবর্ষ হয়নি বিগত ; আহত সেনানী, বহু প্রবীণ সৈনিক লভে নাই পূৰ্ণস্বাস্থ্য। পূৰ্ববযুদ্ধে ক্ষীণ রাজকোষ, অস্ত্রাগার হয়নি পূরিত। ঘটিবে সঙ্কট যদি করে ঘোরীরাজ অভর্কিত আক্রমণ। যুদ্ধ, রক্তপাত হইয়াছে তুরুকের ব্যবসায় এবে ; নররক্তে লব্ধসাদ শার্দ্দিল সদৃশ না পারে রহিতে স্থির। সেনা তুরুকের অভ্যস্থ সমরক্লেশে, সঙ্কটে, বিপদে। কিন্তু আমাদের সেনা নহে যুদ্ধজীবী; হালিক, তৈলিক, গোপ ; রাজার আদেশে ধরে আসি' অস্ত্র। নহে বীরত্বে, সাহসে. স্বদেশ-স্বধর্ম-প্রেমে, রাজভক্তিগুণে ন্যুন তুর্ক হ'তে। কিন্তু কি শক্তি তা'দের यूर्य मीर्घकाल यूक-वावनाशी नरन ? নানা দেশে যুদ্ধরীতি নির্থি' যবন লভেছে যে জ্ঞান, তাহা না আছে মোদের : চির দেশবন্ধ <u>মোরা</u>। নবরীতি-ক্রমে আক্রমিলে তুর্কদল ঘটিবে সঙ্কট। বিশেষতঃ তুরুকের অশ্লারোহিদল, সমরে তুর্জ্জর, ছুটে প্রনের বেগে,

### পঞ্চদশ সর্গ।

না পারিবে হিন্দু সৈত্য রোধিতে তা' সবে। 🌞 পূর্ববযুদ্ধে ঘোরীবীর লয়েছে শিখিয়া আমাদের যুদ্ধরীতি। নিশ্চিত এবার আরম্ভ করিবে যুদ্ধ নবরীতিক্রমে। অনভাস্ত হিন্দু পাছে হয় বিশৃঙ্খল আছে সেই চিন্তা, মোর আছে সেই ভয়। তথাপি ভরসা আছে, হিন্দুগণ যদি রহে সন্মিলিত, এই তুরুক-ঝটিকা চলি' যা'বে, শক-হুণ ঝটিকার প্রায়। দেখিয়াছ তুমি, যবে বহে মহাঝড়. কত তরু, কত শাখা যায় ভগ্ন হয়ে, কিন্তু বেণুপুঞ্জ, বন্ধ প্রেমে পরস্পর, অভিন্ন, অচ্ছিন্ন রহে। হিন্দুও তেমতি রহিবে অভেগ্ন, যদি বাঁধা থাকে প্রেমে। বল, বৎস! শুনি এবে, কোথা কোথা ভূমি গিয়াছিলে; মনোভাব কি বুঝিলে কা'র।" কহিলেন শিষ্য ;—"দেব! হইল বাসনা, বুঝিতে, প্রথমে, যত সাধারণ লোক কি ভাবে দেশের কথা, কি চাহে তাহারা। চলিলাম, তাই, গঙ্গা-গগুকা সঙ্গমে: কাৰ্ত্তিকী-পূৰ্ণিমা দিনে বসে তথা মেলা। নানা স্থান হ'তে যত কৃষিজীবী জন गवी, वलीवर्फ क्रय-विक्रारात छत्त. হয় তথা সন্মিলিত। যোজনাস্ভব্যাপী (पिश्रिमाम जनमःच, विभगीत ट्यांगी:

<sup>🔹</sup> চতুর্থ সর্মের ৭২ ও ৭৩ পৃষ্ঠার পাদটাকা দেখুন।

হস্তী, অশ্ব, উষ্ট্র, গবী, বৃষভ, মহিষ, নানারূপ পণ্যদ্রব্য আসিয়াছে যত, গণনা না হয় তা'র। কুষক, বণিক্ নানা দেশ হ'তে আসি' মিলিয়াছে তথা। মেলার পঞ্চম দিলে, গোগট্টের মাঝে, লোহিত পতাকা লয়ে, বটবৃক্ষমূলে দাঁড়াইন্ম। কৌতৃহলে ঘিরিয়া আমায় সহস্ৰ সহস্ৰ জন দাঁড়াইল আসি'। কেহ ফল, মূল আনি' করিল অর্পণ, কেহ দিল তাত্রখণ্ড: প্রণমিয়া কেহ দাঁড়াইল করজোড়ে। কহিলাম আমি:-"শুন, দেশবাসি! মহা সক্ষট সময় উপস্থিতপ্রায়। শ্লেচ্ছ তুরুকের সেনা, শুনিয়াছ, সোমনাথ ভেঙ্গেছিল যারা, আসিছে আবার। যথা পড়ে পঙ্গপাল, পত্র, পুষ্প, ফল কিছু না রহে দেখানে। তেমতি এ তুর্কদল পড়িবে যথায় উচ্ছিন্ন করিবে দেশ। এ সময় কেহ রহিওনা উদাসীন ; নিজ নিজ ভূপে করিও সাহায্য দান। রাজার বিপদে প্রকার বিপদ সদা রাখিও স্মরণে। ডাকিবেন যবে রাজা সাহায্যের তরে দাঁড়াইও অন্ত্র লয়ে। দেবী দেশমাতা. বাস্তভূমি বলি' যাঁরে পূজা কর সবে, ডাকি'ছেন নির্বিশেষে রাজা, প্রজা সবে। व्याति' यपि जूर्कपन वरत्र तिःशत्रत्,

## **अक्षमण मर्ज**।

মেচ্ছ-পদ-সেবা ভাগ্যে ঘটিবে সবার।"
হৈরি' মোর বেশ, শুনি' আকুল আহ্বান,
অবাক্, বিস্মিত সবে রহিল চাহিয়া;
না বুঝিল কথা মোর, কেন ডাকি আমি।
শুনিলাম পরস্পর জিজ্ঞাসিছে সবে,
''কে তুরুক ? কেন আসে ?" কৃষী একজন,
গ্রামের মগুল বলি' বোধ হ'ল ডা'রে,
বুদ্দিমান, শুক্লকেশ, হ'য়ে অগ্রসর,
কহিল সে নমি' মোরে;—

''সন্ম্যাসী ঠাকুর!

কি বলিছ ? কেন হেন দেখাই'ছ ভয় ? আসিবে তুরুকসেনা, কি চিন্তা মোদের ? সেবায় না ডরি মোরা ; অভ্যস্ত সেবায়। রাজা, রাজমন্ত্রী, রাজ-গুরু-পুরোহিত, সেনাধ্যক্ষ, কোষাধ্যক্ষ, অশ্ব-হস্তিপাল, সৈনিক, প্রহরী, পদ নাহি সেবি কা'র 🤋 সবে আমাদের প্রভু, সবে চাহে সেবা; কি লাজ তুরুকরাজে সেবি যদি তবে ? জম্মে ছাগ মাংস দিতে; নর দেয় বলি, ব্যান্ত ছিঁড়ে নখে, দন্তে, গ্রাসে অঞ্গর, এই মাত্র ভেদ; কিন্তু মৃত্যু প্রতিস্থলে। পিতৃ-পিতামহ হ'তে শুনিতেছি মোরা, যে হ'ক সে হ'ক রাজা, আমরা কৃষক সকলের ভক্ষা। মোরা কি জানি যুদ্ধের ? নহি রাজপুত, নাহি অন্তের অভ্যাস; বহি ভার, কর্ষি ভূমি। রাজার প্রহরী

ধরে আসি', যা'ব যুদ্ধে, যা'জানি করিব। জয়ী হ'ন মহারাজ, দিব পূজা, বলি ; জয়ী হয়ে ভূক্রাজ বসে সিংহাসনে. দিব কর ; বাস্তমাতা থাকুন মস্তকে।" হেরিলাম অন্য সবে আকারে, ইঙ্গিতে সমর্থিল বাক্য তা'র। ব্যথিত অস্তরে, উত্তীৰ্ণ হইয়া গঙ্গা, আসিলাম আমি পুষ্পপুরে: \* হেরিলাম শ্রীহীনা, মলিনা এবে পুরী। নেত্রে ধারা বহিল স্মরণে, কোথা সে যবনজয়ী চন্দ্রগুপ্ত ভূপ,া কোথা সেই সার্বভৌম সশোক নূপতি। দেখিলাম বৌদ্ধধৰ্মী, পালবংশোন্তত নুপ এক অধিষ্ঠিত রাঙ্গসিংহাসনে।# করি' পরিতোষ কোন অমাত্যপ্রধানে. লভি' অনুমতি, আমি রাজসভা মাঝে দাঁড়াইমু। ছিল যত শ্রমণ তথায় ঈর্বানেত্রে মোর পানে রহিল চাহিয়া।

জিজাসিলা ভূপ ;---

"বিপ্র! কি প্রার্থনা তব 🕫"

কহিলাম আমি ;—

"নুপ! দেবী দেশমাতা,

<sup>\*</sup> পুপপুর প্রাচীন পাটলীপুত্র বর্ত্তমান পাট্না।

<sup>🕇</sup> চক্রগুপ্ত সম্বন্ধে ৩১৭ পৃষ্ঠার পাদটাকা দেখুন।

<sup>‡</sup> According to tradition the ruler of Magadha at the time of the Mahammadan conquest was Indradyumnapala. All the Pal kings without exception were zealous Buddhists. All the Sena kings (of Bengal) were Brahmanical Hindus and so had a special reason for hostility to the Buddhist palas. V. Smith's Early History of India (extracted).

## 'लक्षमन मर्ज।

আসমুদ্র-হিমাচল বক্ষ প্রসারিয়া রয়েছেন যিনি লয়ে আমা সবাকারে. বিপন্না, ব্যাকুলা এবে। আদিছে ভুরুক চির-অধীনতা-পাশে বাঁধিতে তাঁহারে। ধর্মাভেদ, জাতিভেদ ভুলি' এ সময় পশুন সংগ্রামক্ষেত্রে। বীর পুথীরাজ সদেশ, স্বধর্মা তরে প্রাণ আপনার करत्राह्म युष्क भग। हिन्दू, त्रीक मर्व হয় যদি সন্মিলিত, কখন(ও) যবন না পারিবে প্রবেশিতে আর্য্যাবর্ত্ত মাঝে। কিন্তু যদি পরাজিত হ'ন দিল্লীশ্বর. কনোজ, মগধ, বঙ্গ না রবে স্বাধীন। পাষাণ প্রাচীর যদি ভাঙ্গে স্রোতবলে বালুবন্ধ সেথা কভু পারে কি রহিতে ? वरम यपि जुर्कबाक पिल्लीमिःशमरन. দাসত্ব-শৃত্থলৈ বন্ধ হ'বে আৰ্য্যভূমি; তাই. দেশমাতা মোরে দেছেন পাঠায়ে।"

হাসিয়া কহিলা রাজা;—

"বুকেছি, ত্রাক্ষণ!
চৌহানের চর তুমি; এসেছ কৌশলে
সেনা, অর্থবল মোর করিতে নিয়োগ
চৌহানের শক্রজ্বয়ে; বরিতে আমারে
দিল্লীর সামস্তপদে; রুথা এ প্রয়াস।
নহি অর্থাচীন আমি, নহি অবিবেকী;
না আছে বিবাদ মোর তুরুকের সাথে;
চৌহানের পক্ষ লয়ে, ভবে, অকারণে,

কেন ঘাঁটাইব তা'য় ? ভুলি নাই মোরা,
অহিংসক বৌদ্ধ প্রতি যত অত্যাচার
করিয়াছে হিন্দুগণ। আছে মর্ম্মে গাঁণা
বোধি-ক্রম-উৎপাটন, পদান্ধ-ভঞ্জন,
স্ভ্রারাম-ধ্বংস। \* তবে, লজ্জাহীন হয়ে,
বৌদ্ধের সাহায্য হিন্দু চাহে কোন্ মুখে ?
কেমনে ভুলিলে, বিপ্র! সজ্জারাম হ'তে
শমগুণান্বিত মহাস্থবিরে কতই,
ডাকি' তর্কযুদ্ধে তব সমধর্ম্মিগণ,
ত্যায়, সত্য অতিক্রমি' লভিয়া বিজয়,
করিয়াছে বিদলিত হস্তিপদতলে,
বিধ্যাছে অঙ্গ চ্ছেদি' কুঠার আঘাতে,
চূর্ণিয়াছে উদ্থলে ? 'শুরারলে সে কথা
করে নেত্রে অশ্রুদ্ধারা, বহে তপ্তশাস।
নীরবে সহেছে বৌদ্ধ: কিন্তু বিধাতার

মধ্যবঙ্গের অধিপতি শশাল কর্তৃক বৌদ্ধদিগের প্রতি অত্যাচার সহক্ষে প্রামাণিক ইতিহাসে এইরূপ লিখিত আছে ;—

<sup>&</sup>quot;The King of Central Bengal, Sasanka, \* \* dug up and burnt the holi Bodhi-tree at budh-Gaya, on which, according to legend, Asoka had lavished inordinate devotion; broke the stone marked with the footprints of Buddha at Pataliputra; destroyed the convents and scattered the monks carrying his persecutions to the foot of the Nepalese hills.

V. Smith's Early History of India p. 346.

<sup>†</sup> উপক্রমণিকা তৃতীয় ও চতুর্ব পৃষ্ঠার হিন্দু-বৌদ্ধ-বিবাদ সবদ্ধে আলোচনা দেখুন। নিলোচ্ছ ত গংক্তিগুলি আনাদের বর্ণনা সমর্থন করে। One favourite device was to institute debates on the rival merits of the two religions, death being the penalty of defeat. When the judge was a Hindu prince the verdict was a foregone conclusion. Many of the chief princes, says the Sankar Vijoy, who professed the wicked doctrines of the Buddhist and Jain religions were vanquished in scholarly controversies. Their heads were then cut off with axes, thrown in mortars and ground to powder by pestles. বৌদ্ধ রাজা, বৌদ্ধ প্রজা, বৌদ্ধ সন্মাসী কেইট এই উৎপীড়ন হইতে অব্যাহতি পান নাই।

ন্যায়দণ্ড, এতদিন, ছিল উত্তোলিত,
পড়িবে এবার; তাই আসিছে তুরুক।
বসে যদি তুর্করাজ দিল্লী-সিংহাসনে,
কি ক্ষতি মোদের তাহে ? সমান উভয়,
পার্থক্য না হেরি মোরা তুয়ারে, # তুরুকে।"
ত্যজিয়া মগধ আমি, বিষাদিত মনে,
আসিলাম, দেব! পুণ্য ত্রিবেণী-সঙ্গমে।
হেরিমু মকরস্নানে নানাদেশ হ'তে
নানাপন্থী, নানাবেশী সাধুজন কত
মিলিত সঙ্গমক্ষেত্রে। কত শাস্ত্রপাঠ,
কত হোম, কত যজ্ঞ চলিয়াছে সেথা।
বুঝিয়া স্থযোগ আমি, কৃতাঞ্জলিপুটে,
কহিলাম একদিন;—

"নমঃ সাধুগণ!
আসিছে তুরুকসেনা। এ সক্ষটকালে
কাতরা ভারতমাতা ডাকেন সবারে,
দীনা, অশরণা হয়ে। আপনারা সবে
মাডার স্থপুত্র; নিজ নিজ শিষ্যগণে
বলুন বুঝায়ে, দেশ, ধর্ম রক্ষা ভরে,
ছইবারে সম্মিলিত। বসিলে তুরুক
আগ্যাবর্তে, আর্যধর্ম না থাকিবে আর।"
রহিলা নীরব সবে। সাধু একজন,
শিরে কুণ্ডলিভ জটা, ভস্মাবৃত তমু,
জিজ্ঞাসিলা ডাকি' মোরে;

<sup>†</sup> চৌহানদিগের পূর্বে ভোনর বা তুরার রাজপৃতগণ দিলীতে রাজদ করিতেন। পৃথীরাজের মাতানহ অনজপাল তুরারবংশীর হিলেন।

"কে ভারতমাতা ? কা'বে উদ্ধারিতে তুমি কহি'ছ সবায় ? কহিলাম আমি :—

'ভিনি দেবী দেশমাভা ;
যাঁ'র অকে আশৈশব লালিত আমরা,
মিলিবে অন্তিমে ভস্ম যাঁ'র দেহ সনে,
বক্ষজাত-শস্যরসে জীবন মোদের
বাঁচান সভত যিনি, জননী যেমতি
স্তন্তুশ্ধদানে স্থতে, শুন, সাধুগণ!
ভিনিই ভারতমাতা; রক্ষুন তাঁহারে।"

কহিলেন সাধু;---

"মোরা সংসার-বিরাগী
সন্ন্যাসী, সম্বন্ধহীন পৃথিবীর সনে;
কি ক্ষতি মোদের যদি আসে তুর্কসেনা ?
নাহি আমাদের গৃহ, নাহি ধন, ভূমি,
কি লইবে তা'রা ? মোরা রহেছি যেমন
রহিব তেমন (ই)। র'বে চক্র, সূর্য্য, তারা,
র'বে তরুমূল, র'বে পর্বতকন্দর;
তৃপ্ত, স্থী র'ব তাহে। শিষ্য, ভক্তজনে
রক্তপাতে উত্তেজনা করিব কি হেতু ?
কোন্ পন্থী সাধু তুমি ? শুন নাই কভূ
বন্ধমূল কর্ম্ম ? হয়ে মুক্তিমার্গামী
ল'ব কি বন্ধন র্থা কর্ম্ম জমুক্তানে ?
রাজ্য, ধন, দারা, পুক্র অনিভ্য সকল,
ধর্ম্মাত্র নিভ্য ; ত্যজি' পূজা, পাঠ, যোগ
বিসম্ভিব নিভ্য কি সে অনিভ্যের তরে ?

কহিলা সম্বোধি' মোরে সাধু অন্যজন;—
"মায়াবিজ্ঞিত বিশ্ব; কেবা রাজা, প্রজা ?
কেবা জেতা, কেবা জিত ? অভিন্ন উভয়।
মোহবশে মাত্র নর করে ভেদজ্ঞান,
দৈত অঘৈতের মাঝে; জয়, পরাজয়,
অসত্য, অনিত্য এই জগতের মাঝে,
তুল্য ছই; না বিচারি' মূঢ় তব গুরু
র্থা শিক্ষা-দীক্ষা-দানে বঞ্চিয়াছে তোমা'।"

ব্যথিল হৃদয় মম। 'সাধু সাধু' বলি' সমবেত সর্ববঙ্কন প্রশংসিলা তাঁ'রে ; বুঝি' অভিপ্রায়, আমি লইসু বিদায়।

বিষাদে নিঃখাস ছাড়ি' কহিলেন গুরু;—
"ব্থা পাঠ, ব্থা পূজা, ব্থা জপ, ধ্যান,
মানব মানবহিতে উদাসীন যদি।
অজ্ঞতার, হীনতার তুর্ভেদ্য তিমিরে
কোটি কোটি নর, নারী সমাচ্ছয় যথা,
সে দেশে কি আজ্মত্রাণমন্ত্রমাত্র লয়ে
নিক্ষর্মা রহিবে জ্ঞানী ? নিজে নারায়ণ,
অবতরি' নররূপে, ধর্ম্মরক্ষা তরে,
প্রচারিলা কর্মযোগ যে দেশের মাঁঝে,
প্রণাদিলা মহারণে বীর ধনঞ্জয়ে,
হায়রে তুর্ভাগ্য! সেথা নাহি বুঝে লোক
কর্মে, ধর্মে কি সম্বন্ধ! থাকে ধর্ম্ম যদি
পুজা পাঠে, আছে ধর্ম্ম রণে প্রাণদানে
বিদেশ, স্বজাতি ভরে। বিধির আদেশে
করে কর্ম্ম নর, তবে, কোন, কর্ম্ম হীন ?

রাজা পালে প্রজা, ভূমি কর্ষে কৃষিজন, যুঝে যোদ্ধা. মলাকর্ষী বহে মলভার ; দেখ ভাবি' কা'র কর্ম্ম পারো বর্জ্জিবারে। হ'ক গুরু হ'ক লঘু যে কর্মের মাঝে জীবের কল্যাণ, তা'ই বিধাতৃ-বিহিত; তা'ই ধর্মমূল। হায় ! অনিত্য সংসার ; এ অসত্য, প্রচারিত কি অশুভক্ষণে, অস্থি, মঙ্জা মাঝে পশি' ভারতবাসীর, হরিতেছে মনুষাত্ব ! এই যে সংসার,— রূপ-রস-গন্ধময়ী এই বস্থমতী, বিধির অপূর্বব স্থান্তি, পূর্ণ জীবে, জড়ে; স্লেহে পূত, প্রেমে স্লিঞ্চ, সমৃদ্ধ সংযমে ; नटर माग्ना-मत्रीिंका--- श्रुणा कर्ण्य- स्थि। লভি' কর্ম্মেন্তিয় নর, বিধির বিধানে, প্রেরিত এ কর্ম্মভূমে কর্ম্ম সাধিবারে ; নহে বন্ধমূল কর্মা; কর্মা মুক্তিপ্রসূ। আসি' এ সংসার মাঝে, যুগ যুগাস্তের হয়ে কৰ্ম্মফলভোগী, উচিত কি কভু ধর্মালস্যে কর্ম্মত্যাগ ? দেখ বিচারিয়া ভ্রম্ট ধর্ম্ম, শুগু বিধি এ ভারত হ'তে ; ব্ৰন্মতেজ, কাজবাৰ্যা স্মৃতিশেষ এবে ; আছে মাত্ৰ স্বাধীনতা ; ক্ষীণালোক সম এখন (ও) এ জীর্ণপুরী করিছে উজ্জ্বল। কিন্তু, বৎস! দেখ ভাবি' কুশিক্ষার বশে কর্ম্মে দোষারোপ করি,' আর্যাস্থত যদি করে ভাহা নির্বাপিত, কি গভীর তম

গ্রাসিবে এ দেশ তবে! মানব সমাজ व्यवखाय व्यनामदत कतित्व थिकात : জেতপদসেবামাত্র হ'বে পরিণাম; উচ্চশির চিরতরে র'বে নত হয়ে; কি ফল অন্তিত্বে হেন ? ভ্ৰান্ত আৰ্য্যস্থত বুঝিল না মোহবশে জাতি-পরিণাম. তা'ই হেন উদাসীন। কি কহিব আর १ বল, এবে, অন্য কোথা গিয়াছিলে ভূমি।"

निद्विप्रला भिया:---

"আমি দেবের আদেশে. ত্যজি' আর্য্যাবর্ত্ত, লজ্বি' বিষ্ণ্যাচলভূমি, প্রবৈশিমু দাক্ষিণাভ্যে। কি বলিব, দেব ! শতগুণ ঔদাসীন্য হেরিমু তথায়। जुर्कत विक्रम. वन, हिन्दूधर्मा एवय না ভাবে. না বুঝে লোক। হয়েছে বিশ্বত সোমনাথ ধ্বংস। গর্বেব কছে কোন জন ;---'কা'র শক্তি বিশ্বাগিরি পারে লজ্বিবারে গ मित्रित जुक्तक यनि श्रायान क मिला । কেহ কহে ;—'জাতিগৰ্বেব আৰ্য্যাবৰ্ত্তবাসী অবজ্ঞা, উপেক্ষা করে দাক্ষিণাত্যজনে; কিন্ধিন্ধ্যানিবাসী বলি' করে উপহাস: হয় যদি নিগৃহীত তুরুকের করে কি ক্ষতি মোদের ভাহে ? ভাঙ্গুক গরব।'# এইরপ, নামা জন কছে নানা কথা:

वना निर्धातासम व अहे जबका ७ উर्श्यमा अवन्छ विमृतिष्ठ इत माहे। ज्ञानत साहित কথা দুরে থাকুক ভৈল্লী ও মহারাইবাসী চিৎপাব্দ ব্রাক্ষণদিগবেও উত্তর ভারতের অনেকে ব্ৰাহ্মণ বলিয়া শীকার করিতে ইতন্ততঃ করেন।

উত্তর, দক্ষিণ, মধ্য, পুরব, পশ্চিম সর্ববেদেশে সমভাব : উদাসীন সবে। স্বদেশ বলিলে বুঝে গ্রাম আপনার: স্বন্ধাতি বলিলে বুঝে নিজ সম্প্রদায় ; সীমাবন্ধ ভক্তি, প্রেম এ ছু'এর মাঝে ; ভারত-সম্থান বলি' নাহি বুঝে কেহ। রাজা ভাবে নিজ রাজ্য : প্রজা ভাবে নিজ শস্যক্ষেত্র: ভাবে শ্রেষ্ঠী নিজ ব্যবসায়। আসমুদ্র-হিমাচল স্বদেশ সবার, আচণ্ডাল-দ্বিজ সবে স্বধন্মী, স্বজাতি, একের বিধ্বংসে হ'বে ধ্বংস সকলের. সে কথা বারেক কা'র (ও)না পড়ে স্মরণে দেশমাতা শব্দ আমি কহিতাম যবে. নির্ব্বাক, বিশ্মিত লোক রহিত চাহিয়া। একদিকে তুরুকের সকল্প কঠোর, ধর্মোৎসাহ, স্থবিপুল যুদ্ধ-আয়োজন, অন্যদিকে আমাদের শৈথিল্য, জড়তা, ধর্মালস্য, অপকর্ষ সমরপ্রথায় দেখি'. শুনি' সদা মোর শকা হয় মনে, অনিবার্য্য দাস্য, দৈন্য ভারতমাতার।"

স্থানীর্ঘ নিঃশাস ছাড়ি' কহিলেন গুরু ;—
"বুঝিলাম, বৎস! দৈব বটে প্রতিকূল।

যবনের আয়োজনে নাহি ছিল ভয়;
ভয় এই দেশব্যাপী ঔদাস্যে হিন্দুর।
বল তুমি, এবে মোরে, বল বিস্তারিয়া,
দিল্লীর সংবাদ; বল, কোথা পৃথীরাজ।"

#### भश्यक्रम मंत्री।

বিনয়ে কহিলা শিষ্য ;— "করিমু শ্রবণ

এখনও তবরহিন্দ্ হয়নি বিজিত: ঘোরীর আদেশে তথা যবন সেনানী. তুর্দ্ধর্য বিক্রমে, প্রায় সংবৎসরকাল, করিতেছে আত্মরকা। । তা'ই পৃথীরাজ, তুর্গ করি' অবরোধ, আছেন তথায়: রাজকার্য্য তরে কভু আসেন দিল্লীতে। আদেশে ভূপের দিল্লী চুর্ভেছ্য প্রাচীরে হইয়াছে স্থবেষ্টিত: নগরীর মাঝে স্থুরম্য প্রাসাদ, বাপী, দেবালয় কভ হয়েছে আরক। ভূপ, দাঁড়াইয়া নিজে, বুঝাইয়া শিল্পিগণে, করেছেন দৃঢ নগরতোরণদার অধুষ্য শক্তর। গ প্রভাত, মধ্যাহ্ন, সন্ধ্যা, সমভাবে, বীর नियुक्त कर्छात्र खारम । नाहि क्रांखिरवाध. না আছে মমতা প্রাণে। রণক্ষেত্রে কভু সিংহনাদে অগ্রসর করিছেন চমু: কখনও শিবিরে ডাকি' সেনাপতিগণে করিছেন যুক্তিদান। এ ছেন সাহস,

Imperial Gazetteer Vol. XI, p. 234.

<sup>\*</sup> The Kazi of Tulak was left in charge of the fortress of Tabarhindah and Rai Pithora appeared before the walls of that stronghold and fighting commenced. For a period of thirteen months and a little over the place was defended. The Tabakat i Nasiri p. 464.

<sup>†</sup> Prithwiraj or Rai Pithora ruled both Delhi and Ajmer, and built the city which bore his name at the former place. The walls of this city may still be traced for a long distance round the Kutab Minar.

এ হেন কর্ত্তানিষ্ঠা হেরে নাই কেই। শুনিমু তবরহিন্দে খণ্ডযুদ্ধে এক, নিরখি' মূর্চিছত কোন চৌহান-নায়কে, তুরুক-সৈনিক ছুই ব্যাদ্রের সমান পড়েছিল আসি' তা'র দেহের উপরে! করের অঙ্গুরী আর কর্ণের কুগুল না পারি' খুলিতে হুরা করিল উদ্যম কাটিতে অঙ্গুলি, কর্ণ ছুরিকা-আঘাতে। হেরি' পৃথীরাজ, ভূমে পড়ি' লক্ষ দিয়া, দাঁড়াইলা উভয়ের আসিয়া সম্মুখে। শূলাঘাতে বধি' একে, অসির প্রহারে করি' ছিন্নশির অন্যে, তুলিলা চৌহানে আপন অখের 'পরে। তুর্গের প্রহরী হানিল অজত্র অন্ত্র লক্ষ্য করি' তাঁ'রে: কিন্তু অবিচল বীর, অশ্ব-বলগা ধরি' व्यानिया कोशात्न मिला बाकरेवमा-करत । # কি বিস্ময় সেনাগণ পুজিবে তাঁহারে দেবতা সমান জ্ঞানে ! কি বিস্ময়, দেব ! মূর্চিছত দৈনিক, শুনি' কণ্ঠস্বর তাঁ'র, উঠিবে বসিয়া 'ক্সম পৃথীরাক্র' বলি"। আনন্দে কহিলা গুরু :-

"বল, বৎস! এবে কোথা ছোট রাণী; জাঁ'র জান কি সংবাদ গ

ভবেৎ সরিহিতো বৈদ্যঃ সর্বোপকরণাহিতঃ। ক্সতঃ চঙুল্লি'শোহধ্যারঃ।



রাজবৈদ্যপণ বে রণক্ষেত্রে আহতের উপবৃক্ত ঔবধ ও উপকরণাদি লইরা উপস্থিত বাকিতেন, তাহার স্থুপাট উল্লেখ দেখা বার।
 ক্ষাবারে চ মহতি রাজনোহাদনন্তরং

উৎসাহে कहिला भिया :--

"कानि, (प्रव ! कानि ।

আসে নাই হেন বধু চৌহানের কুলে: যোগ্যের স্বযোগ্যা পত্না । দয়া মূর্ত্তিমতী, কর্মিষ্ঠা, প্রবীণা জ্ঞানে। সমাপিয়া পূজা, সংযুক্তা বসেন, নিত্য, সভাপার্যগ্রে, যবনিকা-অন্তরালে। সচিব-প্রধান অমুষ্ঠেয় রাজকার্য্য শুনান তাঁহারে : কোষাধ্যক্ষ আসি' কহে আয়ু, ব্যয়, স্থিতি: সেনাধীশ আসি' কহে সামন্ত, সৈনিক নিযুক্ত কে কোন্ কার্য্যে। কঙ্গিয়া শ্রবণ যথাযোগ্য উপদেশ দেন প্রতি জনে। # আদেশে তাঁহার বন্ত অন্ত্রচিকিৎসক রাজবৈছা, গ্রামে গ্রামে করিছে ভ্রমণ, ঔষধ প্রলেপ লয়ে। রাজভূত্য শত नियुक्त उपिभृत कर्त्तान, त्रिया। মুতের স্ত্রীপুক্র তরে, আহত-দেবায় মুক্ত রাজকোষ। আমি শুনিমু নগরে. কোষাধ্যক্ষ, হেরি' ব্যয়, সচিবপ্রধানে বলেছিল একদিন :--- 'হভাহত ভৱে এত অর্থব্যয় কভু নাহি ছিল রীতি।' শুনি' রাজ্ঞী, খুলি' নিজ গাত্র-অলকার. পাঠায়ে তাঁহার কাছে. করিলা আদেশ:--'রাজরীতি-ভঙ্গে মোর নাহি অধিকার:

হিন্দুর্মণীর পক্ষে এরপভাবে রাজকার্য্য পরিচালন কয়নামাজ বহে। গড়মগুলের রাজী
য়ুর্সারতী এবং প্রাতঃস্তরণীরা অহল্যাবাঈ হিন্দুরহিলার অন্তর্নিহিত শক্তির ঐতিহাসিক প্রমাণ
দেখাইরাছেন।

কিন্তু অধিকার আছে নিজের স্ত্রীধনে;
যত দিন কণামাত্র রহিবে ইহার,
ক্রেটি যেন নাহি হয় আহত সেবায়।
লঙ্জানত কোষাধ্যক্ষ কহিল আসিয়া;—
'অপরাধী আমি, মাতঃ! হয়েছিল ভ্রম,
যা' ইচ্ছা করুন; হেন লক্ষ্মী মূর্ত্তিমতী
বিরাজিতা যথা, তথা, কিসের অভাব ?'

সায়াকে সংযুক্তা, নিত্য, শিবিকারোহণে, সঙ্গে, প্রিয়ত্রতা সখী, পৌরজন-গৃহে করেন দর্শনদান। শুনেন যথায় রণে মৃত পুক্তি তরে কাঁদেন জননী, করেন সাস্ত্রনা গিয়া। শুনেন যেখানে, রাখি' শিশুপুক্তা, কোন সৈনিক রমণী পশিয়াছে চিতানলে, লয়ে ক্রীড়নক হ'ন সেথা উপনীত। সে শাস্ত মূরতি নিরখি' বালক, তাঁ'র চিবুক ধরিয়া, ডাকে 'মা মা মা মা বলি'; কোলে লয়ে তা'রে ফিরেন প্রাসাদে অশ্রু মুছিতে মুছিতে। ভাবি যবে, গুরুদেব! এ দোঁহার কথা ডুবিবে হিন্দুর নাম না হয় বিশ্বাস।"

কহিলেন গুরু;—

"বৎস! বিধি বিধাতার ছব্জের। যে বংশ মহাপাপে কলঙ্কিত, ললাম তাহার মরে সকলের আগে; কাননে সর্ব্বোচ্চ তরু পুড়ে বক্সপাতে। হয়ত এ যুগা পুষ্পা, সুরভি, নির্মাল,

আর্য্যস্থত-পাপানলে হ'বে ভস্মীভূত। ভেবেছিমু উভয়ের সন্মিলন হ'তে ফলিবে অমৃতফল—প্রজার কল্যাণ। রাঠোর, চৌহান হ'লে বন্ধ সখ্যভোরে অজেয় হইবে হিন্দু। বহুদিন হ'তে তা'ই, আয়োজন নানা রেখেছিমু করি'; পৃথায় সঁপিয়াছিন্ম সমর্ষির করে। ছিল আশা, আর্যাবর্ত্তে কনোজ, আজ্মীর, দিল্লী, চিতোরের সনে হ'লে সম্মিলিত, না হ'বে তুর্কের শক্তি পশিতে তথায়। কিন্তু, বৎস ! কর্মদোষে, প্রতিকৃল ধাতা ; তা'ই আয়োজন মোর বার্পপ্রায় এবে। মথিলাম সিন্ধু, কিন্তু অমুতের সনে रमथा फिल श्लाश्ल; त्रार्फात, ट्रोशन. বন্ধবৈর, পরস্পর চাহে ধ্বংসিবারে: কি ঘটিবে পরিণামে না পারি বুঝিতে। কিন্তু ভবিষ্যৎ-চিন্তা রূপা করি মোরা। কার্য্যে মাত্র অধিকারী : ফলদাতা বিভু। করিয়াছ বহু শ্রম. যাও তুমি এবে. লভহ বিশ্রাম। আমি যাইব কনোজে: বুঝায়েছি বহুবার, বুঝাইব পুনঃ জয়চন্দ্রে, যদি তাহে ফলে কিছু ফল।" প্রণমি' চলিলা শিষ্য। তুঙ্গাচার্য্য, ভবে, পাতি' দর্ভাসন, শির রাখি' বাহু'পরে, कति' इंग्रेमल क्रभ, मूनिमा नग्नन।

# ৰোড়শ সৰ্গ।

কনোজের অস্তঃপুরে নৃসিংহ-মন্দির গঙ্গাগর্ভ হ'তে উদ্ধে তুলিয়াছে শির। শিলাখণ্ডে দুঢ়গাঁথা বিশাল সোপান অলিন্দ হইতে জলে করেছে প্রয়াণ। সোপানের শিরোদেশে রচিত মর্ম্মরে স্থপ্রশস্ত বেদি এক চারু শোভা ধরে। নানাবর্ণ, স্থচিক্ষণ শিলায় রচিত পত্র, পুষ্প কত তাহে আছে বিরাজিত। প্রতিদিন জয়চন্দ্র, লয়ে পুরজনে, বসেন তথায় আসি' গঙ্গা দরশনে। উড়ায়ে কেতন কত তরী বহে যায়. কচ্ছপ, শিশুক জলে শরীর ভাসায়। পালিত মরালগুলি ক্রীড়া করে জলে. वक, श्म, एकवांक ज्ञाम माल माल। হেরেন কৌতুকে রাজা; সন্ধ্যা হ'লে শেষ সায়াহ্নিক সারি' পুরে করেন প্রবেশ।

কতদিন ভূপ, রাজকার্য্যে প্রান্ত হয়ে, বসিতেন সেথা, স্থতা, মহিষীরে লয়ে। সংযুক্তা বাজায়ে বীণা, বসি' জ্যোছনায়, মধুর সঙ্গীত কত শুনাইত তাঁ'য়। শুনি' সে অপূর্ব্বগীত, পুলকিত মন, আদরে স্থতারে রাজা দিতেন চুম্বন। গোধ্য-পিষ্টক-খণ্ড লয়ে কুতৃহলে সংযুক্তা মৎস্থের তরে দিত কভু জলে। দলে দলে মহাশোল, মুগাল, রোহিত খাইত, আসিয়া, জল করি' আলোড়িত। সংযুক্তার কর হ'তে যেত মুখে লয়ে, রাজারে দেখিলে কিন্তু ডুবে যেত ভয়ে। নিরখি' বালিকা, হাসি', কহিত পিতায়, 'তুমি বাবা রাগী, মাছ তাই ত পলায়।'

স্বয়ংবর দিন হ'তে নৃপতির মনে না আসে পূর্বের শান্তি গঙ্গা দরশনে। তথাপি, অভ্যাসবশে, আসেন তথায়, মুছি' অশ্রু, পাছে কেহ দেখিবারে পায়।

গেছে চলি' অন্ত সবে, সমাপ্ত আরতি;
জ্যোৎস্নালোকে বেদী'পরে আসীন ভূপতি।
রাজমাতা, রাজ্ঞী, দোঁহে, স্বতন্ত্র আসনে,
বসেছেন পাখে তাঁ'র বিষাদিত মনে।
চিন্তামগ্র তুঙ্গাচার্য্য, অদূরে বসিয়া,
নূপতির মুখ পানে আছেন চাহিয়া।
নির্বাক্ হইয়া রাজা রহি' কতক্ষণ
কহিলেন:—

''গুরুদেব। করুন্ শ্রাবণ।
বুনিতেছি তুরুকের লইলে আশ্রায়
দাসত্ব-শৃত্মল, শেষে, পরিব নিশ্চয়;
তথাপি যছপি পারি গর্কিত চৌহানে
শান্তি দিতে, নাহি ক্ষোভ সেই অপমানে।
যে অনল দিবানিশি দহিছে অন্তর,
ত্রন্থাণ্ডে তা' হ'তে কিছু নাহি ক্লোকর।
আহি ভশ্মমাত্র আমি, পুড়ে গেছে প্রাণ;

কি যাতনা, জানেন তা' মাত্র ভগবান্।" .কহিলেন গুরু;—

"তুমি পার কি আমায় বুঝাইতে. কেন হেন তীব্ৰ বেদনায় ব্যথিত অস্তুর তব ? সভায় যখন সংযুক্তা চরণ তব করিল বন্দন, 'লভ যোগ্য পতি' তুমি কহিলে তাহায় ; বল তুমি, যোগ্যতর কে ছিল সভায় পৃথীরাজ হ'তে ? বালা করেছে পালন আদেশ তোমার, তবে কোপ কি কারণ ?'

কহিলা ভূপতি ;—

''সত্য! যোগ্য পৃথীরাভ কিন্তু সে আসিয়া কেন রাজসভামাঝ না বসিল ? কেন আসি ভক্ষর যেমন লয়ে গেল সংযুক্তায় করিয়া হরণ 🤊 প্রকাশ্যে সংযুক্তা যদি বরিত ভাহারে, না থাকিত ক্ষোভ, নাহি দৃষিতাম তা'রে।"

কহিলেন গুরু:--

''তুমি বালকের প্রায় কি বলি'ছ ? কত আমি বুঝা'ব ভোমায় ? এসেছেন দারদেশে পাণ্ডরাজ্যের, শুনি' দিয়াছিলে তুমি বল কি উত্তর। 'পাকুন বাহিরে তাঁ'র যথা অভিপ্রায়' কেন এ সম্মতি তুমি জানাইলে তাঁ'য় ? দাক্ষিণাতো পশিশ্রারাক্য করিয়া শ্রেবণ পাণ্ড-রাজ্য দিল্লী তব না হ'ল স্মরণ 🤊

পৃথীর কি হ'ল দোষ ? সংযুক্তা, স্বেচ্ছায়, বরিল মূরতি তা'র প্রকাশ্য সভায়। ধর্ম্মপত্নী ত্যজি' সে কি যা'বে চলি ঘরে ? কোনু ক্ষত্র বল হেন অপকর্ম করে ? আকৈশোর সংযুক্তারে সবে শত বার শুনায়েছ, পৃথীরাজ যোগ্য পতি তা'র। আজ সে বরেছে পতি নিজ মনোমত. তবে তা'র প্রতি তব ক্রোধ কেন অত 🤊 জিজ্ঞাসিমু আমি যবে, আছেত শ্মরণ, 'বুঝেছ ত তুই জন সংযুক্তার মন, কা'রে ভালবাসে বালা ?' কহিলে তখন. 'সংযুক্তার মন বুঝি' কিবা প্রয়োজন 🤊 আসিবেন বহু নৃপ স্বয়ংবরস্থলে, যা'রে ইচ্ছা, বরমাল্য দিবে তা'র গলে। না পারি বুনিতে হয় পর্য্যাকুল মন, মোর আজ্ঞামত পাত্র করিবে বরণ !' নহে সে পাষাণী; তা'র দেহে আছে প্রাণ; আছে চক্ষু, কর্ণ ; আছে যোগ্যাযোগ্য-জ্ঞান। শত ভাবে অমুরাগ উদ্দীপিয়া তা'র চাই কি রোধিতে নদী সিদ্ধা লক্ষ্য যা'র 🤊 নিজে করিয়াছ ভ্রম. তবে অকারণ কন্সা, জামাতার প্রতি কেন রুষ্ট মন।" "ধিক্ মোরে! ধিক্ মোরে"

ক্রোধে নৃপবর

কহিলা ;---

"বুঝা'ল ভাট পাণ্ডারাজ্যেশর;

তা'ই বলেছিমু আমি। করি' প্রবঞ্চন পাপিষ্ঠ স্থভারে মোর করিল হরণ। ছদ্মবেশে ভাণ্ডাইল সভাসদ্গণে, মিত্র-সৈক্সচ্ছলে সেনা রাখিল গোপনে। কত দোষ আমি, দেব! বর্ণিব ভাহার ? প্রতিকার্যো প্রকাশিত খল বাবহার। বুদ্ধ মাতামহে মুগ্ধ করিয়া সেবায় লইল সে দিল্লীরাজ্য বঞ্চিয়া আমায়। **टिन्मल-टोल्का-वः**म ध्वःम कति त्रत्। তৃণ জ্ঞান নাহি করে অহ্য রাজগণে। জানিয়া, শুনিয়া, দেব! তবে কি কারণ তা'র গুণে আপনার মুগ্ধ এত মন ? সমতুল্য দোঁহে মোরা শিষ্য আপনার, উচিত কি বিসদৃশ হেন ব্যবহার ? অথবা ললাটে মোর আছে বহু চুখ, তাই পক্ষপাতী গুরু, আত্মীয় বিমুখ।"

হাসিয়া কহিলা গুরু;—

"এত দিন পরে
পক্ষপাতী আমি, স্থির করিলে অস্তরে ?
যা' ইচ্ছা করিতে পারো, ক্ষতি মোর নাই;
তোমার মঙ্গল হ'ক, এইমাত্র চাই।"
'পক্ষপাতী গুরু' যেই পশিল শ্রাবণে,
'এ কি কথা ?' বলি রাজ্ঞী গুরুর চরণে
পড়িলেন দগুবৎ; সিক্তা নেত্র-ক্সলে
নমিলেন বার বার 'ক্ষম, দেব!' বলে।
লক্ষ্যাক্ষড় জয়চন্দ্র, করি' প্রণিপাত,

গুরুপদে, গলবস্ত্রে,জোড় করি' হাত, কহিলা কাতরে :—

"দোষ হয়েছে আমার, কর্তন মাজ্জনা : ভিক্ষা মাগি বার বার। किञ्च (प्रव ! प्रश्न यात र'एउए रूप्स. শ্বাস তা'র হ'বে উষ্ণ কি তাহে বিশ্ময় ? আপনি সন্ন্যাসী, জ্ঞাত হ'বেন কেমনে সংসারীর কত সাধ, কত আশা মনে ? আদরের স্থতা; তা'রে, জামাতারে লয়ে ভেবেছিমু র'ব মোরা কত স্থখী হয়ে। গৌরবে দোঁহারে লয়ে দেখা'ব সবায়, তরণী-বিহারে যা'ব, যা'ব মৃগয়ায়; ভক্ষ্যু, ভোজ্য কতরূপ বদন, ভূষণ রেখেছিমু গুরুদেব ! করি' আহরণ। ছিল সাধ. লয়ে সাথে স্থতা, জামাতায়, সমারোহে দিব পূজা শুভঙ্করী মায়। সব বৃথা হ'ল : আশা পুড়ে হ'ল ছাই ; মুখ দেখাইতে পারি হেন স্থান নাই। जूनिटिं हिनाम, क्रांस, मिल्ली ताकामान, হেনকালে তুইট মোর টুটিল সম্মান। উপহাস করি' মোর বলে শত্রুজন. 'সার্ব্বভৌম জয়চন্দ্র, প্রতাপে তপন ; তা'ই অনায়াসে আসি', উল্লঙ্কিয়া গড়, কন্সা নিয়া গেল শক্ত গালে দিয়া চড়।' थिक थिक थिक स्माद्य. थिक माजवात ! বুথা জন্ম, প্রতিফল না দিলে ইংার।

সংযুক্তারে কত ভালবাসিভাম আমি,
জানেন তা' একমাত্র দেব অন্তর্যামী।
ছিল নে অন্ধের যপ্তি, নয়নের মিণ ;
ভাবিভাম আমি পুত্র, সে মোর জননী।
প্রতি পদে, প্রতি কার্য্যে স্থধা'তাম তা'রে
দিয়াছিমু শিক্ষা ধর্ম্ম, কর্ম্ম, সদাচারে।
তথাপি পাপিষ্ঠা, মোর করি' অপমান,
রাঠোরের চিরশক্র বরিল চৌহান!
বন্দিনী করিয়া যদি পারি আনিবারে,
বেক্রাঘাতে পিতৃভক্তি শিখাইব ভা'রে।"
হেরিলেন সবে, তুটী গণ্ডে নৃপত্রির

থোরলেন সবে, প্রচা গণ্ডে নৃপাতর রোষে, ক্ষোভে দর্দর প্রবাহিল নীর। কহিলা মহিষা;—

"প্রভো! করে থাকে দোষ, যা' হ'বার হয়ে গেছে; কেন এবে রোষ ? স্থী ত হয়েছে তা'রা; তবে কেন আর অশ্রুপাতে অমঙ্গল করেন দোঁহার ? পৃথীরাজ, সবে আসি' আমারে জানায়, প্রাণের অধিক ভালবাসে সংযুক্তায়। রণক্ষেত্রে যবে রাজা করেন গমন, সংযুক্তা আমার করে রাজ্য সংরক্ষণ। রাজকোষ, সৈন্ধ, অন্ত্র, সব হাতে ভা'র, প্রজার বিবাদে করে সংযুক্তা বিচার। স্থালা, সরলা বলি' জানিভাম ভা'রে, এত গুণ ছিল, কভু দেখায়নি কা'রে। পুরুষের বল, বৃদ্ধি ধয়ে হ'রে নারী, সবে বলে, 'ধন্যা ধন্যা রাঠোর-কুমারী।' উজ্জ্বল এ ছুই বংশ তা'র ব্যবহারে, কেন, প্রভো! অকারণ নিন্দিছেন তা'রে ?" কহিলা ভূপতি:—

"রাজ্ঞি! যাও নিজ কাজে: কহিওনা কথা তুমি আমাদের মাঝে। পূজা, পাঠ লয়ে তুমি থাকো আপনার, রাজকার্য্যে নাহি তব কোন(ও) অধিকার। নারী হ'য়ে এত স্পর্দ্ধা ! মোরে তুমি আঞ্চ, এলে উপদেশ দিতে ? আমি নররাজ। অনেক বলেছ, আমি সহেছি সকল কি বুঝিবে, কেন মোর ঝরে আঁখিজল 🤊 अत्मिहिल अमरीन प्रतिद्वत घरत. রূপ দেখি' মাতৃদেবী আনিলা আদরে। শুনেছ সংযুক্তা বহু পেয়েছে ভূষণ, তা'ই, একেবারে তব গলে গেছে মন। বংশের গৌরব মোর নাহি ভাবো মনে তুমি যে রাঠোর-রাজ্ঞা পড়ে না স্মরণে। ব্দগতের এই রীতি, না দৃষি তোমার ; রবিপ্রিয়া পঙ্কজিনী পঙ্ক মাত্র চায়। किन्न, त्रांकि ! छाक्त यमि कत वात वात. কনোজপুরীতে স্থান না হবে ভোমার।" কহিলেন গুরু:--

"বংস! হয়োনা অধীর' বলি যে হু'একটা কথা, শুন হয়ে স্থির। ক্রোধবশে, দেখিতেছি, লুগু ভব জ্ঞান,

দ্বৰ্বাক্যে ব্যথিছ, তা'ই, মহিষীর প্রাণ। ভুগিয়াছ শান্ত্ৰ-বাক্য, মহাজন-কথা, লক্ষীস্বরূপিণী নারী, পূজার্হা দেবতা।\* সে নারীরে মোহবশে করি' হীন জ্ঞান পাপস্পৃষ্ট এবে যত ভারত-সন্তান! সহধর্মিণীরে তব হেন অনাদর! বুঝাইলে হিত তা'র এই কি উত্তর ? ভারতে ক্ষক্রিয়কুল ধ্বস্ত কি কারণে দেখেছ কি কোন দিন বিচারিয়া মনে ? পতিব্ৰতা দ্ৰৌপদীরে আনি' সভামাঝ বিবস্তা করিয়া দিল মর্ম্মভেদী লাজ। অসংখ্য ক্ষজ্রিয়বীর বসি' সে সভায় হেরিল সে দৃশ্য চিত্র-পুত্তলিকাপ্রায়। প্রবৃত্তি না হ'ল কা'র(ও) করি' পদাঘাত করিবারে পাপিষ্ঠেরে ভূমিতলসাত্। না ছিল কি রক্তবিন্দু শরীরে কাহার ? পঙ্গু, জড় কর, পদ ছিল কি সবার ? সত্যে বন্ধ ছিল যদি পাণ্ডপুক্রগণ অন্যের কি ছিল বাধা করিতে বারণ ? হাসিল অপাঙ্গ-ভঙ্গে কোন(ও) তুরাচার, উপেক্ষিল কেহ, কেহ দিল টিট্কার। ক্ষোভে, রোবে সতীনেত্রে উন্তু অনল পারে নাই নিবাইতে তপ্ত অশ্রুক্ত । দাবানলে বন যথা ভস্মীভূত হয়,

প্রশ্নবার্থং নহাভাগাঃ পুজার্হা গৃহদীপ্তরঃ ব্রিরঃ প্রিয়ণ্চ পেহেরু ন বিশেষোন্তি কন্চম। মমুসংহিতা।

সে অনল ক্ষত্রকুল করিয়াছে ক্ষয়। \*
দেখি' শুনি' তবু মৃঢ় ভারত সন্তান
অকারণে রমণীর করে অপমান।
ধর্মো, কর্মো, স্প্তি-মূলে রমণী সহায়,
তবু নরকের ছার বলি' ঘোষে লা'য়। গা
সন্মাসী ভাবেন, নারী ধর্মা-বিঘাতিনী,
গৃহী ভাবে, ভোগানলে ইন্ধন কামিনী।
কি মহাস্থবির, কিবা জ্ঞানী দ্বিজবর,
নারীর কুৎসায় উভে সমান মুখর। গা
সখী নারী, মন্ত্রী নারী, আদর্শ প্রাচীন

বন্ধবাদী ঋষি ও বন্ধবিষ্ঠা ،৫।১৬ পৃষ্ঠা।

কলিকাতা হাইকোর্টের গৃহীতাবসর, ধর্মপ্রাণ ব্যবহারাজীব শ্রীযুক্ত তারাকিশোর চৌধুরী
মহাশয় এ সম্বন্ধে এইরূপ লিথিয়াতেন : —

<sup>&</sup>quot;আমি কোন যোগীখন নহাশয়ের প্রমুখাৎ শ্রবণ করিয়ছি বে, পঞ্চ সহস্র বর্ধ পূর্বেধ্, যবন, শত শত প্রধান ক্ষন্তিয়রাজস্তবর্গের সমক্ষে, পতিপ্রাণা, অসহারা, অশৌচাবস্থাপ্রাপ্ত, একবঞ্জা দ্রোপদী, ছঃশাসন কর্ত্তক কেশাক্ষিত হইরা, সবেগে কৌরবসভার আনীত হইরাছিলেন, যবন সমবেত ক্ষত্রিররাজস্তবর্গের সাক্ষাতেই কলি-ঘভাব ছঃশাসন সেই কুলবতী, লক্ষ্মীখভাবা রাজকন্তাকে বিবল্পা করিতে প্রয়াস পাইয়াছিল এবং তদবহুার পতিত হইরা সেই ধর্মপ্রাণা রাজনন্দিনী যথন ধর্ম্বের গোহাই দিয়া বারংবার কুকসভার বিচার প্রার্থনা করাতেও কলিঘভাব-প্রাপ্ত সেই ক্ষত্রিররাজনাবর্গ তাঁহার বাক্যের উত্তর প্রদান করিলেন না, তথন সভাহতে উপস্থিত কোন কোন মহর্বি এই আর্থাভূমিতে ধর্ম্বের এবংবিধ অপলাপ দর্শনে তাহা সহ্য করিতে না পারিয়া ভারতীর ক্ষত্রিরকুলের প্রতি এইরূপ অভিসম্পাত করেন যে, "ভারতীয় ক্ষত্রিরকুল ধ্বংস প্রাপ্ত ইউক এবং ক্ষত্রির স্থানাস্তর্বাসী মানবগণের আশ্রর গ্রহণ ককক।" ইহার অব্যবহিত পরেই, সেই অভিসম্পাতের কলে, কুকক্ষেত্রের মহাসমরে ভারতীয় ক্ষত্রিরকুল বিধ্বংস প্রাপ্ত হয় এবং অভাবধি ভারতবর্ধে সৌর ক্ষত্রবাধ্য বিল্পপ্রপ্রা হইরা আছে।"

<sup>†</sup> সাধারণ লোকের কথা দূরে থাকুক, ভারতবর্ধের বছ ধর্মপ্রচারকও প্রীঞ্জতির প্রতি অবজ্ঞা ও অপ্রজ্ঞাজনিত দোব হইতে নির্মৃত্ত নহেন। ধর্মসম্বজীয় কোন প্রশোভরমালার এইরূপ দৃষ্ট হয় ;—'কোধর্মঃ'? ভূতদরা। কিন্ নরকস্য বারম্? গ্রী।

বৌদ্ধ এছের বহু আধ্যান নারীচরিত্রের হীনজাক্রাণক। এ সম্বাদ্ধ স্থানিত লোক রারসাহেব প্রীযুক্ত ঈশান চক্র ধোব তাঁহার সম্পাদিত জাতকের পুরাতত্বে এইরপ নিথিরাছেন, "হিন্দু, বৌদ্ধ প্রভৃতি অনেক সম্পাদের সাধকই কামিনী ও কাঞ্চনকে বিববৎ পরিত্যাজ্য বলেন। যে হিন্দুর নতুসংহিতার ( ৽র অব্যার ৩০-৬২ ) রম্পাপণ দেবতার ভার পুরুনীর বলিরা বর্ণিত হইরাছেন, সেই হিন্দুরুই মহাভারতের অনুশাসন পর্বের (কালীপ্রসর সিংহ ৩৮।০৯ অধ্যার) ভগবান বাস্বের ভীবের মুখ্নে নারীলাভির অবশ্বে হোব কার্ডন করাইরাছেন।"

কাব্যের কল্পনামাত্রে হেরি এবে লীন। # হয়েছ প্রবীণ, আমি কি বলিব আর. পত্নীপ্রতি যোগ্য নম্ন হেন ব্যবহার। থাকু এ সকল এবে : বাঁচে যদি প্রাণ বুঝাইব পরে ; কর সতুত্তর দান প্রশ্নের আমার ; বৎস ! শান্ত কর মন. স্বদেশ-স্বজাতি ধ্বংসে করিও না পণ। বলিয়।ছে পৃথীরাক্ত স্থধা'তে ভোমায়, কি করিলে যুচে বাদ, রোষ তব যায়। সংযুক্তা ব্যাকুলা সদা ভোমার কারণে; পতি, পত্নী চাহে ক্ষমা ভোমার চরণে। চৌহানের মান মাত্র রক্ষা যদি হয়. या' विलाद, शृशीतां कि कतिरव नि क्टा । বল, বৎস! কিসে তব হয় পরিতোষ, মনে পাও শান্তি, হয় দুরীভূত রোষ।" কহিলা ভূপতি ;—

"রোষ ঘুচিবে তখন, 'সংযুক্তা বিধনা' আমি শুনিব যথন। বুকে মোর জ্বলিতেছে যে বাড়বানল, নিবিবে না ঢালিলেও সপ্ত-সিন্ধু-জল।"

রাজমাতা, মগ্না ছিলা মালাজপ লয়ে, 'সংযুক্তা বিধবা' শুনি', চমকিতা হয়ে, কহিলেন রোষে .—

"ধিক্! ধিক্তোরে, **জ**য়!

যবন জুরুক্ হ'তে জুই নিরদয়।

গুঁগৃহিণী, সচিবঃ, সধী সিধঃ, প্রিয়ণিব্যা লমিতে কলাবিলী, করণাবিষ্থেন মৃত্যুনা হরডা:ভাং বছ কিং ন মে হুডম্। রুত্বংশম্।

শুনিয়াছি সাপ, বাঘ নিজ শিশু খায়, তা'র(ও) চেয়ে খল তুই ! হায়, হায়, হায় ! লয়ে তোর জন্মপত্রী, অস্তিম-শয্যায়. স্বৰ্গগত মহারাজ কহিলা আমায় :---'শুন, রাজ্ঞি! জন্মিয়াছে এই যে কুমার, ধরাতলে তুর্য্যোধন এসেছে আবার।' সাধু তিনি, বাক্য তাঁ'র নিক্ষল কি হয় ? তোর হ'তে রাজ্য, ধর্ম, যা'বে সমুদয়। ভূপতি বৈকুণ্ঠবাসী হইলেন যবে, জ্ঞাতি, বন্ধু আসি' মোরে বুঝাইলা সবে :---'এ সময়, রাণি ! ভূমি উঠিলে চিভায়, ब्राट्ठांटबर धन, मान तका इ'टव माय'। বাঁচিয়া রহিমু আমি বাঁচাইতে ভোরে. দেখিতে এ সর্ববনাশ হ'ল তা'ই মোরে। পৃথারাজে উপযুক্ত পাত্র করি' জ্ঞান যাঁ'র রাজ্য ভিনি তা'রে করিলেন দান। তোর তাহে কোপ এত হ'ল কি কারণে ? আল্ল, জল ত্যজি তুই রহিলি ভবনে। তোর উপরোধে আমি, সভামাঝে গিয়া, পূজ্য, বৃদ্ধ জনকেরে আসিমু ভর্ৎ সিয়া। তোর ভরে করিলাম অযোগ্য আচার. ভোর(ই) হাতে হ'ল আজ প্রতিফল তা'র। 'সংযুক্তা বিধবা' মোরে শুনা'লি কেমনে 🤊 থাকিব না আমি ভোর এ পাপ ভবনে। মাভার অধিক মোরে মানে পৃথীরাজ, র'ব সংযুক্তার কাছে, কি আমার লাক 🖓

এত বলি' দাঁড়াইলা উঠি' রোষভরে : মহিষী, অমনি আসি', ক'ন ধরি' করে:---"যেও না. মা ় যেও না, মা ৷ কেন কর রোষ 🤊 আমি ত, মা! পদে কিছু করি নাই দোষ: কেন মা! ত্যজিবে মোরে ? ছিমু মাতৃহীন, क्लांटन जुरन नारब्रिहाल प्रिथितन रय मिन ; তদবধি মাতৃস্নেহে করি'ছ পালন কোন্ দোষে তাজি' আজ করিবে গমন 🤊 যদি মহারাজ তব না রাখেন মান আমি, মা! গঙ্গার জলে বিসর্জ্জিব প্রাণ। গিয়াছে সংযুক্তা, যদি তুমি যাও চলে, কা'র কাছে কাঁদিব, মা ! দুঃখ, ক্লেশ হ'লে ? यिও ना, मा! मूट्ड एकल नश्रानत कल. যেখানে পড়িবে, সেথা, জ্বলিবে অনল। নিতাস্তই যদি তুমি না থাকো ভবনে, रयथा यारव, এ मानीरत रत्रतथा बीहतरा।"

অধীর নৃপতি; নেত্র ঝরে দর দর,
আরক্ত কপোল, ঘন কম্পিত অধর।
জননীর পদে রাখি' শির আপনার,
ফেলিতে লাগিলা ক্ষোভে তপ্ত অশ্রুধার।
হেরি রাজমাতা, তুই বাহু প্রসারিয়া,
আপনার বক্ষে স্থতে লইলা টানিয়া।
রাজা, রাজ্ঞী, রাজমাতা অশ্রুসিক্ত সবে,
হেরি, স্থমধুর ভাষে, সম্বোধিয়া, ভবে,
কহিলেন গুরু ;—

"ৰৎস! দেখ একবার,

কি অনল জ্বালায়েছ গৃহে আপনার। এখনও আছে পথ: একটা কথায় ধর্মা, দেশ, জাতি, কুল সব রক্ষা পায়। তোমার সাহায্য পা'বে এই আশা লয়ে আসিতেছে তুর্কদল স্থসজ্জিত হয়ে। তুমি যদি আমুকুল্য না কর স্বীকার. কি সাহসে তা'রা পুনঃ আসিবে আবার 🤊 তবরহিন্দের মাঝে ছিল তুর্কগণ শুনেছ ত করিয়াছে আত্ম-সমর্পণ ? \* পৃথীরাজ নেতা আর রাঠোর, চৌহান মিলে যদি, তুর্কদল হবে খান খান। কিন্তু পৃথীরাজ হ'লে পরাজিত রণে, कि मना हिन्दूत इ'रव, रमथ ভावि' मरन। পাবে' লোপ বেদ, বিধি, তার্থ, তপোবন: मन्दित मन्जिपमूर्छि कतिरव धात्र। বিমুগ্ধ, বিভ্রাস্ত বহু ভারত-সন্তান निक निक कांजिश्न प्रित विनान। এই তব কুলপূজ্য দেব নরহরি অই অবিদুরে মোর মাতা শুভঙ্করী. কনোব্দে অস্তিত্ব মাত্র না র'বে দোঁহার : ক্ষত্র হয়ে উপলক্ষ্য হ'বে কি তাহার গ শুনেছ ত সোমনাথ হয়ে বিখণ্ডিত যবনের পদে এবে হ'তেছে দলিত 🕈 🕆

<sup>\*</sup> When the Sultan-i-Ghazi with such like organization and such a force arrived near unto Rai Kolah Prithora, he had gained possession of the fortress of Tabarhind by capitulation.

The Tabakat-i-Nasiri, p. 466.

<sup>†</sup> He (Sultan Mahmood) ordered two pieces of the idol to be broken

সম্মুখে নৃসিংহ, গঙ্গা, ইনি তব মাতা, এই ভব ধর্ম্মপত্নী, আমি দীক্ষাদাতা ; বল তুমি শেষ কথা সম্মুখে সবার. কি করেছ স্থির: মোরে না পাইবে আর। বুঝিতেছি রুফ্ট বিধি আর্যাস্থত প্রতি. নহে তব হ'বে কেন এ হেন দুৰ্ম্মতি। ঘারে তব অগ্নি: উঠে শিখা লেলিহান: তুমি তাহে করিতেছ স্বতাহুতি দান পূ বুঝিলাম কর্মফল অতিক্রম্য নয় : চেষ্টা, ভাম, আয়োজন ব্যর্থ সমুদয়।" মৌনী হয়ে জয়চনদ রহি' বলকণ

কহিলেন ছাড়ি' শ্বাস:--

"করুন শ্রবণ: না আছে উপায় এবে। নুসিংহ গোচর আপন শোণিতে নাম করেছি স্বাক্ষর যবনের সন্ধিপত্তে। না হবে লঙ্ঘন করেছি যা' সভ্য, মোর এই দৃঢ় পণ। আপন প্রতিজ্ঞা আমি ভঙ্গ যদি করি চিরিবেন বক্ষ মোর দেব নরছরি। এই মাত্র পারি আমি করিতে স্বীকার নিজ হত্তে না ধরিব যুদ্ধে তরবার। किन्छ त्मनावन मम कतिव श्रमान. জম্মসেনা সনে মিলি' রোধিবে চৌহান।

off and sent to Ghziny, that one might be thrown at the threshold of the public mosque and the other at the court door of his own palace.

<sup>. \*</sup> Two more fragments were reserved to be sent to Mecca and Medina. Brigg's Ferista Vol. I. p. 72

# ষোড়শ সর্গ।

ঘোরীর তুরগ আছে, না আছে বারণ, সে অভাব মম গজ করিবে পুরণ। # বুঝিতেছি ধর্মো, দেশে করি' দ্রোহাচার ইহকাল, পরকাল ঘুচিল আমার। তথাপি আপন বাক্য করিব পালন. উপরোধ, অনুরোধ নিক্ষল এখন। জানি আমি নাহি মোর হিতাহিত-জ্ঞান স্বদেশ-স্বজাতি-প্রেম, মান, অপমান। সত্যের মর্য্যাদা-বোধ তবু আছে মনে. না হইব সভ্যভ্রম্ট জীবনে, মরণে। কি আর অধিক ক'ব ? লীলা শেষ প্রায়. ক্ষম, রাজ্ঞি! কুবচন বলেছি ভোমায়। অপরাধী কুসন্তানে ক্ষম, মা জননি! গুরুদেব। ক্ষমা খোরে করুন আপনি। যতদিন হিন্দুজাতি থাকিবে ভূতলে, জানিতেছি, ধিক মোরে কহিবে সকলে। তথাপি করিব নিঞ্চ প্রতিজ্ঞা পালন : চূর্ণিব চৌহানে, শেষে, অর্পিব জীবন। 🗥

বিতীর তরারণের বৃদ্ধে কখুরাক নরসিংহ রার গোবিন্দের সঙ্গে বৃদ্ধ করিয়ছিলেন বলিয়া
উলেধ দেখা ধার, কিন্ত ক্রছচন্তের নাম দেখা যার না। প্রথম বৃদ্ধে ঘোরীর পক্ষে হতিবলের
উলেধ নাই, বিতীর বৃদ্ধে আছে। ক্রয়চন্তের গঞ্জবল প্রসিদ্ধ ছিল।

† অন্তল্পের কথা বার্থ হয় নাই। বংসর গত হইতে না হইতেই উাহাকে আৰক্তকার্য্যের কল ভোগ করিতে ইইনছিল। মুসলমান ঐতিহাসিক উাহার পরিণাম সম্বদ্ধে এইরূপ লিখিরাছেন;—The Rai of Benares (Jaichand) who prided himself on the number of his forces and war-elephants seated on a lofty howda received a deadly wound from an arrow and fell from his exalted seat to the earth. His head was carried on the point of a spear to the commander and his body was thrown to the dust of contempt,

Taju-L Ma-asir Elliot's History of India, Vol. II, p. 233.

### जलम्य जर्ज।

অগস্তা-উদয় এবে সোর ভাদ্রপদে, । । তাই, আজমারবাদী বহু নর, নারী
মিলিত অগস্ত্যাশ্রমে । পূর্ণ নাগগিরি
জনসংঘে, কোলাহলে । বরষার শেষে
স্থানিম, শ্যামল কান্তি প্রকাশে অচল ।
নিবিড় সরসপত্রে মহীরুহ যত
স্থাজ্জিত , শম্পদলে স্থাম্পর্শ সামু ।
মৃত্ কল কল নাদে নির্মারিণী এক,
প্রকালি' সে পুণ্যাশ্রম, বহে গিরিদেহে । ।
আরণ্যকপোত, কোথা, বদি' তরুশাথে,
গায় স্থান্তীর গীত ; উড়ে প্রজাপতি,

\* মহর্ধি জগন্ত্য, যোপার্জ্জিত পুণাফলে, গ্রুবের স্থায় নক্ষ্যনোক লাভ করিয়াছিলেন। প্রাচীন আর্ন্সাধিদিগের মধ্যে তাহার স্থান অতি উচ্চ। জনার্য্য বাতাপি ও আতাপিকে এবং আর্য্য-বংশোত্ত দুপনি নহবকে তিনিই শাসন করিয়াছিলেন। নির্বাসিত রামচক্র তাহারই আল্ল, শল্প প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। বিক্তরাজকুমারা লোপাম্মা দেবী তাহার সহধর্মিলী ছিলেন। বিক্তা পর্বতের গর্ব্ব ( বুল জ্যাতা ) চুর্ণ করিয়া তিনিই প্রথমে দক্ষিণাপথে প্রবেশ করেন। দক্ষিণাপথে তিনি ক্রামিলম্বিশ্বামে খ্যাত। তামিল ভাবার বহু প্রস্থ মহর্ষি অপন্ত্যে ও তাহার নিয়াদিগের প্রসাদে বিশিক্ত জ্বিলা উচ্চের আধুনিক পণ্ডিতগণ তাহার সম্বন্ধে এইয়প লিবিলাছেন।

The earliest of such Brahman colonies among the Dravidians, led by the holy Agastya, has long faded into the realms of mythology. The Vindya mountains, it is said, prostrated themselves before Agastya, still fondly remembered as the Tamilmuni, preeminently the sage to the Tamil race. He introduced philosophy at the court of the first Pandyan king, wrote many treatises for his royal disciple and now lives for ever in the heavens as Canopus, the brightest star in the Southern Indian hemisphere. He is worshipped as Agastyeshwar, the Lord Agastya, near cape Comorin. But the orthodox still believe him to be alive, although, invisible to mortals.

Hunter's Indian Empire. p. 387.

i.v. + क्राक वरमत व्यवि এই नियं त्रिकिंग एक हरेत्रा व्यवसाधारमतः मोलर्वा शांनि कतितारह ।

#### সপ্তদশ সর্গ।

চিত্রিত বিবিধ বর্ণে। গুলা-অন্তরালে তিত্তির-ময়ুর দল বিহুরে কৌতুকে: भीकत्र-मः श्रुखे वाश् वटह शेदत्र श्रीदत्र। করি' স্নান যাত্রিদল, দক্ষিণাস্থ হ'য়ে, শঙ্খের মাঝারে রাখি' সলিল, চন্দন, অক্ষত, কুস্থম সনে, জোড় করি' কর. করিছেন মন্ত্রপাঠ ;—'নমোনমো ঋষি! কাশপুষ্প শুদ্র-তন্ম হে মৈত্রাবরুণি ! হে অগ্নিমারুতোদ্ভব! বিনাশিলে তুমি আতাপি, বাতাপি দোঁহে: শোষিলে সাগর লহ এই অৰ্ঘ্য, হও প্ৰসন্ন ভক্তে। পতিব্রতে। মহাভাগে। হে রাজনন্দিনি। লোপামুদ্রে! অর্ঘ্য মম করহ গ্রহণ। # নারীগণ পরস্পর কহিছেন সবে লোপামুদ্রা-কথা। হয়ে রাজার নন্দিনী কেমনে পুলকে কাল কাটাইলা দেবী. তপোবন-ক্লেশ সহি'। ত্যজি' আর্য্যভূমি, পতির সঙ্গিনীরূপে অনার্য্যের মাঝে. অজ্ঞাত, অগম্য দেশে, আত্মননহারা, করিলা জীবনপাত: শতধন্যা সতী।

> শ্যে তোরং বিনিক্ষিপ্য সিতপুপাক্ষতৈযুঁত্যু মন্ত্রেণানেন বৈ দভাৎ দক্ষিণাশামুখন্থিত:। কাশপুপ-প্রতীকাশ, অগ্নিমার্গতসম্ভব, মিত্রাবরুপয়োঃ পুত্র ! কুস্তবোনে ! নমোস্তুতে . আতাপির্ভক্ষিতো যেন, বাতাপিক্ষহাহ্মর:, সমুদ্রঃ শোবিতো যেন, স মেহসন্তাঃ প্রসীদতু। লোপামুক্রে ! মহাভাগে ! রাজপুত্রি ! পভিত্রতে ! গৃহাণার্য্যং মরা দত্তং, মৈত্রাবরুণিবরুতে !

ব্দগন্ত্যার্ঘ্যদানমন্ত্রঃ।

এইরূপে যাত্রিদল ঋষি দম্পতিরে করি' অর্য্যদান, পূজি' অগস্ত্যেশ শিবে. \* হৃষ্টচিত্তে, অপরাহে, ফিরিলা ভবনে। অতিক্রাস্তা সন্ধ্যা: স্তব্ধ জনকোলাহল : নীরব বিহগকণ্ঠ। শুধু, একতানে, বিল্লীকুল বিঁ বিঁ বিঁ তুলিছে সঙ্গীত। শুধু, কোথা, নিম্নভূমে বরষা-সঞ্চিত সলিল সমীপে বসি', গুহাচর ভেক গাঁ। গোঁ গাঁ। গোঁ তীব্র রবে ডাকে অবিরাম। মাঝে মাঝে নিশাপ্রিয় পতঙ্গনিচয়. বোঁ বোঁ চোঁ চোঁ রবে, উড়ে ভুঙ্গাচার্য্য যথা, জালি' অগ্নিকুণ্ড, বিদ' শিলাপট্ট 'পরে। অগস্ত্য-উদয়কালে, কহে জনশ্রুতি, ব্রতনিষ্ঠ কেহ যদি কাটান যামিনী. পূজা, জপ, ধ্যান লয়ে, সে আশ্রম মাঝে, প্রসন্ন অগন্তঃ আসি' দেখা দেন তাঁ'রে ; তা'ই বসেছেন গুরু অগস্তাদর্শনে। গভীরা রজনী ক্রমে। তুঙ্গাচার্য্য, তবে, নিরখিলা চারিদিক বসিয়া আসনে: কি শাস্ত প্রকৃতি তথা। শির 'পরে তাঁ'র শরদের মেঘহীন, স্থনীল আকাশ, প্রোজ্বল নক্ষত্রপূর্ণ ; বিরাঞ্চিত তার্ছে কত তারা, কত গ্রহ, উপগ্রহ কত ; কেহ স্থির, কেহ বেগে, ধায় শৃত্যপথে।

শ্বাল্যাশ্রমে একটা শিবলিক এখনও বর্তমান কাছে। প্রতি বৎসর ১২ই ভাজ (মৃদি)
 এখনও তথার একটা সেলা বসিরা থাকে।

নিম্নে স্থিরা বস্ত্রমতী, ভাষাস্পন্দহীনা, ধ্যানস্থা তাপদী সম। দাঁডায়ে চৌদিকে বিশাল অশ্বণ, নিম্ব আরও তরু কত্ নিশ্চল গম্ভীর, যেন গঠিত তিমিরে 4 শাখাপত্র মাঝে ভা'র হইয়া নিলীন. অসংখ্য খত্যোৎ, কভু, উঠিছে জুলিয়া, এক সাথে, পুনঃ সবে হই'ছে নির্ববাণ। বহে স্নিগ্ধ নিশানিল, আর্দ্র হিমপাতে, শেফালি-সৌরভে দেশ করি' আমোদিত। এক দৃষ্টে গুরু চাহি' আকাশের পানে রহিলেন বহুক্ষণ। উল্লাপিও কত হেরিলেন, নীল নভ করি' বিদারিত, ছটিতেছে মহাবেগে। ভাবিলেন গুরু. অতীতের সাক্ষা এই জ্যোতিক্ষণ্ডল কত কোটি বৰ্ষ হ'তে রহেছে চাহিয়া এমন(ই) ভারত পানে। হেরিয়াছে এরা কত কুরুক্ষেত্র, কত যজ্ঞ বিশ্বজিৎ, কত তপ, জপ, কত উত্থান, পতন ধর্ম্মের, রাজ্যের : আর(ও) কত দিন হেন রহিবে চাহিয়া। এরা জড কি কেবল, প্রাণহীন, জ্ঞানহীন ? জনমে সংশয়। চিম্লাভীভ যিনি তাঁ'র অচিম্লাকৌশলে হয় ত এ জড়মাঝে বিরাজে চেতনা, জ্যোতিরূপী ভাষা, অশ্রোতব্যা মানবের। থাকে যদি, তবে, হায় ! এই তারাদল-এই জ্যোতিঃপুঞ্জ—সেই নিত্য জ্যোতির্ময়ে পারে না কি জানাইতে কি ঘোর তিমির আবরিতে জ্ঞান-জ্যোতি-ভাস্বর ভারতে আসিছে ঘনায়ে এবে ? দক্ষিণ আকাশে হেরিলেন গুরু দীপ্ত অগস্ত্য তারকা, স্থিরদৃষ্টি, তাঁ'র পানে রহেছে চাহিয়া; নমি' করজোড়ে গুরু কহিলা উদ্দেশে;—

"হে আর্যা! অনার্য্য-বন্ধো! স্থধন্য তাপস! ভারতের আজ এই সঙ্কট সময়ে,
বিতর আশিস তব। হের দেব! অই
ঈর্ষাবশে লুপ্তজ্ঞান আর্য্যস্তত যত,
পরস্পর বক্ষে অসি হানিবার তরে,
নিক্ষাশি'ছে কোষ হ'তে। হেন অবিবেকী
উত্তাল তরঙ্গ তুলি' আসিছে সাগর,
তা'র মাঝে কণ্ঠ ধরি' চাহে ডুবাইতে
পরস্পরে; নাহি গণে আত্ম-পরিণাম।
লুপ্ত শান্তি, গত স্বস্তি; মগ্মপ্রায় দেশ
দারুণ ভুক্কতি-স্রোতে। ত্রিকালজ্ঞ তুমি,
উঠিবে আবার কবে বল কুপাগুণে;
খুলি' ভবিষ্যের দ্বার দেখাও সেবকে।"

বিগত তৃতীয় যাম; তবু স্থির আঁথি
আচার্য্য সে তারা পানে। চিন্তাক্লিফ তন্ম ক্রমে হ'ল অবসন্ধ; এল তন্দ্রাবেশ। হেরিলেন গুরু, দূর তারালোক হ'তে, শাস্তোজ্জ্বল মূর্ত্তি এক পুরুষপ্রবর হই'ছেন অবতীর্ণ। আসিয়া সমীপে কহিলেন তিনি ধীর, মধুর বচনে;— "তুঙ্গাচার্য্য ! ধ্যানে তব হয়ে বিচলিত আসিলাম মর্ত্তালোকে। জ্ঞানী, সাধু তুমি; নহে অবিদিত তব, না পারি আমরা, বিধির আদেশ বিনা, দেখাইতে নরে ভবিষ্যৎ, বর্ত্তমান পারি দেখাইতে। দেখাইব তাহা, তুমি, বিচারিয়া মনে, কি সম্বন্ধ পরস্পর কার্য্যকারণের, ভবিষ্যৎ অনায়াসে পারিবে বুঝিতে; বল, এবে, কি দেখি'ছ সম্মুখে তোমার।" কহিলেন তুঙ্গাচার্য্য;—

"দেখিতেছি, দেব!

হিমালে হ'তে অই রজতপ্রবাহে
নামি'ছেন ভাগীরথা। লক্ষ নর, নারী
দাঁড়াইয়া উভ' তটে। স্তব করে কেহ,
কৈহ বাজাইছে শঙা, কেহ দেয় দীপ,
কেহ দাঁড়াইয়া জলে করিছে তর্পণ।
পরশি' সলিল, অই 'মাতর্গঙ্গে' বলি'
করে লোক জয়ধ্বনি। কিস্তু একি, দেব!
কোথা হ'তে উঠে এই বিকট হুস্কার,
কে ওরা আসিছে ছুটি, 'হর-হর-হর'
'নমো নরসিংহরূপ' গর্জ্জি' ভীম রবে।
উত্তোলি' ত্রিশূল তীক্ষ্ক, আক্ষালি' কুপাণ,
সহস্র সহস্র অই আসিয়া সন্ন্যাসী
দাঁড়াইল, শ্রেণীবন্ধ, জাহ্নবীর তটে।
কার(ও) কঠে শোভা পায় মাল্য তুলসীর,
অঙ্গে হরিনাম-ছাবা; শোভে কঠে কা'র (ও)

রুজাক্ষের মাল্য, দেহ বিভৃতি-ভূষিত।
মাতি'ছে সে ছুই দল তুমুল সংগ্রামে;
অসিঘাতে ছিন্ন কেহ, বিদীর্ণ ত্রিশূলে,
পড়ি'ছে ধরণী 'পরে; রুধিরের ধারা
বরষার স্রোত সম চলেছে বহিয়া;
লুটিতেছে শব কত জাহ্নবীর তটে।
পরাজিত হ'ল ক্রমে বৈশুবের দল;
শৈবগণ,মহা হর্ষে, বিধিয়া ত্রিশূলে
নরমুগু, নাচে অই 'হর হর' রবে।
কহিলা অগস্ত্য;—

"বৎস ! বুঝিশে কি তুমি কেন এই রক্তপাত ? কুস্তযোগদিনে ব্রহ্মকুণ্ড-স্নানে কা'র অগ্রে অধিকার,

\* শৈব এবং বৈক্ষব সন্নাদীদিগের বিবাদ স্মরণাতীত কাল হইতে ইংরাজাধিকার প্রতিষ্ঠিত হইবার পর পর্যান্ত চলিয়া আসিয়াছে। আকবরনামার ইহার উল্লেখ দেখিতে পাওয়া হার। আকবর নিজের দৈনিকদিগের হারা বিজ্ঞারপক্ষকে অপর পক্ষ ধ্বংস হইতে নিরস্ত করিয়াছিলেন। কাপ্তেন রেপার (Asiatic Researches Vol. II p. 455) এইরূপ একটা বিবাদের উল্লেখ করিয়াছেন। At the great fair at Hardwar in 1760, an affray, or rather a battle, took place between the Nagas of Siva and those of Visnu, in which it was stated on the spot that 18000 persons were left dead on the field. The amount must, doubtless, have been absurdly exaggerated but it serves to give an idea of the numbers engaged.

Elphinstone's History of India p. 65.

এই সাম্প্রদায়িক বিষেব, ভারতবর্ধের কোন কোন প্রদেশে, এখনও, কিন্নপ বর্তমান আছে, কোন মাঞাজত্রসপকারীর লিখিত নিয়োক্ত পংক্তিগুলি তাহার প্রমাণ দিবে। তিনি লিখিরাছেন ঃ— "শ্রীরঙ্গনাথের মন্দির দর্শন করিয়া তথা হইতে জমুকেমর রওনা হইলাম। ইহা শিবের মন্দির \* \* \* শুতরাং মাঞাজ প্রদেশত্ব বৈক্ষরণ প্রাণাস্তেও এই মন্দিরে প্রেশে করেন না। \* \* \* শৈব বৈক্ষবে বেবাহেনী বঙ্গদেশেও আছে তবে মাঞাজ প্রদেশের স্থায় এতটা বাড়াবাড়ি নাই। আমি শুনিয়াছি ঝড় বৃষ্টিতে রান্তার মৃত্যুর সম্ভাবনা হইলেও নিকটত্ব কোন শিব-মন্দিরে বৈক্ষব প্রবেশ করিবে না, আর শৈবের পক্ষেও ঐক্লপ ব্যবস্থা।" নব্যভারত ১৩২৭ আবাড় ৯৮ পৃষ্ঠা। শেব পংক্তিগুলি "হন্তিনা তাড্যমানোপি ন গচ্ছেৎ কৈনমন্দির্ব " এই লোকার্দ্ধ শ্বরণ করাইয়া দেয়।

শ্রেষ্ঠ কেবা হরি, হর উভয়ের মাঝে, এই লয়ে বিসংবাদ। কহে শাস্ত্রবাণী নাহি ভেদ হরি, হরে; ভক্ত উভয়ের কি ভেদ সজেছে হের। ধর্ম প্রতিষ্ঠিত বিশ্বপ্রেমে; নাহি প্রেম হিন্দুতে, হিন্দুতে। কি দেখিছ বল এবে ?"

কহিলেন গুরু;—
''দেখিতেছি শ্রাদ্ধসভা; ঘিরি' যজ্ঞবেদী,
বসেছেন বিপ্রগণ; উপচার নানা
রহিয়াছে স্থসজ্জিত। মুগুত-মস্তক,
কোষেয়বদনধারী, শ্রাদ্ধকতা দ্বিজ
করি'ছেন মন্ত্রপাঠ;—'নাহি যা'র পিতা,
নাহি মাতা, নাহি বন্ধু, অন্ধ, অন্ধসিদ্ধি,
তা'র তৃপ্তিহেতু এই পিগু করি দান।'

কিন্তু একি! অকস্মাৎ উঠি' অই রোষে
দাঁড়াইলা আদ্ধকত্তা; স্থুল লোষ্ট্র ল'য়ে
নিক্ষেপিলা, বিদ' যথা ভিথারিণী এক
তরুতলে, পুত্রে তা'র লয়ে ক্রোড়দেশে।
তরুস্কন্ধে বাজি' লোষ্ট্র বিচুর্ণ হইয়া,
মাতাপুত্র উভয়ের বিশ্বিল ললাট;
চীৎকার করিয়া শিশু উঠিল কাঁদিয়া;
অশ্রুসক্তা ভিথারিণী, তাজি' তরুতল,
বিদল স্থদ্বে গিয়া প্রথর আতপে।

खाक रमय ; नरन नरन विश्रगण अह

পিওদান মন্ত্র অবলম্বনে লিখিত । ও'ং বেষাং ন মাতা, ন পিতা, ন বন্ধু, নৈ বায়িদিছিন
তথায়মন্তি, তত্ত্বয়েয়৽, ভূবি দত্তমেতৎ, প্রয়াত্র লোকায় হথায় তহং।

বসিছেন ভোজনার্থী। স্থথাত, স্থপেয় পরিচর্য্যাকারী যত ছুটিতেছে ল'য়ে; নিরখিয়া, দূর হ'তে, মাতৃমুখপানে চাহি'ছে ক্ষুধার্ত্ত শিশু, সান্ত্রনি'ছে নারী। উঠিলেন একদল। ভূত্যগণ অই, করি' স্থান সম্মার্জ্জন, পাত্র-শেষ ল'য়ে নিক্ষেপ করি'ছে গর্ত্তে। করজোড করি' ইঙ্গিতে চণ্ডালী সেই উচ্ছিফ্ট হইতে মাগি'ছে কিঞ্চিৎ; ভূত্য জানায় প্রভুরে। মহারোষে শ্রাদ্ধকর্ত্তা কহি'ছে কিঙ্করে :— 'এখন,ও) অভুক্ত বিপ্র রহেছেন কত্ **छ** छोलौरत निवि ट्यांका १ थिक थिक थिक !' সান্ত্রনা করিতে আর না পারি তনয়ে. তাড়ায়ে কুরুরদলে, অই অভাগিনী কুড়ায়ে লই'ছে খাগ্ত। পরিতৃষ্ট শিশু: কিন্তু তৃষ্ণা নিবারিতে করে 'জল জল'। সম্মুখে নির্মাল বাপী : ত্যাজ' তবু নারী. না জানি কি হেতু, অই বুকে তুলি' স্থতে, ছুটেছে বালুকাপথে, মধ্যাক্ত আতপে. দূরবর্ত্তী কর্দ্দমাক্ত নদী লক্ষ্য করি।" \*

\* পারিরাগণ মাল্রাজের শাসনকর্ত্তা লাড় পেউল্যান্তের নিকট বে আবেদন-পত্র দিয়ছিল, তাহার নিমোদ্ধ ত কয়েকটা পংক্তি হইতে তাহাদিগের অবংগ স্থবাক্ত ইইবে;—We are not allowed to use public wells. For a little water for cooking purposes, we, who live by day-labour, have to wait for the plea-ure of a higher caste cooly, who often happens to be our rival in profession, to draw water for us in his vessel and then pour it from a height into our earthen pots. Mangalore Depressed Classes Mission Report for 1914.

শীঘুক্ত রবীন্দ্র নাথ ঠাকুর নহাপরের বক্তার সারাংশ হইতে নিমোদ্ধ্য পংক্তিগুলিও তাহাদের বর্তমান অবস্থার প্রমাণ দিবে। সঞ্জীবনী ১০ই ভাদ্র ১৩২৭।

## কহিলা মহর্ষি:---

"বৎস! অস্পৃশ্য পারিয়া।
বিপ্রপ্রামে বাপী-স্পর্শে নাহি অধিকার;
তাই ছুটিয়াছে নারী নদী-জল-পানে।
পাপিনীর পাপদৃষ্টি আদ্ধদ্রে যদি
পড়ে দৈবে, অপবিত্র হইবে সকল;
তাই উত্তেজিত বিপ্র খেদাইল তা'রে। \*
জান কি এ পারিয়ায় ? এই জাতি মাঝে
জন্মেছিল তিরুবল্ল, জ্ঞানে ঋষি সম; গা

"আমি ওপানে থাক্তে একটা অছুত নালিশ হয়েছিল। এক জন নাচ জাতায় ডাক্তার একটা পুক্রের পঞাশ হাত দ্রের রাত্তা দিয়ে একজন বাজণ বোগীকে চিকিৎসা কর্তে গিয়েছিলেন: এতে সেই পুক্রের জল অভদ্ধ হয়ে গেছে বলে সেই ডাক্তারের নামে নালিশ হয়েছে। তাতে সমাজের গণামান্ত লোকেরা সাক্ষা দেবার সময়ে কত রকন মৃত্তার যে পরিচয় দিয়েছেন তার ইয়ঙা নেই। যেমন একজন বলেছেন কোন নাচ জাতীয় লোক যদি ধান বপন করে ত তার পড়ে রাহ্মণের যরের চাল ছাওয়। হতে পারে না। আমি ম্যাডুরাতে অগ্রহার নামে এক ব্রাহ্মণের ছিলুম; সেগানে আমাদের এপ্ত জ সাহেবের নিংজর সমস্ত আচার, আচরণ নিয়ে থাকার কোন বাধা হয়নি; কিন্তু নাচ জাতীয় লোকের সেগানে প্রবেশেরও অধিকার নেই। একনি এও জের পরিচিত ওথানকার একটি ভদ্মলোক এও জের সঙ্গে আস্তে আস্তে হঠাৎ ব্রাহ্মণ পন্নীর কাছাকাছি একটা রাস্তায় পিছন থেকে অদৃশ্য হয়ে গেলেন। অত্যমন্ত হঠাৎ ব্রাহ্মণ পন্নীর কাছাকাছি একটা রাস্তায় পিছন থেকে অদৃশ্য হয়ে গেলেন। অত্যমন্তানে জানা গেল তার ও পাড়ায় ঢোকবার জো নেই; অথচ ক্কুর, বিড়াল, পোকামাকড় সর্বাদা সেগানে যাতায়াত কর্চে, তাতে ব্রাহ্মণ পন্নীর পবিত্রতা নষ্ট হছেছে না। ওন্তুম এক দিন এক সন্ধীর রাস্তা দিয়ে একজন নীচজাতীয় লোক যাছিল, এমন সময়ে সেখানে এক ব্রাহ্মণ-দেবতার অভ্যাদয় ঘটে। আগন্তকের চেয়ে যতটা তকাতে থাকা উচিত তা' আর কোন রহমে ঘটে ওঠে না দেখে অপ্রাহ্মণটি পাশের এক ডোবার ভিতরে লাফিয়ে পড় ল। সেখানে কাটায় তার অক্স ক্ষত বিক্ষত হয়ে গেল।"

\* ভোজান্তব্য দ্রে থাকুক, রন্ধনগৃহে তাহাদিগের দৃষ্টি পড়িলে পাকার্থ হালী পর্যন্ত ভগ্ন করিতে হয় বলিয়া উল্লেখ দেখা যায়। If they are employed in any work, a door is purposely made for them; but they must work with their eyes on the ground; for if it is perceived they have glanced at the Kitchen, allutensils must be broken.

Castes and Tribes of Southern India by Edgar Thurston Vol. VI p. 79.

• † তিরুবল্ল ও তাহার সহোদরা আবেয়া তামিল ভাষায় সর্বাঞ্জে কবিতালেথক ও উপদেষ্টা। তিরুবল্লের অস্থ কুরাল Imperial Gazetteer লেখকের মতে Is the acknowledged masterpiece of Tamil composition (Vol. II. P. 435).

এই জাতি-সমুদ্ধূতা, ভক্তি মূর্ত্তিমতী, আবেয়া, কবিভামুত বিভরি' দ্রবিড় করেছিল মধুময়; তবু দশা হেন। 'দয়ামূল ধর্মা' এই শান্ত্রের বচন ; কিন্তু, বল, দয়া কোথা ? কুকুর ভোজন নহে দৃষ্য ; দৃষ্য নরশিশুর ভোজন ! বিশ্ববন্ধ বিপ্রা, হের ব্যবহার তা'র। আছে শাস্ত্রবাণী, সত্যু, গুণকর্ম্মবশে, জাতি-সৃষ্টি: \* বিচারিয়া কিন্তু বল তুমি জাতি দর্প, জাতি দেয় কোন্ শাস্ত্রবাণী ? কোন ঋষি হেন শাস্ত্র করিলা প্রচার গ নিজে নরনারায়ণ বিঘোষিলা যথা অবিভেদে সমদৃষ্টি ব্রাক্ষণে, চণ্ডালে জ্ঞানীর লক্ষণ, সেথা বর্ববরতা হেন १ ণ উচ্চ ধর্মানীতি হেন প্রচারিত, যথা, এই নীচ আচরণ সাজে কি তথায় ? ভুলিয়াছে আ্যাস্থত, দেব রঘুমণি চণ্ডালে বাঁধিয়াছিলা প্রেম আলিঙ্গনে : ভূলিয়াছে বৃদ্ধরূপী প্রভূ বিশ্বস্তর, উচ্চনীচ, দিজশুদ্র, সবৈ, সমভাবে, শিখাইয়াছিলা নীতি, ধর্মা, সদাচার।

আবেলার রচনা সহকে W. W. Hunter লিখিরাছেন Compositions of the highest moral excellence, and of undying popularity in Southern India.

Indian Empire P. 389.

<sup>\*</sup> চাতুর্বণ্যং ময়া স্টাং গুণকর্মবিভাগশঃ। গীতা।

<sup>†</sup> বিজ্ঞা-বিনয়সম্পন্নে ব্রাক্ষণে, গৰি, হন্তিনি গুনি চৈব, খপাকে চ পণ্ডিতাঃ সমদর্শিনঃ। গীতা।

সর্বর জীবে আত্মা রূপে বিরাজিত যিনি, দেখ ভাবি', কি বেদনা লাগে তাঁ'র প্রাণে হেন বুথা জাতিদর্পে, নির্দ্মম আচারে। দর্পহারী তিনি, বংস! মহাগদা তাঁ'র, হয়ত, কখন্ আসি' পড়িবে, সহসা, চুর্ণিতে দর্পীরে, বংশ পরস্পরাক্রমে। \*

\* If the fathers cause others to eat bitter bread, the teeth of their own sons shall be set on edge. Roosevelt.

এই শ্রমকে এব্যের উপক্রমণিকার উদ্ধৃত স্বর্গীর ভূদেব বাবুর মত পাঠককে স্থরণ করিতে বলি। ইংরাক অধিকারে, খ্রীষ্টধর্ম প্রচারকদিগের চেন্তার, দাক্ষিণাত্যের পানিয়া প্রভৃতি অস্ত্যক্ত অব্যক্ত জাতির অবস্থা পূর্বোপেকা কিয়ৎ পরিমাণে উন্নত হইয়াছে। হিন্দুরাক্রমকালে তাহাদিগের অবস্থা বাহা ছিল তাহা বুঝিবার জন্ত হিন্দুরাক্র্য ত্রিবার্ক্রে তাহাদিগের সমজাতীয়গণ এখনও বে অবস্থায় আছে, তাহা নিমে উদ্ধৃত হইল। যাহারা সচক্ষে দেখিরাছেন, তাহারা বলেন ইহা কিছুমাত্র অতিরঞ্জিত নয়।

He must not wear shoes or use an umbrella : and his wife must only decorate herself with brass ornaments and beads. In speaking, he must. not say 'I' but 'your slave'; must not call his own rice by its proper name, but as dirty gruel; must not talk of his children by this appellation but as monkeys and calves, mu t live in a small but without furniture and built in a certain miserable situation far from the hab tations of the upper castes; and in speaking must place the hand over the mouth, lest the breath should go forth and pollute the person whom he is addressing. He is not allowed to use the public road when a Brahman or Sudra walks on it. The poor slave must utter a warning cry, and hasten off the road, lest the high caste man should be polluted by his near approach or by his shadow. The law is, that a Pulayan must not approach a Brahman nearer than sixty six paces, and must remain at about half that distance from a Sudra. He could not, until lately, enter a court of justice, but was obliged to shout from the appointed distance, and took his chance of being heard and receiving attention. A policeman is sometimes stationed, half way between the Pulayan witness or prisoner and the high caste magistrate, to transmit the questions and answers, the distance being too great for hearing. As he cannot enter a town or village no employment is open to him except that of working in rice-fields and such kind of labour. He can not even act as a porter, for he defiles all that he touches. He can not work as a domestic servant, for the house would be polluted by his entrance. \* Caste affects even his purchases and sales. The Pulayans manufacture umbrella and other small articles, place them on the highway, and retire to the appointed distance shouting to the passers-by with reference to the sales. If the Pulayan wishes to make a purchase, he places his money on a stone, and retires to the appointed distance. Then the merchant or seller comes, takes up the money, and lays down whatever quantity of goods he chooses to give for the sum received—a most profit ble way of doing business for the merchant. Land of charity PP 45-47. Such is the position of the Pulayan

দেখিয়াছ হরিদ্বার ভারত উত্তরে;
দেখিলে দ্রবিড় এই ভারত দক্ষিণে;
দেখা'ব পশ্চিম। হের গুর্জ্জর প্রদেশ;
বল সেথা কি দেখিছ '"

কহিলেন গুরু:---

"দেখিতেছি, দেব! এক বিশাল মন্দির
সন্ধার আরতি এবে আরর তথায়।
ধূপ-গুরালের গন্ধ আমোদিছে পুরী;
মধুর মৃদঙ্গ, বীণা, বাজে করতাল;
বিগ্রহ শৃঙ্গারবেশে কিবা স্থশোভিত;
পূজকে, দর্শকে পূর্ণ মন্দির-প্রাঙ্গণ;
পুলকে সহস্রকণ্ঠে উঠে জয়ধ্বনি।
স্থবেশা, স্থরপা কত রমণী তথায়
করিতেছে নৃত্যগীত; কিবা তান, লয়!
কি মধুর রস গীতে! মুগ্ধ শ্রোতৃগণ,
ফেলিছে প্রেমাশ্রুধারা; ভাবাবেশে কেহ
নাচিতেছে বাহু তুলি'। সমাপ্ত আরতি;

and of the other slave tribes—a scandal to the semicivilized Government of Travancore, and by no means honourable to the British Government of India, by which it is controlled.

Hindu Tribes and Castes by Rev. M. A. Sherring Vol. III. pp. 187-88.

পুলেয়ার জাতির এই অবস্থা। In rank and habits the Pariahs are considered to be a shade lower than the Pulayans (Ibid p. 189) স্তরাং পারিয়াগণের অবস্থা অনুমের : বর্ণনীয় নর।

হিন্দুসমাজের অঙ্গীভূত হইয়াও অন্তাজ জাতির হিন্দুরাজ্যে এই অবস্থা; আর স্থচতুর ইংরাজ-বীর ক্লাইভ ভাহাদিগকে সেনাদলভূক্ত করিয়। ভারতে বৃটিশ সাখাজ্য স্থাপনে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন।
The Pariahs supplied a notable proportion of Clive's sepoys, and are, still enlisted in the Madras sappers and miners.

Encyclopædia Britanica Vol. XX p. 802.

নিবিল আলোক। হায় ! একি দৃশ্য, দেব !
দর্শক, পূজক আর নর্ত্তকীর দল,
জোড়ে জোড়ে, অন্ধকারে মিলাইল কোথা।" \*
কহিলা মহর্ষি:—

"বৎস! দেবদাসী এরা,
চির ব্রহ্মচর্য্য লয়ে সেবা দেবতার
ব্রত ইহাদের। কিন্তু পাপাসক্ত নর
তুবিতেছে নিজে, আর তুবাই'ছে এই
অভাগিনী নারীগণে। শাস্ত্র আমাদের
শিখায়েছে স্থকঠোর ইন্দ্রিয়-সংযম,
প্রতিপদে, প্রতিশাসে, বাক্যে, কার্য্যে, মনে;
কিন্তু দেখ, পরিণাম কি হয়েছে তা'র।
নহে ধর্ম্ম ভাবোচছ্বাসে, ইন্দ্রিয়রঞ্জনে;
ধর্ম্ম আত্মত্যাগে, ধর্ম্ম শাধনে, সেবায়।
বল, এবে, ভারতের পূর্বপ্রান্তে তুমি
কি দেখি'ছ, বঙ্গ আর বিহারের মাঝে।"

''কি বর্ণিব, দেব ! বিদরে হৃদয় খেদে ; দেখিতেছি আমি স্কুপ্রশস্ত সভ্বারাম ; অদুরে তাহার

বিষাদে কহিলা গুরু:---

দেখিতেছি শক্তিপীঠ। বৌদ্ধ ভিক্ষুগণ,

<sup>\*</sup> ভারতবর্ধের বহু প্রধান দেবদন্দিরেই এক সময়ে দেবদাসীদিগের প্রান্থভাব ছিল। কেরিন্তাবলেন (Vol. I p 74) সোমনাথ মন্দিরে ৫০০ দেবদাসী বা নর্জকী ছিল। প্রাচীন শিলালিপি অবলম্বনে লিখিত মাঞ্চাজের সেন্সৃদ্ রিপোর্টে (p. 141 for 1901) দেখা যায় একাদশ শতাকীর প্রারম্ভে তাঞ্চোরের প্রসিদ্ধ মন্দিরে ৪০০ দেবদাসী ছিল। বিশ্বকোবে (১ম ভাগ ৭২২ পৃষ্ঠা) লিখিত ইইয়াছে যে কামাখ্যার মন্দিরে ৫০০০ দেবদাসী ছিল বলিয়া প্রবাদ আছে। ছাক্ষিণাত্যের বহু মন্দিরে এখনও তাহারা বিরল হয় নাই।

গুপ্ত সিদ্ধিতরে, অই, বসেছে বিরলে
চণ্ডালকুমারী ল'য়ে; করিছে হিশ্রিত,
কি বীভৎস! বিষ্ঠা, মৃত্র আহার্য্যের সনে। \*
অদূরে তা'দের অই, চক্র বিরচিয়া'
ভৈরব, ভৈরবীদল বসেছে গোপনে।
কি যে প্রজা-বিধি. দেব! না পারি বর্ণিতে; প

বৌদ্ধগণের ব্যবহার সম্বন্ধে মহামহোপাধ্যায় ঐয়িয়ুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় বৌদ্ধতক্ত

হইতে প্রমাণ উদ্ধৃত করিয়া এইয়প লিবিয়াছেন:—

''শ্বন্নং বা অথবা পানং যৎকিঞ্চিৎ ভক্ষরেৎ ব্রতী। বিশ্বকুক্ত-মাংস-যোগেন বিধিবৎ পরিকল্পরেৎ। বিশ্বক্তাং তুসদা ভক্তামিকং গুড়াঃ মহাভূতং।

এই ত গেল আহারের কথা। গুরু সিদ্ধিলাভ করিতে গেলে বিষ্ঠা, মুত্র নিশ্চরই খাওরা চাই, নহিলে কিছুতেই সিদ্ধিলাভ হইবে ন। অক্ত কথা বলিতে গেলে সভ্যতার সীমা অতিক্রম করা হয়। \* তবে একটা কিছু না বলিলে নয়—তাই একটা নমুনা দিতেছি।

ঘাদশাব্দিকাং কন্তাং চণ্ডালম্ভ মহামূনঃ সেবয়েৎ সাধকো নিভাং বিজনেষু বিশেষভঃ।

বৃদ্ধদেবের শীলরকা, উচ্চাসন ও মহাসনত্যাগ, মাল্যগন্ধবিলেপনাদি ত্যাগ, নৃত্যগীত-বাদিত্যাগ প্রভৃতি কঠোর নিয়ম কোন কাজে এই নয়, কেবল যথেজ্ঞাচার কর, যথেজ্ঞাচার কর, যথেজ্ঞাচার কর। অধঃপাতের আর বাকি কি?' নারায়ণ; আশ্বিন ৩২২

† এই পূজাবিধি প্রসঙ্গে স্বর্গীয় অক্ষয়কুমার দত্ত মহাশয় তাহার ভারতবর্গীয় উপাসক সম্প্রদায়ে এইরপ লিধিয়াছেন : 'তিয়ের লতাসাধনাদি অধিকতর লজ্জাকর ; পাঠকগণের সমক্ষে উপথিত করা কোনরপেই শোভা পার না।"

ধর্ম্মের নামে ব্যক্তিচার ও হুরাপান কিরূপ প্রশ্রমলাভ করিয়াছিল, বিভিন্ন তন্ত্র হইতে নিমো-জুত শ্লোকগুলি তাহার সাক্ষ্য দিবে।

আগমোক্ত পতিঃ শস্কুরাগমোক্ত পতিগুরিঃ

স পতিঃ কুলজায়ান্ত ন পতিস্ত বিবাহিতঃ। নিরুত্তরতন্ত্রম্।

বিবাহিতপতিত্যাগে দ্বণং ন কুলার্চনে। নিরুত্তরতন্ত্রম্।

পুজাকালে চ, দেবেশি ! বেশ্যেব পরিতোবরেং। উত্তরতন্ত্রম্।

ম্বে সংপ্রা মদিরাং পায়রন্তি ত্রিয়ংপুমান্। কুলার্গবিতন্ত্রম্।

মতা স্পুরুষং মতা কান্তাক্তমবলদ্যতে। কুলার্গবিতন্ত্রম্।

এই সকল তত্মের ও তামিক অনুষ্ঠানের কোন কোনটা মুসলমান অধিকারের পর প্রচলিত হইলেও তন্ত্রাচার বে তৎপূর্ব্ব হইতে ভারতবর্বে বন্ধমূল হইরাছিল, শাল্লে ও সাধারণ সাহিত্যে তাহার প্রমাণাভাব নাই। কোনও একটা অনুষ্ঠান সমাজে প্রচলিত হইলে উত্তরকালে তাহা বিধিবছ হইরা ক্রমে গ্রন্থসানিবিঠ হয়। তন্ত্রাচারও তাহাই হইরাছিল। বৌদ্ধতম্ভ ও হিন্দুত্ম কোন্টী কাহার ছারা অনুপ্রাণিত, তাহা মীমাংসাসাপেক।

নাহি লচ্ছা, নাহি ভয়। অই অন্য দিকে ঢালিতেছে স্থ্যা কেহ কপাল ভরিয়া; বীরাচারে কেহ, নরমুগু ধ্ত-করে, রক্তের তিলক ভালে, নাচিছে উল্লাসে। \* বুঝিয়াছি, দেব! তব কিবা অভিপ্রায়, চাহিনা দেখিতে আর, বিদরে হৃদয়।" কহিলা মহর্ষি:—

"বৎস! হয়োনা অধীর,
না চিনিলে রোগ বল কি দিবে ঔষধ ?
আচারে রক্ষিত ধর্মা এই শাস্ত্রবাণী;
অনাচারে, কদাচারে রক্ষিত তা' এবে।
না বিচারি' শাস্ত্র-মর্ম্ম, যুক্তি, উপদেশ
মতিভ্রান্ত, মোহাচছন্ন আর্য্যস্ত্রগণ
ভাবে মত্যমাংসে মিলে মুক্তি মানবের।
স্বভাব-করুণ দেব সহেন সতত্ত
সেবকের অপরাধ, কিন্তু না সহেন
অধর্মা, ধর্ম্মের নামে! আর্য্যস্ত্রগণ
আচরি'ছে দেবদ্রোহ, না হ'বে মঙ্গল।

"কাপালিকদিগের প্রধান গুরু ক্রকচ আচাধাকে দেখিতে আদিল। ক্রকচের সর্বাঙ্গ শ্বাশানভব্মে পরিলিপ্ত: এক হত্তে নরকপাল, অপর হত্তে ফুতীক্ল শূল। সঙ্গে আর্তুল্যবেশধ রী
অসংখ্য অফ্চর। ক্রকচ সগর্বে আচার্যাকে বলিতে লাগিল; "সর্বাঙ্গে শ্বাশানভন্মলেপন
অতি সংকার্য। আমার হস্তহিত নরকপাল অতি পবিত্য। না জানিরা তোমরা এ সকল
ছাড়িরা অপবিত্র মৃন্মর থপরি (ভিক্ষাপাত্র) হত্তে বহন করিরা থাক। তোমরা কপালীভেরবের পূলা কেন কর না ? সদ্যকৃত্য রুধিরাক্ত নরমুগু ছারা ভৈরবের পূলা না করিলে তিনি
কিরপে তোমাদের প্রতি প্রসন্ন হইবেন ? কপালীভেরব নিরত ক্ষলনরনা উমার সহিত
বিহার করিরা থাকেন। মৃদ্য ছারা পূঞা না করিলে তিনি ক্রিরপে প্রসন্ন ছইবেন ?

শ্ৰীযুক্ত বিজ্ঞাস দত্ত প্ৰণীত শ্ৰীষৎ শক্ষরাচাৰ্য্য ও শক্ষরদর্শন ২য় ভাগ ১৮৪ পৃঃ

স্বদেশবৎসল তুমি, স্বধর্ম-নিরত;
বুঝিতেছি প্রাণ তব হ'তেছে ব্যাকুল
উভয়ের দশা দেখি'; কিন্তু না হেরিয়া
কি করিবে ? মর্ম্মদেশ বেদনয়ে যদি
স্বেচ্ছায় অন্ধর তবু উপযুক্ত নয়;
ক্লেশ যদি হয় তব শেষ দৃশ্য দেখ।"

কহিলেন গুরু;—

আমি দেখিতেছি, দেব! শোভাময় দেশ এক সম্মুখে আমার ; পুষ্পিত কুস্থমকুঞ্জে, চারু লতিকায়, বিকচ কমলদলে, শ্যাম মহীরুহে নন্দনকানন সম। বহে প্রবাহিণী কল কল রবে অই: বিলাস-তরণী শোভে কত নদী-বক্ষে পতাকাশোভিত। দেখিতেছি নদীতটে রাজ-অন্তঃপুর, রাজ্ঞী, রাজস্থভাগণ বিরাজেন তথা। কিন্তু একি, দেব! সেই শুদ্ধান্তের মাঝে 🎂 গণিকা, পুনভূ ি আর নাটকীয়া ভরে, শোভে গৃহ সারি সারি। রাজা, রাজস্থত রঙ্গরসে, হাস্থে রত তা' সবারে ল'য়ে। অন্তদিকে, অন্তরালে, দেখিতেছি, আমি মৃত্যু উদ্বন্ধনে কা'রু (ও), কা'র (ও) শিরশ্ছেদে। কি গভীর আর্ত্তনাদ বিদারে শ্রবণ :

শুদ্ধান্ত – অন্তঃপুর। সাধারণতঃ রাজান্তঃপুরে চারিশ্রেণীর স্ত্রীলোক বাস করিতেন—
রাজার পরিণীতা পত্নী বা মহিনী, পুন্তু, বেশ্যা ও নাটকীয়া। বাৎস্যায়ন বলেন, "বে বিধবা
ইক্রিয়নৌর্বল্য বশতঃ গুণ ও ভোগসম্পন্ন পুরুষকে আশ্রহ করে সে পুন্তু।"
রায় রাজেশ্রচন্ত্র শাস্ত্রী বাহাছরের সাহিত্য সংহিতায় লিখিত প্রবন্ধ।

অশ্রুপূর্ণ নেত্র, দৃষ্টি নাহি চলে আর।"
কহিলা মহর্ষি।—

"বৎস ৷ दिश्यल (य दिश কাশ্মীর উহার নাম : সৌন্দর্য্যে, শোভায় দ্বিতীয় নন্দনসম। কিন্তু পাপাচারে নরক হইতে ঘুণ্য। যে লালসানল জ্লিয়াছে এক দিন, এ দেশের মাঝে, কি ভীষণ। নাহি ভাষা পারি বর্ণিবারে। বিমাতা, সোদরা, স্থতা, সুষা, কুটুম্বিনী পাই নাই রক্ষা তাহে। 🕸 কিন্তু কি বলিব. শত রাজ-অন্তঃপুর আছে এ ভারতে কলঙ্কিত এইরূপ। হেরিলে ত তৃমি ভারতের পূর্বেবাত্তর, দক্ষিণ, পশ্চিম. রাজ-অন্তঃপুর তীর্থ, পীঠ, সজ্যারাম, বুঝ, বিচারিয়া মনে, কি দশা দেশের: ধর্ম্মের কি গতি এবে, প্রবৃত্তি লোকের। ধর্ম্মসংস্থাপক বিপ্র, রক্ষক ক্ষজ্রিয় ছিল এই আর্য্যভূমে। উভয়ের দশা

কাশীরের ইতিহাসলেথক কহল ইহার প্রত্যেকটার উল্লেখ করিরাছেন। সেই সকল মহাপাপের মূল-বর্ণনা উদ্ধৃত করিবার স্থান এবং প্রবৃদ্ধি নাই। কৌতুহলী পাঠক রাজ-তর্মিনীর বঠতরকে ক্ষেত্রপ্রের ও সপ্তমতরকে কলশ ও তৎপুত্র হর্বের এবং তাহাদিগের অমুচরবর্গের ব্যবহার পাঠ কর্মন। মীতা, সাবিত্রীর দেশে নারীর কিরুপ পত্তন হইতে পারে, রাজ্ঞী দিলার চরিত্রে তাহাও দেখিতে পাইবেন। প্রামাণিক ইতিহাস-লেথক বলেন:—

During the second half of the eleventh century, Kashmir, which has been generally unfortunate in its tulers, endured unspeakable miseries at the hands of the tyrants Kalasa and Harsha. The latter, who was evidently insane, imitated Sankarbarman in the practice of plundering temples, and rightly came to a miserable end. Few countries can rival the long Kashmir list of kings and queens who gloried in shameless lust, fiendish cruelty, and pitless misrule.

V. Smith's Early History of India P. 375.

নিরখিলে; পরিণাম করহ গণনা।
ব্যথিত হৃদয় তব, তা' না হ'লে আমি
দেখা'তাম, রাজকুল-দৃষ্টান্ত লক্ষিয়া,
মহামাত্র, সভাসদ, রাজকর্মাচারী
কি ভাবে যাপি'ছে দিন। ভাবে তা'রা মনে,
আনাথার, দরিদ্রার, সতীত্ব-রতন
মূল্যহীন, বাক্যমাত্রে লভ্য তাহাদের। \*

"বাৎসায়ন বলেন, প্রামন্ত্রীগণ, এক গ্রামাধিপতির বা বহু গ্রামাধিপতির (অর্থাৎ যাঁহারা রাজার অধীনে এক বা বহু গ্রাম শাসন করেন, উ:হাদিগের ) যুবক পুত্রদিগের "বচনমাত্রসাধাা": অর্থাৎ ঐ সকল স্ত্রী বশ করিতে বিশেষ কটু পাইতে হয় না; তাহারা প্রস্তাবমাত্রই সন্মতি দান করে। এ সকল স্ত্রীলোকেরা মহামাত্র-গৃহে বেগার খাটার জন্তু সমবেত হয়: এইরূপে প্রাধ্যক্ষের গোপস্ত্রীদিগের, সূত্রাধ্যক্ষের অনাথা, বিধ্বা প্রবাজিতাদিগের সহিত, পণাাধ্যক্ষের ক্রমবিক্রমকারিণী প্রীদিগের সহিত সমাগম হইয়া থাকে: ইহারা সকলেই রাজভবনে বিশেষ बिल्मर व्यक्षिकादत नियुक्त थाकिक ও ইहारमत व्यभीत व्यत्नक धामा श्री कांग्रा कतिक। तिहे হুবোগে ঐ সকল কর্মচারী য য লালসা চরিতার্থ করিতেন। কিন্ত আন্যান্য স্ত্রীগণ বোধ হয় তত হুখসাধা ছিল না। তাহাদের জন্য বিশিষ্ট উপায় অবলম্বিত হইত। উৎসব উপলক্ষে স্ত্রীগণ রাজভবনে সমবেত হইত। রাজদাসী, যাহার উপর রাজার লক্ষ্য পড়িয়াছে, রাজার যে ভাহার প্রতি অমুরাগ জন্মিয়াছে, ভাহা উল্লেখ করিত। ইহাতেও যদি সে খীকৃত না হইত. তাহা হইলে, রাজা বরং আসিয়া তাহাকে নানা উপহারাণি ছারা বিসর্জন করিতেন। কোন কোন খানে আবার মহামাত্রদিগের হারা উৎপীডিত ব্যক্তি, অথবা, যিনি রাজামধ্যে একজন প্রধান পুরুষ বলিয়া খ্যাতিলাভ করিতে ইচ্ছা করেন, অথবা যিনি বজাতি কর্ত্তক উৎপীডিত অধবা যিনি স্বঞাতির উৎপীতন করিতে ইচ্ছক, এরপ ব্যক্তির ব্রীগণ, স্ব স্ব উদ্দেশ্য সিদ্ধির জন্ম, রাজভবনে সমবেত হইয়া চরিত্র বিক্রম করিত।

এ পর্যান্ত প্রচ্ছের ব্যভিচারের কথা উক্ত ইইরাছে। ইহার উপর আবার প্রকাশ্য ব্যভিচার ছিল। দেশন্তেদে ঐ ব্যভিচার ভিন্ন ভিন্ন আকার ধারণ করিরাছিল। অনুদেশে জনপদক্ষনারা, বিবাহের পর দশম দিবসে, কিছু উপায়ন হল্তে করিরা, রাজান্তঃপ্রে প্রবেশ করিত ও উপভূক্ত হইরা বিস্ট হইত। দক্ষিণাপথে বংস ও গুল্মনামক সহোদর্ভয় ছারা অধ্যাসিত দেশে মহামাত্র ও ঈশরদিগের ত্রীগণ সেবার নিমিন্ত রাজার সহিত মিলিত হইত। বিদর্ভদেশে অন্তঃপ্রিকাগণ প্রীতিছেলে রূপবতী জনপদত্রীদিগকে মাস বা মাসার্ভ রাজভবনে বাস করাইত। অপরান্তদেশে [সহ্যাজির সমীপবন্তী পশ্চিম সমুদ্রতীরস্থ দেশে, কঙ্কণ প্রদেশে ] লোকে নিজ ভার্যাগণকে মহামাত্র ও রাজগণের নিক্ট প্রীতিদানস্বরূপ উপহার প্রদান করিত। সৌরাট্র দেশে নগর ও জনপদ স্ত্রীয়া দলে দলে রাজকুলে প্রবেশ করিত।

সাহিত্য-সংহিতা ; বৈশাখ ১৩২১।

মধারুগে ভারতের কি নৈতিক অধংপতন হইয়াছিল তাহা বৃঝাইবার অস্তু, ক্রিকর না
হইলেও, আমি রায় রাজেল্রচন্দ্র শান্ত্রী বাহাতুরের লিখিত প্রবন্ধ ইইতে কিয়দংশ উদ্ধৃত করিতে
বাধা হইলাম।

रेक्तियरारिवराता. ७७. वाक वाकिपात সারশৃশ্য হইয়াছে আর্য্যস্তগণ। দশ হ'তে তুইবার লহ যদি পাঁচ কিবা রহে শৃশ্য বিনা ? মানব হইতে যায় যদি নীতি, ধর্ম্ম কিবা রহে তা'র 🤊 উপেক্ষিত, অশিক্ষিত হীনবর্ণ হেথা, পরিণাম, হিতাহিত না পারে বুঝিতে: হারাইয়া জাতিগত মর্যাদা, সম্মান আছে কান্ঠ-লোপ্টবং। উচ্চবর্ণ যা'রা কি ব্রাহ্মণ, কি ক্ষজ্রিয়, শত সম্প্রদায়ে বিভক্ত, বিচ্ছিন্ন, নাহি প্রেম পরস্পরে। জাতিগর্বেব, জ্ঞাতিবৈরে, ইন্দ্রিয়ঙ্গ স্থুখে নয়ন থাকিতে অন্ধ। শক্তিস্বরূপিণী নারী হেথা উপেক্ষিতা। হিরগ্নয়ী সীতা সতীর মর্যাদা রক্ষা করিলা যথায় মিটাইতে ভোগ-তৃষা এক পুরুষের শত পত্নী, উপপত্নী নিয়োজিতা তথা।

বাৎস্তারন পৃথীরাজের পূর্বকালবর্তী এবং কল্ছন তাছার প্রায় সমকালবর্তী অবস্থা (১ ৫০ খ্রীষ্টান্দ পর্যন্ত ) বিবৃত করিয়াছেন। উত্তরকালবর্তী অবস্থা আমাদের স্থানিত। এই দীর্ঘকালব্যাপী নৈতিক পতন যে রঞ্জেনৈতিক পতনের অক্ততম কারণ, তাছা বলা অতিরিস্ত।

The inhabitants of this region (Vijaynagar) marry as many wives as they please, who are barnt with their dead husbands. Their king is more powerful than all the other kings of India. He takes to himself 12000 wives of whom 4000 follow him on foot wherever he may go, and are employed, solely, in the service of the kitchen. A like number, more handsomely equipped, ride on horse-back. The

এই বহুণত্নীকতা, উত্তরকালে কিরুপ বৃদ্ধি পাইরাছিল, তাহা ধারণার অতীত।
অত্তরাধিপতি রাজা মানসিংহের যে পনর শত বিবাহিত ব্রী ছিল, তাহা হুপরিচিত। বিজয়নগরের
রাজা বিতীর দেবরারের পত্নীগণ সহক্ষে ইতালিদেশীর অমনকারী নিকোলো কোন্তি Nicolo
dei Conti ১৪২০ খ্রীষ্টাক্ষে এইরূপ বলিরাছেনঃ—

বুঝ পরিণাম তা'র ; বীরেন্দ্র দাহির, স্বদেশ, স্বধর্মা তরে বিসর্জ্জিলা প্রাণ: তাঁর পত্নী লাদি জয়ী কাসিমের পদে অর্পিলা সতীত্ব-রত্ব। উচাগড-রাণী, ঘোরীর কুহকে ভূলি', বধিলা পতিরে। \* প্রতি রাজগৃহে জ্বলে সপত্নী-বিদ্বেষ্ ভাতভেদ, পিতদ্রোহ। বল, বৎস! তুমি কেমনে কল্যাণ তবে হ'বে এ দেশের গ জ্ঞানী তুমি, অনায়াসে পারিবে বুঝিতে, ভৌতিক শক্তি নহে নিয়ন্ত্ৰী বিশ্বের: রহি' অন্তরালে তা'র শক্তি আধ্যাত্মিকী শাসন, পালন বিশ্ব করেন সভত। কদাচারে, পাপাচারে সন্ধুক্ষিত যথা বিধিরোষ, নিঃসন্দেহ, জানিও তথায় 🎙 নিক্ষল পুরুষকার, দৈব বলবান। স্বজাতিবৎসল তুমি: হৃদয় তোমার হই'ছে বাথিত শুনি' নিন্দা স্বজাতির : দহিতেছে মর্শ্ম, হেরি' পাপাচার হেন :

remainder are carried by men in litters of whom 2000 or 3000 are selected as his wives on condition that at his death they should voluntarily burn themselves with him, which is considered to be a great honour for them.

R. Sewell. A Forgotten Empire, Vijaynagar p. 84.

বিজয় নগরের অপর এক রাজা অচ্যুতরায় সথকে .ফর্গাও নিউনিঝ (Firnao Nuniz) নামে একজন বৈদেশিক এইরূপ বলেন;—He had five hundred wives and as many less or more as he wants, with whom he sleeps; and all of these burn themselves at his death.

Ibid p. 370.

বহুপত্নীকতা প্রাচ্য ভূপতে বিরল নর; কিন্ত তাহার এরপ প্রাবল্য আর কোথাও ঘটে নাই।

• ভিন্ন সর্গের পাদটাকা দেখুন।

কিন্তু যদি নিরপেক্ষ না কর বিচার জাতিগত দোষ হ'বে শোধিত কেমনে ? নিরখিলে বর্ত্তমান, স্মরহ অতীত ; দেখ ভাবি' হতশেষ অনাৰ্য্য-সম্থানে কে বাঁধিল হীনভার ছুর্ম্মোচ্য শৃঙ্খলে অযাজ্য, অস্পৃশ্য করি' ? অসংখ্য মানবে অবজ্ঞায়, ওদাসীন্যে কে রাখিল হেন পঙ্গু-মূক-জড় প্রায়, বাঁধি' জ্ঞানসীমা মুষ্টিমেয় নরমাঝে ? নিরুত্তর তা'রা আহ্বানে ভোমার, নাহি বুঝে ধর্মা, দেশ ; কি বিস্ময় মৃত জন র'বে স্পন্দহীন! বল তুমি, বিচারিয়া, বীরহাভিমানে, রাজসূয়ে, অশ্বমেধে, স্বয়ংবরকালে, অকারণে, সর্ববধ্বংসী বিগ্রহ-অনল জালিয়াছে কা'রা হেন ? যুগ যুগ কাল रय मारून दियानन ज्लिशारह প्रार्त, কেমনে সহসা তাহা হ'বে নিৰ্ব্বাপিত 🤊 সত্য বটে, এ ভারত ছিল, একদিন, গুণে, জ্ঞানে সদ্বিতীয় : কিন্তু সভ্যস্তরে বহু মহাপাপ-বীজ ছিল লুকায়িত। বিরচি' কুস্রমোভান গৃহস্থ যদ্যপি কণ্টকীগুল্মের বীজ রাখেন প্রমাদে, কে না জানে, পরিণামে, পুক্র, পৌত্র তাঁ'র ক্ষতপদ, শোণিতাক্ত হইবে কণ্টকে! জাতিগত কর্ম্মফল, পাপপুণ্যময়, হইবে ভুঞ্জিতে, তা'র না হবে অম্যথা :

পুণ্যে ছিভি, পাপে ধবংস বিধি বিধাতার।
গিরিগর্ভে বিন্দু বিন্দু, বহু বর্ষাবধি,
সঞ্চিত্ত সলিল, যবে তুষার আকারে
হয় পরিণত শৈত্যে, বিদরে পাষাণ;
মহা শব্দে পূরি' দেশ, কাঁপাইয়া ধরা,
পড়ে গিরি ভগ্ন হ'য়ে। যুগযুগাবধি
যে পাতক, যে প্রমাদ হয়েছে সঞ্চিত
এ ভারতে, ফলে তা'র সাম্রাক্য হিন্দুর
কে জানে পড়িবে কবে শত খণ্ড হয়ে।

নির্বেদ, নৈরাশ্য কিন্তু আনিও না মনে; আছে পাপ সত্য; কিন্তু পায় নাই লোপ পুণ্য এ ভারত হ'তে। সাধু, সাধনী কত, তীর্থে; তপোবনে, গৃহে, রাজসভামাঝে, এখন(ও) নিকাম ধর্ম্ম সাধি'ছেন হেথা। এখনও পৃথীরাজ, সংযুক্তার সম জিমতেছে রাজা, রাণী; তোমার সদৃশ জিমতেছে বিপ্র। বৎস! বিশ্বপাতা যিনি স্থায়বান, দয়াময়। একাধারে তিনি শান্তিদাতা, পরিত্রাতা। স্থনিয়মে তাঁ'র না ঘটে অনন্ত শাস্তি সান্ত পাপ তরে। আছে প্রায়শ্চিত্ত আর্য্যশাস্ত্রের বিধান, পাপ অনুসারে, বৎস! রাখিও স্মরণে, স্থদীর্ঘ-সঞ্চিত এই মহাপাপরাশি, জ্ঞানাজ্ঞানকৃত, কভু না পাইবে ক্ষয় তৃষানল বিনা। যা'বে চলি' বছ যুগ; বহু অন্তর্দাহ, বহু মর্ম্মনিকৃন্তন

ষটিবে: উঠিবে বহু 'ত্ৰাহি ত্ৰাহি' ধ্বনি। গুণে, জ্ঞানে ভারতের শ্রেষ্ঠ নরনারী. যুগে যুগে, বলিরূপে দিবে শির পাতি', তবে হ'বে প্রায়শ্চিত্ত। কিন্তু যেই ক্ষণে ্হ'বে শুদ্ধ, পাপমুক্ত আর্গাস্থতগণ, আবার নৃতন স্থপ্তি ঘটিবে এদেশে। রণক্ষেত্রে ভারতের না হ'বে উদ্ধার. নিশ্চিত জানিও, বৎস! আর্য্য-স্কুতগণ, लिख' नव भिका, मीका, वृत्थित त्य पि অস্ত্যজ অস্ত্যজ নয়, সৃষ্ট বিধাতার, নররূপী নারায়ণ : তা'দেরও অন্তরে আছে স্থ-তুঃখ-মান-অপমান-বোধ. জ্ঞানধর্মা লাভে আছে তুল্য অধিকার; বুঝিবে যে দিন নারী ভোগ্যামাত্র নয়, কর্মক্ষেত্রে পুরুষের সহায়, সঙ্গিনী; বুঝিবে যে দিন ধর্ম্ম লভ্য সাধনায়, নিহে বাহ্য অমুষ্ঠানে, নহে জাতি-গুণে; ৈদে দিন এ ভারতের হ'বে নবোত্থান। বিধির বিধান বলে নব হিন্দুজাতি, - উদার স্বধর্মপ্রেমী, স্বদেশবৎসল, न(वार्नाट्ड मीख, नव मट्ड स्मीकिंड, হ'বে সেথা সমুস্তৃত। সে জাতির মাঝে ধর্মাবীর, কর্মাবীর, রণবীর কভ জিদ্মবে আবার ; পুনঃ শোর্ষ্যে, জ্ঞানে, প্রেমে বিভাসিত বৈজয়ন্তা উড়িবে গৌরবে, হিমাচলশিরে 🔔 সেই বৈজয়ন্তীতলে

পৃথিবীর কত জাতি নত হ'বে আসি'
ভক্তিশ্রদ্ধাবশে। দীর্ঘ ত্রিযামার শেষে,
সূচীভেছ্য তম এই করি' নিরাকৃত,
উদিবে তরুণ রবি ভারত-আকাশে,
যথা দিনমণি, এবে পূর্ববাচল-ভালে,
হই'ছেন সমুদিত;—চলিলাম আমি।"
হেরিলেন তুঙ্গাচার্য্য, ত্যক্তি' ভূমিতল,

. উঠি' সে পুরুষবর নীলাম্বর-পথে
অদৃশ্য হইলা ক্রমে; ক্ষীণরশ্মি মত
তারাদল, একে একে, মিলাইল সাথে।

সুপ্তোথিত রাজগুরু, উন্মীলি' নয়ন,
দেখিলেন রবিকর, মহীরুহ শির
করি' আরঞ্জিত, করি' মুকুতা-ভূষিত
দূর্বাদল, উজলিছে স্থনীল আকাশ।
ভাবিলেন গুরু, এ কি নিশার স্বপন,
অথবা মহর্ষি, সত্য হয়ে আবিভূতি,
দেখাইলা স্বপ্রছলে দশা ভারতের।
স্বপ্ন হ'ক, সত্য হ'ক, কর্ত্তব্য আপন
সাধিব; বিধাতঃ! বিশ্বে ফলদাতা তুমি
"নমঃ সূর্য্য নারায়ণ"! বলি' ভক্তিভরে
প্রণমি' চলিলা গুরু স্থান অভিলাষে।

# অপ্তাদশ সর্গ।

আবার তুরুক-সেনা পশিয়াছে আর্য্যাবর্ত্তে,

দেশে, দেশে হয়েছে প্রচার

মাতিয়া সমররক্তে

সাজিছে চৌহানদল,

রাজার আদেশে পুনর্বার।

বাজিছে সমর-বান্ত,

ধাইছে পদাতি, সাদী,

মদগর্বেব ধায় গজবর ;

অস্ত্রাগার হ'তে পুনঃ

রাজপুত যোদ্ধা যত

বাহির করি'ছে ধমুঃশর।

অযুত সৈনিক লয়ে,

সমর্থি, আসিয়া পুনঃ,

वरमरहन यमूनात जीरतः;

কভু ব্যঙ্গে, উপহাসে,

কভু পরামর্শ-দানে

আবার আসি'ছে তুর্ক,

শুনি' দিল্লীবাসী যত

এই কথা কহে পরস্পর ;—

"লাঙ্গুলে আঘাত করি',

চূর্ণ না করিয়া শির,

ছাড়িতে কি আছে বিবধর 🤊

গোবিন্দ যোরীরে যদি
বিধিতেন সেই দিন,
তা' হলে কি ঘটিত এমন ১

গেল প্রাণভিক্ষা লয়ে, আবার আসি'ছে সাজি', ক্ষত্রধর্ম্ম কি বুঝে যবন ?

এবার পা'বেন শিক্ষা, না হ'বে ফিরিতে দেশে, থাকিবেন সরস্বতী-তীরে :

মুক্তি হ'বে শ্লেচ্ছজন্মে, হয় যদি অস্থিগুলি ধৌত দেখা, পূত নদী-নীরে।"

শুনি কহে অন্ত কেহ;— "কুটিল, কপটী তুর্ক, শুনিয়াছি, পটু মায়া-রণে;

লভি' শাস্তি নিদারুণ, আসি'ছে যখন পুনঃ,

অভিসন্ধি আছে কিছু মনে তুর্মতি রাঠোর-ভূপ,

কাপুরুষ জন্মপতি

मिरव निक निक रमनावल";

অন্য কহে ;—"গজরাজ না ডরে, যগুপি মিলে মূষিক শশক-ভেকদল।" সাধারণ লোক যত এইরূপ নানা কথা আলোচনা করে পরস্পার:

উদ্বিগ্ন সমর্ষি, কিন্তু, চিস্তাযুক্ত পৃথীরাজ. বিচারেন তুই বীরবর।

প্রবীণ সৈনিক বহু মরেছে প্রথম যুদ্ধে ; নবাগত এই সৈন্তাগণ

এখনও অশিক্ষিত ; না জানি কি করে, শেষে, হয় ত করিবে পলায়ন।

তবরহিন্দের যুদ্ধে, বর্ষব্যাপী অবরোধে, বহু বীর পাইয়াছে ক্ষয়:

কে জানিত কুজ্ঝটিকা গগনে না হ'তে লীন, সহসা হইবে মেঘোদয়।

অরক্ষিতা বুঝি' পুরী, রাঠোর যদ্যপি আসি,' রাজধানী করে আক্রমণ,

হ'বে মহা পরমাদ ; রাখিতে হইবে তথা রক্ষা হেতু শ্রেষ্ঠ সেনাগণ। পৃথারাজ

তারাগড়-অবরোধে তুরুক্ স্থদৃঢ়মতি,

চর এক এনেছে বারতা:

মন্ত্রণা হয়েছে স্থিক, খাদ্য, অস্ত্র, বীর যোদ্ধা রাখিতে হইবে বহু তথা।

বিভাগ করিলে হেন সেনাসংখ্যা পা'বে হ্রাস, না থাকিবে উপযুক্ত বল,

রোধিতে তুরুকগণে ; অথচ উপায় নাই ; চিত্ত, তা'ই, দোঁহার চঞ্চল। \*

কোন কোন মুস্লমান ঐতিহাসিক বীকার না করিলেও, পৃথীরাজ যে উপযুক্ত আয়োজন
করিতে পারেন নাই, আব্লফাজল তাহার আক্বরনামার তাহার উল্লেখ করিয়া এইয়প
লিখিয়াছেন ঃ—

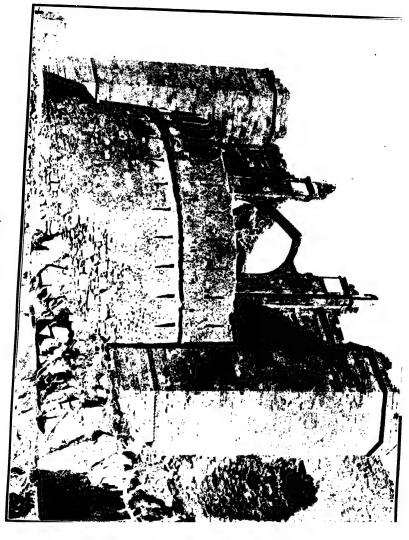
"Prithwiraj," says Abul Fazal, "hurriedly collected together only a small number of troops and with these he marched out to attack the Sultan. But the heroes of Hindustan had all perished in the manner described above, besides Jaichand who had been his ally was now in league with his enemy. Another of his Vassals the Haoli Rao Hamir turned traitor and joined the Sultan. Prithwiraj was defeated and taken prisoner and was killed."

Ajmer Historical and Descriptive pp. 155-56.

ঐতিহাসিক হণ্টার সাহেবও এই মতের সমর্থন করিয়া লিখিয়াছেন :--

"These Rajput states formed the natural breakwaters against invaders from the north-west. But their feuds are said to have left the king of Delhi and Ajmer, then united under one Chauhan Overlord, only sixty-four out of his one hundred and eight warrior-chiefs."

Hunter's Indian Empire. p. 229.



### व्यक्तीम् मर्ग ।

কর্ত্তব্য-সাধনে ভবু নৃপতি ঔদাস্যহীন,

দিবানিশি রত আয়োজনে ;

আক্রমণ, আত্মরক্ষা

এবার কি শ্রেয় যুদ্ধে,

সদা যুক্তি গোবিন্দের সনে।

নীরব সঙ্গীতশালা,

দীপহীন ক্রীড়াগার,

রুদ্ধদার রাজ-উপবন:

মন্ত্ৰগৃহে, অন্ত্ৰশালে,

' সৈনিক-শিবিরে ভূপ,

নিরস্তর, করেন যাপন।

গোবিন্দ, উদ্বেগ-শূন্য,

कट्टन ;—"कि ठिस्ता, मामा !

আশীৰ্ববাদে জিনিৰ সমর;

বুঝিয়াছে তুর্করাজ,

এবার না পা'বে ক্ষমা, সহসা না হ'বে অগ্রসর।"

অন্তঃপুরে নারীগণ

কহেন আনন্দে সবে ;—

"আবার হইবে নৃত্য, গীত ;

হ'বে হোম, বেদপাঠ,

শতাফী মহিষবলি,

রাজপুরী হ'বে স্থসজ্জিত।"

সংযুক্তার মনে, শুধু, কি যেন বিধাদচ্ছায়া

পড়িয়াছে অতি স্থগভীর :

নিদ্রিত পতিরে হেরি'

চমকি' উঠেন সতী,

व्याँथि मात्य (प्रथा (प्रय नीत।

দুঃস্বপ্ন হেরিয়া কভু

অনিদ্রায় শয্যা'পরে

রজনী করেন অবসান:

দেবশিরে অর্ঘ্য দিতে

কাঁপি' যেন উঠে বুক,

কর তাঁ'র হয় কম্পমান।

অাঁধার নিশীথে যবে

পুরবাসী নর, নারী

শয্যা'পরে নিদ্রা যায় স্থখে:

চকিতা পেচকরবে

সংযুক্তা রহেন জাগি'

বাম হস্ত চাপি' নিজ বুকে।

কভু অমানিশাকালে,

সিক্তৰন্ত্ৰে, একাকিনী,

মুক্ত করি' কবরীবন্ধন.

ল'য়ে সচন্দন জবা.

বসি' তারাপীঠতলে, #

পতিপ্রাণা করেন অর্পণ।

প্রবাদ এই বে, রার পিথোরার মৃত্তিকা-খননকালে, এই তারাণীঠ আবিষ্ণুত হইরাছিল;
 কিন্তু পাছে তাহা হিলুরা তীর্থ করিরা তুলেন এবং সেই লইরা হিলু-মুসলমানে বিবাদ হয়, এই ভরে কর্তুপক তাহা ভূগর্ভে প্রোধিত রাথিয়াছেন।

# । र्गम । भम्ये व

প্রণমি' দেবীর পদে করজোড়ে ক'ন সতী, অাখি ত্র'টী ঝরে অবিরল ;—

"লহ, মা! জীবন মম, দাসীরে প্রসন্ধা হও, প্রাণেশের কর, মা! মঙ্গল।"

অস্তরে উৎসাহশূন্সা ; কিন্তু পুরনারী সবে হেরে তাঁ'রে প্রফুল্লবদনা ;

নিযুক্তা আপন কার্য্যে, পরিজনদেবারতা,

রঙ্গরসে, কৌতুকে মগনা।

বিরলে পতির সনে তুর্কের সমর প্রথা সংযুক্তা করেন আলাপন ;

উদ্বেগ, আশকা চাপি', গুছায়ে রাখেন অস্ত্র, শূল, বাণ, অসি, শরাসন

কাতরা হইয়া কভু ব্বিজ্ঞাদেন পৃথীরাব্বে,

"তুরুক কি যুঝিবে নিশ্চয় ?" হাসি ক'ন বীরবর ;— "কি চিন্তা যদ্যপি যুঝে ? বিজিত শক্রবে কেন ভয় ?" "এবার কপট যুদ্ধ করিবে সায়াবী তুর্ক, জনশ্রুতি উঠেছে নগরে :"

শুনি ক'ন নৃপমণি ;—

"বীর-সিংহ তুর্করাজ ;

ফেরুলীলা সিংহ না আচরে ।" \*

সজল নয়নে, কভু, ধরিয়া পতির কর,

मःयुक्ता करत्रन निरवनन ;—

''কাল নিশা-শেষে, নাথ! ফিরি' তারাপীঠ হ'তে হৈরিয়াছি অন্তুত স্বপন।

শ্যামল স্থন্দর বন, কুস্থমিত তরুপূর্ণ, মুখরিত কলকণ্ঠস্বরে;

ময়ুর, ময়ুরী কত<sup>্</sup> বসি' কদম্বের শাখে,

দোলে লতা সমীরণভরে।

<sup>\*</sup> এই উদাৰতা ও শক্ৰর বাৰহাৰপথকে নিঃদশিক্ষতিতা, কোন কোন হলে, হিন্দুর পরাঞ্বের কারণ হইরাছিল। পুর্বে সংবাদ না দিয়া শক্রকে আক্রমণ করিতে নাই, এই বিখাসে অনেকে মুসলমানের অতর্কিত আক্রমণ হইতে আক্রয়কা করিতে পারেন নাই। ঐতিহাসিক এক্লিন্টোন্ বলেন;—It was probably owing to the natural indolence of the Rajputs and their deeming it dishonourable to attack each other without warning that the Musalman invader so often found them unprepared for defence.

Elphinstone's History of India pp. 386-87.

ঝরি' ঝর ঝর নাদে সেথা নিঝ রিণী এক স্বজিয়াছে বাপী স্থবিমল;

শেত শতদল কত শোভা পায় নীল জলে, থেলে মাঝে হংস-হংসী-দল।

কুরঙ্গ, কুরঙ্গী রূপে আমরা সে বনে যেন করিতেছি আনন্দে বিহার ;

অকস্মাৎ কোথা হ'তে লোলজিহ্ব দাবানল উঠিল তথায় তুর্নিবার।

ব্যাকুল, সন্ত্রস্ত চিতে ধাইল কভই প্রাণী, ভস্ম হ'ল তরু-লভাদল ;

প্রসারিয়া ধৃমশিখা, সঘনে গর্জ্জন করি, আমা দোঁহে বৈড়িল অনল।

পরস্পর মুখ চাহি' দাঁড়ায়ে রহিন্ম মোরা, ভশ্মশেষ হইন্ম দু'জনে।

সেই দাবানল-বেশে আসি'ছে তুরুক এবে, নাথ! মোর জ্ঞান হয় মনে।" "নহে অসম্ভব ; প্রিয়ে !" উত্তরিলা পৃথীরাজ ;— "ভবিতব্য লজে শক্তি কা'র ?

কর্ত্তব্য মোদের যাহা, এস সাধি প্রাণপণে, ঘটুক যা' থাকে ঘটিবার।"

এইরূপ নানা কথা পতি, পত্নী, দোঁহে মিলি', আলোচনা করেন সতত;

কভু নবগ্রহ-পূজা, কভু শাস্তি-স্বস্ত্যয়ন সংযুক্তা করান অবিরত।

জ্যোতিষী গণিলা দিন, এক সাথে তুইজনে পূজা দিতে যা'ন দেবালয়ে ;

সহসা হুঁছট লাগি' ভূতলে পড়েন সতী,

পূজাদ্রব্য পড়ে ভ্রম্ট হয়ে।

পতিরে চিস্তিত হেরি' সংযুক্তা বুঝায়ে ক'ন, "উদ্বেগের না হেরি কারণ;

শুনিয়াছি শুভদিন প্রহর অবধি আছে, এখন (ই) করিব আয়োজন।"

#### व्यक्षामम मर्ग।

পূজাশেষে পতিপ্রাণা, অন্তঃপুর মাঝে গিয়া, পতিরে সাজান সযতনে ;

কিস্তু, অশুমনা হয়ে, দক্ষিণে বাঁধেন অসি, বামে না বাঁধিয়া সারসনে।

বর্দ্ম বাঁধিবার কালে
অঙ্গুলি কাঁপিয়া উঠে,
গ্রন্থিগুলি হয় শিথিলিত :

কঠে পরাইতে মালা সূত্র ভা'র যায় ছিঁড়ি', খসি' ফুল হয় ভূপতিত।

তথাপি ধৈরয় ধরি, পতিরে সাজায়ে সতী, প্রাণভরি', করেন দর্শন;

সে প্রসন্ন বীরমূর্ত্তি নিরখি' সভীর নেত্রে আনন্দের ঝরে প্রস্রবণ।

প্রসারিয়া বাহু তু'টা পতিরে ক্ষড়ায়ে ধরি, সংযুক্তা কহেন ;—"প্রাণেশর !

এসো যুদ্ধে জয়ী হয়ে, করুন্ ভোমারে রক্ষা চক্রপাণি দেব গদাধর। সংযুক্তার ভাগ্যদোষে ঘটে যদি অমঙ্গল,

হেথা আর দেখা নাহি হয়,

অই সূৰ্য্যলোকে গিয়া মিলিব আবার দোঁহে,

বিচ্ছেদ যেখানে নাহি রয়।

সাশ্রুনেত্রে বীরবর প্রিয়ারে, হৃদয়ে ধরি',

প্রেমভরে করেন চুম্বন;

যাত্রার দামামাধ্বনি বাজি' উঠে হেন কালে, শুনি' দ্বারে করেন গমন।

গজে আরোহণ করি', গোবিন্দ, সমর্ষি সহ, প্রস্থান করেন ভরায়ণে ;

সরস্বতী চুই পারে, হেরেন উভয় দল

निয়ां कि वृारः गःगर्रतः ।

এই শেব বিদার সম্বন্ধে উড্ পৃথীরাজরাসো অবলম্বনে এইরূপ লিখিরাছেন :—

The army having assembled and all being prepared to march against the Islamite, in the last great battle which subjugated India, the fair Sanjukta armed her lord for the encounter. \*\*\* The sound of the drum reached the ear of the Chouhan: It was a death-knell on that of Sanjukta: and as he left her to head Delhi's heroes, she vowed that henceforward water only should sustain her. "I shall see him again in the region of Surya, but never more in Yoginipur" (Delhi).

Tod Vol. I pp. 658-59.

সায়াহ্নে শিবির মাঝে বসেছেন পৃথীরাজ, সমর্থি, গোবিন্দ তুই ধারে:

সামস্ত-নৃপতি যত উপবিষ্ট চারি দিকে, রক্ষিগণ দাঁড়াইয়া ঘারে।

কিরূপে হইবে যুদ্ধ, কোথা র'বে কোন্দল, আলোচনা হয়পরস্পর:

হেন কালে রক্ষী এক সম্ভ্রমে কহিলা ভূপে ;— ''হারে যবনের অমুচর।

পত্রের উত্তর এই পাঠায়েছে তুর্করা**জ,"** এত বলি' পত্র দিল করে

সমর্ষি সে পত্র লয়ে, পাঠ করি নিজ মনে, শুনাইলা পরে নৃপবরে।

লিখেছে তুরুক-পতি ;— 'আমি সেনাপতি মাত্র, 'প্রভু মোর জ্যেষ্ঠ সহোদর

তাঁহার(ই) আদেশ বহি', রাজসেনাগণে লয়ে, আসিয়াছি ভারত ভিতর। বাহে তাঁ'র হয় হিত তাহাই কর্ত্তব্য মম,

তা'ই আমি করিব সাধন:

অমুমতি বিনা তাঁ'র, ত্যজি' এই অভিযান, না পারি ফিরিতে কদাচন।

লভিব সম্ভোষ আমি, যদি উভয়ের মাঝে

় কিছু দিন যুদ্ধ ক্ষাস্ত রয় ;

জানাইয়া নিজ ভূপে ফিরিয়া যাইব চলি'.

অমুমতি যদি তাঁ'র হয়'। #

#### মহম্মদযোরীর পত্র এই :---

I have marched into India at the command of my brother, whose general only I am. Both honour and duty bind me to exert myself to the utmost in his service. I cannot retreat, therefore, without orders. But I shall be glad to obtain a truce till he is informed of the situation of affairs and till I have received his answer.

Briggs' Ferista. Vol. I. P. 176.

এই পত্র ও তাহা প্রেরণের পর অতর্কিত আক্রমণ সম্বন্ধে তাজুল মহসির প্রণেতা হাসন নিজামী এইরপ লিখিরাছেন :—

The Sultan, in order to deceive him (Rai Pithora) and throw him off his guard, replied: It is by command of my brother, my Sovereign, that I come here and endure trouble and pain; give me a sufficient time that I may despatch an intelligent person to my brother to represent to him an account of thy power and that I may obtain his permission to conclude a peace with thee \*\* The leaders of the infidel forces, from this reply, accounted the army of Islam as of little consequence and without any care or concern, fell into the slumber of remissness. That same night the Sultan made his preparations for battle, and after the dawn of the morning when the Rajputs had left their camp for the purpose of obeying the calls of nature and for the purpose of performing

সমাপ্ত হইল পাঠ;
সমর্ষি কহিলা ভূপে;

"বিবেচনা করি' দেখ, ভাই!

নহে এ সরল ঙ্গিপি, অভিসন্ধি আছে কিছু, ভূর্কেরে বিশ্বাস মোর নাই।"

গোবিন্দ কহেন শুনি';—
"কি করিতে পারে তুর্ক ?
পূর্বব যুদ্ধে বুঝিয়াছি বল ;

চাহে সন্ধি কয় দিন, কি ক্ষতি মোদের তাহে ? বিশ্রাম করুক সেনাদল।

মোদের সগর্বব লিপি
হয় নাই বৃথা, হের,
তুর্কদল পাইয়াছে ভয় :

অসম্পূর্ণ আয়োজন লইব সম্পূর্ণ করি', পক্ষমাত্র পাইলে সময়।

their ablusions, he entered the plain with his rank marshalled. Although the unbelievers were amazed and confounded, still, in the best manner, they stood to fight and sustained a complete overthrow. Khandirao (the Gobinda Rai of our author) and a great number besides of the Rais of Hind were killed and Pithora Rai was taken prisoner within the limits of Sursuti, and put to death.

The Tabakat-i-Nasiri Foot note P. 466.

কুলান্সার জয়চন্দ্র পাঠায়েছে নিজ সেনা,

बन्ध्रतांब এरमर्ह महर्तः ;

আমাদের বন্ধু যা'রা এখনও অনাগত,

অচিরাৎ আসিবে সকলে।

স্থদূর তুর্কের রাজ্য, খাদ্য, অস্ত্র, নব সৈন্য

না পাইবে আর তুর্কপতি;

স্বদেশ, স্বজাতি মার্কে আমাদের বলর্দ্ধি

হ'বে ; আমি নাহি দেখি ক্ষতি।"

সৈন্যাধ্যক্ষ একজন, উভয়ের কথা শুনি'

**(इनकार्ट्स करत्र निर्दर्मन ;---**

"যে দিন ইইতে মোরা আসিয়াছি ভরায়ণে,

সঙ্গে ফিরে নারী এক জন।

বিকটা, বিকৃতবেশা, নৃমুণ্ডে কন্দুক খেলে,

অস্থিমাল্য পরিহিত গলে;

ডাকিয়া সৈনিকগণে, তৰ্জ্জন গৰ্জ্জন করি'.

নানা অমঙ্গল কথা বলে।

কহে ;—'ভোরা কেন এলি ? জানিস্না শনি বাম ? যা'বে রাজ্য, মরিবে চৌহান'

কেহ যদি কহে কিছু, ধায় চিতাকান্ঠ লয়ে, শক্তি তা'র হস্তিনী সমান।

শুনি, সে পিশাচমন্ত্রে করিয়াছে সিদ্ধিলাভ, স্থানিপুণা শ্বসাধনায়;

জলে, স্থলে, অন্তরীকে অব্যাহত গতি তা'র ভূত, ভাবী দেখিবারে পায় ।

অমঙ্গল বাক্যে তা'র সম্ভস্ত সৈনিক বহু, মহারাজ! চাহে অমুমতি;

নিজ নিজ দলে সবে পূজিবে দক্ষিণাকালী, প্রীত যাহে শনি গ্রহপতি।"

শুনি ক'ন পৃথীরাজ ;— ''আপত্তি না হেরি আমি, সন্ধি মাগিয়াছে তুর্করাজ ;

শনিগ্ৰহের অধিষ্ঠাত্তী দেবী দক্ষিণাকালী। অতএব কালী পূজা করিলে ওত হয়। বিশ্বকোষ ২০ ভাগ, ১৮৩ পু 1। খাকে তুফী অভিসন্ধি, ষা' হয় করিবে পরে; নিঃসন্দেহ, করিবে না আজ।

অই দূরে তুরুকের শিবিরে জ্বলিছে আলো, \* স্তব্ধ, স্থির আছে সর্ববজন:

আক্রমণে অভিপ্রায় থাকিত যগ্তপি মনে, ঘুরিত, ফিরিত দৈন্যগণ।"

দূতে ডাকাইয়া ভূপ কহিলেন ;—''বল গিয়া যতদিন না আসে উত্তর,

থাকুন নিশ্চিন্ত তিনি, করিব না আক্রমণ'' শুনি', চলি' গেল তুর্কচর।

সম্ভবতঃ এইরূপ পূজামুঠানকেই মুসলমান ঐতিহাসিক "the enemy spent the night in riot and revelry" বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন।

Brigg's Ferista Vol. I. P. 176.

 আলোক প্রক্রনিত রাধিয়া হিন্দু সেনাদিয়কে বিজ্ঞান্ত করা সকলে কোন মুসলমান ঐতিহাসিক এইয়প লিখিয়াছেন।

At night he (Mahammad Ghori) directed a party of soldiers to remain in the camp and keep fires burning, all the night, so that the enemy might suppose it to be their camping ground. The Sultan then marched off in another direction with the main body of his army. The infidels saw the fires and felt assured of their adversaries being there encamped. The Sultan marched all night and got in the rear of kola (Rai Pithora). At dawn he made his onslaught upon the camp-followers and killed many men.

Jampu L. Hikayat Elliot's History of India Vol. II. P. 200.

व्यक्तीमम मर्ग।

সমর্বি কহেন ;—"সবে তথাপি সতর্ক থেকো,

গ্রামমাঝে ব্যাত্র যদি রয়,

মুক্ত করি' গৃহদ্বার, নিদ্রা যাওয়া গৃহস্থের

কখনও উপযুক্ত নয়।"

সৈন্সাধ্যক্ষ, নতশিরে,

"পালিব আদেশ" বলি',

করিলেন বিদায় গ্রহণ;

বিশ্রামার্থ যান ভূপ;

সেনাগণ মহোল্লাসে

পূজাহেতু করে আয়োজন।

প্রাস্তরের একদিকে

বিরাজিছে ভূপতির

ञ्विभाल, मृष् ऋंकावात्र ;

সহস্র চৌহান বীর ভ্রমে তথা দিবানিশি,

কোষমুক্ত করি' ভরবার।

ভূপের বিরাম-কক্ষ

শোভে তা'র মধ্যস্থলে.

মেঘন'ল বসনে রচিত ;

রজত-প্রদীপালোকে

এবে তাহা সমুব্দুল,

রাজশয্যা মধ্যে প্রসারিত।

একাকী প্রবেশি' তাহে, উফীষ খুলিয়া, বীর বসিলেন খট্টার উপরে:

উপাধানে অঙ্গ ঢালি' রহিলেন আঁখি মুদি, ক্ষণকাল বিশ্রামের তরে।

সংযুক্তার কর হ'তে যে দিন পুজার অর্ঘ্য, পড়েছিল খসি' ভূমি'পরে,

সে দিন হইতে যেন কি এক অশুভচ্ছায়া ভূপভির পড়েছে অন্তরে।

কিন্তু তাঁ'রে ধৈর্যাহীন হেরিলে অপর সবে পাছে হয় চিন্তায় কাতর,

তা'ই, বাক্যে, কার্য্যে, মনে, যথাশক্তি, ধৈর্য্য ধরি', রহিতেন সদা বীরবর।

আজ, তরায়ণে আসি', নিরুদ্ধ সে চিন্তাস্রোত, সহসা, হয়েছে উচ্ছুসিত ;

ভাবিছেন বীরবর, হিন্দুর গৌরবরবি সভ্যই কি হ'বে অস্তমিত ?

A.

তাড়ায়ে যবনগণে, একদিন, চন্দ্রগুপ্ত \*

রক্ষিলেন যে দেশের মান;

তুর্দান্ত মিহিরকুলে যশোধর্ম মহারাজ ব

य प्राप्त कतिला भाखिमान :

স্বর্গাদপি গরীয়সী সেই পূজ্যা জননীরে

করিব কি অর্পণ যবনে ?

ধিক্ তোমা জম্মপতি ! শত ধিক্ জয়চন্দ্ৰ !

পরিণাম গণিলে না মনে!

খেদাইয়া শ্লেচ্ছদলে আগ্যাবর্ত্ত আগ্যভূমি

করেছিলা বিশাল ভূপতি; #

জিমি' তাঁ'র মহাকুলে রক্ষিতে আর্যোর মান

# হে বিধাতঃ! না হ'বে শক্তি প'

V. Smith's Early History of India P. 119.

† 88 পৃঠার পাদটীকা দেখুন।

ৰ্বাণাৰত বৰাৰত পুনৱাগ কুওবানু প্লেছাৰছেদনাভ ক্ৰিবঃ শাক্সৱীন্ত্ৰো লগতি বিজয়তে বীসল ক্লৌণিপালঃ।

The Indian Antiquary Vol. XIX P. 219.

<sup>\*</sup> When the shock of battle came, the hosts of Chandragupta were too strong for the invader, and Seleukos was obliged to retire and conclude a humiliating peace. Not only was he compelled to abandon all thoughts of conquest in India, but he was constrained to surrender a large part of Ariana to the West of the Indus.

দিলীর স্থাসিদ্ধ শিবালিক তত্তে (ফিরোজসা কী লাটে) পূথীরাজের পিতামহ (কাহারও কাহারও মতে জ্যেষ্ঠ পিতৃব্য) বিগ্রহরাজ বা বিশাল দেবের সম্বন্ধে এইরপ লিখিত আছে বে,:
তিনি মেচ্ছদিগকে বিদুরিত করিলা আব্যাবর্ত্তকে পুনর্বার প্রকৃতই আব্যভূমি করিলাছিলেন :

আব্যাবর্ত্ত ব্যাব্তি ব্যাবিত পুনরিপ কৃতবান মেচ্ছবিচ্ছেদ্যাভি

একে ত অশাস্ত চিত্ত, তাহে সৈশ্য-কলরব, নাহি হয় নিদ্রার সঞ্চার;

নৃপতি প্রান্তর পানে র'ন চাহি' অনিমেষে, মুক্ত করি' শিবিরের দ্বার ।

সহস্র সহস্র বর্ত্তি জ্বলিতেছে চারিদিকে, ইতস্ততঃ ধায় সেনাগণ ;

কোথা শিলাস্তৃপ সম দাঁড়াইয়া গজযুথ করিতেছে কর্ণ সঞ্চালন।

কোথা ভুরঙ্গমদল, বন্ধনে অধৈগ্য হয়ে,

খুরাঘাত করি'ছে ভূতলে;

কোথাও শকট-শ্রেণী, গুরুভারে অবসন্ন, আর্ত্তনাদ করি' যেন চলে।

লোল জিহ্বা প্রসারিয়া, তৃণকাঠে উদ্দীপিত অগ্নিরাশি জ্বলে কোন স্থানে :

স্থতীত্র মর্দ্দল-রবে শিবির-বাহক যত মন্ত সেথা রণকয়-গানে। অফ্টাদশ সর্গ।

যথা, তথা তরুমুলে, সন্মিলিত সেনাগণ,

ব্যস্ত সবে পূজা-আয়োজনে;

কেহ কাটে হোমকুগু, নৈবেভ সাজায় কেহ,

কেহ জবা মাখায় চন্দনে।

ঘট সংস্থাপন করি', দক্ষিণকালিকা-মূর্ত্তি

সিন্দূরে অঙ্কিত করি' তা'য়,

করে ছাগ বলিদান, কেহ করে মন্ত্র-পাঠ,

নাচে কেহ. কোন জন গায়।

উদ্দেশে প্রণাম করি'.

नृপতি দেবীরে क'न ;—

"হে জননি! বল, একবার,

ছাগশিশু-বলি লয়ে

তৃপ্ত কি রহিবে তুমি ?

করিবে এ সঙ্কটে উদ্ধার ?

অথবা অগন্ত্য যাহা

कहिर्मन छक्राप्तर,

চাহ তুমি সেই বলিদান ?

এসেছি প্রস্তুত হয়ে,

लर, मा प्रक्रिशकालि !

দেশহিতে আমার এ প্রাণ।

পাপাচারে, কদাচারে বুঝিভেছি বিধিরোষ

জ্বলিতেছে দাবানল প্রায়;

নিবিবে না, যত দিন

শাস্তিলাভে হিন্দুজাতি

পাপমুক্ত নাহি হয় হায় !

আয়োজন, অনুষ্ঠান,

মানবের সাধ্য যাহা,

করিয়াছি, প্রাণ করি' পণ;

কিন্তু প্রতিকৃল দৈবে

কোথায় পুরুষকার ?

অগ্নি বিনা জলে কি ইন্ধন ?

তা' না হ'লে, আৰ্য্যস্থত,

ঈর্ষাবশে অন্ধ হয়ে,

বিজিত, বিধ্বস্ত শত্ৰুজনে:

করি' নিজ সেনা দান.

কেন ডাকিবেন পুনঃ,

স্বঞ্চাতি, স্বধর্ম্ম বিধবংসনে ?

তা' না হ'লে, মতিভ্ৰমে,

আশ্রিত, স্থহদ্ যা'রা

বাক্যদান করিয়া আমায়.

কেন এ সঙ্কটকালে,

আপন কর্ত্তব্য ভূলি',

त्रहिर्वन छेलाभीन প্রায় १क

৩০০ পৃঠার পাদটাকা দেখুন। পৃথীরাজের ১০৮ জন সামস্ত-রাজের মধ্যে কেবল ৩৪
জন ভাহাকে সাহাব্য করিয়াছিলেন।

কে যেন অস্ফুট ভাষে কহিছে শ্রবণে মোর,

নাহি আর হিন্দুর কল্যাণ;

দারুণ দাসত্ব-পাশ স্থদীর্ঘ রহিবে গলে,

চূর্ণ হ'বে দর্প, অভিমান।

প্রলয়-প্লাবন যুবে গ্রাস করে বস্থধায়,

কা'র শক্তি করে নিবারণ ?

একা আমি কি করিব ? জানিছ, মা, জন্মভূমি।

মাতৃদ্রোহী তব পুত্রগণ।

ভথাপি রক্ষিতে তোমা'

করিব শোণিত দান

যতক্ষণ থাকিবে জীবন ;

মাতৃ-ক্রোড়ে শিশুসম,

জননি ! তোমার অঙ্কে, অবশেষে, করিব শয়ন।

দেবী শুভঙ্করী রূপে

অন্ন-জল-স্তম্যে তব

এত দিন বাঁচায়েছ প্রাণ ;

আজ, এ সংগ্রাম-ক্ষেত্রে, হাদয়ে দেহ, মা ! ধৈর্য্য,

বাহু-যুগে কর বলদান।

হে মধু-কৈটভ-রিপো ! কোমোদকী লয়ে তব #

আবিভূতি হও একবার;

ও মূর্ত্তি নয়নে হেরি' চূর্ণ করি' তুরুকেরে,

দিতে সাধ প্রাণ উপহার।

এইরূপে, সারানিুশা, অনিদ্রায় নরপতি

নানা চিন্তা করেন অন্তরে ;

না জানে অপর কেহ,

নিদ্রাগত কোন জন,

ব্যস্ত কেহ পূজা, পাঠ তরে।

নিশা ক্রমে হয় শেষ, জাগরণে ক্লান্ত সৈহ্য

মান হেতু যায় নদীকূলে;

কেহ শোচ অভিলাষে, স্থদূর প্রাক্তরে ধায়,

অন্ত্র, বস্ত্র রাখি' তরুমূলে।

হেন কালে ভীম রবে বাজিল তুর্কের ভেরী,

শ্রুত হয় অশ্বপদ-ধ্বনি ;

অস্ত্রের ঝঞ্চনা উঠে, ভূলি' ঘন ঘণ্টারব

ধায় গঙ্গ কাঁপায়ে অবনী।

কোমোদকী — বিকুর গদ। ।

'আসিছে তুরুক' রব পশিল নৃপের কর্ণে; মুহূর্ত্তে সাজিয়া বীরবর,

"গোবিন্দে সংবাদ দাও" আজ্ঞা দিয়া প্রহরীরে, গজপৃষ্ঠে হন অগ্রসর।

জলদ-গম্ভীর স্বরে তুরী লয়ে সেনাদলে সঙ্কেতে কহেন বাজাইয়া ;-

"দাঁড়াও বাহিনী বাঁধি', ধর আকর্ষিয়া ধন্ম, যুঝ সবে নিশ্চিন্ত হইয়া।

গজদল অত্যে করি' দাঁড়াও প্রাচীর সম রোধ করি' তুর্ক অশ্বগণে ;

এখনি অপর সবে দাঁড়া'বে সাজিয়া আসি', দণ্ড মাত্র যুঝ প্রাণপণে।"

ঘন বাজে রণশঙ্খ, ঘন উঠে সিংহনাদ, চারি দিকে মহাকোলাহল ;

দূর হ'তে শুনি' শব্দ ছুটি' নিজ নিজ স্থানে দাঁড়ায় আসিয়া যৌদ্ধদল। ঘিরিয়া ভুরুকগণে শূল-বাণ-অসিঘাতে

আরম্ভ করিল মহামার:

সস্কট বুঝিয়া মনে
ঘোরী কহিলেন ডাকি';—
'পূর্বাদেশ পালহ আমার;

সতর্ক হইয়া সবে পশ্চাতে সরিয়া যাও, যদি পিছে ধায় হিন্দুগণ,

আবার পশ্চাতে যা'বে, কাম্মুকে যুড়িয়া বাণ দূর হ'তে করিবে ক্ষেপণ।"

সেনাগণ আজ্ঞামত পশ্চাতে সরিয়া যায়, হিন্দু পিছে হয় অগ্রসর :

আলেয়ার আলো সম তুরুক পলায় ছুটি,,

यन कीड़ा, नरह এ ममत।

# এই যুদ্ধ সম্বদে মুসলমান ঐতিহাসিক এইরূপ লিথিয়াছেন ;—

If hard pressed they had orders to give ground, gradually, as the enemy advanced with their elephants. In this manner he fought, retreating in good order, till sunset, when thinking he had sufficiently worn out the enemy and deluded them with a hope of victory, he put himself at the head of 12000 of his best horse, whose riders were covered with steel armour, and making one desperate charge carried death and destruction throughout the Hindoo ranks.

Brigg's Ferista Vol. I. P. 177.

কচিৎ, কোথাও কভু, না পারি' এড়াতে তুর্ক সম্মুখে আসিয়া যদি পড়ে,

হিন্দু গজারোহী গিয়া করে ক্ষণে ভূমিসাৎ, কদলী যেমন মহাঝড়ে।

কিন্তু শ্রেষ্ঠ তুর্ক বীর দেখা কা'র(ও) নাহি সেথা, যেন তা'রা নাহি রণস্থলে:

'পশ্চাৎ পশ্চাৎ' শুধু সক্ষেত-ভেরীর রব উঠে ঘন তুরুকের দলে।

এ'রূপে মধ্যাহ্ন গত, বার বার সেই খেলা, পৃথীরাজ মানেন বিস্ময়;

গোবিন্দ কহেন ;—''দাদা ! এ কি এ অন্তুত যুদ্ধ ! ্দেখ, বেলা ক্ৰমে শেষ হয়।

নহে এ বীরের রীভি, জম্বুক-চাতুর্ঘ্য মাত্র, ক্ষজ্র নাহি চাহে হেন রণ;

বৃথাশ্রমে ক্লান্ত সাদী, ঘর্ম্মসিক্ত পদাভিক, তৃষ্ণার্ত্ত, অস্থির করিগণ। পশ্চাতে যগুপি ধাই, ভীত মৃগযুথ সম তুর্কদল ধায় উল্লম্ফনে ;

রক্তহীন অসি, শূল, সমর করেছি জয়

লোকমাঝে কহিব কেমনে ?

না যুঝিবে তুর্ক যদি কেন এসেছিল রণে ?

কিন্তু, দাদা ! ও কি মেঘাকার !

পশ্চিমে উড়িছে ধূলি, সর্ববনাশ ! সর্ববনাশ ! রক্ষা নাহি হেরি এইবার।"

দোঁহার অভিজ্ঞ নেত্র বুঝিল মুহূর্ত্ত মাঝে, আসিতেছে অশ্বারোহিদল ;

অশ্বের কি স্ফূর্ত্তি ! তেজ ! কি গতি ! কি গ্রীবাভঙ্গী ! স্বেদহীন, অশ্রাস্ত, সবল।

আর্ত আয়স বর্ম্মে সৈনিক বসিয়া পৃষ্ঠে, মহাশূল করিয়া প্রণত ;

দাদশ সহস্র হেন ছুটিয়াছে দলে দলে, ক্ষিপ্ত সিন্ধু-তরক্ষের মত। অফীদশ সর্গ।

কা'র শক্তি করে রোধ ? শ্রাস্ত, ক্লান্ত হিন্দুদৈগ্য ভাসিল সে প্রচণ্ড প্লাবনে ;

অগ্রবর্ত্তী ছিল যা'রা, না পারি' সহিতে বেগ, অদৃশ্য হইল তা'রা ক্ষণে। \*

প্রবল ঝটিকামুখে শুক্ষ পত্ররাশি যথা

উড়ি' যায় দিগ্দিগস্তরে:

তেমতি পদাতিদল, ভগ্নশ্রেণী, চুর্ণ হয়ে, উদ্ধাসে পলায়ন করে।

শ্রান্ত হিন্দু অন্মারোহী, যুঝি' দণ্ডমাত্র কাল, অবসন্ন পড়ে ধরাতলে :

দূর হ'তে তুর্কপতি, হেরি', তুই বীরবরে আজ্ঞা দিলা ঘিরিতে সদলে।

A vigorous charge by twelve thousand Musalman horsemen repeated the lesson given by Alexander, long ages before, and demonstrated the inability of a mob of Indian Militia to stand the onset of trained cavalry.

V. Smith's Early History of India P. 388.

নিরখি' কিরাতগণে দাঁড়ায় মৃগেন্দ্র যথা অগ্নিনেত্রে ফুলায়ে কেশর,

কার্ম্মুকে যুড়িয়া বাণ, তেমতি:ুসে মহাহবে দাঁড়াইলা তুই সহোদর।

''ল'ব আজ প্রতিশোধ, অই নরসিংহ দেও, জন্মুপতি হিন্দু-কুলাঙ্গার" \*

বলি', টোয়াইয়া করি, গোবিন্দ ধাইলা বেগে, কোষমুক্ত করি' তরবার।

নৃপের ইঙ্গিত লভি', শিক্ষিত বারণবর, শুন্তে ধরি' ভাষণ মুদগর

ভূর্ক-অশ্বারোহিগণে, প্রহার করিয়া শিরে প্রেরিভে লাগিল যমঘর !

অনুবাল বিজয়দেও ও তৎপরে তাহার পুত্র নয়সিংহদেও কিয়পে মৃসলমানদিগের
অধীনতা বীকার করিয়াছিলেন, পুর্ব্ব পুর্ববর্তী পাদটীকায় তাহা উলেধ কয়া ইইয়াছে।

জমুরাজমালার বর্ণিত আছে যে, গোবিন্দ জমুপতি নরসিংহদেওর •হত্তে নিহত হইরাছিলেনঃ—

It is related that Khandi Rai (Gobind Rai) fell by the sword of Narsing Deo of Jammu.

The Tabakat-i-Nasiri Footnote p. 467.

ভূপতির শরাঘাতে, বিন্ধ, ভগ্ন অগ্রপদ, কত অশ্ব লুটিল ভূতলে ;

প্রচণ্ড কৃপাণাঘাতে মরিল কভই সাদী ; আর্ত্তনাদ উঠে ভুর্কদলে।

হেরি' গজরাজে বেড়ি' পঞ্চাশৎ তুর্কবীর

माँ ए। इस सराम्स ;

কেহ আঘাতিল শুণ্ডে, উদর ভেদিল কেহ,

বিদারিল কেহ কর্ণমূল।

সহিতে না পারি' ব্যথা, বিকট চীৎকার করি',

করিবর উদ্ধাসে ধায়;

হেরি' অসি, চর্ম্ম লয়ে, পৃষ্ঠ হ'তে লক্ষ দিয়া, ভূমিতলে পড়িলেন রায়।

সঘনে ঘ্রায়ে চর্মা, নিবারিয়া অসি, শৃল,

রণক্ষেত্রে দাঁড়াইলা বীর ;

নিমেষে দক্ষিণে, বামে হ'ল ধূলি বিলুষ্টিভ

কত বাহু, কত অরি-শির।

পৃথীরাজ।

সজল জলদরবে কণ্ঠে উঠে সিংহনাদ, পদভবে কাঁপে রণস্থল :

নিদারুণ অসিঘাতে ভিন্ন-বক্ষ, ছিন্ন-গ্রীব ভূমে পড়ে তুর্ক অশ্বদল।

দলিত করিতে শূরে, পৃষ্ঠে কশাঘাত করি', চালাইল কেহ অশ্বর ;

ত্রস্ত অসি-বিঘূর্ণনে, উর্দ্ধে যুগ্মপদ তুলি', তুরগ না হয় অগ্রসর।

মাতঙ্গ-বেপ্তিত সিংহ যুনে যথা বনভূমে,

ঝড়বেগে, অরিমাঝে ধার্ম ;

তেমতি যুঝেন ভূপ, মুহূর্ত্ত নংেন স্থির,

कन, तकह प्रिया नाहि शाय ।

চমকে বিদ্যুৎ অসি, কা'র শক্তি আসে কাছে ? বাহু যুগে ঐরাবত-বল ;

শরে বিদারিত অঙ্গ, তথাপি ভ্রন্ফেপ নাই ;

· শক্র, মিত্র নেহারে নিশ্চল।

কভু কোন তুর্কবীর,
আহ্বানি' দৈরথযুদ্ধে,
দাঁডায় যগুপি স্পর্দ্ধাভরে.

নিমেষ না হ'তে গত, কুপাণে আবক্ষঃ-ছিন্ন, শির তা'র লোটে ভূমি'পরে।

কিন্তু যবে গিরিস্রোত, মেঘ-মন্দ্রে গরজিয়া, মহাবেগে নিম্ন মুখে ধায়,

স্থদৃঢ় পাষাণ-স্তূপ পড়ে উৎপাটিত হয়ে,

না পারে রোধিতে কভু তা'য়

রক্তআবে ক্রমে ক্ষীণ, থর থর কাঁপে পদ.

আঁখি-যুগ নিরখে আঁধার ;

হেরি' কোন তুর্কবীর, গরজিয়া ভীম নাদে, বক্ষ-দেশে হানে তরবার।

ভূতলে পড়িলা বীর ; ক্ষণুমাত্রে রণভূমি পুরিল যে তীত্র হাহাকারে,

আজ(ও) প্রতিধ্বনি তা'র উঠিতেছে দেশে দেশে, প্রতি হিন্দু-হাদয় মাঝারে। কি যে **হ'ল প**রিণাম কি আর বর্ণিবে কবি, চূর্ণ, ধ্বস্ত হিন্দু সেনাগণ;

আহতের আর্ত্তনাদ, বিজয়ীর জয়রব ধ্বনিত করিল তরায়ণ।

লুঠনে, শোণিতপাতে পূর্ণ হ'ল প্রতিশোধ, তুরুকের স্থতৃপ্ত অন্তর ;

লোহিত রুধির-ধারে হ'ল সরস্বতী-নীর, মৃত দেহে পূরিল প্রাস্তর।

সে দৃশ্য দেখিতে আর
না পারি' তপন যেন
অস্তাচলে করিলা প্রয়াণ;

আইল তামসী নিশা, কে জানে, কখন(ও) তাহা হ'বে কি না হ'বে অবসান

# উনবিংশ সর্গ। •

অর্দ্ধ পথে তরায়ণ, দিল্লী উভয়ের বিঙ্গন প্রান্তর এক। দূর প্রান্তে তা'র শ্যাম পত্রাবৃত ঘন তরুরাজি মাঝে, কচিৎ কুষকপল্লী। উষর প্রান্তর,

 পুণীরাজের মৃত্যু সম্বন্ধে হিন্দু ও মুসলমান লেখকদিগের মধ্যে মতভেদ আছে। হিন্দুদিগের মত তবকাৎ-ই নাশিরীর অমুবাদক রিভার্টি এইরূপ উদ্ধৃত করিয়াছেন :—It is stated that after Rai Pithora was made captive and taken to Ghazni one Chanda \* \* proceeded to Ghazni to endeavour to get information respecting his unfortunate master. By his good contrivances he managed to get entertained in Sultan Maizzuddin's service and succeeded in holding communication with Rai Pithora in his prison. They agreed together on a mode of procedure and one day Chanda succeeded by his cunning in awakening the Sultan's curiosity about Rai Pithora's skill in archery which Chanda extolled to such a degree that the Sultan could not restrain his desire to witness it, and the captive Rajah was brought out and requested to show his skill. A bow and arrow were put into his hands, and, as agreed upon, instead of discharging arrow at the mark he transfixed the Sultan and he died on the spot and Rai Pithora and Chanda were cut to pieces, then and there, by the Sultan's The Tabakat-i-Nasiri foot note p. 486. attendants.

পৃথীরাজ বন্দী অবস্থার গজনীতে নীত হইবার পর মহম্মদ ঘোরীর কোন কর্মচারী প্রভুকে বলেন যে, পৃথীরাজের দৃষ্টি অতি উন্ন, তাহা হইতে অনিষ্টের আশকা আছে। এই শুনিয়া মহম্মদ ঘোরী তাহার চক্ষু বিনষ্ট করিতে আদেশ দেন। পৃথীরাজ, অন্ধ অবস্থার, উপরি উলিথিত উপারে ঘোরীকে বধ করিয়া শ্বরং নিহত হন। পৃথীরাজ ধম্বিদ্যায় অসাধারণ পারদর্শী ছিলেন, এই ঐতিহাসিক সত্যমাত্র ইহা হইতে জানা যায়; অপর কথাগুলি অজ্ঞাক কবিকল্পনা নাত্র। মহম্মদঘোরী যে গক্ষরদিগের হস্তে নিহত হইয়াছিলেন, ইহা মুসলমান লেথকগণ এক বাব্যে নির্দেশ করিয়াছেন। পৃথীরাজের মৃত্যু সম্বন্ধে ত্বকাং ই-নাশিরী-প্রণেতা মিনহাজ এইরূপ লিথেরাছেন;—Rai Pithora, who was riding an elephant, dismounted and got upon a horse and fled from the field until in the neighbourhood of the Sursooty he was taken prisoner and they despatched him to hell.

Tabakat-i-Nasiri p. 468.

শস্তহীন, শস্পহীন : মাঝে মাঝে শুধ বিরাজে কণ্টকী গুলা, পলাশ, বাবুল। না আসে রাখাল সেথা গোচারণ তরে না আসে কৃষক ফল-শস্য-অভিলাষে না চলে পথিক কভু। লুপ্ত বালুকায়, শীতাগমে শুঙ্কতোয়া, স্রোতস্বতী এক বহে সে প্রান্তর মাঝে। তটদেশে তা'র সাধু মহাজন কেহ, হ'ল বহু দিন, রোপন করিয়াছিলা অশ্বত্যপাদপ্ত এবে তাহা মহাকায়, লভি' স্লোত-জল নিরস্তর স্থােভিত শ্যাম পরিচ্ছদে। অশ্বপের মূলে, শাখাপল্লবে গঠিত, অতি ক্ষুদ্র কদাকার বিরাজে কুটীর। অসি, চর্ম্ম হস্তে তুই চৌহান সৈনিক দাঁড়ায়ে ছয়ারে তা'র। শোণিত-কর্দ্দমে কলক্ষিত পরিচ্ছদ, শুক্ষ, মান দোঁহে ; কভু এক দৃষ্টে চাহে দূরপল্লীপানে; তরুস্বন্ধে উঠি' কভু করে নিরীক্ষণ : কভু কুটীরের মাঝে চাহিয়া বিষাদে ফেলে তপ্ত অশ্রু-ধারা। পড়ি' ভূমিতলে শুক্তৃণময় শ্যা। শ্যার উপর

পৃথীরাজ্বে গজনীতে অকাবস্থার মৃত্যু সম্বন্ধে মহামহোপাধ্যার এব্তুত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহালয় এইরূপ লিথিয়াছেন:—

The story is on the face of it unhistorical because the Mahomadan Historian says that Prithwiraj was murdered in cold blood in the battlefield.

Bardic Chronicle p. 25.

"He was taken prisoner and they despatched him to hell" মুসলমান লেখকের এই কথা গুলিতে বে ঘটনা ব্যক্ত করে, আনি তাহাই কাব্যোচিত বর্ণে চিজ্রিত করিয়াছি। লম্মান পৃথীরাজ; শোণিতাক্ত তমু;
ললাট, কপোল, বাছ ক্ষত শরাঘাতে;
বিদারিত বাম বক্ষ; না বহে নিঃখাস;
নিমালিত শাঁথিযুগ। শিরোদেশে তাঁ'র
উপবিষ্ট তুঙ্গাচার্য; স্থির, অবিচল;
নাহি নেত্রে বারি; নহে বিশুক্ষ বদন;
কিন্তু তাঁ'র বক্ষ হ'তে নিরুদ্ধ নিঃখাস,
আগ্রেয় ভূধর হ'তে বহিংশিখা সম,
বাহিরিছে বার বার। কমগুলু হ'তে
লয়ে বারি, মুহুমুহি, আহত বারের
ললাটে, অধরে গুরু সিঞ্চিছেন ধীরে।

মধ্যাক্ষ বিগত। ভূপ মেলিয়া নয়ন হেরিলেন চতুর্দ্দিক। নেত্র উভয়ের হ'ল সন্মিলিত। গুরু মধুর বচনে কহিলেন;—

"রহ, বৎস! স্থির ক্ষণকাল।"
হেনকালে আসি' এক কৃষক রমণী,
মৃন্ডাণ্ডে লইয়া হুগ্ম, দাঁড়া'ল হুয়ারে।
তুঙ্গীচার্য্য, লয়ে হুগ্ম, অতি সাবধানে,
ভূপের অধর, ওপ্ত করি' উন্মোচিত,
অঙ্গুলির অগ্রভাগে বিন্দু বিন্দু করি',
লাগিলা ঢালিতে; কিন্তু স্কণী বহিয়া
পড়িতে লাগিল হুগ্ম; অল্প মাত্র তা'র
পশিল উদরে। বার, ছাড়িয়া নিঃখাস,
কহিলা অঙ্গুলি হ'তে খুলি' অঙ্গুরীয়,
দিতে পুরস্কার সেই কৃষক নারীরে।

# কহিলা রমণী;—

"রাজা! া চাই অঙ্গুরী;
চরণের ধূলি শুধু দাপ একটুকু,
লয়ে যা'ব, দিব মোর পোজের মাথায়;
যেন সে বাপের মত পারে প্রাণ দিতে
রাজকার্য্যে; এই তুমি কর আশীর্বাদ।"
প্রহরী লইয়া ধূলি, লইয়া অঙ্গুরী,
দিল রমণীরে; নারী চলি' গেল গৃহে।
কুটীরের এক দিকে ছিল সংগৃহীত
বনজ ওষধি, লতা, পত্র, নানারূপ;
তুঙ্গাচার্য্য লয়ে তাহা, নিষ্পেষিয়া করে,
বীরের বক্ষের ক্ষতে প্রলেপ আকারে
দিলা রস। অনুমানে পারিলা বুঝিতে
যাতনার উপশম হ'তেছে কিঞ্চিৎ;
জিজ্ঞাদিলা;—

"প্রলেপ কি দিব পুনর্ববার" ? উত্তরিলা বীর ;—

"দেব! র্থা এ প্রয়াস।
আকৈশোর সহিয়াছি শত অস্ত্রাঘীত;
জানি, কোথা আঘাতের কিবা পরিণাম;
মর্শ্ম ভেদিয়াছে বাণ, ছিঁ ড়িয়াছে শিরা,
প্রলেপ-প্রদান তাহে ব্যর্থ পরিশ্রম।
অস্ত্রাঘাতে আর্ত্রনাদ অযোগ্য অস্ত্রীর,
তাই এ দারুণ ব্যথা রহেছি সহিয়া;
কিন্তু, দেব! শরীরের প্রাতৃ গ্রন্থি যেন
হ'তেছে চর্বিতে, দেহে জ্বাল'ছে অনল;

বাঁচিব না বহুক্ষণ, চাহি জিজ্ঞাসিতে তু' একটা কথা, যদি হয় অমুমতি।" রীরের বিশুক্ষ ওঠে কমগুলু হ'তে সিঞ্জি' বারি, ছাড়ি' খাস, কহিলেন গুরু;— "বল, বংস! কিবা তব ইচ্ছা জানিবারে!"

কহিলা ভূপতি;—

"দেব! গোবিন্দ কোথায় ?

কোথায় সমর্ষি ?"

গুরু অঙ্গুলি-সংক্ষতে

দেখায়ে কহিলা:---

"বৎস! অই পুণ্যলোকে।" নেত্রে, বক্ষে তপ্ত অশ্রু, শোণিতের ধারা প্রবাহিল যুগপৎ। কহিলা ভূপতি;— "পেয়েছে কি এ সংবাদ সংযুক্তা আমার ?"

কহিলেন গুরু:---

"বৎস! না পারি বলিতে: কিন্তু জনশ্ৰুতি ধায় বায়ু হ'তে বেগে ; সম্ভব পশেছে বার্ত্তা রাজধানী মাঝে।" স্থদীর্ঘ নিঃশাস ছাড়ি' কহিলা ভূপতি ;— "বুঝিতেছি, দেব! মোর অস্তিম সময় সমাগত ; একবার, দিন পদধূলি শিরে, বকে; শেষ কথা নিবেদি চরণে।" ञ्जाठार्था नास धृति पिरतन मल्डाक. ধীরে বুলাইয়া হাত ; কহিলেন ভূপ ;— "দেখা যবে হ'বে, দেব! সংযুক্তার সনে কহিবেন; সভীবাক্য না হ'বে নিক্ষল;

মিলিব আবার দোঁহে, সূর্য্যলোকে গিয়া, জ্যোতিকণারূপে সেই পূর্ণ জ্যোতির্ময়ে। যেন সে চিতায় মোর পশে একাকিনী: জ্ঞানকৃত দোষ আর না পড়ে স্মরণে বহুপত্নীকতা বিনা: করিয়াছি ভ্রম ইহলোকে, পরলোকে করিব না আর।"# রহি' স্তব্ধ ক্ষণকাল, ছাড়ি' দীর্ঘখাস, পুনঃ আরম্ভিলা বার, অতি ধারে ধীরে:---"প্রমাথী ইন্দ্রিয়গণ বহু দিন, দেব। রেখেছিল অন্ধ করি': বীরত্বাভিমান রূপতৃষ্ণা রাজধর্ম্মে দিয়াছিল বাধা। সংযুক্তারে যোগ্যা পত্নী লভি', অবশেষে ভেবেছিমু, দোঁহে মিলি', প্রজার কল্যাণে সমর্পিব দেহ, মন ; না পূরিল আশা ; অসমাপ্ত রাখি' কর্ম্ম ত্যঞ্জিমু পৃথিবী। সাক্ষী অন্তর্য্যামী, কিন্তু, পরিণাম এই নহে রণ-ক গুরুনে, পররাজ্য-লোভে। র্থদৈশ, স্বধর্মা তরে ত্যজিতেছি প্রাণ, রাখি' পূর্ণ ভক্তি, প্রেম উভয়ের প্রতি। যদি নররৈশে পুনঃ জন্মি ভূমগুলে, এই আশীর্বাদ, দেব ! ক্রুন আমারে. প্রজার মঙ্গল-ত্রতে সংযুক্তারে লয়ে,

<sup>\*</sup> স্থামীর সহিত চিভার্না পদ্মী পরলোকে স্থামিসক লাভ করেন, এই বিশাসে মৃতের একাধিক পদ্মী স্থামীর চিভার আরোহণ করিতেন। রাজপুতদিগের মধ্যে এই প্রথা অতি প্রবল ছিল। উত্তর কালে চিভোরাধিপতি মহারাণা সংগ্রাম সিংহের ২০টা, মারওয়ারের রাজা অজিত-সিংহের ২০টা এবং অম্বরাধীবর মানসিংহের ( পনর শতের মধ্যে ) ৬০টা পদ্মী স্থ স্থামীর চিভার আরোহণ করিরাছিলেন বলিরা উরেথ দেখা বার।

জন্ম যেন ভারতের রাজারাণীরূপে;
পাই যেন গুরুরূরেপে পুনঃ আপনারে।
হৈরি এ যুদ্ধের ফল আর্য্যস্ত যেন
ত্যজে জাতি-জ্ঞাতি-দ্বেষ;—কি দারুণ তৃষা;—
পারি না কহিতে আর।'

কমণ্ডলু-জল

আবার সিঞ্চিলা গুরু অধরে, ললাটে। ছাড়ি' শাস, উদ্ধিনেত্রে, কৃতাঞ্জলি হ'য়ে, ধীরে কহিলেন বার:—

"অন্তকালে আজ

চাহি, দেব ! হ'ক এই বিশ্বের কল্যাণ ;
নাহি শক্রু, মিত্র, এবে ; ঘুচে গেছে ভেদ ;
স্থাবর, জঙ্গম আজ লুপ্ত প্রেমময়ে।"
নীবৰ হইলা ভপ । হেরিলেন গুকু

নীরব হইলা ভূপ! হেরিলেন গুরু, নিমীলিত হ'ল আঁথি, মৃতু হ'ল খাস; কহিলেন:—

"এইরূপ রহ, বৎস ! স্থির ;

এখন(ও) প্রহরাধিক রহিয়াছে বেলা, দেখি আমি, অম্বেষিয়া, পাই' যদি খুঁঞি' গাঙ্গেরুকী-মূল, \* ক্লেশ হ'বে উপশম; পারিব লইতে তোমা' রাজধানী মাঝে।"

বাহির হইলা গুরু; তন্ন তন্ন করি' অশ্রেবিলা চারিদিক্। প্রবেশিয়া গ্রামে কুষকে, গৃহস্থে, বৈজে স্থধাইলা কত।

থড়গাণিচ্ছিদ্বগাত্রস্য তৎকালাপুরিত-ব্রণঃ। গাঙ্গেরকী-মূলরসৈর্জান্নতে গতবেদনঃ। ব্রনৌষ্ধিদর্পণ্ম। "গাঙ্গেরকী নাগবলা" বাসালা নাম গোরকচাকুলী, একজাতীয় বেড়েলা।

বহু শ্রমে, অবশেষে, ঈপ্সিত ঔষধ লভি' ছটিলেন, হর্ষে, প্রান্তরাভিমুখে। অকস্মাৎ কর্ণে তাঁ'র করিল প্রবেশ তৃরুকের জয়রব। অশ্বারোহিদল, দেখিলেন, মহাবেগে, ছুটিতেছে দূরে ; অন্যদিকে হেরিলেন, স্কন্ধে তুলি' শব, ভীমকায়া, রুদ্রমূর্ত্তি কাপালিকা এক ছুটিয়াছে ঝড়বেগে। চিন্তান্বিত গুরু, ফিরিলেন দ্রুতপদে অশ্বথের মূলে। কিন্তু কোথা' পৃথীরাজ ? চুর্নিত কুটীর, তৃণ, পত্র শোণিতাক্ত, রহেছে ছড়ায়ে ; রক্ষক প্রহরিদ্বয় ছিন্নশির হ'য়ে. রহিয়াছে ভূপতিত । স্পন্দহীন গুরু, ললাটে রাখিয়া কর লাগিলা কহিতে:— "এই কি করিলে, দেব! এই হ'ল শেষে! ডুবিল হিন্দুর নাম এত দিন পরে! পাতকের প্রায়শ্চিত্ত হ'ল কি বিধান ?" ইতস্ততঃ অস্বেষণ আরম্ভিলা গুরু : সহসা পড়িল দৃষ্টি দিল্লীগামী পথে; হেরিলেন ঘনীভূত রক্ত বিন্দু বিন্দু আছে পড়ি' বহুদূর। চিন্তি' ক্ষণকাল, করি' পরিমাণ বেলা লক্ষি' দিবাকরে, ছুটিলেন গুরু সেই চিহ্ন অনুসরি'। \*

<sup>\*</sup> Man can walk (record) one mile in 6 minutes  $59\frac{1}{2}$  seconds. Man can run (record) one mile in 4 minutes  $15\frac{3}{5}$  seconds.

The Calcutta University Magazine Science notes—Nov. 1915. এই গণনা অনুষারে দিলী ও তরায়ণের অর্থণণ, ন্যাধিক ৪২ মাইল, কাব্যোক্ত সমরের মধ্যে অভিক্রম করা সম্পূর্ণ সকাব্য।

ত্যজি সে বিজন দেশ, এস, হে পাঠক ! যাই চলি' দিল্লীমাঝে, রাজ-অন্তঃপুরে, দেখি গিয়া কি করিছে সংযুক্তা মোদের।

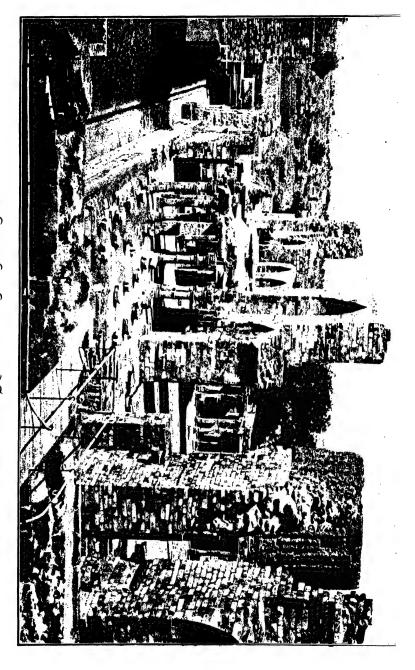
তৃতীয় প্রহর নিশা হয়েছে অতীত. সংজ্ঞাহীন, স্তব্ধ দিল্লী। এসেছে সংবাদ, ত্রায়ণে তুরুকের হইয়াছে জয় : কিন্তু কেহ নাহি জানে কোথা' পৃথীরাজ, সমর্ষি, গোবিন্দ কোথা'। ভুরুকের সেনা পাছে আসি' রাজধানী করে আক্রমণ. তাই দিল্লীবাসী যত সতর্ক, শক্ষিত। অবরুদ্ধ পুরদ্বার ; গৃহস্থ, বণিক্. নিজ নিজ কক্ষে সবে লাগায়ে অর্গল. রহেছে নীরব স্থির। নিদ্রামগ্ন কেহ. অনিদ্র যে, সেও আছে নিদ্রা-জড প্রায়। গভীর নৈরাশ্য. শোক অমানিশা হ'তে গাঢ়তর অন্ধকারে ঢাকিয়াছে পুরী। ত্রস্ত পুরবাসী, যেন, শুনিছে শ্রবণে কর্কশ যবন-ভেরী, অশ্ব-পুরধ্বনি। ভাবিতেছে প্রতিজন, দারদেশে আসি', বিকট সাক্ষস এক রহেছে দাঁড়ায়ে. वमन व्यामान कति'। भक्ति नाहि का'त(छ). উচ্চে কহে কথা, শ্বাস নিক্ষেপে সবলে। জনশূতা রাজপথ ; নগর-রক্ষক, অস্ত্র লয়ে, দ্বারে দ্বারে রহেছে জাগিয়া, আলোক নির্ববাণ করি'। নিস্তব্ধ নগরী: ঘাট, বাট, দেবালয় জনহীন সব।

অগ্রসরি', ধীরে ধীরে, এস, হে পাঠক!
পশি দোঁহে, ক্রমে, রায়পিথোরার মাঝে।
গোরবমণ্ডিতা পুরী, নিত্যোৎসবময়ী,
পৃথীরাজসংযুক্তার শুভ অধিষ্ঠানে
ইন্দ্রশচী-অধিষ্ঠানে অমরার সম।
কোথা' সেই অন্তঃপুর নূপুর-শিঞ্জিত,
কোথা' সেই দেবালয় সামনিনাদিত,
কোথা' সেই দৈন্যাবাস তুন্দুভিধ্বনিত,
কোথায় সে স্থধাম ? ধ্বংসশেষ তা'র, \*
তুম্প্রবেশ্য মানবের বৃশ্চিকে, ভুজগে,
মুখরিত পেচকের অশুভ নিনাদে,
আকীর্ন কন্টকী গুলো, জুফ্ট ফেরুপালে,
হিন্দুর নয়ন করে বাম্পায়িত এবে।
নিভ্ত প্রকোষ্ঠ মাঝে, রাজ-অন্তঃপুরে,
আসীনা সংযুক্তা, পুথা। বাক্যহীনা দোঁহে;

Cunningham's Archeaological Report 1862-63, pp. 183-84.

পৃথীরাজের নির্মিত হুর্গ ও প্রাসাদ রায়িপ্রধারা নামে পরিচিত। কুতব মিনারের সল্লিকটে
 ইহার যে ধ্বংসাবশেষ এপনও বর্ত্তমান আছে, তাহার এইরূপ বিষরণ দেখিতে পাওয়া য়ায় :—

The Fort of Rai Pithora, which surrounds the citadel of Lalkot on three sides, would appear to have been built to protect the Hindu city of Delhi from the attacks of the Musalmans. The wall of the city is carried from the north bastion of Lalkot, called Fateh Burj, to the north-east for three quarters of a mile where it turns to the south-east for  $1\frac{\pi}{2}$  mile to the Dumdama Burj. From this bastion the direction of the wall for about one mile is south-west and then north-west for a short distance to the south end of the hill on which Azim Khan's tomb is situated \* \* The Fort of Rai Pithora or Delhi proper is said to have had nine gates besides the Ghazni gate most of which can still be traced \* \* The circuit of its walls was nearly  $4\frac{\pi}{2}$  miles \* \* It possessed 27 Hindu Temples, of which several hundreds of richly carved pillars still remain to attest both the taste and the wealth of the last Hindu rulers of Delhi.



কিন্তু মুখপানে দোঁহে চাহি' পরস্পর ফেলিছেন অশ্রুগধারা। উঠি' মাঝে মাঝে, সংযুক্তা, গবাক্ষ খুলি', দেখিছেন চাহি' ফু'টেছে কি উষালোক পূরব আকাশে। অন্তঃপুররক্ষী, এক প্রাচীন সৈনিক, আসি', হেনকালে, নমি' সংযুক্তার পদে, কহিলা বিনয়ে:—

"মাতঃ! ক্ষমুন দাসেরে,
আনিয়াছি কুসংবাদ। গুপ্তাঘারে আমি
ছিলাম দাঁড়ায়ে একা; শুনি' করাঘাত,
হেরিলাম ছিদ্রপথে। যে ভীমা পিশাচী,
আসি', মাঝে মাঝে, মাতঃ! ভ্রমিত নগরে;
কহিল সে নাম ধরি' উচ্চে ডাকি' মোরে;
না জানি, সে নাম মোর জানিল কেমনে,
'পজ্জ্ন! রাণীরে ভারে বল্ গিয়া ররা,
শ্মশানে রাজার দেহ রহেছে পড়িয়া,
না করে অস্ত্যেপ্টি যদি করিব ভক্ষণ।"
চকিতা সংযুক্তা. পৃথা দাঁড়াইলা উঠি';

চাহি' প্রহরীর পানে কহিলা সংযুক্তা;—

"শুনেছ কি স্পাষ্টবাক্য, দেখেছ কি ভা'রে ?
হয়নি ত ভ্রম তব বার্দ্ধক্যে, তন্দ্রায় ?"
কহিলা প্রহরী;—

"মাতঃ ! হয় নাই ভ্রম ; শুনেছি, দেখেছি স্পফী। সে মূর্ত্তি বিকট ভুলিবার নহে কভু। নিরখিয়া তা'রে এখন(ও) কাঁপিছে বুক, মুপ্তি শিথিলিত, না পারি ধরিতে আসি; কি ক'ব অধিক।" কহিলা সংযুক্তা;—

''আমি যাইব শ্মশানে ; চল, দেখাইবে পথ ; তিষ্ঠ ক্ষণকাল ; আসিতেছি আমি"

বলি' পশি' কক্ষান্তরে
ত্যজি' সে বসন সতী পরিলা আঁটিয়া
লোহিত কৌষিক বাস, দিব্য অলঙ্কার।
পূজাপাত্র হ'তে লয়ে সিন্দুর, চন্দন
বিলেপিলা ভালে, মাল্য পরিলেন গলে।
লয়ে অসি, চর্ম্ম সতী কহিলা পৃথায়;—
"চল, দিদি! ইচ্ছা যদি দেখিবে আমার
নব স্বয়ংবর, নহে এই শেষ দেখা।"

কহিলেন পৃথা ;—

"বোন! চিন্তা ছিল মোর,
পাছে ছাড়ি' মোরে তুমি যাও একাকিনী;
কি সাধে রহিব গৃহে ? চল যা'ব, সাথে।"

জোড় করি' কর রক্ষী কহিলা উভয়ে;—
"রুদ্ধ এবে সিংহছার। নগররক্ষক
খুলিবে না যতক্ষণ না হ'বে প্রভাত।
রাজপথে পদশব্দ শুনিলে প্রাহরী
আঁধারে হানিবে অন্ত্র। পারি নিরক্ষন
পথ দিয়া উভয়েরে লইতে শ্মশানে।
কিন্তু, মাতঃ, শুনিতেছি তুরুকের সেনা
আসিতেছে দিল্লীমুখে। একাকী কেমনে
রোধিব, সহঁসী যদি পড়ে আসি' তা'রা ?"

কহিলা সংযুক্তা ;---

"রক্ষি! নাহি চিন্তা তব;

গাকে যদি তরবারি ক্ষজ্রিয়ার করে

কা'র হেন শক্তি যে সে স্পর্শে দেহ তা'র,

যতক্ষণ থাকে প্রাণ ? আসে তুর্কসেনা,

অকস্মাৎ, মৃতদেহ স্পর্শিবে মোদের।'

নিক্রমিয়া গুপ্তদারে তিন জন, দ্রুত,

ছটিলা শ্মশান পানে। জনশূত পথ,
না ডাকে কুক্কর, যেন, তা'রাও শক্ষিত।
ছর্ভেত আঁধার, শুধু, বিরি' জল, স্থল,
রহিয়াছে পরিব্যাপ্ত। দেখায়ে শ্মশান,
দূর হ'তে, রক্ষী দোঁহে কহিলা বিনয়ে;—
"অই জ্লিতেছে আলো; শক্তি নাহি আর
হইবারে অগ্রসর, মরিব যত্তপি
আবার নির্থি তা'রে, ক্ষমুন কিক্করে।"

সংযুক্তা, পৃথারে ল'য়ে, পশিলা শাশানে;
কি ভীষণ দৃশ্য সেথা! চিতাশায়ী শব
ত্যজি' শববাহী ভয়ে গিয়াছে পলায়ে,
শুনি' পিশাচীর স্বর। তাই, চিতালোকে,
বিকট, ব্যাদত্তমুখ, অর্জদগ্ধ দেহ
লক্ষিত হই'ছে কোথা'। পড়ি' নানাস্থানে
ভয়কুস্ত, খট্টা, কম্থা, দগ্ধ কান্টরাশি।
কোথা প্রকটিতদন্ত নরমুগু পড়ি'
হাসে ব্যক্সছেলে যেন। অঙ্গারের মাঝে
শুভ্র অস্থিখণ্ড কোথা' দীপিছে অঁখারে।
নির্ববাণ-উন্মুখ চিতা উগরে, কোথায়,

ক্ষীণশিখা, ধৃম-পাংশু-ফ্কুলিক্স মিশ্রিত।
কোথাও বাবুল, শমী অস্পান্ট আলোকে
আন্দোলিছে বাহু, শির প্রেভমূর্ত্তি সম।
গুল্ম-অন্তরালে, কোথা' আবরিয়া দেহ,
ডাকিছে বিরাগে ফেরু খ্যাক্ খ্যাক্ খ্যাক্ ।
কোথাও ভূগর্ভ হ'তে উত্তোলিত এক.
ফ্টাতোদর, ভুক্তবক্ষ, কৃমি-সমাকুল
শিশুদেহ আছে পড়ি'। মাংস-লোভে তা'র
দাঁড়ায়ে শ্মশানচারী সারমেয়দল;
কেহ গর্ভেড, ধায় কেই শৃগালের পিছে।
বহিছে তুর্গন্ধ বায়ু; ফাটিছে কোথায়
ফট্ ফট্ চিতাকাষ্ঠ। অনভ্যস্তা দোঁহে
এ হেন ভীষণ দৃশ্যে, ত্রাসহীনা তবু।

অগ্রসরি' তুই জন হেরিলা, অদূরে, জ্বিছে আলোক এক দপ্দপ্দপ্; স্থাবিপুল চিতা; তথা, রঙ্কেছে সজ্জিত। সম্মুখে তাহার, দীর্ঘ জটা এলাইয়া, বসেছে পিশাচা, নেত্রে জ্বলি'ছে অনল। শোণিতাক্ত, মুক্তকেশ, লম্বমান পড়ি' পৃথীরাজদেহ, তথা ব হেরিছে পিশাচা স্থিরনেত্রে, মুক্তর্মুক্ত ফুটিছে ক্রকুটী। দস্তে দক্তে নিম্পেষিয়া, প্রসারিছে কর; চাহে, যেন, শববক্ষ বিদারিতে নথে।

স্তম্ভিতা সংযুক্তা; ক্ষণ, মন্ত্রমুগ্ধাপ্রায়, রহিলা দাঁড়ায়ে; অশ্রুহীন আঁথি হ'তে ঝরিল ক্ষুনিঙ্গ; তমু কুস্থম-কোমল হইল, সহসা, যেন, পাষাণ কঠোর ;
 ত্রুজ্জয় কি নহাতেজ, প্রবেশি' অস্তরে,
 তাঙ্গে, অঙ্গে বরাঙ্গার সঞ্চারিল বল ;
 নিঃশঙ্ক, স্থদূঢ়পদে হয়ে অগ্রসর,
 কোষমুক্ত করি' অসি, কহিলা গন্তীরে ;—

"দানবী, মানবী তুমি যে হও, সে হও, চাহি না জানিতে আমি। পতিদেহ মম কর ত্যাগ অব্লিছে; নহে অসিঘাতে লুটাইব শির তব পতিপদতলে।"

দাঁড়াইল নিশাচরী, ঘ্রাইয়া করে প্রজ্বলিত চিতাকান্ঠ, দস্ত কড়মড়ি,' কহিল গর্জ্জন করি ;—

''কি বলিলি তুই ?

কি বলিলি ? অসিঘাতে লুটাইবি শির ?

চিনিস্না আমি মেঘা ? আয়! তবে, আয়,
দেখি তোর অস্ত্রবল। না না, থা'ক্ থা'ক্;
পেয়েছিস্বড় ব্যথা, বলিব না কিছু।
কে আমি কহিব শোন্; আল্হ, উদাল
ছিল ছই মহাবীর, শুনেছিস্নাম ?''
পিশাচী, উন্মন্তাপ্রায়, লাগিল ডাকিতে;
'আয় আয় আয়' বলি; কহিল আবার,
ছই হাতে আপনার স্তন ছটী ধরি';—
'ভা'রা পুত্র মোর, এই স্তন দিয়া দোঁহে
মানুষ করিয়াছিমু। যুদ্ধে পৃথীরাজ
বধ করেছিল দোঁহে। তুই হতভাগী
ভা'দের মৃত্যুর কথা শুনি' ভাটমুখে

দিয়াছিলি কণ্ঠহার। করেছিন্মু পণ, সে দিন, যে দিন আমি করিন্মু শ্রুবণ কার্য্য তোর, চু'জনারে এক চিভা'পরে উঠাইব; পণ মোর পূর্ণ এত দিনে।"

"শোন তুই, কি কঠোর সাধিয়াছি তপ ;
শাশান করেছি গৃহ, শিবা সহচরী,
মহামাংসে, মদিরায় পুজেছি, নিশাথে,
শাশান-কালিকা মায়ে। চিঝি বক্ষ মোর
ঢালিয়াছি রক্তধারা দীপ্ত হোমানলে,
সভ্ত:-ছিন্ন নুমুণ্ডের মেদ, মজ্জা সনে।
তাই দ্যাথ, স্প্রাসন্না সাধনায় মোর,
তাই, আবিভূতা দেবী। নহে নবঘন,
শ্যামা মার অঙ্গ-জ্যোতি ব্যাপিয়াছে নভঃ;
ও নহে বিছ্যুৎ, জিহ্বা লোলে লক্ লক্,
তোদের শোণিতধারা-পান-অভিলাষে।
কি কাজ বিলম্বে ? কর্জনম সফল;
এই তোর পতিদেহ ত্যজিলাম আমি,
সাজায়ে রেখেছি চিতা, ওঠ্ তারে লয়ে।"

সংযুক্তা পৃথার পানে কহিলা চাহিয়া;—
"সময় হয়েছে, দিদি! কি বলিব আর ?
যাঁ'র তরে সংযুক্তারে স্বজেছিলা ধাতা,
চলিল সে তাঁ'র সঙ্গে। পুণ্যবতী তুমি,
যা'বে যবে স্বর্গলোকে, দেখা হ'বে সেথা'।"

সম্বোধিয়া পিশাচীরে ক্লিজ্ঞাসিলা পৃথা "পার কি বলিতে তুনি চিতোরের পতি জীবিত কি মৃত ? তাঁ'র জান কি সংবাদ ? মৃত যদি, দেহ তাঁ'র পার কি দেখা'তে ?" কহিলা পিশাচী :—

"আহা! পুথা বুঝি তুই ? বড ভাল মেয়ে: তোর স্বামী ছিল ভাল: পতে আছে তরায়ণে, সরস্বতী-তীরে। শকুনি, শুগালে যাহা রাখিয়াছে শেষ. পা'বি তা'ই, আয় তুই, আয় মোর সাথে।" ছটিল পিশাচী; পূথা, উন্মাদিনীপ্রায়, ছটিলা পশ্চাতে। সেই ভীষণ শ্মশানে একাকিনী এবে সতী : পতিত সম্মুখে শোণিতাক্ত পতিদেহ, বিবর্ণ, বিকৃত। চারিদিকে ভ্রমে শিবা : পক্ষ ঝাপটিয়া উড়ে নিশাচর পাখী; শোঁ শোঁ বহে বায়ু; মুমুর্র কণ্ঠ হ'তে আর্ত্ধ্বনি সম কর্ণে যেন পশে স্বর! সম্মুখে, পশ্চাতে নাচে ছায়ারূপী প্রেত অঙ্গভঙ্গী করি'। নাহি হেন বন্ধ কহে সমাখাস-বাণী: নাহি হেন জন তুলে চিভার উপরে ধরি' শবে। চতুর্দ্দিক্ নেহারি', বারেক, কাতরা হইয়া সতী, জোড করি' কর, লাগিলা ডাকিতে সেই অনাথবৎসলে বিপল্লের বন্ধ যিনি : শুনিলা, সহসা, কে যেন কহিছে:—"বংসে। আসিয়াছি আমি।" ফিরিয়া পশ্চাতে সতী হেরিলা বিস্ময়ে

<sup>\*</sup> পৃথার সম্বন্ধে রাজস্থানের ইতিহাস-লেখক উড্ এইরূপ লিখিয়াছেন: — His (Samorshi's) beloved Pritha on hearing the fatal issue, her husband slain, \* 
joined her lord through the flame. Rajastan, Vol. I. P. 277.

দাঁড়াইয়া তুঙ্গাচার্য্য, কমগুলু করে, আন্ত, অবসন্ধ, খাস বহিতেছে ঘন!

কহিলেন তুঙ্গাচার্য্য ; —

"সংযুক্তে ! তোমায়
কি বুঝা'ব ? গুণে, জ্ঞানে নিরুপমা তুমি।
সদেশ, স্বধর্ম তরে চিরপ্রিয় তব
ক্রিয়াছে প্রাণদান ; ভাগ্যবতী তুমি।
শেষ কথা তোমারে সে বলেছে জানা'তে,
যেন একাকিনী তুমি উঠ তা'রে লয়ে
চিতায়, মিলন পুনঃ হ'বে সূর্য্যলোকে।"

কহিলেন সতী :---

"দেব! স্থসজ্জিত চিতা দি'ন্ অসুমতি, আমি করিব প্রবেশ। ক্ষণমাত্র প্রাণেশ্বর না হেরিলে মোরে হ'তেন ব্যাকুল, তবে বিলম্বে কি কাজ ?"

কহিলেন তুঙ্গাচার্য্য ;---

"শান, বংসে! তুমি
আগ্রহত্যা মহাপাপ; সে পাপ আচারে
দিতে অনুমতি চিত্ত হয় সঙ্কুচিত।
কিন্তু শাস্ত্র, সদাচার কহে রমণীর
সতীত্ব-রক্ষণ শ্রেষ্ঠ সর্বর ধর্ম্ম হ'তে।
আসিছে তুরুক্, এই দিব্য কান্তি তব
করিবে বিপন্না ভোমা'; সতীত্ব-রক্ষণে,
না থাকে উপায় অন্য, বিচারিয়া তুমি,
কর যা' কর্ত্তব্য তব, ক্ষমিবেন ধাতা।"
ধরাধরি করি' শবে তুলিলা চিতায়

# উনবিংশ সর্গ 1

তুই জনে। লয়ে সতী কমগুলু-জল সিঞ্চিলা পতির শিরে: বসন-অঞ্চলে দেহের শোণিত-পঙ্ক ফেলিলা মুছিয়া: কণ্ঠ হ'তে লয়ে মাল্য পরাইয়া গলে, अति, हर्म्म हिंशा करत, প্রণমিলা পদে। তঙ্গাচার্য্য-পদে পরে প্রণমিয়া সতী. উদ্দেশে প্রণাম করি' মাতৃপিতৃপদে, স্মারি' ইফাদেবে, প্রীতিপ্রফল্ল বদনে, বসিলা চিতায় উঠি', স্থাপি' ক্রোড়দেশে পতিশির, নিজকরে জালিলা অনল। দেখিতে দেখিতে শিখা উঠিল আকাশে. ভস্ম হ'ল তুই তমু প্রহরের মাঝে। \* নীরব, নিস্পান্দ গুরু দেখিলা দাঁড়ায়ে নিৰ্ববাণ হইল অগি: কমণ্ডল জল সিঞ্চি' চিতাভস্ম মাঝে কহিলা কাতরে:---<sup>e</sup>যাও, পৃথীরাজ! যাও, সংযুক্তাস্থন্দরি! সেই পুণ্যলোকে, যথা, নাছি পাপ, তাপ: নাহি জাতিধর্ম্মদেষ, পররাজ্যলোভ: নিত্যানন্দ, নিত্যপ্রেম বিরাজে যেখানে। আসিও আবার, কিন্তু, মিলিয়া উভয়ে, রাজরাজেশর, রাজরাজেশরীরূপে,

পৃথীরাজ-রাসোর বর্গনৃষ্টা ভাকিনীকে আমি উদ্দেশ্যাসুরূপ মানবীর আকার প্রদান করিরাচি।

<sup>\*</sup> সংযুক্তার পূথীরাজের সহিত চিতারোহণ পূথীরাজরাদো-দন্মত নহে। তাহাতে আছে যে, সংযুক্তা ব্যপ্ন এক ডাকিনীর মুখে পৃথীরাজের পরাজয় ও কারারোধ ওনিয়া সহসা প্রাণত্যাগ করিয়াছিলেন। কিন্তু প্রামাণিক ইতিহাস আমার কল্পনা সমর্থন করে। হণ্টর সাহেব লিখিয়া-ছেন:—In 1193, the Afgans again swept down on the Panjab. Prithwiraj of Delhi and Ajmer was defeated and slain. His heroic Princess burned herself on his funeral pile.

The Indian Empire, pp.329-330.

এই আর্যাভূমি মাঝে; করিও ঘোষণা দাঁড়ায়ে এ চিতাভূমে প্রজার কল্যাণ, অভয়-আখাসবাণী। ভারত-সস্থান, লভে, যেন, জাতি-ধর্ম্ম-বর্ণ-নির্বিশেষে. স্থ্, শান্তি উভয়ের রাজছত্রতলে।" বদ্ধাঞ্জলি ভূঙ্গাচাৰ্য্য, নভঙ্গান্ম হয়ে, চাহিয়া আকাশপানে, কহিলেন পুনঃ;---"হে বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ড-পতি! অন্তর্য্যামী ভূমি; জানি'ছ অন্তর-কথা। ছিল অভিমান, পৃথীরাজ, সংযুক্তারে লয়ে, পুনর্বার, রাম-সীতা-বশিষ্ঠের দেখাব মিলন: ভাঙ্গিলে সে দর্প, দেব! দর্পহারী তুমি। কিস্তু যদি কৰ্মাৰ্জ্জিত থাকে পুণ্য কোন(ও), আমার, এ বাঞ্ছা তবে পূর্ণ কোরো, দেব : পতিত্রপাবন তুমি, করেছ উদ্ধার কতই পতিত জাতি, পতিত ভারতে উদ্ধারিও কৃপাগুণে। হিন্দু নর, নারী দিধাহীন হয়ে যেন পারে বুঝিবারে,

হিন্দুর দুর্গতি-মূলে দুর্যতি হিন্দুর, প্রায়শ্চিত্ত-অভ্যে দুঃখ, দৈন্য হ'বে দূর